JOURNAL DE VULGARISATION

SON TÉLÉVISION RADIO ÉLECTRONIQUE

- BANCS D'ESSAI: L'ampli/tuner BASF 8440 L'ampli SCOTT. A.437, le tuner SCOTT T526 etc.
- REALISEZ: Une horloge digitale Un comptepose électronique à mémoire etc...



sommaire

ADMINISTRATION - REDACTION

Fondateur :

J.-G. POINCIGNON

Directeur de la publication : A. LAMER

Directeur :

H. FIGHIERA

Rédécteur en chef :

A JOLY

SOCIETE DES PUBLICATIONS RADIO-ELECTRIQUES ET SCIENTIFIQUES Sociáté anonyme au capital de 120 000 F 2 à 12, rue de Bellevue 75019 PARIS - Tél.: 200-33-05

La Rédaction du Haut-Parleur décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles, cettes-cun'engageant que leurs auteurs. Les manuscrits publiès ou non ne som pas resources.

ABONNEMENTS

ABONNEMENT O'UN AN

comprenant :

14 numéros dons Z numéros apéciatisés: LE HAUT-PARLEUR SPECIAL PANCHAMA HIFL

LE HAUT-PARLEUR SPECIAL RADIOCOMMANDE FRANCE : 85 F

ETHANGER : 135 F

Nous proposons nue leatening qui le dégirent de sousonne é un abennement groupé :

14 numéros LE HAUT PARLEUR

+ 11 cumáres ELECTRONIQUE PRATIQUE

11 numéros SONO.

FRANCE: 155 F

ETRANGER: 225 F.

14 numéros LÉ HAUT PARLEUR

+ 11 numéros ELECTRONIQUE PRATIQUE

FRANCE: 110 F

ETRANGER : 180 F

l'4 manéros (6 HAUT-PARLEUR

+ 11 numéros SONO

FRANCE: 120 F

ETRANGER : 170 F.

ATTENTION I Si vons êtes déjá ábornel, vása faciliterez. notre täche en jugnaux à votre réglement soit fune de vos dernières bandes adresse, soit la relevé des indications qui y figurish).

Pour tout changement d'adresse joindre 1 fi et la des-

PUBLICITE

SOCIETE AUXILIAIRE DE PUBLICITE

43. ruo de Dunkerque 75010 PARIS

Tél.: 285-04-46 (lignes groupées) C.C.P. PARIS 379360



B.F. - Technique générale - HiFi Le tuner amplificateur BASF 8440...... ■ La chambra de réverbération MAGNETIC-FRANCE..... Radio - Tálévision - Technique générale Electronique - Technique générale Réalisations. Un compte-pose électronique à mémoire Réalisez une horloge digitale...... Convertisseur continu-continu à un primaire et à deux secondaires...... Temporisateur digital 0,1 à 100 s Circuits de protection pour enceintes acoustiques Electronique et Photographie ● L'ASAHI PENTAX ME Mesure - Service ● Le multimètre FLUKE 8020 A..... ● Le multimêtre SINCLAIR PDM 35 Sélection de chaînes HiFi. Petites annonces...... • L'Argus.

Legreur Service.

Copyright - 1978 Sociaté des Publications codinglectiones, et. scientiliques.

Depot ligal : 1st trimastra 78 Nº éditeur : 414 Distribui per n Tennsport Process in



ES débuts de l'année olectronique sont marqués par le Salon de la Navigation. Les bateaux, des plus potits aux assez grands, covahissent le CNIT, l'espace d'exposition de la Défense n'est plus qu'une forêt de mâts et de voiles, sauf bien sûr, au rez-de-chaussée ou ont pris place les unités motorisées.

Que devient l'électronique dans la navigation de plaisance ? Elle se développé, d'est certain, mais on ne note pas de modernisation excessive. Lesinstruments classiques que sont les compte-tours, les lochs restent pareils à euxmêmes. Quelques indicateurs diditaux à cristaux liquides font leur apparition; intéressants à bord d'unités motorisées, ils n'offrent pas findication de tendance propre aux appareils analogiques, ceux à aiguille. Cos derniers ont toutetois encore besoin de l'électronique, ne serait-ce que pour transformer une vitesse en un courant électrique.

L'année dernière, nous avions découvert un détecteur de reder. Construit en France. par la firme Inforci, une société plus spécialisée dans le domaine de l'informatique que dans celui de la marine, il esti présenté cette aunée dans une version plus finie. La matière plastique du coffret a été remplaçée par un afliage mouté; nous retrouvons les mêmes fonctions que celles de l'anpassé. L'installation se fait en tête de mât, les ondes électromagnétiques ont tendance à se

traduire par une indication erronée de la direction. En tête de mât, il n'y pas de possibilité de réflexions. L'électronique reste enfermée dans le boîtier d'antenne, un long fil descendra le long du mât pour transmettre les indications nécessaires au boîtier de signalisation.

Toujours chez Inforet, nous avons un décorleur d'émissions en morse. Deux versions sont présentées. L'une simplifiée apnonce, sur un afficheur





Photo 2. - Equipement vidéo sous-marin. A droite, le casque équies d'une comina.

alphanumérique, les lettres qui sont envoyées. Peu de réglages pour l'opérateur, un pour la vitesse d'émission, un pour un filträge. Un indicateur galvanométrique sent à ajuster le niveau de réception. Une particularité intéressante : le signal d'entrée est capté directement sur le champ magnétique de la babine mobile du haut-parleur, par l'intermédiaire d'un capteur téléphonique, Il n'y a donc pas besoin. d'installation particulière. La seconde version de ce décodeur de morse est plus complète, plus chère aussi puisqu'elle comporte une imprimante. Cette dernière, associée à d'autres perfectionnements fait monter le prix-6 120 F alors que celoi du décodeur n'est que de 1 290 F. Un appareil très utile pour obtenir des informations. météorologiques.

Nous poursuivons notre navigation dans de Salon avec un système de M. Kudelsky-M. Nagra. Ce système, d'est le Nagrafax. Il sent à copier des cartes météorologiques transmises par radio. Brillante démonstration pendant de Salon. De magnifiques cartes sortaies t sur papier argenté de ces appareils. Un avantage pour ce matériel : sa très petite taille.

Comcurrent de ce Nagrafax, le récepteur Taiyo donne de plus grandes cartos, mais est nettement plus encombrant. Présenté au Salon depuis plusieurs nunées, il est reconnaissable à sa couleur verte.

L'apport le plus intéressant pour les réceptions radio, c'est l'intervention massive des techniques digitales. Elles interviennent sous forme d'une indication numérique de la fréquence de réception. En outre, nous aurons une identification automatique des émetteurs. L'indication de fréquence sé retrouve sur beaucooup de récepteurs, nous ne pouvois les citer tous.

Autre utilisation du digital, c'est la synthèse de fréquence.
Un exemple nous est donné par le radio-téléphone BLU Dragon de CRM. C'est un appareil de fabrication danoise qui travaille dans les gammes !



Photo 3. – Le Minimorse, décodeur aixtematique. A gauche, le capteur électromagnétique.

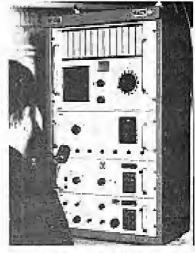


Photo 4. – Radiotéléphone BLU. Synthèse de fréquence à l'émission et à le réception.

hectométriques et décamétrigues. Pour la récéption, on frappe la fréquence à recevoir. sur un clavier. Pour l'émission, un synthétiseur programmé. n'autorise que la transmission. sur des fréquences officielles. Cette fonction est obtenue per mémoire PROM. Ce type de synthèse permet d'augmenter considérablement la facilité d'utilisation des appareils. aucune erreur a'est possible et les changements de quartz ont disparu. 256 fréquences d'émission sont possibles, en réception, nous avons una gamme continue de 10 kHz à 30 MHz.

Trois bateaux, le Neptune, le Traité de Rome et le 33 Export, équipés de ce Dragon par CRM, effectuent la course autour du Monde. Ce type de radio-téléphone autorise des liaisons circumterrestres.

La návigation par satellite resto réservée à la marine manchende. Il est vrai que le prix d'un récepteur n'est pas à la portée de toutes les bourses...

CRM présentait également un petit radio-goniomètre digital & 2,599 F. Clest un radiogonio portatif travaillant dans la gamme de 190 à 499,9 kHz. Il recoit en BPO et sur radio. La fréquence du radiophare à recevoir se programme sur le clayier à 100 Hz près. Une horloge interne compte les unités de 0 à 6 au 10° de minute, cequi permet de distinguer les radiophares travaillant sur la même fréquence. Le compas est utilisé traditionnellement en orientant l'appareil jusqu'à extinction de signal. Le compas se verrouille pour la lecture. L'écouteur en matière plastique ne perturbe pas les indications du compas (pas de champ magnétique, transmission acoustique à partir d'un transducteur fixe). Bien entendu, l'ensemble est étanche et peut être utilisé sous les ambruns Iclavier couvert de matière plastiques.

Pour la pêche, le récepteur universel Conion à écho sondour de pêche, alarme et compes. C'est une sorte de poste de radio; il est l'abriqué sans doute en Extrême-Orient, si on juge sa présentation. L'indication de profondeur n'est pas due à un système tournant mais à une échelle de dindes LED. L'absence de système tournant améliore la fiebilité de ce sondeur. Il n'y a pes non plus de haute tension pour l'alimentation d'un tube néon.

L'alarme vous réveillers si un banc de poisson ou un obstacle sous-marin survient. Une gamme étalée permet, en découpant l'échelle de 120 m en sept sections, de donner une grande précision à l'affichage.

Quant aux calculatrices de navigation, elles restent distribuées, un peu moins en évidence que l'année dernière. Catte année, une nouvelle venue, deux, plus exactement. Nous en avions déjà parlé : il s'agit des SR 58 et 59 de Texas, deux calculatrices à modules de mémoire. Bien entendu, nous ovons lei le module de navigation. La sonorisation des bateaux reste d'actualité. Chez Sea Sound, apparition de techniques digitales pour l'affichage. Cer affichage existe aussi dans des productions marines du groupe Philips sous la marque Radio Océan.

nous revenons aux techniques digitales en signalant un indicateur de vitesse de Brookes et Gatehouse, un indicateur donnant une précision du tentième de noud. Une intégration interne élimine l'influence des vagues. Trois digits pour l'indicateur; audessus de 9,99 nœuds, on ajoute mentalement 10.

Quant au radar, nous saluerons la naissance d'un pesit Rank, l'un des moins chers du marché. Portée 10 milés nautiques.

Pour clore cette visite, nous signalerens la découverte d'un équipement vidéo sous-marin. Il s'agit d'un caisson étanche. lorsqu'il est fermé. Ce caisson comporte un magnétoscope couleur de Sony, le plongeur est équipé d'un casque spécial. dont la partie supérieure a recuune caméra. Dans le caisson, un récepteur permet de contrôler l'image reque. Un équipement très intéressant pour la surveillance de travaux. sous-marins. L'alimentation sur batterie du caisson autorise. le fonctionnement de l'ensemble à bord de petites embarcations. Réalisation Général Aguadyne. En direct des Etats-Hais.



EST une nouvelle bande que propose Revox pour aller avec ses B 77. Au moment où nous avons réalisé notre test A contre B, nous avions utilisé une bande équivalente à la 207 de Scotch, bande vendue également par Révox sous une zéférence différence: 201.

La nouvelle bande s'appolle 621. C'est une bande qui offre de meilleures performances, ce qui n'étonnera personne. Comme les premiers magnétophones sortis par Revox étaient réglés pour la bande 601, nous avons du procéder à un réglage de prémagnétisation. Nous n'avons d'ailleurs pas touché les autres paramètres accessibles, les résultats se sont avérès suffisamment bons.

Cette bande est de fabrication Scotch. Contrairement aux anciennes que l'on pouvait se produrer sous les deux marques, à condition d'en conneitre la référence, la 621 est une exclusivité Revox. C'est une bande Scotch 250 mais dont le support est plus mince que celui d'origine. La 250 est une bande professionnelle commercialisée en durée standard.

Le bande Revox 621 est vendue en boîte plastique de rangement, en bobîne de 26,5 centimèrres, plastique ou métal. La longueur de bande est alors de 1 100 mètres:

La dorsale de certe bande est mate et traitée lelle est conductrice).

Mesures

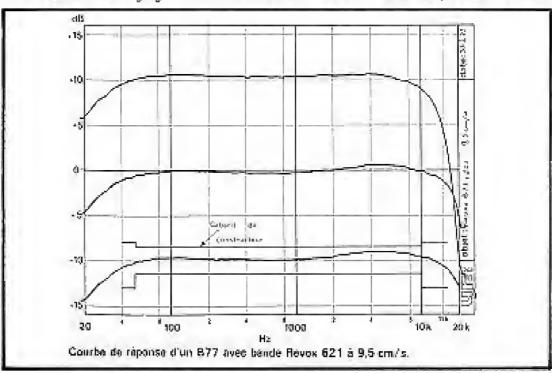
Le bande a été mesurée sur le magnétophone B 77 employé fors des derniers éssais avec la bande Ampex 407. Le réglage de prémagnétisation à été refait en fonction des indications données par le constructeur. Le réglage

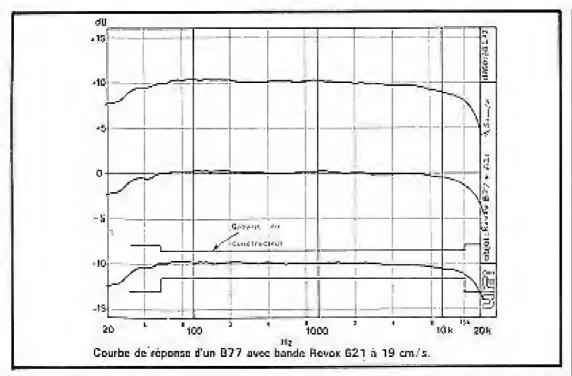
consiste à faire varier la valeur. de la prémagnétisation de la facon suivante : on enregistre un signal à 10 kHz au niveau. 20 dB. On régle la prémagné. tisation pour que le maximum de niveau soit atteint. Ensuite, on tourne le potentiomètre de prémugnétisation dans le sens. des aiguilles d'une montre pour faire boisser la tension de sortie de 4 dB. Le réglage est terminė. Naus n'avons pas constaté de différence importante. de niveau de sortic en passant. do 1 kHz à 10 kHz, ce qui montre que la nécessité d'intervention sur les circuits de correction n'est pas obligatoire.

Les courbes de réponse que nous donnons rentrent de façon confortable dans le gabarit du constructeur.

Les tests ont été faits à 9,5 et 19 contimètres par seconde. Nous avens pris comme référence de niveau colui obtenu en effectuaire un enregistrement à 0 d8 (niveau source).

Le niveau de sortie pour 0 dB à l'enregistrement est de - 1 dB soit 1 dB au-dessous de 775 mV. Cette valeur a été retzouvée pour les deux vires-





ses. Le raux de distorsion harmonique à 9,5 cm/s est de 0,7 %.

La surmodulation possible pour obtenir un taux de distorsion da 3 % est de + 7 d8.

Le rapport signal/bruit rapporté au niveau donnent un taux de distorsion de 3 % est de 61 dB sans pondération, 64 dB avec la pondération DIN et 66 dB avec la pondération. A

A 19 centimètres par seconde, le taux de distorsion harmonique descend à 0,34 %, la surmodulation est alors de 11 dB, le rapport signal/bruit est de 64,5 dB en mesure linéaire, de 70 dB en mesure pondérée DIN et de 72 dB avec pondération A.

Les courbes de réponses

mesurées sans réseau de déparcentuation que nous employons pour les caspertés sont données sur les deux graphiques. Nous avons ajouté ici le gabarit du constructeur. On voir que les courbes y tiennent à l'aise, peut-être pourrait-on remonter le niveau d'aigu à 19 cm/s en jouant sur les correcteurs ou en diminuant la prémagnétisation.

Conclusion

Nous avons, avec la 621 une bande magnétique d'un très haut niveau de qualité. Le magnétophone a gagné avec cette bande près de 4 dB de dynamique, cette amélioration aurait peut-être été inférieure si nous avions optimisé les régleges pour les mesures faites auparavant. D'autre part, la mesure est faite sur un seul canal tiré au sort. De toute façon, les écarts entre voies sont infimes.

Ces résultats sont valables pour ce type de magnétophone et cette bands, une extrapolation devrait être faite, suivie d'expérimentations pour tirer de plus amples enseignéments. Les nouveaux 877 sont réglés pour la 621. Ce n'est pas un mauveis choix.

La soudure "LMP" MULTICORE en fil, avec flux incorporé, à 5 canaux :

Alliage: Etain - Plomb - Argent (62/36/2) Basse température de fusion 179°C



Spécialement étudiée pour les soudures des surfaces argentées et dorées pour éviter la dispersion de l'argent ou de l'or dans la soudure.

La teneur de 2% d'argent réduil la résistance de contact et augmente la résistance mécanique.

Autres alliages fabriqués par MULTICORE

60/40 - HMP - Alusol sondure à l'aluminium - Crèmes à souder - Flux organiques - Olfuants et solvents pour circuits imprimés.

MULTICORE FRANCE COMINDUS

16. r. de la Tour-d'Auvergne 75009 PARIS Tél. 525.90.39

	Demande de documentation Mullicore France
ľ	lom :
1	Adresse:

A titre d'information, nous vous signalons que les disques de mesure CSS, séries professionnelles, sont malmenant distribués par COMINDUS.

un partenaire électronique ...au JEU D'ECHECS!

"le chess challenger"



Ce pertensire, un MNN-ORDINATEUR, est trujours dispaniale, per qui régle le difficulté de prouver en adversaire désireux de jouer quand vous le souhaiter vous-traine. De patienaire électronique possaire à programmes de difficultés croissantes en réponse à vos attaques : il peut danc, salan vos aptificios, se régler sur le divisé de difficultés auquel vous désirez vous mesurer. Les pièces du "Chess Chellenger" sont disposées confounément au jeu d'échecs : le joueur déplace les pièces à la main, et introdus "son coup" dans l'ordinateur par le clavier adéquat, et let la réponde adverse sur l'affichage leminaux. Chaque position des pièces est insorte en mémoire, et peut être vériliée, si bosois, à tout instant. Le Caças Chollenger pointet également le "roque," et la prise en passant.

Documentation et démonstration

HEATHKIT 84, bd Saint-Michel, 75008 PARIS, 181, 326,18,91

LE MULTIMETRE

DIGITAL FLUKE 8020 A



E multimètre numérique Fluke 8020A, appartient à la lignée des appareils de poche. Le choix d'un affichage par cristeux liquides, joint à celui de circuits à faible consommation. Jui confère, sur pile, une longue autonomie. Une alimentation sur secteur est cependant prévue.

La multiplicité des gammes et des fonctions, confère au 8020A, une universalité que confirment encore un intèressant choix d'accessoires.

I - Résumé des caractéristiques

Mesure des tensions continues:

- 5 gammes, laved polarité automatique l± 200 mV, ± 2 V, ± 20 V, ± 200 V et ± 1 000 V à pleine échellel.
- Prédision : \pm 0,25 % de la lecture \pm 1 digits
- Impédance d'entrée : 10 M Ω sur toutes les gammes.
- Protection: 1 000 V, continus ou en crête, sur toutes les gâmmes,

Mesure des tensions alternatives ;

- 5 gammes 1200 mV, 2 V, 20 V, 200 V et 750 V efficacesl.
- Précision: elle dépend des gammes et de la fréquence, conformément au tableau cidessous
- Impédance d'entrée;
 10 MH// 100 pF sur toutes les gammes.
- Protection: 1 000 V continus ou 750 V efficaces.

Mosure des résistances :

= 6 gammes 1200 Ω_{\star} 2 k Ω_{\star} 20 k Ω_{\star} 200 k Ω_{\star} 2 M Ω_{\star} et 20 k Ω à plaine échelle.

- Précision : de $2 \text{ k}\Omega$ à $2 \text{ M}\Omega$: \pm 0,2 % de la lecture \pm 1 digif : gamme 200 Ω : \pm 0,3 % de la lecture \pm 3 digits : gamme 20 M Ω : \pm 2 % de la lecture \pm 1 digit.

Mesure des conductances :

- 2 gammes : 2 mS et 200 nS
 Ile Siemens est l'inverse de l'obmi.
- Précision: gamme 2 mS:
 ± 0,3 % de la lecture
 ± 1 digit: gamme 200 nS:
 ± 2 % de la lecture
 ± 10 digits.

Mesure des intensités continues :

4 gammes avec polarité

Nº 1630 - Page 139

Gammes	45 Hz á 1 kHz	1 kHz à 2 kHz	2 kHz à 5 kHz
200 mV 2 V 20 V 200 V 750 V	± 0,75 % de la lecture ± 2 digits ± 1 % de la lecture ± 2 digits	± 1,5 % de la lecture ± 3 digits	± 5% de la lecture ± 5 digns

automatique (± 2 mA, ± 20 mA, ± 200 mA et ± 2A à pleine échelle).

- Précision: ± 0,75 % de la lecture ± 1 digit, sur toutes les gammes.
- Protection: 2A sur toutes les gammes.
- Chute de tension: 0,25 V max, et 0,7 V max pour la gamme 2A.

Mesure des intensités alternatives :

- 4 gammes: 2 mA, 20 mA,
 200 mA e; 2 A á pleine échelle.
- Chute de tension: 0.25 V_{eff} max. $(0.7 \text{ V}_{eff} \text{ max. sur la gamme 2 A),}$
- Protection: 2 A sur toutes les gammes.

Caractéristiques mécaniques : masse : 370 g avec pile,

Dimensions: 4,5 x 8,6 x 18 cm.

II - Présentation générale du 8020 A

Le beitier en plastique gris offre, dans sa partie supérieure, une large fenêtre de visée, cé s'inscrivent les quatre afficheurs à cristaux liquides (3 1/2 digits, es la polarité). Ces afficheurs, d'une hauteur de 11 mm, se liseat aisément à plusieurs mêtres de distance (fig. 1).

Les cordons de mesure prennent place, d'une part dans la douille « commun», d'autre part, selon les tonctions utilisées, dans l'une ou l'autre des deux douilles, toutes situées à la base du boîtier.

Sur le côté gauche, et en face de trois échelles différenciées par des fonds de couleurs différentes, se trouvent les poussoirs de sélection des fonctions (1 et 2 sur la fig. 2), et des gammes (3 sur la fig. 2), L'interrapteur à glissière 14, fig. 2), assure la mise sous tension.

Sur le côté droh, symétri-

quement disposé par rapport à l'interrupteur de mise en marche, se trouve un jack destiné au raccordement d'une alimentation secteur. Celle-ci élimine automatiquement le circuit de la pile.

III - Le principe des mesures

Quelle que soit la fonction choisie, on se ramène toujours, en dernier ressort, à la mesure d'une tension continue. Celleci s'effectue par la méshode de la double rampe, selon le processus dont nous rappelons le principe à la fig. 3.

Après una mise en mémoira de la tension d'offset, destinée à la compensation automatique du décafage de zéro, la tension continue d'entrée est intégrée à partir de l'instant t_{au} Une horlage de référence, pilatée par quartz à la fréquence de 3,2 MHz. impose la duráe T_m, constante, de cette intégration. A linetant to la rampe a dono atteint un niveau qui dépend de sa pente, elle-même. proportionnelle à la tension d'entrée. Une tension élovée donne la rampe (1), donc la tension V₁ à l'instant t₂ ; une tension plus faible donne la rampe 121, à laquelle correspond is tension V_2 ,

A partir de l'instant t₂, le condensateur du dispositif d'intégration est déchargé à vitesse constante. Le délai qui sépare l'instant t₂, du retour à zèro de la rampe de décharge, est donc proportionnel à la tension de crête, donc à la ten-

sion d'entrée. Le circuit de comptage mesure, alors, le nombre d'impulsions d'horloge qui correspondent à ces intervalles (T_{d1} pour la rampe III) et la tension V₁, et T_{d2} pour la tension V₂).

Le circuit de mesure, qui effectue ces différentes opérations, est schématiquement représenté à la figure 4. Les différents interrupteurs K, pratiquement réalisés sous forme de portes analogiques, sont commandés par les circuits de logique qui, au rythme imposé par les impulsions d'horloge, assurent la succession des séquences déjà citées à la figure 3.

Pendant la phase de compensation automatique du zèro, K₀₁ et K₀₂ sont fermés. La tension d'entrée est donc nulle sur l'amplificateur suiveur, de gain 1, construit autour de l'amplificateur opérationnel A₃. Le condensateur d'offset C₃, placé sur l'entrée inverseuse de l'amplificateur A₂, met en mémoire le décalage de zèro. L'amplificateur A₃ travaille en comparateur.

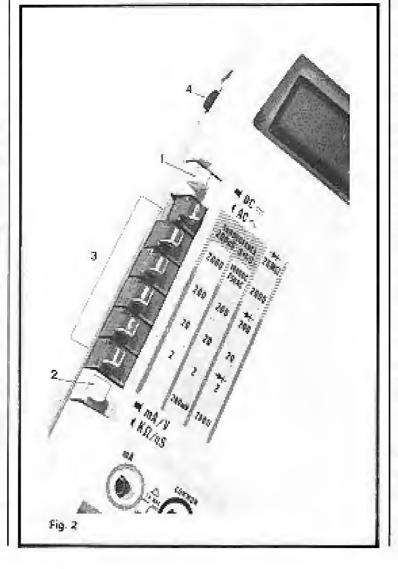
Lorsqu'on passe à la phase de mesure, d'est l'interrupteur K, qui se ferme. La tension inconnue V_e est alors appliquée à l'ensemble do circuit, et se retrouve à la sortie de l'amplificateur suiveur A₂. Elle est intégrée dans l'amplificaneur A₂, grâce à l'ensemble R₁, C₁, tandis que C₀ ajoute la tension de décalage.

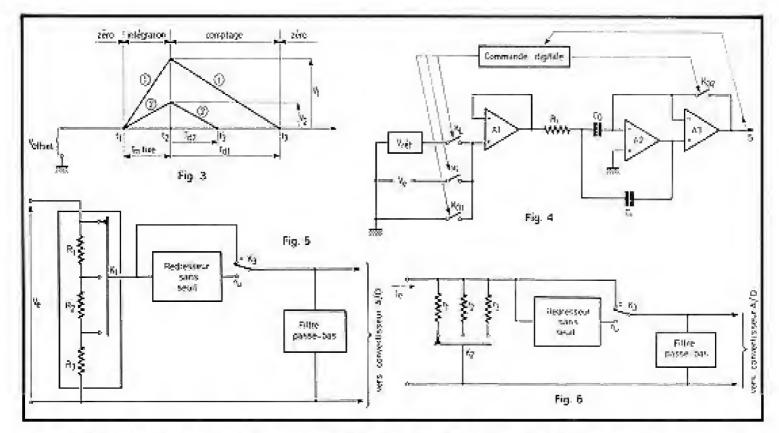
Enfin, pendant la phase de décharge, d'est la tension de référence V_{ret} qui, grâce à la formeture de la porte K₂, parvient à l'entrée de A₁. A la sortie S du comparateur A₃, on dispose des créneaux de pilotage des circuits de commande.

IV – Les commutations des fonctions

et de gammes :

Les circuits jusqu'alors examinés, ne sont susceptibles que d'assurer la mesure des tensions continues, d'ailleurs positives ou négatives lgrâce à une commutation automatique sur le signe de la source de référence, et à l'intérieur d'une





gamme s'étendant de -200 mV à +200 mV.

La figure 5 montre comment, à partir de là, il est possible d'assurer toutes les mesures de tensions continues et alternatives, dans les limites évidemment indiquées par notre résumé des caractéristiques. Le diviseur d'entrée, associó au commutateur de gammes K₁, est suffisamment dassique pour nous dispenser de commentaires. Il est suivid'un redresseur sans seud, construit autour d'un amplificateur opérationnel, et que nous retrouverons lors de l'examen du schéme détaillé de l'appareil. Grâce au commutateur Ka, les tensions appliquées. au convertisseur analogique/digital de la figure 4. sont prélevées soit directement à la sortie de K_s limesures en continuì, soit à celle du redresseur Imesures en alternatifi. Un filtre passe-bas, élimine d'éventuelles composantes alternatives ou impulsionnelles.

Le circuit utilisé pour la mesure des intensités, est illustré par la figure 6. On se remène au cas précédent, en faisant passer le courant inconnu 1, à travers l'une ou l'autre dos résistances shunt sétectionnées par K₂, qui commende donc le choix de la gamme. Aux bornes du shunt en service, on requeille donc une tension comprise entre 0 et ± 200 mV. \$'il s'agit d'alternatif, il faut à nouveau passer par le redresseur sans seuil.

La mesure des résistances, fait appel au circuit de la figure 7. Une source de tension interne calibrée, V_s, est 3 ranchée en série avec la résistance incomue R_s, et l'une des résistances calibrées du multimètre, R_{ret}, sélectionnée par le commutateur K₁. La tension aux bornes de R_{ret}, qui est alors une fonction du rapport R_s / R_{ret}, est appliquée à l'entrée du convertisseur analogique/ digital.

Le multimètre Fluke 8020 A prévoit, enfin, une missure des conductances. Le tircuit est sensiblement le même que celui de la mesure des résistances. Toutefois, maintenant, c'est la tension aux bornes de la conductance inconnue qui est envoyée sur le convertisseur durant la période de

comptage, tandis que la chute de potentiel aux bornes de Â_m, est utilisée pendant la phase d'intégration.

V – Le schéma complet de l'appareil

On trouvera de schéma à la figure 8. On y retrouve sisément les divers sous-ensembles dont nous venons d'examiner la structure simplifiée.

La borne d'entrée J₃, est la référence commune à toutes les mesures. Les bornes J₁ et J₂ servent, respectivement, aux fonctions « voltmêtre » et « ohométre », et à la fonction « ampéremètre ».

Les résistances du diviseur de tension, commandées par les contacts S₁ à S₆, ont respectivement pour valeurs 9 M/2, 900 k/2, 90 k/2, 9 k/2 et 900 f/2, ce qui assure bien, au total, une impédance d'entrée de 10 M/2. La protection

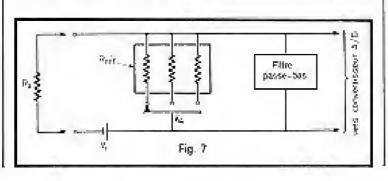
contre les surtensions est assurée par le transistor T₃, branché en digde, et placé en parallèle sur la résistance la plus faible.

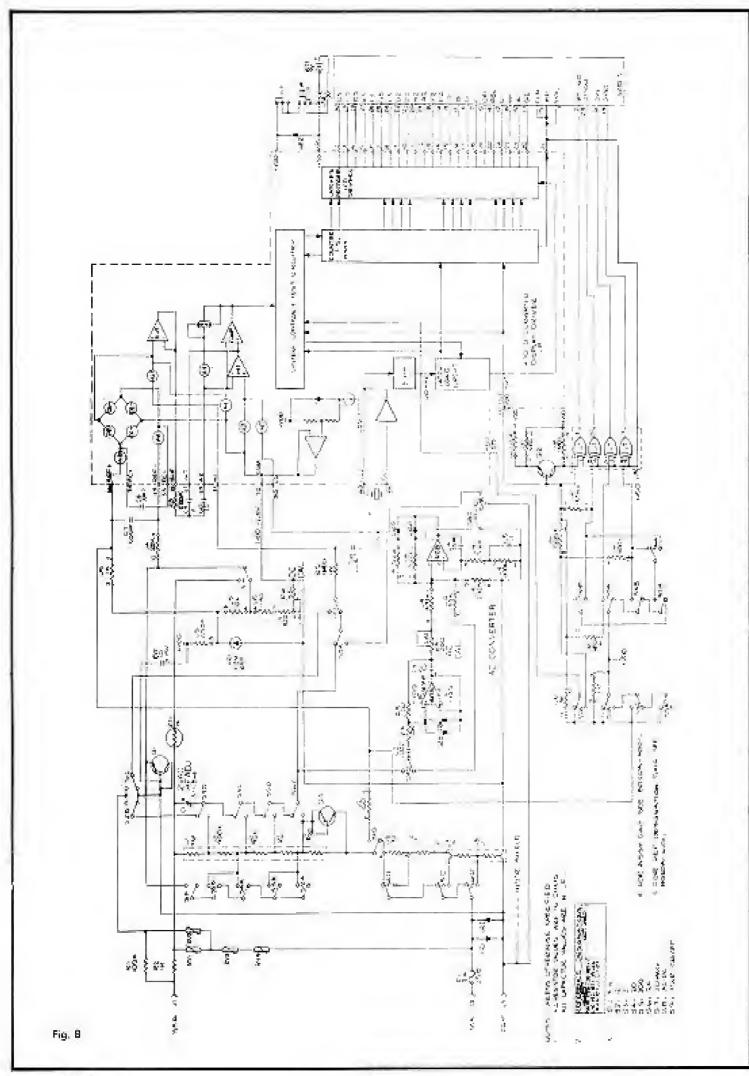
La tension continue de référence, est disponible aux bornes de la diode zénèr VR₂. Comme elle atteint 1,2 V, on n'en prélève qu'une partie, grâce à un diviseur résistif qui incorpore la résistance de calibrage en continu, R₆ (DC CAL).

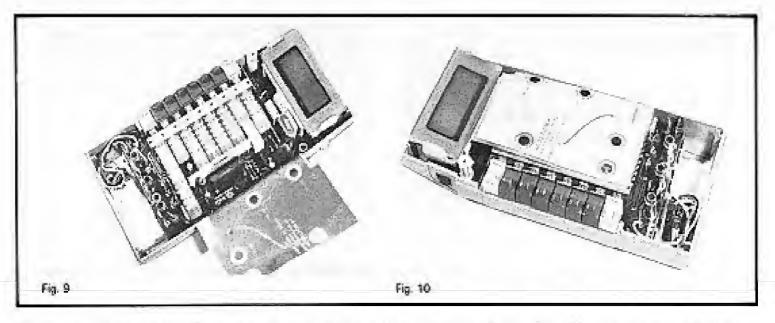
Sur l'entrée « ampèremètre », on notera la protection par le fusible F₁, calibré à 2 A, et par les diodes CR₁ et CR₂. Les sections S4D, S5C et S5D du commutateur de gammes, sélectionnent les résistances de shant mises en service.

Pour la conversion alternatif/continu, deux amplificateers AR1A et ARB sont utilisés, selon un montage assez classique. Le calibrage s'effectue à l'aide de la résistance ajestable R₂.

Enfin, un circuit à haute intégration, en technique C. MOS, référencé U8 sur le schéma, regroupe l'essentiel des circuits de multimêtre. On y trouve l'oscillateur d'horloge lle quartz, extérieur au circuit, est raccordé entre las broches 39 et 40), suivi d'un diviseur par 64, à la sortie duquel on dispose donc d'une fréquence de 50 kHz avec un quartz de 3,2 MHz lle schéma indique







60 kHz, ce qui laisse entendre que le quartz n'a pas les caractéristiques indiquées par ailleurs dans la notice).

A la partie supérieure du schéma, sont regroupés les amplificateurs de la section analogique (amplificateur suiveur noté « buffer », intégrateur, et comparateur). Enfin, le compteur, les circuits de verrouillage, de décodage, et d'amplification, attaquent les différentes entrées de l'afficheur à 2 1/2 digits. La position du point, est déterminée par les portes U7 d'un circuit intégré lui-même piloté par le commutateur de gammes.

VI - A l'intérieur du boîtier

Pour enlever la demi coquille. supérieure du boîtier, il suffit de desserrer, du côté inférieur. deux vis à tête prutiforme. A l'auverture, on trouve d'abord un blindage de protection souple (fig. 9). En effet, les circuits MOS sont, à cause de leurs. fortes impédances d'entrée. extrêmement sensibles aux charges électrostatiques, qui peuvent y développer des tensions élayées, et destructrices. Ce blindage est percé de trous d'accès aux différentes résistancas aiustables : calibrage des déviations en continu et en alternatif, et correction de la partie supérieure de la courbe de répanse en fréquence, pour les tensions alternatives.

Notoris, à ce propos, que les performances annoncées par le constructeur, ne peuvent être garanties, dans le temps, que sous réserve de révisions périodiques, qu'il est conseillé d'effectuer une fois par an. L'utilisateur ne disposant pas, le plus souvent, des appareils de contrôle nécessaire, le multimètre doit retourner en are-lier, pour ces opérations de maintenance.

Une fois rabattu le blindage de protection, on découvre les circuits, dont la plus grande partie est occupée par les commutateurs à glissières de sélection des fonctions et des gammes l'figure 10). On distingue, sur cette figure, le quartz de l'oscillateur d'horloge, situé juste au-dessous de la fenêtre des afficheurs.

VII – Nos impressions d'utilisation

Sans prétendre à une miniaturisation exceptionnelle, le auditimètre Fluke 8020 A reste facillement portable, ses dimensions n'excédant pas celles d'un petit contrôleur universel classique. Par ailleurs, en renonçant à une compression maximale, le constructeur a pu choisir des composants électromécaniques confortablement dimensionnés, et qui semblent d'excellente qualité.

L'étendue des gammes de mesures, et leur précision, classent l'appareil à un niveau supérieur à celui des multimétres de service, et le rendent digne de figurer parmi le matériel de laboratoire. Les afficheurs très visibles, même à grande distance, donnent un

sentiment de confort appréciable

Nous avons aimé la présentation générale, et la bonne disposition du clovier de commande. Celui-ci permet de tenir et de manquivrer le multimètre avec la soule main gauche, dont le pouce atteint aisément toutes les touches.

VIII - Les accessoires

Différents accessoires sont proposés en option par le constructeur. Malheureusement, nous n'avons pas pu, à cause de problèmes de disponibilité, en disposer pour nos essais.

Le premier de des accessoires est l'alimentation secteur (sur pile, l'autonomie de l'appareil est de l'ordre de 200 heures, un signal d'épuisement des piles apparaissant dans l'afficheur, environ 20 heures avant la nécessité du remplacement. Cette alimentation existe en différents modèles, conçus chacun pour une tension du réseau.

Différentes sondes élargissent le domaine des applications. L'une d'elles, destinée aux mesures de températures, délivre une tension de sortis continue, variant de 1 mV par degré celsius. Elle couvre une gamme de – 50 °C à + 150 °C, ce qui donne, sur la gamme 200 mV du multimètre, une résolution de 0,1 °C. La précision atteint ± 1 °C dans l'intervalle 0 °C à 100 °C, et ± 3 °C à l'extérieur de cet intervalle.

Une pince ampliremétrique, étend la gamme des intensités alternatives, jusqu'à 600 A, avec une précision de ±3 %, et une réponse en fréquence de 30 %; à 1 kHz.

Pour de qui concerne les tensions, une sonde à très forte impédance (1 000 MΩI permet d'atteindre 40 kV en continu, et 28 kV efficaces pour les mesures en alternatif. La précision atteint ± 20 % en continu, et ± 5 % en alternatif, pour une fréquence de 60 Hz.

Enfin, il existe une sonde pour les hautes fréquences, utilisable de 100 kHz à 100 MHz (à ± 1 dB), et pour des tensions comprises entre 250 mV efficaces, et 30 V efficaces.

Nos conclusions

Par l'ensemble de ses ceractéristiques, tant sur le plan électronique que d'un point de vue mécanique, le multimètre Fluke 8020A peut prétendre à tenir son rang dans la panopliedu laboratoire. Certes, il ne s'agit pas d'un appareil qu'on pourra glisser dans sa poche, entre le stylo et l'agenda. Mais là métait pas l'objectif poursuivi.

Compte-teau de la diversité des accessoires proposés, et de son rapport performances/prix fort intéressant, lo Fluke 8020 A peut constituer la base d'un système de mesures relativement économique, au regard de son universalité.

L'AMPLIFICATEUR A 437 ET LE TUNER T 526



SCOTT

'AMPLIFICATEUR | A 436 est remplacé par le 437 que nous avons eu entre les mains. Quelques modifications minimes ont entraîné un changement de référence. Le double correcteur de timbre a été remplacé par un correcteur plus simple, deux boutons pour les deux voies au lieu de quatre. Plus question de séparer la commande de timbre. Cette separation n'était d'ailleurs pas très utile à notre avis, elle ne fait qu'entraîner un risque d'apparition d'une erreur de phase entre les deux voies et par conséquent un manque de stabilité de l'image stéréophonique par déplacement fictif des sources en fonction de la hauteur du son joué.

Présentation

Les deux appareils tuner et amplificateur ont revêtu la même tenue, une tenue qui les habilte depuis déjà quelques années. Le style est classique et n'est donc pas encore démodé. Nous avons les cadrans clairs qui s'illuminant par l'arrière, cadrans pour les indicateurs en tous genres, niveau, accord central, puissance pour les amplificateurs.

Les commandes sont confiées à des clés aux boutons noirs, des touches cylindriques et des boutons molétés.

Deux paignées bordent la façade, l'électronique est pronégée par un capor de tôle peinte en noir. Une présentation qui s'avère donc assez classique. Les poignées sont chromèes et c'est une anodisation a nature a qui protège les fecades.

Fonctions, utilisation

L'amplificateur d'abord. On y trouve tout ce que l'amateur classique peut désirer. Des crans pour les potentiomètres de puissance et de timbre, un seul pour la balance. Un certain confort de manipulation. Les crans ne sont pas trop marqués et, pour les correcteurs de timbres, il est possible de maistenir les boutons entre deux positions marquées mécaniquement. Autorise un réglage subtil.

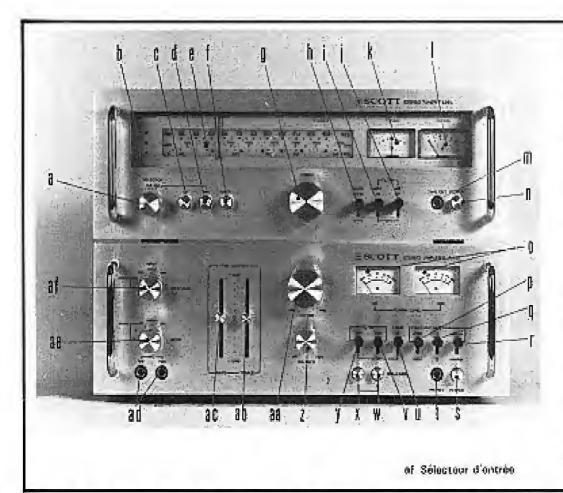
Deux entrées phono sont commutables, intéressant. Le préamplificateur à haute sensibilité se mute en préampli linéaire pour un microphone. Pas de possibilité de mélange : phono ou micro. Entre radio et auxiliaire. Pour les magnétophones, nous avons deux paires de prises, elles sont disposées à l'arrière. La conenute-

tion s'effectue par trois commulateurs, nous avons un levier pour la fonction contrôla ou écoute de la source, un pour la sélection du magnétophone et le troisième pour la copie ou le fonctionnement dit normal.

Une prise casque et les deux prises micro sont installée en facade. Nous avons, pour la section distrage deux leviers indépendants pour l'élimination des fréquences trop basses et celles des bruits a d'arguille a de mauvais disques. La correction physiologique est commutable.

Deux paires d'encentes penvent être reliées à l'amplificateur. Elles seront branchées sur des prises à ressort qui permettent une haison rapide.

Pour le tuner, nous avons un modèle européen dans le sens où les grandes ondes sont disponibles. La sélection des gammes se fait en deux opérations tout d'abord nous avons un choix du sype de modula-



8 Sélecteur de gamme

- Voyants indicateurs de gamme
- c Touche grandes ondes
- d Touches endes moyennes.
- é Cadran
- Silencieux MS
- g Bouton d'accord
- h Made, stěrěo/mano
- l Filtre stérée
- j Filtro passo-bas MA
- k. Accord à zère central
- l lixilicateur de champ
- m Jack de sortie magnétophone
- n Bouton marche/arrêt
- e Indienteurs de puissance
- p. Levier de copie
- Choix du magnétophone
- r Source/Manitor
- s Bouton marcha areôt
- 1. Prise casque
- u Correcteur physiologique
- v. Filtre passo-kas
- w et x : sélection des haut parlours
- y Filtre passe-haut
- z Balance (cran central)
- aa Beusea de volume (à crans).
- ab Correcteur aigu (à crans).
- ac Correcteur grave (à crans)
- ad Entrées micro (2)
- ae Sélecteur de mode

tion, amplitude ou fréquence puis la sélection, pour la MA, de la gamme; ondes longues ou movennes. Trois voyants indiquent la gamme en service/séparation des commandes de gamme : deux pousspirs pour la MA, et plus simplement le sélecteur MA/MF pour la MF. Les ondes en anodulation d'amplitude seront captées soit par le cadre ferrite orientable disposé à l'arrière soit par une antenne externe que Fon branchera au bornier. Ce dernier acqueillera également les ondes modulées en fréquence et issues d'une antenne 75 ou 300 Ω .

Un filtre pour la modulation de fréquence mélange les aigus (réduction du bruit de fond mais diminution de la séparation). Mieux que de la mono tout de même. Second filtre pour la modulation d'amplitude, il réduira la bande passante et affaiblira de la sorte le niveau des aigus.

Une prise jack stérée permet, en face avant du tuner le branchement d'un magnétophone.

Une des deux sorties délivre un signal réglable en amplitude. Pour les deux appareils. nous avons une alimentation par căble détachable.

Quelques inscriptions en français à l'arrière : la plus délicieuse : SVP débrancher le fil du pouvoir avant de remplacer le fusible... Un effort qui mérite pourtent d'être souligné mais après tout, ne vaut-il pas mieux laisser les inscriptions en anglais ?...

Étude technique

Amplificateur, Nous yous livrons le schéma de l'amplificateur A 436, c'est le même que celui du 437. La représentation de cet ensemble est tout à fait modulaire. Cette configuration s'explique par l'utilisation das mêmes amplificateurs. es éléments de préamplification pour plusieurs appareils de la gamme. Le 426 et le 436 utilisent les mêmes amplificateurs de puissance, les mêmes préamplificateurs phong. Les différences résident dans les références de quelques transistors et dans la tension d'alimentation, plus importante pour l'amplificateur le plus puissant. Le 437 possède en outre des indicateurs de puissance qui n'ont pas été installés sur les modèles les moins chers.

Les transistors utilisés pour les circuits de préamplification sont du type 2 SC 1000, une appellation normalisée en Extrême Orient. Ce sont des transistors à faible bruit dont l'usage a ici été généralisé depuis l'entrée jusqu'à l'étage différentiel de l'amplificateur de puissance. Deux circuits de contre réaction pour le préampli RIAA, un pour la correction pono, l'autre pour l'entrée micro.

Une première commutation se fait au niveau de l'entrée. l'autre en sortie du préamplipour la contre réaction. Les commutateurs des entrées à haut niveau recoivent les signaux issus du préampli. phono/micro. La sortie de cescommunateurs vers le ontenfigmètre de volume, ce dérnier possédant les circuits de correction physiologique habituels. Le correcteur de timbre est du type à contre réaction. un grand classique. On noterasa structure symétrique.

A la sortie de de correcteur sont installés les circuits BC du premier ordre l'pente de 6 d8 par octavel des filtres passehaut et basAmplificateur et préampli peuvent être séparés électriquement par exemple, pour insertion d'un égaliseur.

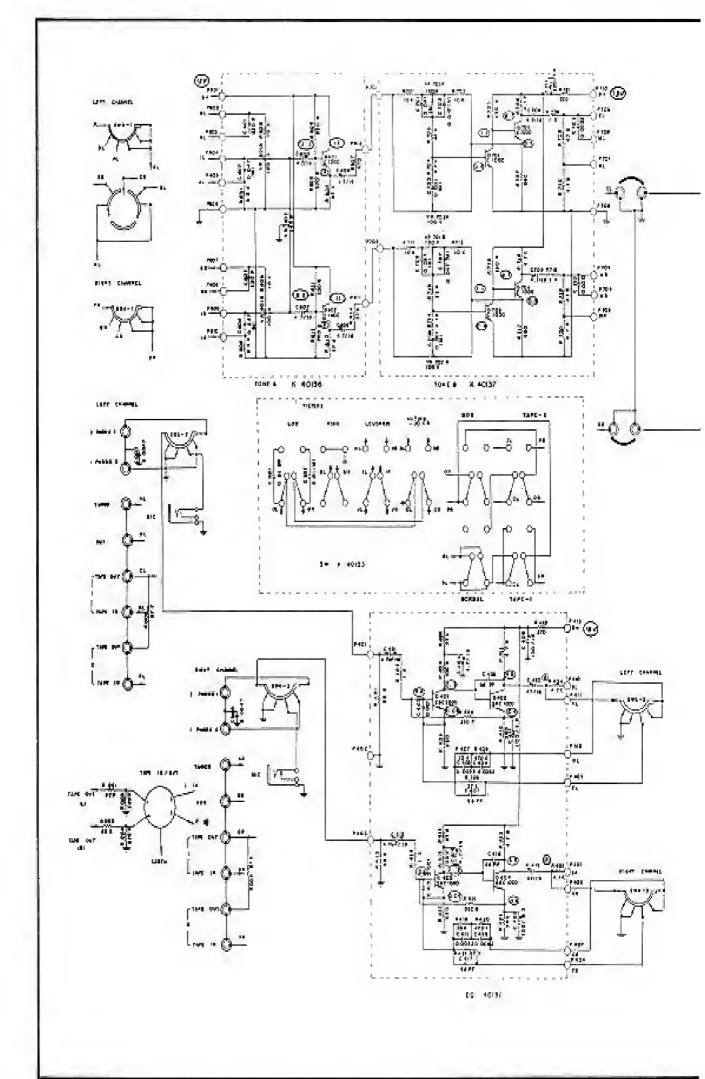
L'amplificateur de puissance est du type quasi complémentaire à entrée différentielle, Alimentation symétrique pour la sortie, protection électronique. La sécurité des enceintes est assurée par un fusible.

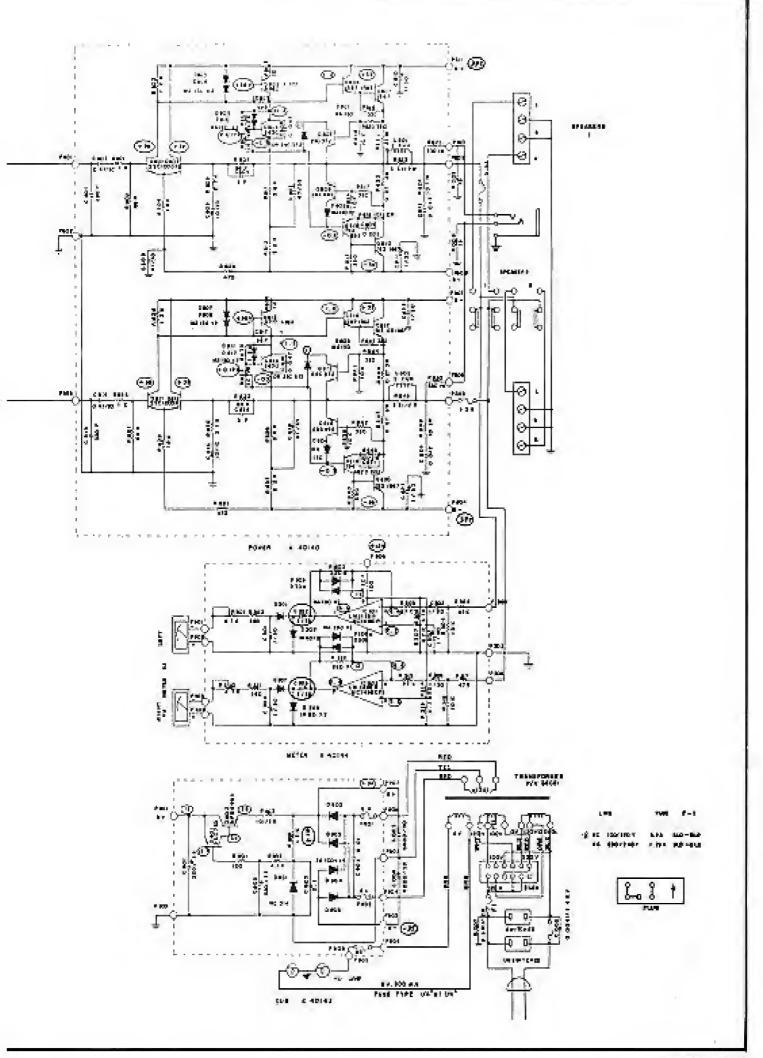
L'alimentation dispose, sur son secondaire de fusibles de protection, ils interviendrent au cas où les transistors de sorsie viendraient à lâcher.

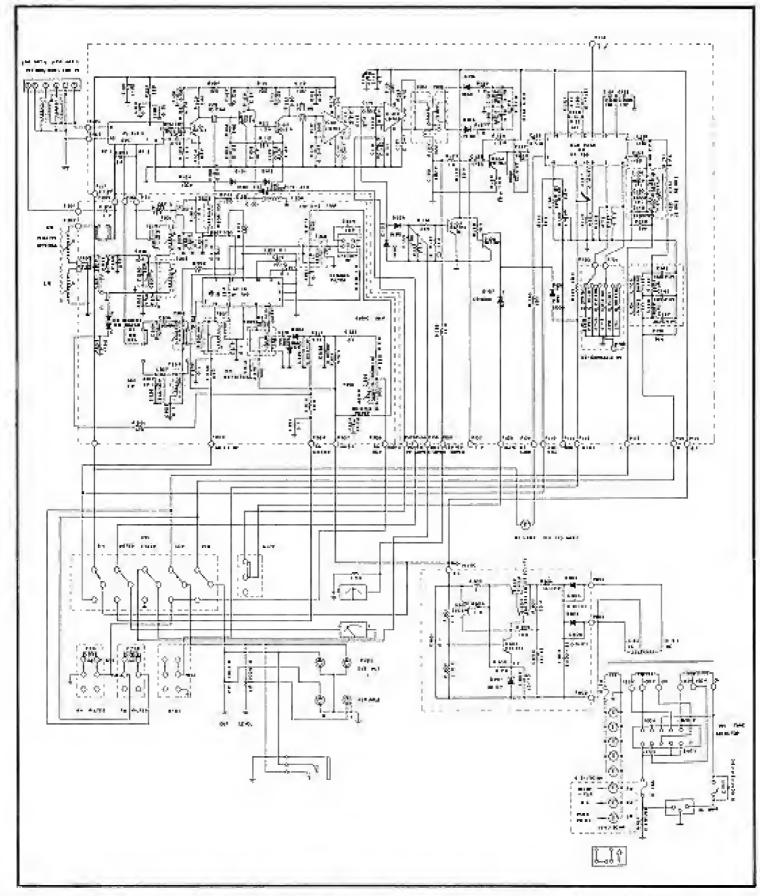
Deux indicateurs de puissance utilisent des circuits intéressants, sans aucun doute les plus originaux du montage. Un circuit intégré double type 1458 disposant d'un système d'écrétage par contre réaction non linéaire (deux diodes tête bêche) alimente deux indicateurs de puissance précédés d'un redresseur. Ce montage permet d'indiquer une puissance allant de 0,01 % à 100 % de la puissance max.

Tuner

Circuits intégrés, transistors discrets, filtres céramiques ont été utilisés dans ce tuner.





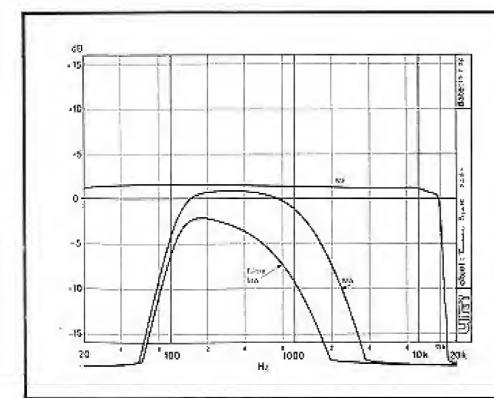


L'adaptation d'entrée se lait par un transformateur à large bande sur noyeu de ferrite. Transformateur de type « Balun ». La tête de sélection VHF est représentée par un module : c'est en effet une tête modulaire que l'on trouve pratiquement sur tous les appareils de cette origine avec quelques variantes. L'amplificateur El à filtres céramique est vraisemblablement précédé du classique filtre LC de sortie du sélecteur. Deux amplificateurs apériodiques à transistor effectuent les promières amplifications, la limitation et l'ultime amplification étant confiées à des étages symétriques à circuit intégré type (A 703, Des classiques, utilisés depuis fort longtemps. Le discriminateur est un discri de rapport.

Le décodeur stéréophonique est unit A 758, un équivalent du MC 1310. Décodeur à boucle de phase asservie. Des filtres réjecteurs suivant les sorties du circuit intégré. Les circuits de désaccentuation sont commutables, nous avons le 25 %s.

pour la démodulation, suivi d'un traitement Dolby, le 50 jts pour l'Europe et le 75 pour les USA.

La fonction silencieux nire son signal d'un amplificateur () 105 dont la base est alimentés par un détecteur doubleur. D 105/106. Le silencieux met l'une des entrées du circuit intégré attaquant le discrimi-



Courbe de répanse du tuner : MF : MA

Action du filtre M.A.

nateur à la masse, il commande également l'arrêt du décodage stéréo.

Le tuner à modulation d'amplitude utilise un unique circuit intégré, » A 720, un circuit qui comporte toutes les fonctions traditionnelles, oscillateur, mélangeur, amplificateur FI. Une série de bobinage complète ce tuner.

Réalisation

Deux conceptions très classiques, aussi bien pour le toner que pour l'amplificateur. Réalisation sur circuit imprimé en XXXP, châssis traité contre la rouille, capot de métal plié. Un matériel tout à fait standard. La finition externe est très propre sans que l'on atteigne toutefois le raffinement de certains produits d'origine voisine.

Mesures

Les mesures de l'amplificateur figurent dans notre numéro spécial HiFi dans. lequel nous avons pris cet appareil à titre d'exemple. La puissance nominale est atteinte avec une marge confortable, le taux de distorsion harmonique est très bon sur 8 Ω ou il est inférieur à 0,05 % alors que sur 4 Ω nous avons une remontée à 0,15 % environ à la puissance maximale.

Très bon rapport signal sur bruit.

Le toner à une sensibilité en MF de 1,7 microvelt, c'est bien. Le rapport signat sur bruit est de 60 dB pour la modulation maximale et sans pondération. Une très bonne valeur. Avec filtre de pondération DIN, nous avons mesuré 68 dB.

En modulation d'amplitude, la sénsibilité d'entrée est de l'ordre de $100 \, \mu \text{V}$ sur les grandes entrés et de $40 \, \mu \text{V}$ pour les petites ondes.

Les courbes de réponse sont données sur la figure 1, très bonnes performances pour la modulation de fréquence, courbe plus restreinte, ce qui est normal pour la modulation d'amplitude. On notera le comportement du filtre assurant une bande passante plus que réduite. Ces courbes ont été relevées avec une indication maximate de l'indicateur de champ.

Conclusions

Les tuners possédant les grandes ondes se répandent, en voici un de plus, avec l'amplificateur A 437, il permettra de constituer un ensemble d'une bonne homogénéité. Une paire d'appareils

classiques pour débuter avec une bonne puissance et pas mal de possibilités d'expansion (magnétophones, micros...).

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie : 42 W minimum par canal, les deux canaux en service à 1 kHz avec un taux de distorsion harmonique inférieur à 0,2 %.

Taux de distorsion harmonique maximal: 0,2 %.

Taux de distorsion par intermodulation maximal: 0.05 %.

Sensibilité d'entrée : phono 2,2 mV; axiliaire : 160 mV; micro : 6 mV.

Rapport signal sur breit posdéré, entrées court-circuitées : micro et phono : 70 dB ; entrées hautniveau : 85 dB.

Réponse en fréquence à 1 W ± 1 d8 : 20 Hz à 35000 Hz.

Factour d'amoraissement : 35. Réglage de timbre, fréquences basses : ± 10,5 dB à 100 Hz ; fréquences aiguës : ± 10,5 dB à 10000 Hz.

Filtre passe has: -3,5 d8 å 10 kHz; passe-haut; -6,5 d8 å 100 f/z,

Dimensions: 400 x 142 x 325 mm

Tuner

Section FM

Gamme de réception : 87,5 à 108 MHz.

Sensibilité IHF : 1,9 µV. Sensibilità DIN 126 dB S/B 40 kHz déviation! : 1,3 µV.

Sélectivité IHF: 50 dB. Taux de capture: 2,5 dB. Rapport signal/bruit Idéviation

maximum : mono : 0,3 %; stérép : 0,5 %.

Séparation stéréo à 1 kHz: 40 dB.

Section AM

Gamme de réception : LW(GO = Grandes Ondes! : 150 à 350 kHz; MW (PO = Petites Ondes) : 525 à 1605 kHz

Sensibilité : 100 /rV/ m. Selectivité : 35 dB.

Taux de distorsion harmonique 140 % modulation! : 1,0 %.

Rapport signal/breit 140 % modulation): 50 dB.

Tension secteur: 110, 120, 220, 240 VAC150 – 60 Hz).

Dimensions : 400 x 142 x 325 mm.

Poids: 6,2 kg.

LE TUNER-AMPLIFICATEUR



BASF 8440

AET ampli-tuner, nous l'avions découvert i y a plus de deux ans au Salon de Berlin, il marquait l'entrée de la firme de Ludwigshafen dans la Haute Fidélité, Nous aurions du nous attendre à voir des magnétophones à bande. Rien de cela. Le 8440 nous avait séduit à l'époque par sa facilité d'adaptation aux techniques de reproduction multidimensionnelles, des techniques qui ont connule succès que l'on sait. Nous avons pu avoir, deux ans après cette première, un appareil à tester.

Pas d'indication numérique de la fréquence, cette particlefarité est réservée aux appareils sortis en 1977 à Berlin et

Présentation

L'esthétique de ce 8440 est

loin d'être déplaisante. Si la

labrication de l'appareil est

iaponaise. l'esthérique est 1001

à fait germanique. BASF est un

producteur de matières plasti-

ques, il n'était pas étonnant de

voir le coffret réalisé principa-

lement dans cette matière. Une

matière qui peut se mouter

sans problème et permet

d'adapter des formes com-

plexes, ce dont le constructeur

a profité ici.

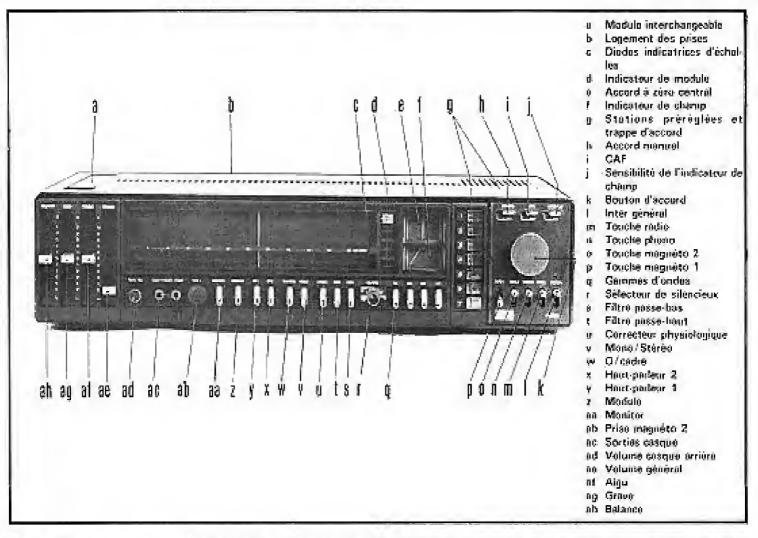
qui devraient être diffusés en France dans un ou deux ans.

Le cadran est vaste, il s'illumine de rouge lle rouge BASF). A l'extrémité droite du cadran. nous avens deux indicateurs d'accord, un pour le champ, l'autre pour le zéro central de la MF. Un geu plus à droite, nous trouvens les touches des stations préréglées. Des touches carrées et noires à côté d'un carré de plastique transparent? Cos derniers sont des capots, ils servent à fixer une étiquette de repérage de la station par son nom. A cet effet, la demière page de la notice. d'emplei est imprimée es permet de repérer des stations de quinze pays. Pour la France, nous avons nos classiques, et la série des FIP. Un alphabet complète le tout, si jamais nous avions un jour plus de quatre stations...

Tous les potentiomètres à curseur sont sur l'extrême qauche, les commandes essentielles, réparties de façon originale, tout à fait à droite. Les touches pousse-pousse sont rectangulaires, leurs extrêmités sont arrondies.

A l'arrière du coffret, nous avons les fentes d'aération des radiateurs, le modute est togé sur le côté droit, il est accessible depuis le dessus de l'appareil. Les prises arrière sont particulièrement bien logées, une тарре регелет d'у ассобит.

Page 180 - No 1630



Fonctions, utilisation

Ngus avons commencé à parler des prises, continuons. Elles sont toutes du type DIN. L'exception est celle que nous attendions, les prises de casque sont des jacks, la solution que nous préférans.

L'accès aux prises arrière est particulièrement simple, une trappe s'ouvre et permet de brancher le 8440 en laissant l'appareil contre un mur. Les prises scront protégées. Ce type d'installation permet de changer facilement un branchement.

Nous avons un amplificateur débitant sur plusieurs sorties; une sortie ambiophonique est prévue. Deux amplificateurs de puissance qui attaquent des enceintes acoustiques interconnectées par résistances. Le 844D a une vocation « polyphonique ». Deux des modules proposent le décodage SQ, l'un simple, l'autre plus sophistiqué. Ce type de module peut être intéressant si l'appareil n'est pas enfoncé dans un

logement de faible hauteur, le module s'enlève par le dessus, il est pratiquement aussi haut que l'ampli-tuner.

Les sorties arrière du module sont accessibles sur une prise DIN qui permettra le reccordement à un amplificateur externe et sur une prise de casque qui autorisera une ecoute locale et personnelle.

L'amplificateur dispose de filtres passe-haut et bas, de la correction physiologique commutable, d'une commande de timbre à deux potentiomètres. Deux entrées/sorties pour magnétophone, une entrée phono sont prévues.

Les touches de commande de la fonction de l'ampli-tuner sont sur la droite avec la commande d'accord. Nous choisissons la section radio, ensuite, il faut passer dans le bas du cadran pour choisir la gamme d'ondes. Modulation de fréquence, ondes courtes, moyennes et longues. Une commande de silencieux est assurée par un commutateur rotatif commande par un petit bouton garni de caouschouc (pour la prise). Cette com-

mands permet de cheisir un seuil stéréo de 10, 25 ou 50 µV, une position met en service un filtre stéréo qui réduit la séparation dans les fréquences hautes. Si malgré l'utilisation de ce filtre le souffle est trop important, on pourra passer en mono par la touche assurant cette fonction pour l'amplificateur.

Pour la MF, nous avens des touches préréglées, les potentiomètres sont dissimulés sous une trappe située à la partie supérieure. Une commande automatique de fréquence est prête à être mise en service sous la pression du doigt. L'indicateur de niveau HF possède un commutateur de sensibilité assurant une dynamique de 120 dB [1] µV à 1000 mV/.

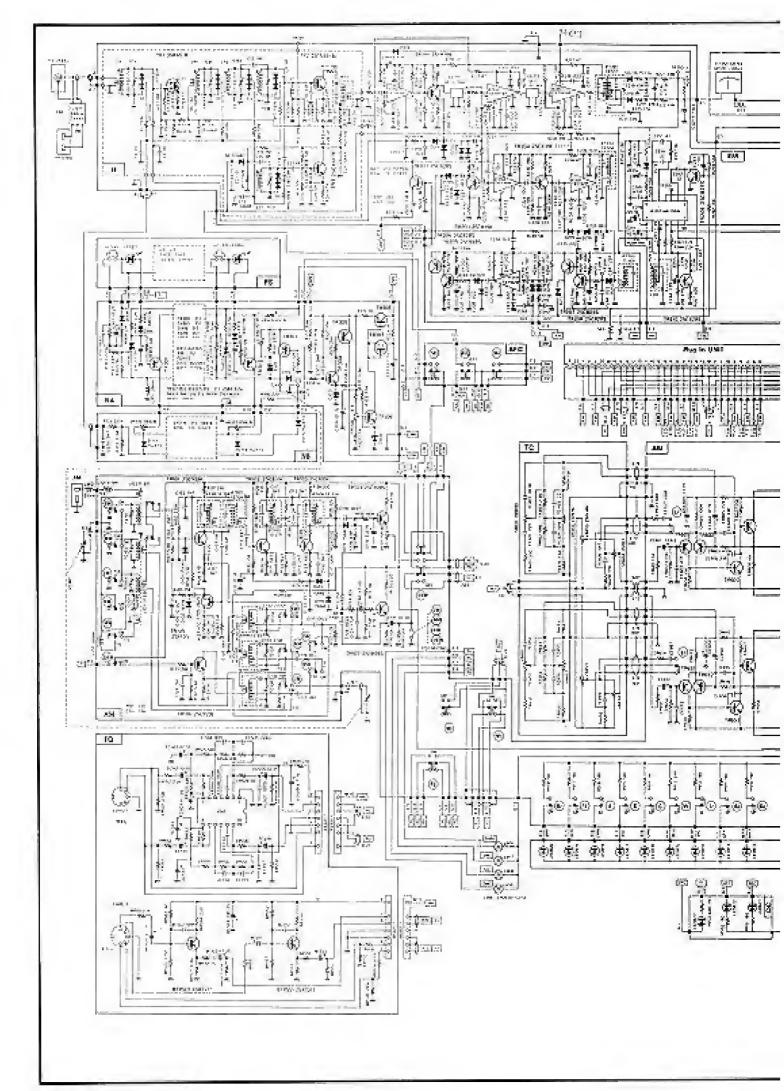
Pour les magnétophones, nous avons une prise à l'arrière pour celui qui fera partie de l'installation fixe et une prise de l'açade pour le portatif venu pour la circonstance.

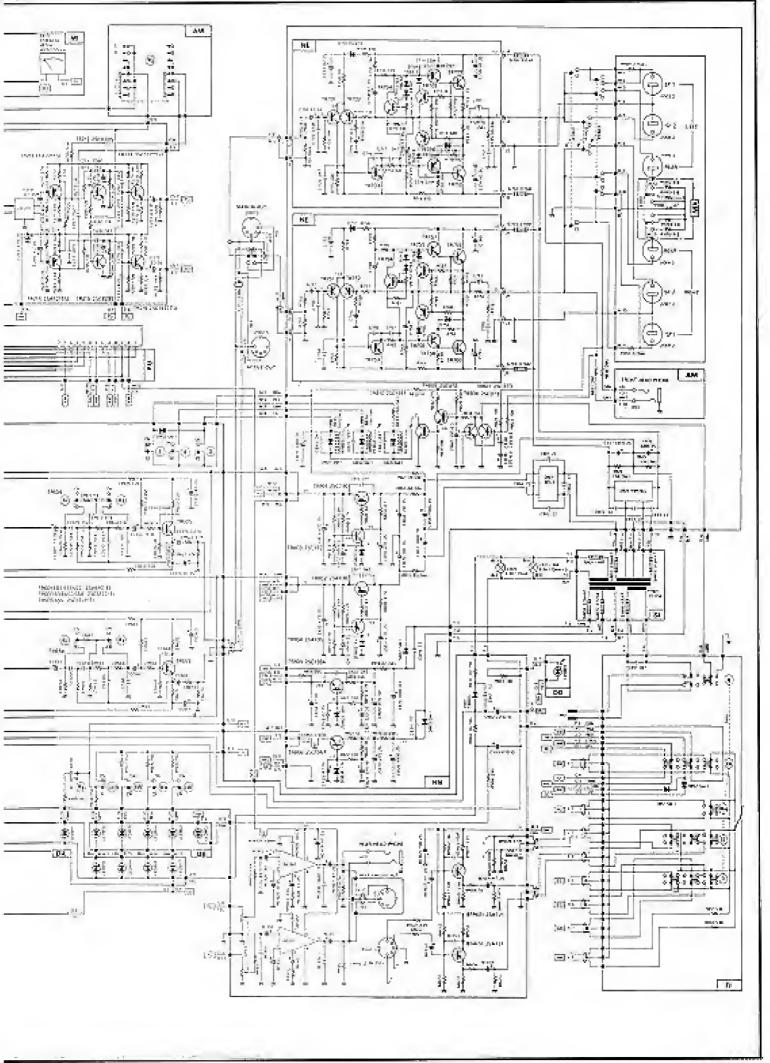
A farrière, nous trouvons plusieurs prises d'antenne. En MF, nous avons une prise coaxiale pour antenne extérieure (75 ½) et une prise 240 / 300 ½ pour antenne interne. La modulation d'amplitude sera reçue soit sur le cadre interne ferrite, soit sur le prise d'antenne avec terre. Le cadre ferrite foit partie des circuits d'eccord, il n'est pas déconnectable.

Etude technique

Tuner MF. Le schema de principe de cet appareil est particulièrement dense. L'adaptation d'impédance d'entrée se lait sur un transformateur à large bande du type. Balun, L'accord est bien entendu confié à des diodes à capacité variable. Le premiertransistor est un MOS FET à double porte, une des portes. reçoit une polarisation fixe, l'autre la tension HF et une tension de commande automatique de gain. La tension de CAG vient de la sortie du premier étage Fl.

Trois circuits accordés assurent une sélectivité plus grande que de couturne, nous avois là cinq circuits accordés pour la





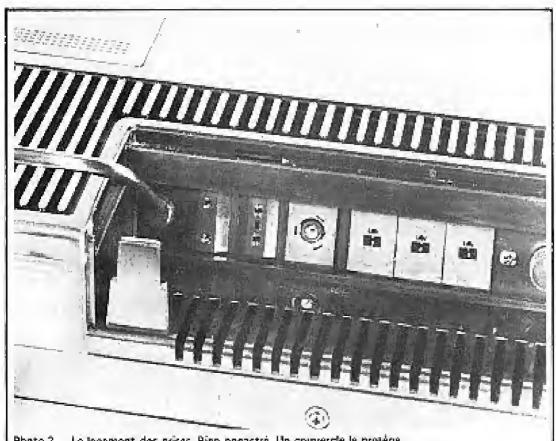


Photo 2. - Le logement des prises. Bien encastri. Un couverde le protége.

HF, dont un escillateur. Couplage inductif entre LR 1 et LR 2 par capacité entre LR 2 et LR 3. Oscillateur et mélangeur som à transistors. La diode de CAG est, suivant une méthode. courante au Japon, séparée de la diode d'accord.

L'amplificateur à fréquence intermédiaire utilise des circuits intégrés, des transistors discrets et des filtres céramiques. Ces filtres sont du type linéaire en phase. La démodulation est confiée à un détecteur de rapport.

Un second amplificateur à fréquence intermédiaire est installé sous le premier (IC 204, IC 205) cet amplificateur sert à assurer le silencieux. et la commutation stérée.

La commutation de sensibilité du galvanomètre se fait en prenant la tension MF soit après TR 203, soit après IC 205 (diodes 209 et 210).

IC 205 est également utilisé. pour la commutation du seuil de fonctionnement stéréo. Ce circuit utilise vraisemblabement le soutile résiduel. Le décodage stéréophonique se fait par le circuit intégré IC 207, c'est un HA 1156, un circuit que l'on rencontre très souvent. Il assure un décodage avec récupération de la sonsporteuse par boucle à verrouillage de phase.

Un filtre passe-bas à self et capacités élanine les résidus. nuisibles pour les enregistements. Un ultimo réglago de la séparation stérée se fait par VR 205. Le filtrage stérée est obtenu en placant entre les

collecteurs, le TR 211 et TR 214, un réseau RC.

La constante de temps de désaccentuation est initialement de 25 jas. Por l'intermidiaire de connexions assurées par le module, on établit la correction de 50 ms. Les 25 ms. sont en effet utilisées pour la

démodulation B Dolby de la MF. Un module MF Dolby pout. être livré par BASF, Comme cette norme nauvelle n'est pas. appliquée en France, ce dispositrí ne pourra être apprécié ici.

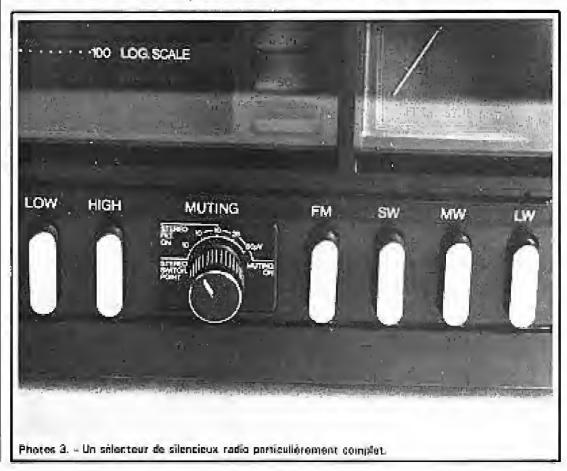
Le système de commande par touches fugitives (et nonélectroniques) utilise des petits thyristors, ces composants remplissent le même rôle qu'un errouit intégré du type SAS 560.

Tuner MA

La section MA de cet appareil est nettement plus simple, bien que trois gammes d'ondes spient disponibles. Nous avons tout de même une commande. automatique de gain séparés de la détection audio. Un transistor à effet de champ est utilisé pour assurer la commande automatique de gain au siveau de l'entrée. Une solution originale. Commutations traditionnelles cour les bobinages.

Section audio

Le préamplificateur phonoest à circuit intégré, un circuit qui se cache pudiquement



sous une référence IC 501, Les signaux audio à haut niveau arrivent sur un étage à haute impédance d'entrée. Les signaux du préampli phono vont alors directement sur le connecteur du module.

Le potentiomètre de volume est accompagné de ses composams réactifs permettant de satisfaire sa fonction physiologique. Le correcteur de timbre est du type à contre réaction, quatre transisters sont utilisés pour son amplificateur, du tuxe!

Les filtres passe-haut et bas sont du type actifs, les circuits déterminant la fréquence utilisent un même transistor, monté en collecteur commun.

Les amplificateurs de puissance sont du type quasi complémentaire. On reconnaîtra un schéma bien connu avec sa protection électronique et sa polarisation avec compensation thermique.

Un circuit de protection des enceintes contre la présence d'un courant continu est constitué par les transistors TR 807 et 808, cos deux transistors se chargent chacun de la détection d'une polarité. Le transistor commande les relais de sortie, ces relais sont égale-

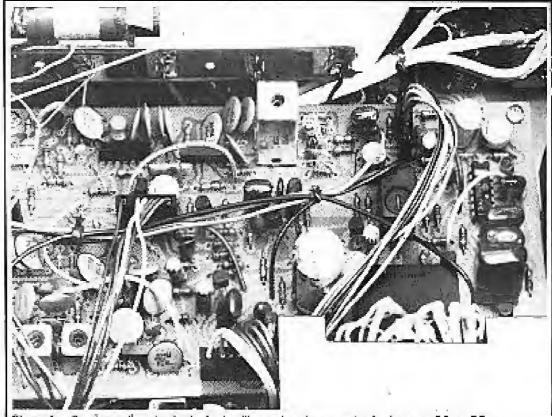


Photo 4. - Section redlo : circuite intégrés, filtres céramiques, cadre forrite pour PO et GO.

ment utilisés pour la sélection des enceintes, ils évitent d'avoir à ramener les fils de sortie en façade pour la commusation.

Dans le bas du schéma, nous avons les préamplificateurs pour les sorties arrière des casques.

Réalisation

Nous avons là manifestement une étude conjointe entre les allemands de BASF et les constructeurs. Cette collaboration apparaissait déjà au niveau du schéma.

Le constructeur utilise ici un

châssis galvanisé, alors que l'on rencontre beaucoup plus souvent des circuits cadmiés. Le technique des stations prérèglées est, elle aussi, ariginaire d'Europe.

L'électronique est regroupée sur plusieurs circuits imprimés; celle des circuits audio sont d'une surface importante. Les circuits sont soudés à la machine, la qualité du travail est irréprochable. On constate très peu de retouches et un bon nettoyage après soudure.

Les circuits sont réunis entre eux par câbles et connecteurs, cela permet de démonter les circuits HF pour atteindre les circuits audio installés au-dessous d'eux.

Le démontage du coffret demande quelques acrobaties à moins d'avoir la clé, nous en avons vu de plus simples.

En résumé, une qualité - générale excellente.

Mesures

La puissance de sortie sur 8.12 des deux canaux en service est de 34 W. Un soul canal attaqué, nous avons obtenu une puissance de 40,5 W. Ser 4.12. la puissance passe à 49 W les deux voies en service, 60,8 W avec un soul canal chargé.

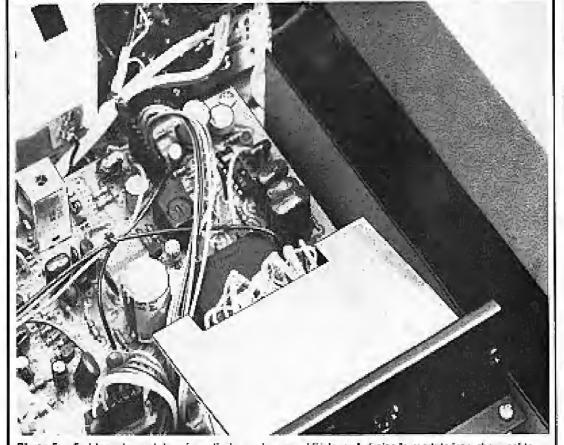
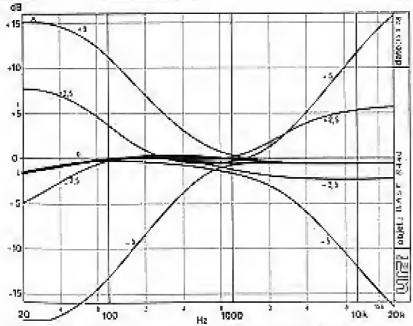
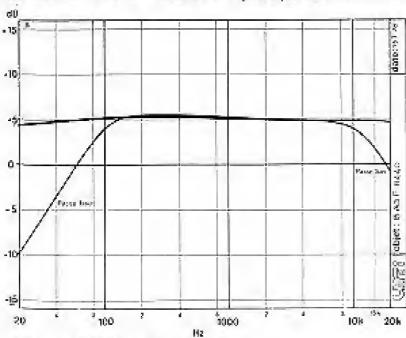


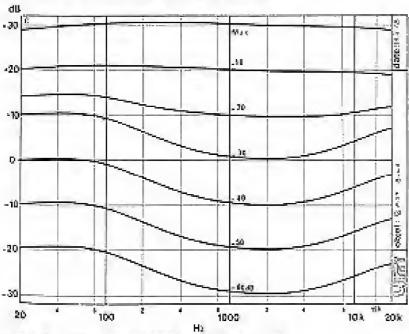
Photo 5. - En blanc, le module préampli phono dans aon bliddage. A draite le module interchangeable



. Courbe A. - Action des correcteurs de timbre pour 5 positions des bautons. .



Courbe B. - Efficacisé des filtres passe-lique et bas.



Courbe C. - Correction playsiologique, de 10 en 10 dB.

Le taux de distorsion mesuré à 1000 Hz est très bas, moins de 0,03 % sur 4 ½, moins de 0,02 % sur 8 ½. A 40 Hz, nous avons mesuré moins de 0,06 % sur 4 ou 8 ½. A 10 000 Hz, le taux de distorsion remonte pour atteindre 0,07 % à pleine puissance sur 4 et 8 ½, à mipuissance, nous trouvons moins de 0,04 %.

Le taux d'intermodulation est extrémement bas, moins de 0,05 % sur 8 ½ à pleine puissance, 0,03 % à mini-puissance, 0,3 % sur 4 ½ et pleine puissance, moins de 0,02 % à mini-puissance.

La sensibilité de l'entrée phono est de 1,9 mV, la tension d'entrée maximale applicable à cette entrée est de 42 mV, la dynamique est relarivement faible compte tenu de la classe de l'appareil. Le rapport signal sur bruit pour une sensibilité ramenée à 5 mV est de 76 d8, sans DNL lie modulet; d'est une excellente performance. La sensibilité de l'entrée auxiliaire (magnétophone est de 180 mV, la tension de saturation supérieure à 3 V et le rapport signal sur bruit de 88 dB.

Côté tuner, nous avons mesuré une sensibilité de 0,9 ½V sur l'entrée 75 ½ pour un rapport signal sur broit de 26 ¢8 et une excursion de 40 kHz. Nous remouvons le chiffre donné par le constructeur, un hasard, cela arrive parfois...

Le support signal sur bruit en mono est de 63 dB sans pondération, de 75 dB avec pondération DIN, 78 avec la pondération américaine A.

Deux très bonnes performances.

Courbes de réponse

Commençons par la section audio. Le correcteur de timbre a son efficacité représentée sur la première courbe (A). Si les courbes maximales sont correctes, on notera que l'atténuation est beaucoup moins rapide que l'accentuation. Il faut aller très loin pour que l'efficacité se fasse sentir. Par contre, pour la remontée, plus fréquemment utilisée que l'atténuation, nous avons une

meilleure progression. Grande efficacité totale, bien si les enceintes sont un peu ternes. mais attention aux abus.

La courbe B est celle des filtres passe-haut et bas. On notera que lorsque les filtres ne sont pas en service, nous avons une réponse pas tout à fait linéaire. Les potentiométres de grave et d'aigu ne sont sans doute pas tout à fait au zéro. Très faible écart de linéarité en fait, rendu visible au tracé, cette méthode d'investigation rendant les défauts très apparents, même s'ils sont faibles. La courbe C donne l'efficacité du correcteur physiologique, un réseau de courbes träditionnel.

En D nous avons dilaté la courbe de réponse de l'entrée magnéto I, le relevé donne, pour les deux canaux un trait. confordu, cela prouverait une bonne symétrie des potentiomôtres jumeaux charges du volume. Ici, l'écart de linéarité est accentué par le changement d'échelle."

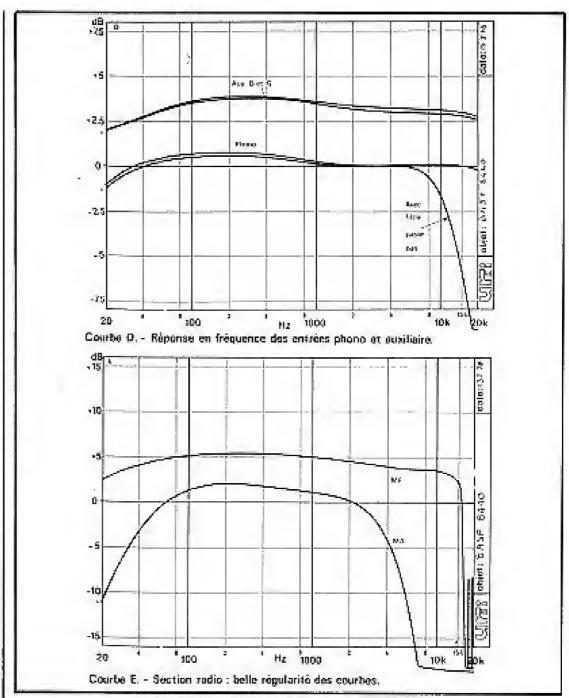
Au-dessous, nous avons la réponse en fréquence d'une entrée RIAA. Faible écurt, on retrouve en partie la forme de courbe de l'entrée auxiliaire. L'une des courbes a été tracée avec le filtre passe-bas en service (atténuation important dans faigul.

La courbe E donne la réponse de la section radio. Très bonne courbe pour la modulation de (réquence, belle régularité pour la MA.

Conclusion

Très bon appereil dans l'ansemble, intèressant pour coux qui apprécient les petites diodes rouges ou plus généralement caux qui aiment le rouge et le noir. D'excellentes performances, homogènes dans l'ensemble. Pas de défaut marquant, un ampli-tuner digne de la réputation et du sérieux d'un fabricant beaucoup plus connu pour ses bandes magnétiques...

Etienne LEMERY



CARACTERISTIQUES DU CONSTRUCTEUR

Partie FM:

Gammes de fréquences: 87,5 - 108 MHz.

Antenne-entrées : 240 -300/60-75 2.

Sensibilité (mono) : 0,9 µV (pour 26 dB/SN A f 40 kHz).

Sensibilité (stéréo) : 30 µ V (pour

46 dB/ \$N & f 40 kHz).

Banda passante: ≤ 15 Hz -15 kHz.

Distorsion (steréo): ≤ 0,3 %.

Limiteur: $0.6 \,\mu\text{V}$ (- $3 \,\text{dB}$), $5 \,\mu\text{V}$. $=10 \,\mu\text{V}$, $=25 \,\mu\text{V}$, $=50 \,\mu\text{V}$,

Rapport de capture : 1,2 dB. Rapport signal/bruit: ≥ 60 dB

(1 mV ∆ f 40 kHz)(Avec module. DNL amélioration de 2 dBl.

AFC: ± 250 kHz.

Rejection AM : ≫ 50 dB.

Partie AM

Gammes: SW (OC); 5.8 -

16,0 MHz, NW (PO): 520 -1 620 kHz. LW (GO): 145 -

350 kHz.

Partie emplificateur

Puissance nominale: 2 x

40 wan là 4 Ωl.

Puissance musicale: 2 x 55 W 10 4 12%

Bande passante: 10 Hz -

60 kHz.

Réponse en fréquence : 10 Hz -40 kHz l=3 dB).

Distorsion à la puissance nomipale: 0.1 %.

Rapport signal/bruit : phono 🔊 60 dB.

Ipour 50 mW par canall: Tape $1/2 \geqslant 60 \, \mathrm{dB}$.

Facteur d'amortissement : 🔊 40.

Séparation stéréo : > 48 dB (\$

Facteur d'intermodulation :

0.4%

(40 W, 150 Hz/7 kHz).

Entrées:

1 kHzl.

lænsibilité et impédances!

Main in: 850 mV. Active: $0 = 1 \text{ V}/10 \text{ k}\Omega$.

Phono lmagnériquel :

 $1.5 \,\mathrm{mV}/47 \,\mathrm{k/2}$ Tape 1 (cellule piezo) :

160 mV/470 kf2.

Tage 2 : 350 mV/470 $k\Omega_{\rm c}$ Régulateur aigués: 🖭 10 dB lá

10 kHzl. Régulateur basses : ± 10 dB là

100 Hzl.

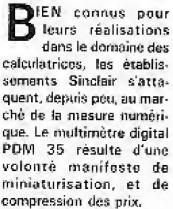
Secreur: 220 - 240 V/50 Hz. Consommation: 35 - 200 W. Dimensions: 580 x 130 x 300,

Poids: 14 kg Ined.

LE MULTIMETRE

SINCLAIR

PDM 35



En choisissant délibérément des performances qui réstent modestes par rapportaux possibilités des techniques digitales, mais qui dépassent évidemment celles d'un contrôleur à galvanomètre, Sinclair entend manifestement concurrencer cette dernière catégorie d'appareils, comme le prouve le prix remarquablement peu élevé du PDM 35,

Un choix : la mesure par simple rampe

Dans la mesure digitale d'une tension continue (toutes les autres fonctions d'un multimètre se rainément finalement à celle-làl, l'opération principale est celle de la conversion d'une grandeur analogique, la tension inconnue, en une information numérique.

Les méthodes d'intégration, utilisées à cette fin, reposem soit sur la technique de la double rampe, soit sur celle de la simple rampe. Dans un autre bane d'essai, nous avons rappelé le principe de la première méthode. Ici, nous exposerons celui de la deuxième, retenue par Sinclair pour le PDM 35.

La tension inconnse V_x (fig. 1), est appliquée à l'une des enrées à haute impédance

d'un comparateur. A l'instant t₀, début de la phase de mesure (fig. 2), un générateur de rampe défivre, sur l'autre entrée du comparateur, use tension l'inéairement croissants avec le temps, et qui part de zèro. La peare de la rampe étant une constante de l'apparoil, le temps t₁ - t₀ nécessaire pour que la tension de rampe V_R égale la tension mesurée V_L, est évidemment proportionnel à V_L.

Dés le départ de la rampe, donc à le date t₀, une horfoge de comptage est mise en service. Elle défivre, pendant tout l'intervalle t₀ - t₁, des impulsions de fréquence connue. A l'instant t₂, le basculement de la sortie du comparateur, sonstaté par un circuit de détection, informe de l'égalité des tensions V₈ et V₄, et arrête l'hortoge. Le compteur, qui pilote le dispositif d'affichage, a alors enregistré un nombre d'impul-

sions proportionnel à la durée de l'intervalle $t_1 = t_0$, donc à V_n .

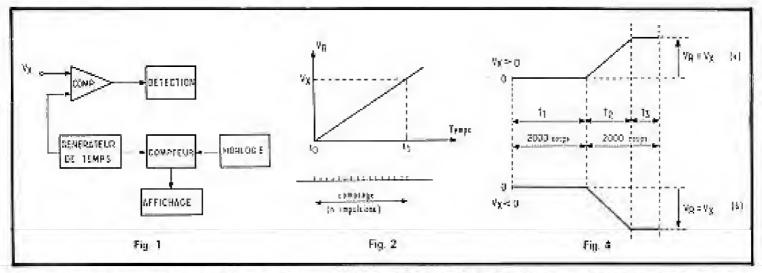
m4 V C

1 10 100 s)00 ya

Plus simple que la méthode de la double rampe, celle de la rampe unique n'offre pas les mêmes possibilités. En particulier, elle ne permet pas la compensation automatique des tensions d'offset, et le voltmêtre sera nécessairement muni d'un réglage manuel de compensation du zéro.

La figure 3 anontre, synoptiquament, comment le processus de mesure que nous venons d'exposer, est exploité dans le multimètre Sinclair PDM 35. A l'entrée, qui reçoit fa tension inconnue V_v, d'éventuelles composantes alternatives, som filtrées par un réseau passe-has de deux résistances et de deux capacités. Le comparateur, construit autour de l'amplificateur A_s, inclut le potentiornètre RV₃ de compensation du zéro.

Pendant la phase T₅ Ifig. 6),



le circuit logique contenant la section de programmation des séquences UC_a sur la fig. 31, recoit de la sortie du comparateur, une tension qui lui permet. de discerner le signe de V., La sartie S₃ de ce même circuit logique bloque alors, par l'intermédiaire de l'amplificateur A₃. l'autre amplificateur Az monté en intégrateur, maintenant ainsi sa tension de sortia au notentiel de la masse. Pendant ce temps, les sorties S₁ et S₂ sélectionnent l'une des tensions de référence. Il ve ou ve, dont dépendra le sens de variation de la tension de rampe V_B.

La phase R₂ est celle de la mesure, et correspond donc à l'inservalle $t_0 = t_1$ de la figure 2. Son début coïncide avec le départ de la rampe, élaborée dans l'imégrateur Az qui met en jeu le condensateur C₇, et l'une des résistances $R_{\rm A}$ ou $R_{\rm B}$. Le circuit IC₃ compte alors les impulsions d'horloge, jusqu'à égalité des tensions V₈ et V_x. Alors, l'interrupteur S₁ ou S₂ qui s'était fermé, s'ouvre à nouveau, interrempant l'intégration, donc la croissance de la rampe: là tension V_{II} demeure constante pendant la phase T₃.

Les courbes (al et (bl de la figure 4, illustrent les cas respectifs d'une tension V₂ positive, où négative. La phase T₁ a une durée constante de 2000 impulsions d'horloge; la durée de T₂ est évidemment proportionnelle - à V₃, et la somme T₂ + T₃ dure aussipendant 2000 impulsions. Si T₂ venait à excéder 1999 impulsions, un signal de dépassement de gamme, sous la forme d'un petit trait diigno-

tant à gauche du premier digit de l'afficheur, en informerait l'utilisation.

Les caractéristiques du PDM 35

Nous en résumons ci-dessous l'essentiel, selon les données du constructeur.

Mesure des tensions continues:

5 gammes I2 V, 20 V, 200 V et 1000 V à pleine échellel. Précision : ± 1 % de la lecture ± 1 digit.

impédance d'entrée : 10 MΩ sur toutes les gammes.

Protection: 1000 V, sauf sur la gamme 2 V (240 V).

Mesure des tensions alternatives :

1 seule gamme : 1000 V, mais utilisable jusqu'à 500 V seulement. Précision : ± 1 % de la lecture ± 2 digits.

Gamme de fréquences : 40 Hz. 4 5 kHz.

Protection : 500 V efficaces. Mesure des intensités contipues :

6 gammas (200 nA, 2 μA, 20 μA, 200 μA, 2 mA et 200 mA à pleine échellel.

Précision: ± 1 % de la lecture ± 1 digit (sur la gamme 200 nA: ± 1 % de la lecture ± 1 nA).

Mesure des résistances :

5 gammes 12 k Ω , 20 k Ω , 200 k Ω , 2 M Ω et 20 M Ω a pleine échellet.

Précision: \pm 1,5 % de la lecture \pm 1 digit (\pm 2,5 % sur la gamme 20 M Ω).

Courant do mesure : varie avec les gammes, et donne toujours une chute de tension de 1 volt à plaine échalle.

Alimentation:

Soit sur pile 9 volts miniature, soit sur adapteteur secreur.

Consommation sur pile: 35 mA

Caractéristiques mécaniques :

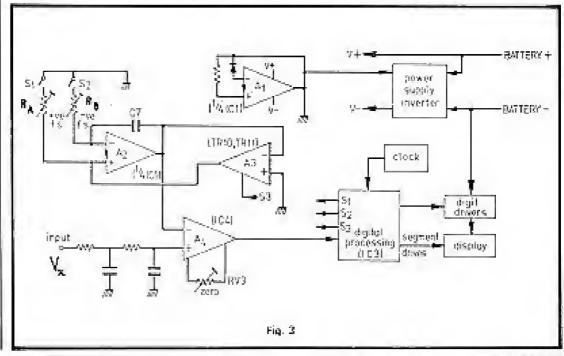
Dimensions: $157 \times 76 \times 32 \text{ mm}$.

Masse: 150 g, sans la pile.

Présentation du PDM 35

Le multimètre Sinclair PDM 35 est très agréablement présenté dans un petit coffret de plastique blanc, à fond noir fvoir photographie de tête).

Les chiffres (ou les signes) rouges de l'afficheur, apparaissent au travers d'une fenêtre munie d'un filtre violet, et derrière une pièce de plastique formant loupe. Malgré leur petite taille, il sont extrêmement visibles jusqu'à deux mêtres (l'auteur ne jouit quo d'une vue médiocre...).



La façade regroupe toutes les commandes, à l'exception de l'interrupteur de mise sous tension, placé en bout du boîtier, à côté de la prise pour l'alimentation secteur. On trouve donc sur la façade, détaillée par la photographie de la figure 5 :

- un trou (1), permettant d'accèder au potentiomètre de réglage du zéro,
- un inverseur de choix des fonctions 21, à deux positions : l'une pour les mesures d'intensités et de tensions, l'autre pour les mesures de résistances,
- le commutateur de gammés (3), à course linéaire, avec un encliquétage léger, mais précis. Le bouton de commande se déplace en face des échelles. On notera, à ce propos, que le point de l'afficheur reste toujours situé à gauche du premier digit : il appartient donc à l'utilisateur de corriger sa locture par le facteur multiplicatif (1,10, 100 ou 1000), d'aitleurs clairement indiqué sur chaque échelle,
- les quotre bornes d'entrée (4), correspondant au potentiel de masse ou à la référence (commun), et aux diverses fonctions.

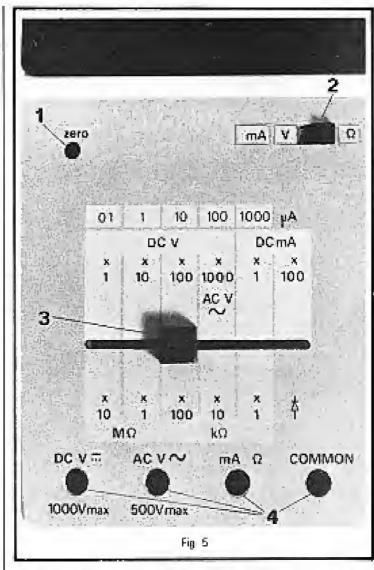
Le schéma du PDM 35

Nous avons examiné synoptiquement, à la figure 3, la section de l'appareil effectuant la conversion analogique/digitalé, et assurant l'affichage des résultats. Elle n'est précédée, pour les mésures de tensions continues, que d'un très classique diviseur à résistances, donnant les différentes gammes.

La figure 6 montre comment sont converties en tensions continués, les intensités (confinues seulement) et les résistances. En fonction ahrnmètre, l'amplificateur opérationnel A₈ délivre, vers la borne « I½ », un courant dont l'intensité a pour valeur:

$$I = \frac{1 \text{ V}}{\text{Bac}}$$

on appelant R_{re}, la valeur totale des résistances sélectionnées par le commutateur de gammes K₁. La résistance



inconnue R, étant branchée entre le point de masse et la borne II, est traversée par ce courant. Qui trouve donc, à ses bornes, une chute de tension :

$$V = I \cdot R_c$$

qui est appliquée à l'entrée du convertisseur à na logique/digital. Dans la fonction ampéremètre, sélectionnée par le commutateur K₂, une ou plusieurs des résistances RP1, ou la résistance R₂₀, sont connectées en parallèle sur l'entrée, et on mesure la chute de tension à leurs bornes.

Compte tenu de la seule gamme adoptée pour la

COMMON STAR ACV OCV

GWAY
SMICH

SMICH

AS

IVALIST STARTS

Fig. 6

mesure des tensions alternátives, et qui correspond à 500 volts à pleine échelle, un redresseur sans seuil ne se révélait d'aucune utilité. Le circuit utilisé fait alors appel à una simple diodé lO₉ sur le schéina général de la fig. 71, et au condensateur de filtrage C₁₁.

Après l'analyse qui précède, on interprétera facilement le schéme complet de la figure 8. Le générateur d'horloge est un simple multivibrateur mettant en jeu les transistors TR₁ et TR₂, et qui oscille à 10 kHz. Il en résulte que le cycle total de chaque mesure, regroupant les phases T₁, T₂ et T₃ de la figure 4, soit 4000 impulsions, dure 400 ms.

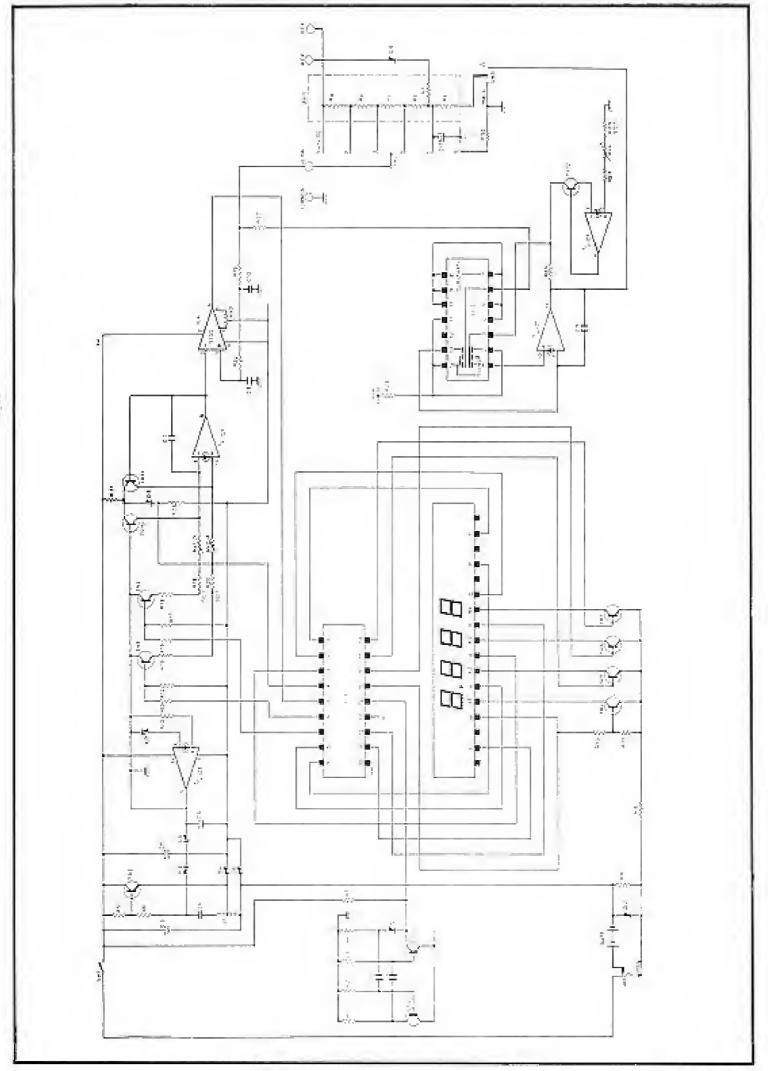
Les afficiteurs sont pilotés par les transistors TR₄ à TR₇, à l'exception du point, dont la consorametion est très faible. Le signe « –», n'est autre que la barre centrale « g » du digit de gauche, puisque trois digits seulement sont utilisés pour l'affichage numérique. La barre sepérieure « a » de ce même afficheur, sers, par ses clignotements, à signaler les dépassements de gammes.

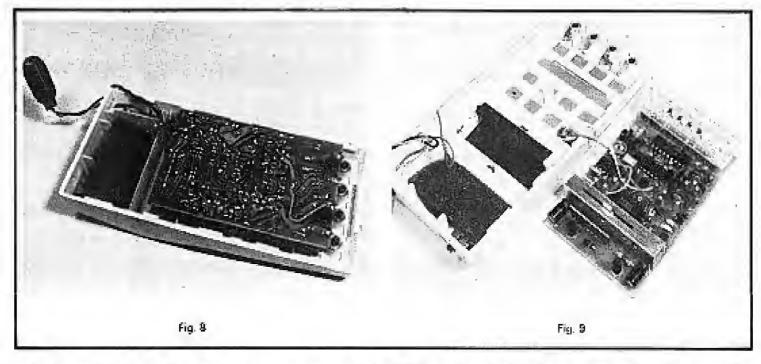
Dans les circuits du comparateur, les transisters TR₁₀ et TR₁₁ imposent le potentiel zèro à la sortie de l'intégrateur, forsque S₂ du circuit logique (borne 4 de IC₃) se trauve au niveau baut.

Enfin, le fonctionnement des circuits nécessitant une allmentation symétrique, afors que la pile ne délivre que sa tension positiva, un oscillateur, construit autour du transistor TR₀ et du bobinage L₁, est suivi d'un redresseur fournissant les potentiels négatifs.

A l'intérieur du boitier

L'ouverture du coffret, dont la base est verrouillée par un clip de plastique accessible dés qu'on à retiré la pile, montre le dos du circuit imprimé (frg. 8). Pour accéder aux composants, il faut dégager de circuit, en dessoudant les quatre fils de raccordement aux bornes de sortie. Là encore, trois clips de plastique, faciles à dégager, maintiennent le circuit en place.





La photographie de la figure 9, montre la disposition des composants, et la barette de, loupes moulées, derrière laquelle sont placés les afficheurs.

Nos impressions d'utilisation

D'embtée, le multimètre PDM 36 frappe agréablement por ses faibles dimensions, qui s'apparentent à celles d'une calculatrice moyenne, et par sa légèreté. On le range sans difficulté dans une poche intérieure de veste.

L'usage confirme cet agrément d'utilisation, que renforce l'adoption astudicuse de cordons grippe-fils, très commodes pour le branchement sur des circuits un peu encombrés

Compte tenu de la vocation de cet appareil, destiné à remplacer, en maintenance et pour les contrôles courants, le traditionnel contrôleur universel, le choix des fonctions, et l'échelonnément des gammes de mesures, nous ont paru bien adaptés aux besoins. Peut-être aurions nous simplement souhaité une échelle plus sensible, pour les tensions alternatives (par exemple 100 volts à pleine échelfel. Même avec la perte deprécision résultant du redressement par diode qui introduit une erreur dus au seuil de conduction), dette échelle aurait mieux convenu pour les contrôles sur les transformateurs utilisés dans les montages transistorisés, et qui délivrent des tensions couramment comprises entre 6 et 50 volts efficaces.

L'une des inquiétudes que nous pouvions ressentir, à cause de l'intégration par simple rampe, tenait à une éventuelle instabilité du zéro. Afin d'en avoir le cœur net, nous avons donc quelque peu torturé l'instrument qui nous était confié. Après un réglage soigné du zéro à la température ambiante (21 °C), nous avons enfermé successivement le Sinclair PDM 35 dans le freezer de notre réfrigérateur

(-5°C pendant 1 heurel, et dans une boîte en carton contenant une ampoule de 100 watts(40°C, pendant une heurel. A l'issue de ces deux épreuves. L'affichage hésitait entre 0 et 1 (entrée en court-circuit, sur la gamme 1 volt), ce qui trahit une dérive inférieure à 1 digit : on peut donc considérer la stabilité comme très bonne, et le zéro ne sera vraisemblabement retouché que très rarement.

Avec une consommation de 35 mA, l'alimentation sur une pile de 9 volts, ne laisse guère présager qu'une autonomic d'une dizaine d'heures. Il conviendra donc, si on n'utilise pas l'alimentation secteur, de

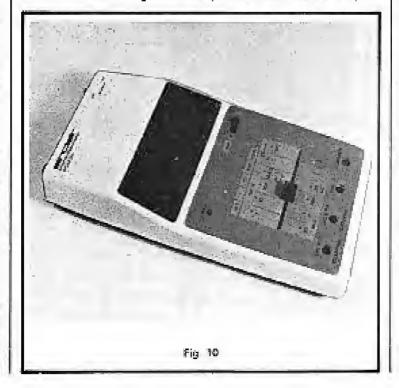
ne pas laisser inutilement le multimètre sous tension. Une procédure d'autocontrôle de la pile, clairement expliquée dans la notice, est d'ailleurs prévue.



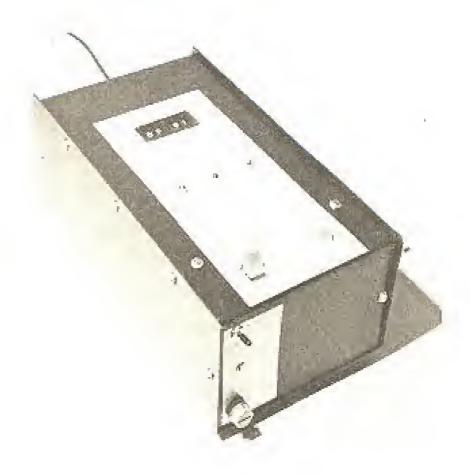
Le Sinclair PDM 35 ne prétend pas viser une place dans les laboratoires de métrologie ; son constructeur l'a conçu comme un appareil de service, visant à le fois le faible encombrement, et un prix concurrentiel, vis-à-vis des classiques contrôleurs à aiguille.

Il est clair que ce double objectif a été bien atteint, et deit pouvoir satisfaire les utilisateurs pour qui une précision de 1 à 2 % de la lecture, est fargement suffisante : rappelons que les contrôleurs universels sont lois de cette performance, et qu'ils n'offrent ni les mêmes sensibilités (par exemple 200 nA à pleine échelle!), ni la même impédance d'entrée l10 MΩ pour les tensions continues.

En bref, il s'agit d'une indiscutable réussite, grâce à laquelle les mesures digitales devraient pénétrer largement le donaine de l'amateur, ou du dépanneur.



Un compte pose électronique à mémoire



(Suite voir Nº 1629)

neausation

OUS avons recherché un appareil fiable, aussi compact que possible mais facile à construire et à mettre au point, quoique avec un peu de chance il devrait fonctionner de suite.

La majorité des composants sont logés sur trois cartes imprimées. Leur répartition s'est effectuée en tenant compte des impératifs suivants:

- Sécurité : pas de Secteur sur les cartes logiques.
- Groupement des fonctions.
- Facilité d'assemblage et de dépannage éventuel

La logique et le générateur d'impulsions de triac sont câblés sur deux cartes empilées (photo 2). Les condensateurs de 0,1 μF présents à proximité de chaque circuit intègré ont pour rôle de prévenir la naissance d'oscillations parasites et leur transmission vers les compteurs et bascules. Il est possible que dans certaines conditions l'on pourrait les supprimer en tout ou partie, mais nous n'avens pas voulu courrie de risque et encore moins le faire courrie aux lecteurs.

Nous avons été amenés à utiliser du câblage imprimé double face. Ceci ne doit aucunement rebuter les réalisateurs potentiels. Il suéfit d'apporter soin et précision dans le travail. Pour ceux qui n'en n'ont jamais exécuté, nous nous permettons de donner ci-après quel-

ques renseignements sur la façon de procéder.

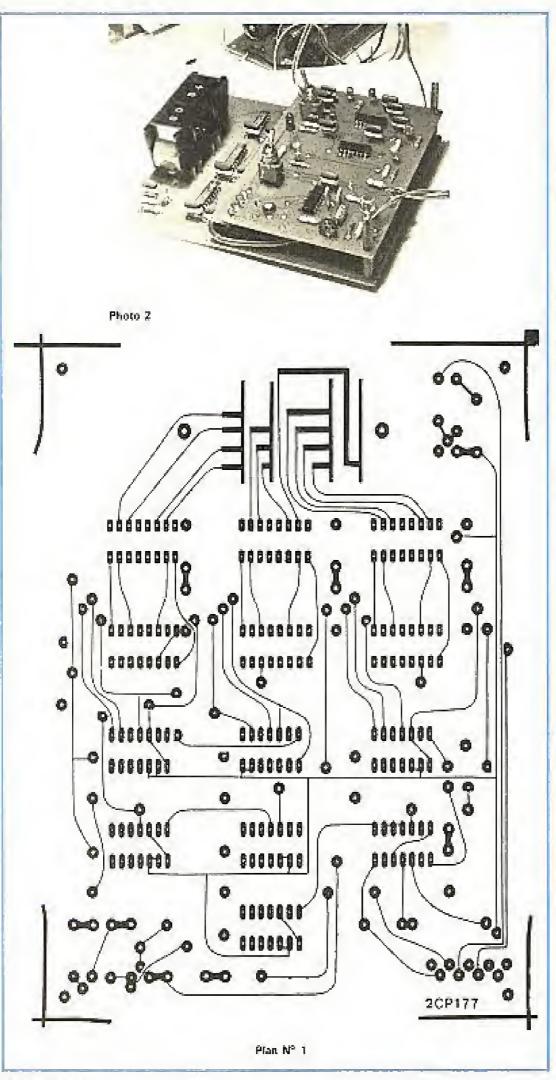
Il faut évidemment être déjá capable de réaliser correctement la fabrication d'un căblage imprimé simple face. Ceci étant, commencer par perfectionner le typon côté cuivre. Mettez en place tous les symboles prépositionnés pour les circuits intégrés, les pastilles de traversées qu'il y ait ou non un composant à cet endroit. les limites de carte, les trous de fixation et le numéro de la plaque en général. Pour la carte 1 positionner de suite les fentes pour les roues codeuses. Tirez un film grange positif. da ca typen partiel. Terminez le typon côté culvre.

Pour confectionner le typen côté composants, servez vous du film prange précédent. Les symboles des deux typons ne pourront que se superposer rigoureusement, et vous aureu en outre gagné un temps fort appréciable.

Reste le problème de l'insolation. Si vous travaillez avec des plaques négatives tilm sec (moins chères, plus repides et plus fiables), il faut tirer deux tilms négatits

Négatifs ou positifs, les deux situs devront avoir un de leur côté plus grand que cesul de la plaque, d'environ 2 dentimé-

Superposez des deux films, si possible sur une table lumineuse et en y insérant un morceau de feuille de plexiglass de 1,6 ou 1,5 mm d'épaisseur, mais sans la faire déborder de



plus de 5 mm des limites extérieures de la carte du côté obtes films sont allongés. Ifig. 16 et photo 3). De ce côté libre, introduisez une cale constituée par une claute de câblage imprimé par exemple, et fixezy de chaque côté les films au moyen d'un ruban adhésif. Vérifiez que les deux films sont bien superposés.

Remplacez le morceau de ptexiglass par la plaque présensibilisée double face. 'Si vous possédez une machine à insoler double face, pas de problème. Sinon il vous faudra insoler une face à la fois. Il sera nécessaire d'immobiliser la plaque dans les films avec du ruban adhésif.

Le développement et la gravure ne posent aucun problème particulier. De même pour le perçage. Assurez vous visuellement de la continuité électrique des rubans, au besoin si vous avez un doute sonnez à l'hommêtre. Rien n'est plus ennuyeux que de dessouder un circuit intégré sur un câblage double face pour aller réparer une coupurs de ruban passant sous un boisier!

Las lizisons entre les deux faces, là où elles ne s'effectuent pas par une connexion de composants peuvent être réalisées soit au moyen d'œillets rivés et soudés et bien soudés(1). soit un moven d'un conductour nu traversant. Il faut d'ailleurs commencer par cette opération. Dans un montage comme celui-lè, il est fortement conseillé de n'utiliser que das composants actifs neufs ou préalablement testés. Les essais on seront facilités, et l'aspect final du câblage imprimé nettement amélioré.

Les roues codeuses seront montées en dernier. Il est impératif d'effectuer routes les soudures prévues côté composants pour bien immobiliser le bloc. Sinon une pression sur ce dernier entraînerait le décollement des rubans côté quivre.

Les plans 1-2-3-4 donnent les typons échelle 1, des plaques 1 et 2, les plans 5 et 6 et les photos 4 et 5 l'implantation des composants. Attention à bien monter d'aplomb les inverseurs K7 et K8 pour éviter toute contrainte mécanique

sur les passilles lors de l'assemblage final.

La carté alimentation et triac a été réalisée sur verre époxy en simple face. Le plan nº 7 donne le 1ypon, le plan nº 8 et la photo 5 l'implantation des composants.

Enfin le plan 9 donne le câblage interplans. Les longueurs données pour les connexions permettent à la fois l'assemblage final et les essais sur table toutes cartes accessibles dessus et désaous : photo 7.

L'atilisation de conducteurs en nappe, réduit au maximum le risque d'erreurs, ce qui ne dispense quand même pas d'un minimum d'attention et de vérification avent mise sous tension.

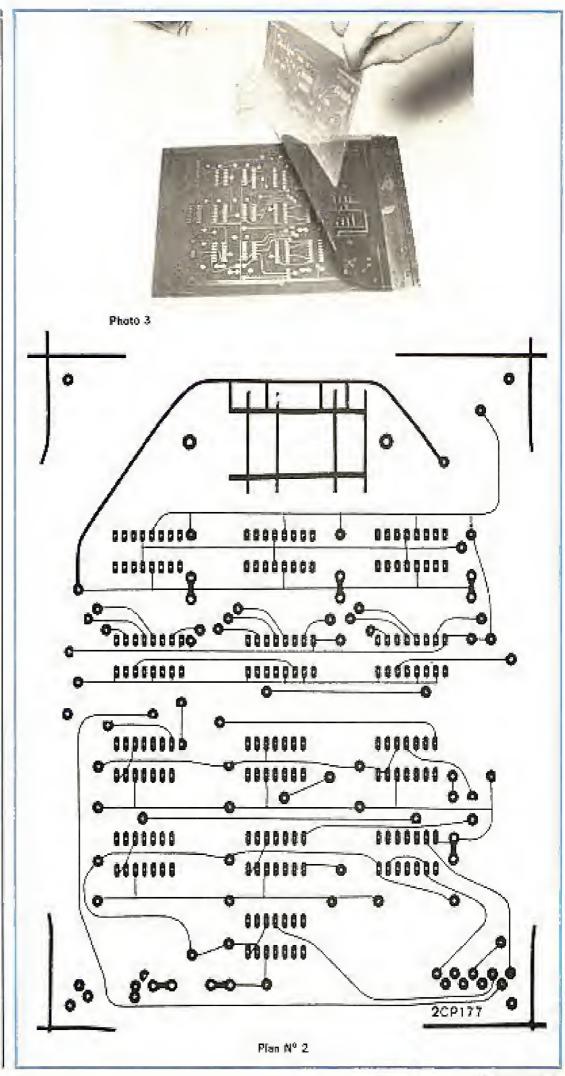
Le plan 10 et la photo 8 montrent l'assemblage final terminé. Co dernier se fera dans un coffret en tôle suivant plan nº 11 et la face avant suivant plan nº 12. Mais avant s'effectuer à cette opération, il est quand même conseillé de procéder aux essais.

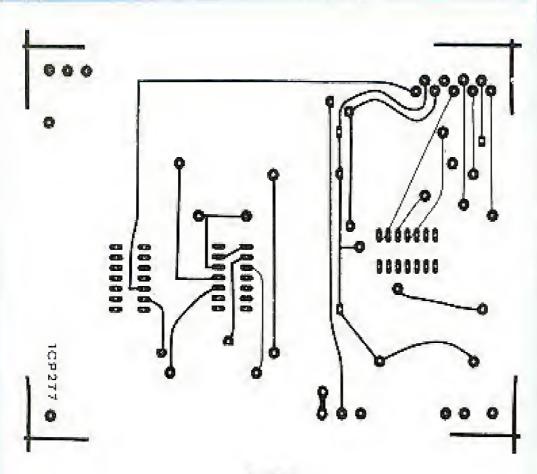
Essais

Il faut bien entendu s'assurer qu'il n'y a pas d'inversions de composants entre eux, mais aussi dans le sens de montage : circuits intégrés, diodes, condensateurs électrochimiques..., d'aubli de soudure, de court-circuit, d'erreur dans le câblage interplan.

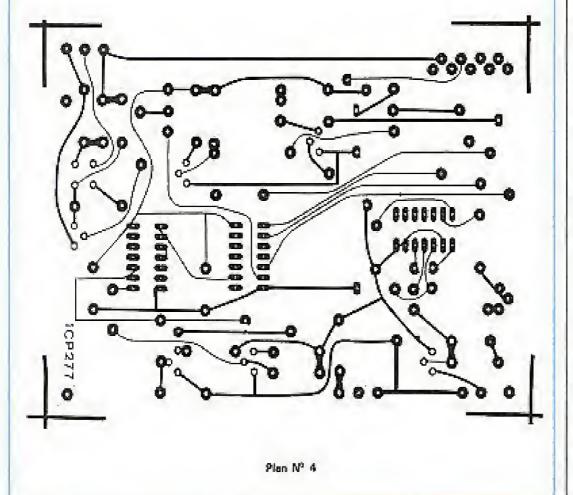
Mettre sous tension. La diode électroluminescente D3 doit clignoter: 1 seconds éteinte, 1 seconde allumés. Si un signal sonore retentit. le couper pour le moment en agissant sur l'inverseur K8. Connecter une lampe treasimum 100 W) aux bomes des douilles X3 et basculer l'inverseur K7 en position allumage permanent. La laurpe doit s'allumer. Ramener det inverseur en position compteur. Afficher 1 seconde et appuyer sur le poussoir K1. La lampe duit s'alliemer 1 seconde.

Rétablir le son par action sur l'inverseur K8 et actionner à nouveau le poussoir K1. La lampe doit s'allumer pendant





Pinn Nº 3



une secondo et au bout de ce laps de temps, le signal sonoro dall retentir toutes les minutes. Il ne reste plus alors qu'à vérifier le ban fanctionnement sur toutes les positions des roues. codeuses amenant un changement d'état nouveau, c'est-èdire 1, 2, 4, 8 secondes, puis. 10, 20, 40 secondes, 1, 2, 4, 8 minutes et onfin 10 minutes. Il n'y a bien entende accune combinaison utilisable pour 70 secondos, etc., les chiffres non utilisés pourront d'ailleurs être masqués ou peints en noir.

Coci est le résumé d'essais sans problèmes, ce qui suppose quand même un peu de chance même si la réalisation est soignée et nous savons qu'elle l'est. Mais...

En cas de difficultés

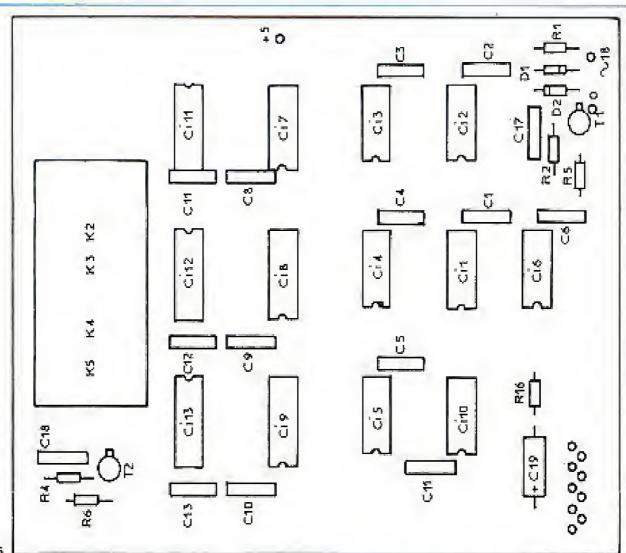
Disons le tout net: 999/1000 des défauts ont pour raison une coupure du câblage, parfois un court-tir-cuit. Les composants défectueux d'origine s'ils sont neufs, sont très rarement en cause. Cette éventuellité n'est pas à exclure, mais avant d'en arriver là et de commencer à dessouder il vaut mieux être certain de ses conclusions.

Il serait fastidieux, voire inetficace de sonner tout le circuit. Aussi vaut-il mieux mettre sous tension et suivre le signal. à la trace. Comme nous ne pouvons pas prévoir où se produira le défaut, nous allens. essayer d'envisager toutes les hypothèses, en n'oubliant pas qu'en logique TTL, une entrée n en l'air x doit être considérée comme à l'état, 1, ce qui se passe effectivement si le ruban est coupé, la soudure cubliée. Il faut aussi se souvenir que les normes TTL disent que:

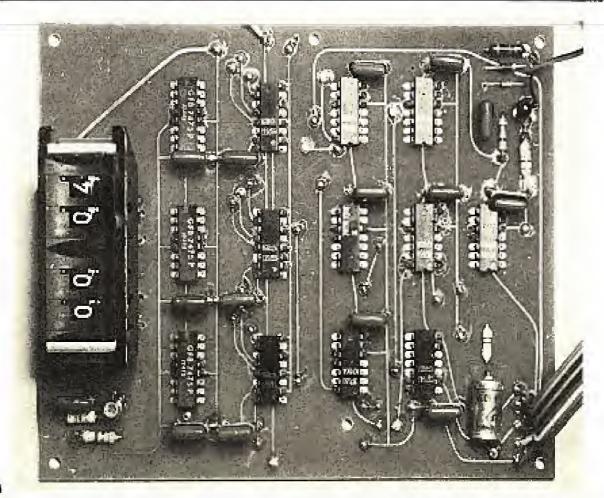
- Le 1 logique correspond à une ddp ≥ 2,4 V entre la borna considérée et la référence (communément et à tord appelée imasse).

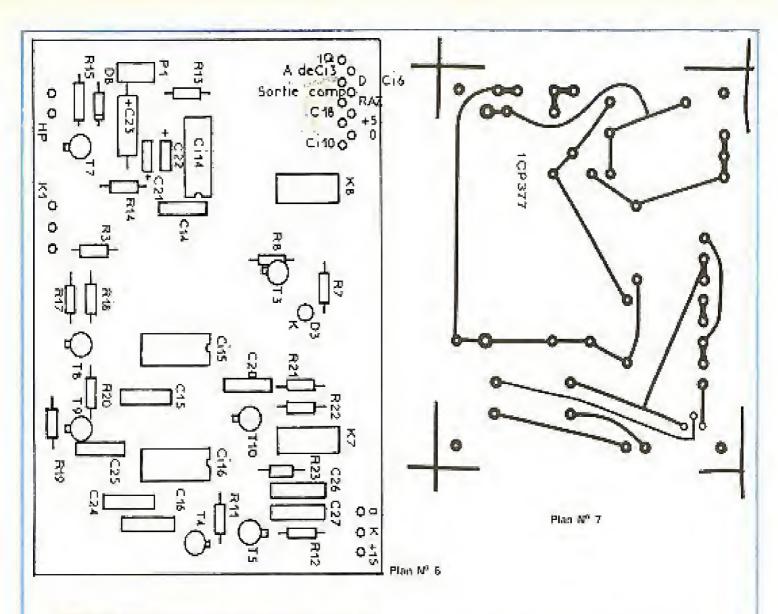
Vous mettez sous tension, rien ne s'allume, le haut-parleur est désespérément muet.

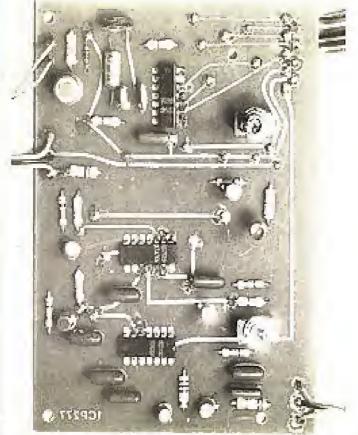
Il vous faut un contrôleur, mais un oscilloscope et un générateur BF peuvent aussi être nécessaires.











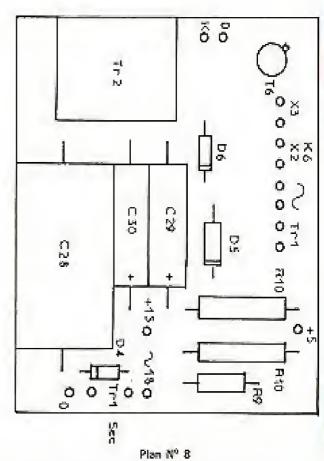


Photo 5

Vous avez mis sous tension done et rien ne se passe. Il faut:

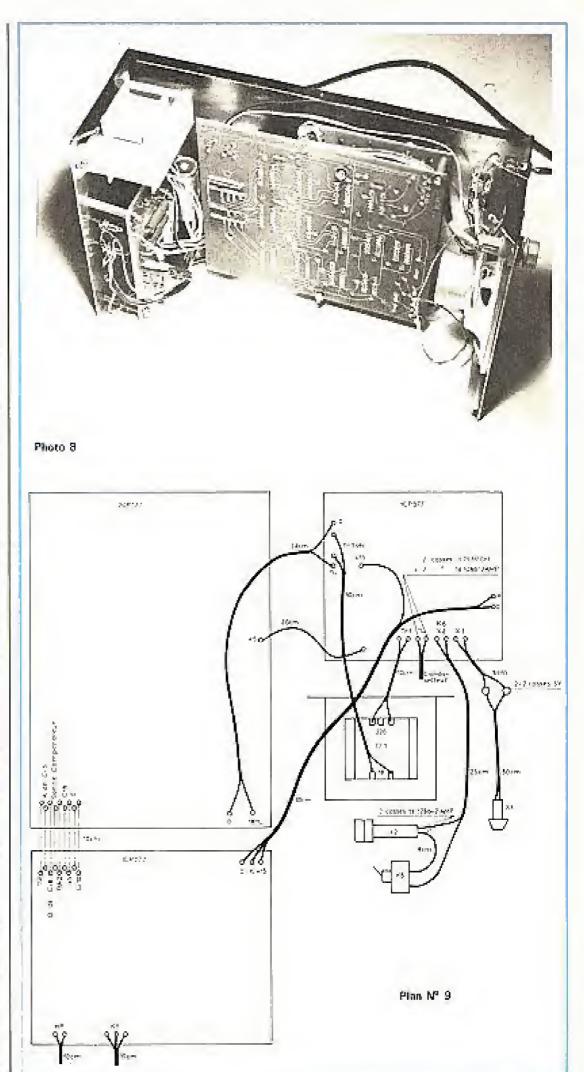
- Vérifier la présence du + 15 V et du + 5 V et ce sur tous les circuits intégrés et transistors en mesurant sur la brache même du boîtier.
- Hors tensions à l'ohimmètre, vérifier la continuité du zéro (masse) sur tous les boîtiers, partout de il est raccordé.

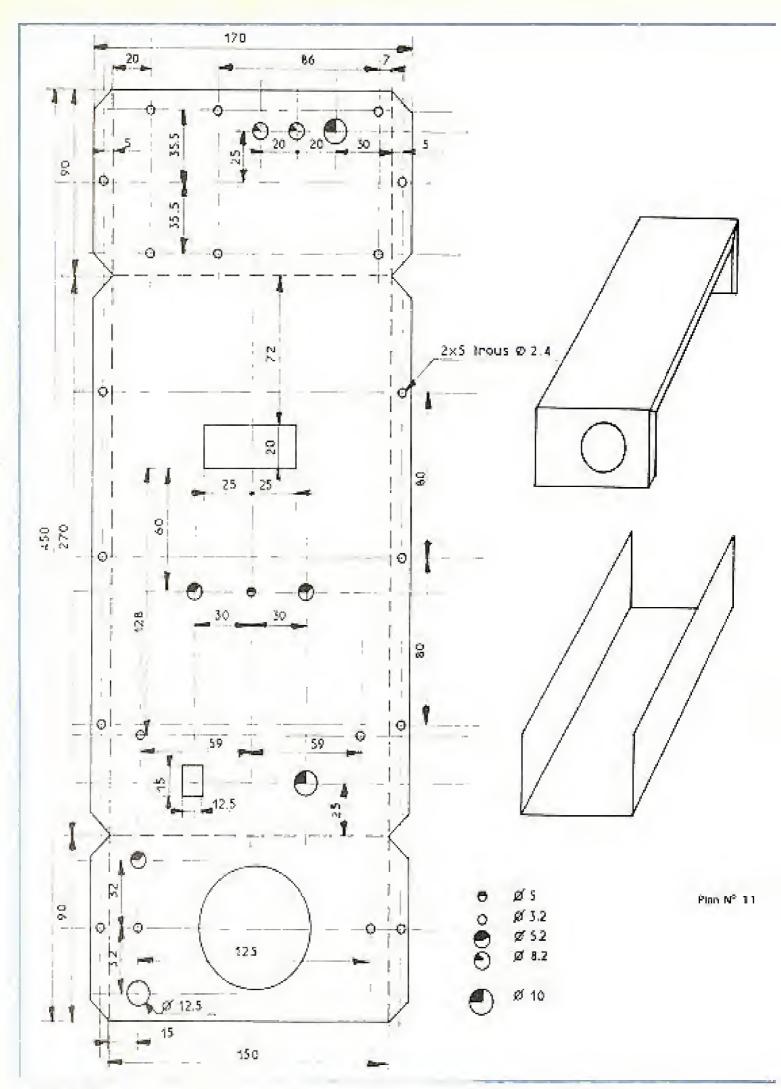
Une (ou des) soudere a pui être oubliée ou mai faite, même d'un seul côté du câblage imprimé. Si tout est correct, ou après réparation et persistance des défauts.

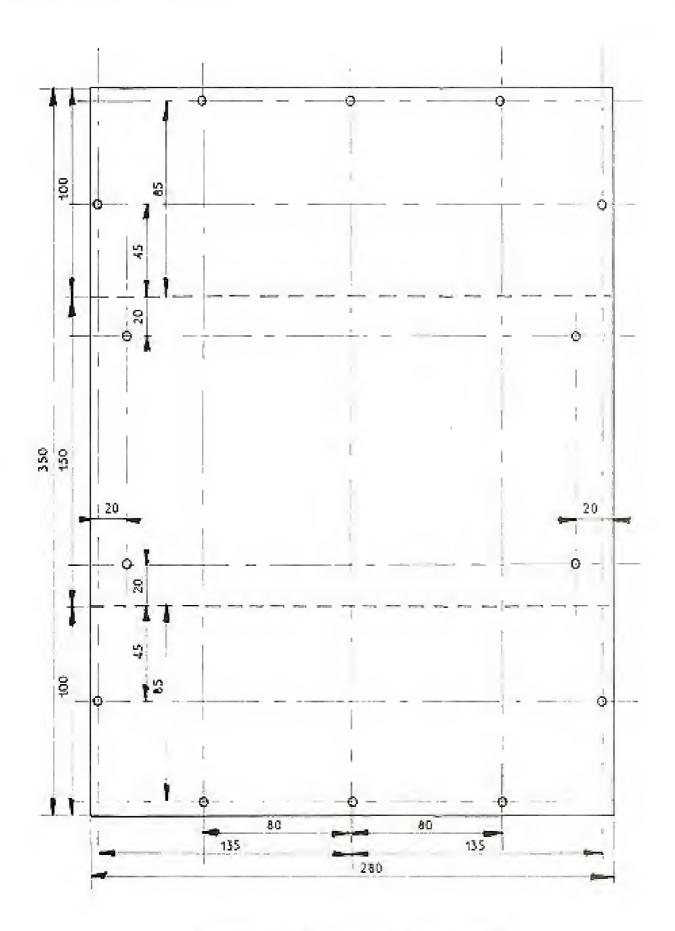
Connectez un ascilloscape entre le point de jonction des cathodes des diodes 01 et 02 et la ligne de référence 0. Le signal observé doit être conforme à celui de la photo 9. Sinon vérifiez que l'alternațif arrive bien à l'élément résistif R1, que les diodes 01 et 02 sont en bon état et que leur sens de branchoment est le bon. Le signal correct.

- Branchez l'oscilloscope entre la base du transistor T1 et la ligne de référence 0. Le signal observé doit être conforme à celui de la photo 10,
- Connectez l'oscilloscope entre le collecteur du transistor Til et la ligne 0. Le signal observé doit être conforme à celui de la photo 11. Si l'un ou les deux oscillogrammes ne sont pas corrects, que la liaison. entre l'élément résistif R5 et la collecteur de transister T1 h'est pas coupée, ce transistor est à incriminer. Il se peut aussi, mais c'est très rarissime que l'entrée BDi du circuit intégré Cill soit en court-circuit. C'est la demière hypothèse à envisager. Si tout est normal.
- Connectez l'oscilloscope entre la sortie D du compteur Ci1 et la ligne O. Comparez à la photo 12.

En cas d'insuccès, s'assurer que le signal arrive bien à la broche 8Di et Ci1, que les broches 0 sont bien au potentiel 0 ainsi que les broches 9, que la sonie D n'est pas en court-circuit avec sa voisine elle-même au potentiel 0. Sinon, mais répétons le, c'est peu fréquent, le circuit intégré est à incriminer. Procéder de même pour toute la chaîne de comptage.







duralinox 1mm gainé vynile

L'inconvénient est que pour la sortie A de Ci1, il faut attendre 10 minutes avant d'assister à un éventuel changement d'état. Aussi est-il utilé de pouvoir accélérer le temps et le stopper aussi d'ailleurs, nous verrons plus loin l'utilité de cette possibilité.

Pour cela, installer provisoirement un interrupteur dans la connexion alimentant l'élément résistif R1, ceci permet d'arrêter le temps. Connectez un générateur de signaux rectanquisires entre la ligne 0 et les cathodes des diodes D1 et D2. Réglez-en la fréquence sur 50 Hz et le niveau à une valeur. suffisante pour débloquer le transistor T1. Puis pässez sur 500, 5000 Hz et 50 kHz. Vous pourrez alors facilement contrôler tous les étages du compteur, et ce en un temps record, et porter remède là où il faut.

Si la diode D3 persiste à ne pas clignoter, nous vous conseillons de règler de suite ce problème car vous aurez ators une base de temps visuelle utile pour la suite du travail. Assurez-vous d'abord que sa polarité n'est pas inversée, que le signal arrive bien sur la base du transistor T3, sinon la diode ou le transistor ont dû souffrir.

Il faut maintenant s'attaques aux mémoires Cil 1-12-13. Affichez O secondes, O minutes ser les roues codeuses. Les broches 1 D. 30, 40, du circuit imégré Ci11 doivent être à l'état 0. Sinon il y a coupure dans un ruban reliant l'entrée à la roue codeuse. Actionnez le goussoir Ki, Les broches de sortie 1Q, 2Q, 3Q, 4Q, doivent passer à l'état Ó si elles ne l'étaient déjà. Affichez 7 secondes. Les entrées 2D, 3D. 4D, doivent passer à l'état 1, sorties inchangées. Actionner le poussoir K1. Les sorties 2Q, 3Q, 4Q, doivent passer à l'état. I tandis que la sortie 10 doit rester à l'état 0. Affichez 8. secondes, actionner le poussoir K1, cette fois les sorties 20, 30, 40 doivent passer à l'état O tandis que c'est la sortie 10 qui passe à l'état 1. S'iln'en est pas ainsi, plusieurs hypothèses sont à envisager : Autune sertie ne change. d'état : s'assurer de la contiauité de la ligne RAZ et du fonctionnement de la RAZ. En actionnant le poussoir K1 juste après l'instant où la diode D3 vient de s'éclairer, si celle-ci s'éteint de suite c'est que la RAZ fonctionne. Sinon allez voir du côté R3, R4, C18, T2 et K1 si tout est normal.

 Une ou plusieurs sorties ne recopient pas les états électriques des entrées, cette fois c'est le circuit intégré qui est à incriminer.

Selon la même méthode vérifiez Ci12 et Ci13.

Vous avez maintenant les mémoires et les compteurs en bon état de fonctionnement. La prochaine étape consiste à vérifier les comparateurs. D'abord Ci7.

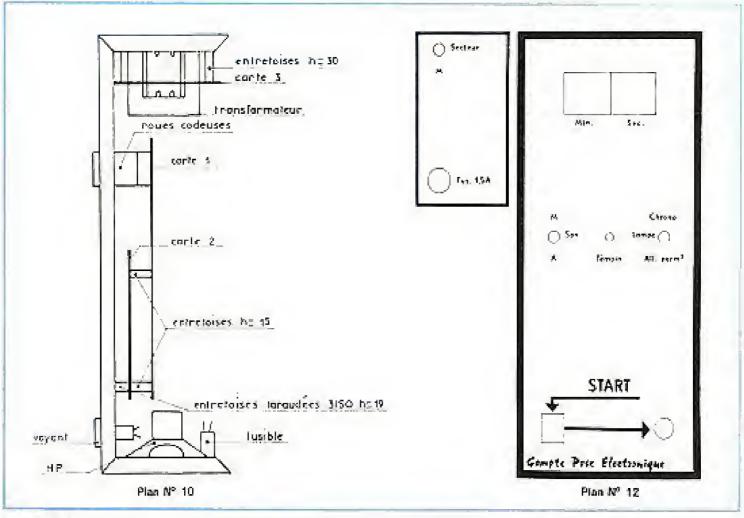
Connectez un voltmètre entre la sortie de Ci7, broche 5, et la ligae 0. Afficher 1 seconde, actionner le poussoir K1. Si tout est correct la sortie passe de l'état logique 0 à l'état logique 1 au bout d'une seconde, et y reste pendant 1 seconde, puis repasse à l'état logique 0. Sinon, s'assurer que les broches 2 et 4 sont bien au

potentiel 0 et que la broche 3 est au potentiel + 5 V. Si oui, actionner la poussoir K1, et dès que la première seconde est passée couper l'alimentation alternative de l'élément résistif R1 au moyen de l'interrupteur installé provisoirement.

Vous avez alors tout le temps de vérifier le cade présent aux entrées AO, A1, A2, A3 et BO, B1, B2, B3. Les deux mots binaires doivent être identiques. Sinon, il existe une coupure quelque part. S'ils sent identiques, c'est que le circuit intégré est défectueux.

Procéder de même pour Ci8, mais ne pas omettre qu'ici comme pour Ci9, il faut que l'entrée 3 soit au potentiel du 1 logique pour que la sortie passe à l'état 1.

Il est possible que malgré un tonctionnement correct à ce stade nous n'ayons toujours pas d'allumage de la lampe d'agrandisseur. Basculez alors l'inverseur K7 en position allumage permanent et branchez l'oscilloscope entre l'anode du binistor T5 et la ligne 0. L'oscillogramme doit être conforme à celui de la photo 13. Pour le



fonctionnement de cet étage, se reporter au nº1506 page 45 et 46 de la revue.

Attention, no pas tenter d'aller voir ce qui se passe au secondaire du transformateur TR2. Celui-ci est au potentiel du secteur I En cas de doute sur la continuité du circuit de gachette du triac T6 rechercher aors tension à l'ohmmètre, ou insérer en transformateur d'isolement dans l'alimentation sectaur.

Le dépannage éventuel de cet étage ne dévrait pas poser de problèmes insolubles.

Si malgré tout ceci l'on obtient pas d'allumage de la tampe en actionnant le poussoir K1 après avoir rebascuté l'inverseur k7 en position « normal », il ne reste plus qu'à examiner la bascule Ci15 et les circuits essociés Ci14, Ci16 et l'étage T8.

Arrêtez la temps comme expliqué plus haut, actionner le poussoir K1, la sortie 10 devrait passer à l'état logique 1. Sinon, s'assurer que les impulsions RAZ sont présentes aux broches 1 et 2 de Ci14 donnant des impulsions RAZ à sa sortie 3 aux entrées 1 et 13 de Ci15. Sortie 3 et aux entrées 1 et 13 de Ci15. Si oui, Ci15 est à incriminer.

Nous pouvons aussi avoir le défaut suivant : au bout du temps écoulé la lampe ne s'éteint pas, alors que le montage fonctionne au niveau des comparateurs, du triac et de sa commande. Il faut s'assurer que la borne 1D de Ci15 suit les variations de la sortie 6 du comparateur Ci9. Même opération pour les bornes 9 et 10

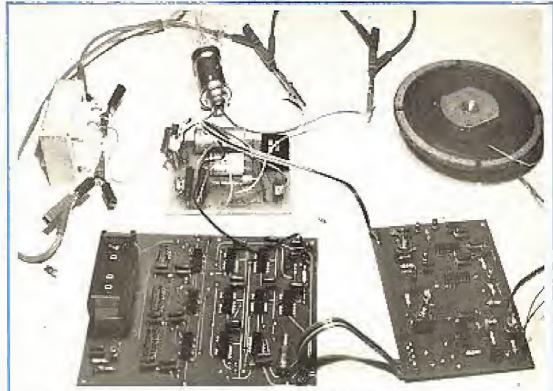


Photo 7. - On remarque l'interrupteur permettant « Carréter le temps » monté en volont sur la carse alimentation.

de Ci16, la borne 8 de Ci16 délivrant l'information comptémentaire de celle présente en 9 et 10, et le front descendant se traduisant par une impulsion positive en 1T de Ci15. Si tout est correct incriminer Ci15.

Enfin voyons côté son. Lorsque la lampe est éteinte, la sortie 10 de Ci 15 doit être à l'état logique 1. Cet état doit se retrouver broche 14 de Ci 10, tandis que sur la broche 13 doivent arriver les impulsions de fréquence 1 Hz, impulsions que l'on doit retrouver broche 8 de Ci 10 et 14 de Ci 6. Toutes les 8 secondes la sortie D de Ci 6, donc l'état logique 0 à l'état logique 1, et retombe

de 1 à 0 deux secondes plus tard, ce qui doit produire une impulsion positive à la borne 2T de Ci15 et mettre la sortie 2Q à l'étar 0 si elle n'y était déià.

Au poment où la sortie 6 de Ci9 passe à l'état 1, une impelsion négative doit apparaître sur le collecteur du transistor 19 et la broche 2S de Ci15 entraînant le passage à l'état logique 1 de la sortie 2Q. Si ce n'est pas le cas. Ci15 est à incriminer, même si tout est correct coté gauche bascule 1 (lampe). Ces changements d'état doivent se répercuter broche 6 de Ci16 et de Ci14. Lorsque cette dernière est à l'état logique 0, un signal rec-

tangulaire doit apparaître à la broche 12 de Ci14, sous réserve d'une bonne continuité électrique de tout le circuit. S'il n'y a toujours pas de son, que le haut-parleur et le transistor T7 sont en bon état, c'est que la diade D7 est certainement montée à l'envers!

Il ne reste plus que les tops minute. S'ils no retentissent pas, vérifier le fonctionnement del'étagemonostable sur Ci 10. L'on gagnera du temps en pilotant le transistor T1 au moyen du générateur BF réglé sur 5 kHz, ce qui permet une visualisation des signaux à l'oscilloscope.

Bién entendu, nous excluons l'éventualité qu'un lecteur ren-



Photo 9. - Y = 2 V/divisionX = 6 ms/division



Photo 10. - Y = 2 V/divisionX = 5 ms/division

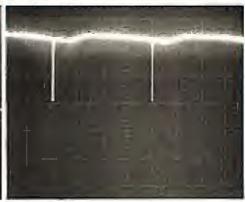


Photo 11. • Y = 2 V/divisionX = 5 ms/division.

contre la totalité des pannes évoquées sur sa réalisation. Mais nous avons eu nous mêmes plusieurs pannes sur le prototype. C'est ce qui nous a incité à cette longue énumération dont nous prions les lecteurs chevronnés de nous excuser.

Cet appareil est fort utile. depuis que nous le possédons nous ne pouvons plus nous en passer. Il est simple et amusant à construire malgré une appareate complexité. C'est pourquoi il serait dommage qu'un non professionnel ne puisse pas dépanner et terminer une réalisation faute d'un minimum de renseignements.

M. LABRE

NOMENCLATURE ELECTRIQUE

Eléments résistifs

R ; 1 kft 10 % à couche de carbone 174 W.

 $\rm H_{2}$: 10 k Ω 10 % à couche de carbone 1/4 W

R $_{2}$: 10 M Ω 10 % à souche de carbone 1/2 W

 R_{\perp} : 4.7 k Ω 10 % à couche de carbone 1/4 W

R $_{5}:390~\Omega~10~\%$ à couche de carbone 1/4 W

 R_0 : 390 Ω 10 % à couche de carbone 1/4 W.

 $R_{7}: 220~\Omega~10~\%$ à couche de carbone 1/4 W

R_B: 10 k/t u % à couche de carbone 1/4 W

 R_n : 470 Ω 10 % à couche de carbone 1/4 W

B₁₀ : 2 x 47 Ω 10 % bobinée. Sfernice 8 W

 $R_{11}:1$ M Ω 10 % à couche de carbone 1/4 W.

 $R_{12}:150~\mathrm{k}\Omega$ 10 % à couche de carbone 1/4 W

 R_{10} : 390 Ω 10 % à couche de carbone 1/4 W

R_{1d} : 390 32 10 % à couche de carbone 1/4 W

 $R_{16}:4.7~k\Omega$ 10 % à couche de

carbone 1/4 W $R_{16}:390~\Omega~10~\%$ à couche de

carbone 1/4 W R_{12} : 10 k Ω 10 % à couche de

carbone 1/4 W $R_{50}:390~\Omega~10~\%$ à couche de

carbone 1/4 W $R_{\rm sg}$: 10 k/2 10 % à appehe de carbone 1/4 W

 $R_{25}:390~\Omega~10~\%$ d'oouche de carbone 1/4 W

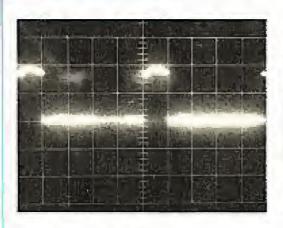


Photo 12. - Y = 2 V/division X = 5 me/division.

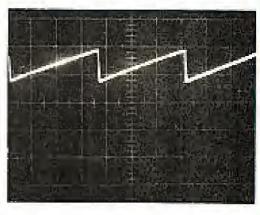


Photo 13. - Y = 2 V/divisionX = 0.1 ans/division.

 R_{21} : 10 k Ω 10 % à couche de carbone 1/4 W

 $R_{22}:390~M~10~\%$ à couche de carbone 1/4 W

 \hat{H}_{2R} : 10 k/2 10 % à couche de carbone 1/4 W.

Condensateurs

C₁ à C₁₈ : 0,1 gF place 250 V 10 % C280 RTC

C₁₉: 100 nF électrochimique 10/16 V

C₂₀: 0,1 kF place 250 V 10 % C280 RTC

C₂₁, C₂₂ : 1 µF à l'aluminium série 122 RTC

C₂₀ : 4,7 µF électrochimique

C₂₄ A C₂₈ : 0,1 µF place 25D V

C₂₂: 10 nF place 250 V 10 % C₂₀ : 2200 hF électrochimique 25/30 V

Cas : 470 gF électrochimique 10 V

Cao : 220 pF électrochimique 20 V

Diodes

D 1 BAX 13 RTC D 2 B2X 55/5,6 SESCO D 3 Electroluminescente rouge D4 1 N 4007 SESCO D5 BZK 85/5,1 SESCO D6 9ZX 85/15 V SESCO D8 BAX 13 RTC

Circuits intégrés logiques

Ci1 à Ci3 SN 7490 Ci 4 SN 7492 Ci5 et Ci 6 SN 7490 Ci 7 à Ci 9 SN 7485 Ci 10 SN 7400 Ci 11 à 13 SN 7475

Ci 14 SN 7400 Ci 15 SN 7474 Ci 16 SN 7400

Transistora

T 1 BC 239 RTC T 2 à 4 2N 2222 RTC T 3 BRY 39 RTC TIG TOAL 223 BIRTO T 7 2N 2219 RTC T 8 2N 2222 RTC

DIVERS

P 1 Potentiomètre ajustable PACOVAC 4,7 kg 20 % RTC K 1 Inverseur SP 2025 touche rouge COMERA K 2 à 5 Bloc roues codeuses comprehant:

4 raues codeuses M 1, 2, 4, 8./C 4311 027 8416 RTC

1 séparateur 4311 027 8459

1 jeu extrémités à étriers 4311. 027 8880 RTC

K 5 Interrupteur S 2012 COMEPA

K7 et 8 Inverseur SECME 32 233201 21

X 1 Cordon secteur 2 m X 2 Porte fusible avec cartouche 1,5 A

X 3 2 x 1 Dozille isolée de 4 nº 79 noire METALLO

X 4 Voyant néon 220 V

Tr 1 Transformateur 12 W 1 secondaire 18 V Tr 2 Transformateur d'impulsions 1010,2001 Myrra

HP Haut parleur 8 cm 4Ω

50 cm Nappe de neuf conducteurs 7/10

NOMENCLATURE MÉCANIQUE

Plaquette CI 2 faces XXXP 95 x 130 mm

Plaguette CI 2 faces XXXP $130 \times 165 \, \text{mm}$

Plaquette Cl 1 face VE 95 x 80 mm

Entretoises plastique O inti- $3.5.1 = 30 \, \text{mm}$

Entretoises plastique 0 int. $35.1 = 15 \, \text{mm}$

2 Entretoises laiton 0 int 3 1. = 19 mm taraudées à 3 iso

4 pieds caoutchoud 735/16 MEOM.

passe fil 714 RN MFOM

passe fil 714 RN MFOM

cosses 5Y MFOM

2 cosses Y71 MFQM

cosses 14 1286-2 AMP 100 œillers XC 42 MFQM

14 vis tôfe TC 2,9 x 5,4

1 face avant scotches 220 x 100 mm 3M

face avant scotchcal 50 x 60 mm

vis laiton CL 3 x 8 4

4 vis lairon CL 3 x 12

vis laiton CL 3 x 25

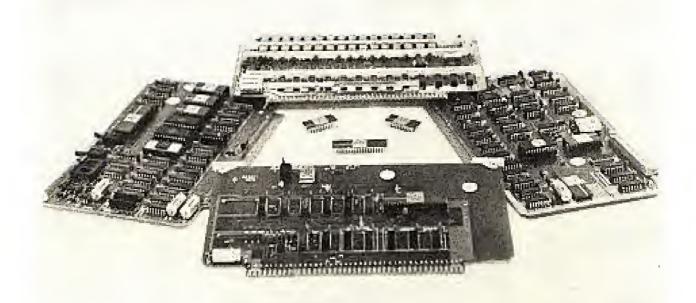
vis laiten CL 3 x 40

14 écrous Hilaiton

10 rendelles de trois bakélite 26 rondelles plates de trois alu.

Page 174 - NO 1620

REALISEZ UN MINI-ORDINATEUR



DOMESTIQUE

OUS avons étudié le mois dernier les principes relatifs aux microprocesseurs et aux circuits et notations associés. La théorie à forte dose étant soporifique, nous abordons aujourd'hui le début de la réalisation pratique grâce à laquelle nous vous ferons assimiler beaucoup plus facilement les restes de théorie à connaître. Avant de dévoiler nos schémas, nous allons faire quelques commentaires indispensables sur les kits dits d'initiation aux microprocesseurs afin de situer notre réalisation par rapport à eux.

Les kits « d'initiation »

Etant domné que nous avons fixê notre choix sur le MC 6800 de Motorola (au SFF 96800 de Sescosemi, le seul kit que nous allons commenter est celui équipé de cemicroprocesseur. Ce kit, baptisé MEK 6800 D 2, est vendu au prix approximatif au 1º janvier 1978 de 1 900 F et comporte un clavier à 16 touches k numériques » lO à 9 et A à F. notation hexadécimale, voir notre article du mois dernier), augmenté de quelques touches de fonctions.

La visualisation se fait sur 6 afficheurs 7 segments: 4 pour les adresses qui s'étendent, nous vous le rappelons, de 0000 à FFFF (65535 en déci-

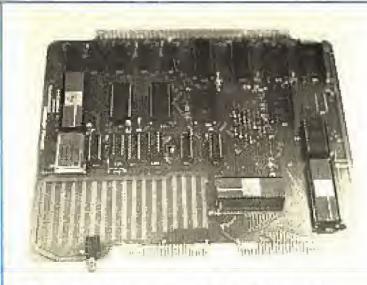
mall et 2 pour les données qui peuvent être comprises entre 00 et FF; d'autre part, ce kin comprend une interface pour enregistrer sur une mini-cassette ordinaire imème de bas de gamme) le contenu des mémoires, évitant ainsi de perdre les informations aux coupures de courant linous y reviendrons).

Ce kit ne comprend pas d'alimentation et il faut lui fournir 5 V sous 1 A; d'autre part, selon les circuits que l'on veut commander grâce au kit, il pout être nécessaire de disposer de ± 12 V sous 1 A environ.

Enfin, ce module de base peut être étendu et peut servir de base à la réalisation d'un mini-ordinateur complet mais nous ne l'avons pas choisi pour notre système pour les raisons suivantes :

- Nous pouvons faire la mêmo chose rout en réduisant le prix de revient de l'ensemble en utilisant des composants grand public en lieu et place des composants professionnels; certaines astudes nous permettront d'autre part d'étendre les possibilités de l'ensemble.
- Nous réaliserons un système de base dont l'extension sera beaucoup plus souple et facile que la kit.
- Tons nos circuits seront au mêmo format aisément logeables dans un boitier style rack que nous décrirons en détail.
- La disposition des fonctions sur nos cartes sera différente de celle adoptée sur le kit pour des raisons de commodité

NO 1630 - Page 175



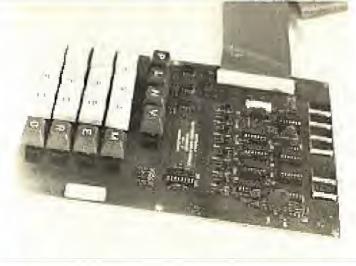


Photo A. - Le carte microprocesseur du kit MEK 6800 D2.

Photo B. - La carte clavior of affichage du kit MEK 6800 D2.

d'utilisation et de prix de revient.

Ces préambules étant faits, occupons-nous du schéma synoptique du mini-ordinateur de base.

Le mini-ordinateur de base

Comme le montre la synoptique de la figure 1, notre système de base se compose de trois parties électroniques proprement dites et de deux parties « mécaniques » :

- Une alimentation délivre les

trois tensions nécessaires au système de base mais est aussi prévue pour toutes les possibilités d'extensions sutures.

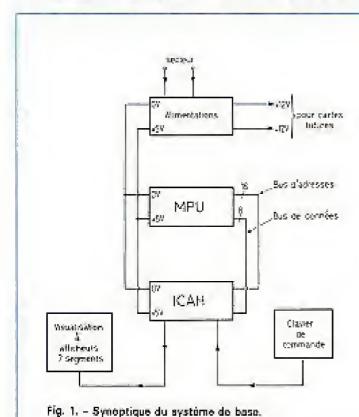
- Une carte dite MPU supporte le microprocesseur et les circuits nécessaires à son fonctionnement, horloge, remise à zéro, etc.
- Une carte dite ICAH (Interface clavier et Affichage Hexadécimal) comporte les circuits d'interface avec un clavier de commanda et avec 6 afficheurs 7 segments dont le rôle est identique à ceux du kit cité plus haut. Elle supporte égalament une mémoire ROM (voir

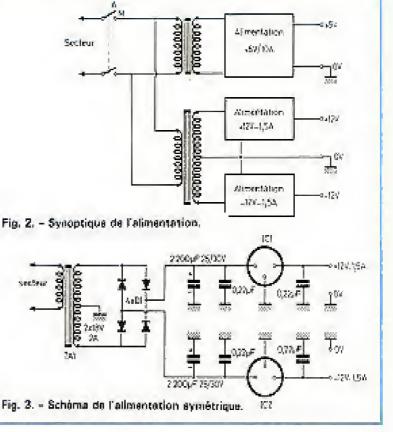
article dans le précédent numérol de mise au point dont nous verrons le rôle en détail plus tard.

Quelques détails sur la réalisation pratique

Notre ensemble sera loge dans un boîtier style rack, très simple à construire: il est conçu de manière à pouvoir accèder à toutes les cartes en fonctionnement sans rien démonter. Tous les sous-ensembles seront réalisés sur des circuits imprimés simple ou double face dont nous donnerons le négatif; et pour faciliter le travail des amateurs peu familiarisés avec les Ct ou avec le double face, nous savons que certaines tirmes spécialisées peuvent réaliser ces circuits pour un prix modique. Nous vous indiquerons quelques adresses.

Enfin, pour ceux qui préfèrent cette méthode, nous indiquerons comment s'y prendre pour faire le câblage en « wrapping ».





L'alimentation

Il est bien sûr très logique de commencer par cette partie importante. Les circuits de la famille du MC 6800 ont un avantage énorme ; ils ne demandent qu'une seule tension d'alimentation de 5 V et sont de plus et de ce fait compatibles avec les circuits TTL classiques et avec les circuits logiques C/ MOS alimentés en 5 V.

Nous allons décrire l'alimentation du système complet puisque c'est le seul module qui n'évoluera pas. Cependant; le α mini v, muni de toutes ses cartes, consomme beaucoup (≈ 10 Al : nous indiquerons donc quels sont les composants à changer pour réaliser une alimentation moins puissante, quitte à augmenter celle-ci lorsque vous serez piquès par le virus de la mininformatique.

Les mémoires, certains cirquits d'interface et les organes. extérieurs commandés (télévision, train électrique miniature. etc) demandent très souvent, en plus du 5 V, une ou deux alimentations + et - 12 V symétriques par rapport à la masse t nous les avons donc prévues et elles geuvent débiter jusqu'à 1,5 A. Cependant nous insistons sur le fait que leur réalisation est inutile pour le système de base et qué leur adjonction. est prévue par la suite sans modification de quoi que ce soit du système existant.

La figure 2 nous précise le synoptique de l'alimentation complète : on peut y voir deux transformateurs pour la simple raison que de sont deux modèles standards tandis que le regroupement des enroulements récessaires sur un seultransfo aurait demandé une réalisation spéciale : il aurait alors fally soit payer beaucoup. plus ther, soit bobiner cela soimême et nous y avens renoncé. à cause du diamètre let du prixl du fil nécessaire pour l'enroulement 10 A.

La figure 3 détaille les atimentations + et - 12 V. On peut difficilement faire plus simple; un enroulement 2 x 18 V à point milieu suivi de quatre diodes 2 A fournit du continu sous + et = 24 V grossièrement filtré par deux condessateurs de 2 200 µF; deux régulateurs intégrés économiques stabilisant la tension de sortie à + et = 12 V avec un débit maximum admissible de 1,5 A. Les régulateurs sont protégés contre les échauffoments excessifs et les courte-circuits. Les condensateurs de 0,22 µF sont indispensables pour éviter l'oscillation des circuits.

La figure 4 mous montre le schéma de l'alimentation 5 V 10 A, elle est un peu plus complexe que les précédentes à cause des particularités intéressantes qu'elle offre.

Un transformateur, suivi d'un pont délivre du 12 V continu l'environ et selon le débié. Cette tension est appliquée à un régulateur intégré classique le 723. Ce régulateur ne pouvant fournir que 100 mA, un premier transistor de puissance T; augmente cette dernière à 2 A et enfin 1 ou plusieurs « ballasts » commandent les 10 A. Nous verrons le pourquoi des pointillés un peu plus tard.

Dans les émetteurs des transistors ballasts, une résistance de très faible valeur sert d'ampèremètre; la tension développée à ses bornes est envoyée sur les paties adéquates du 723 qui coupe la tension de sortie dès que l'intensité débitée dépasse une valeur à notre choix; nous vous indiquerons ci-après comment calcular Rise en fonction de cette intensité.

Un pont diviseur à résistance mesure la tension de sortie et informe le 723 de toute variation. La résistance R₁ est reliée à la sortie de l'alimentation en pointillés pour la raison suivante :

Sur la figure 5, nous voyons. l'alimentation précédente reliée à une charge par deux longs fils. Si nous branchons R₁ en A, le 723 fournira entre AetM:5 V; par contre, dufait de la résistance des fils, la charge recevra moins de 5 V (0,1 s). c'est peu, mais traversé par 10 A cela fait perdre 1 V!), tandis que si on place R₁ en B. les 5 V existerant réellement entre B et M. Dans notre système, nous verrons où brancher R₁ pour avoir 5 V le plus exactement possible partout.

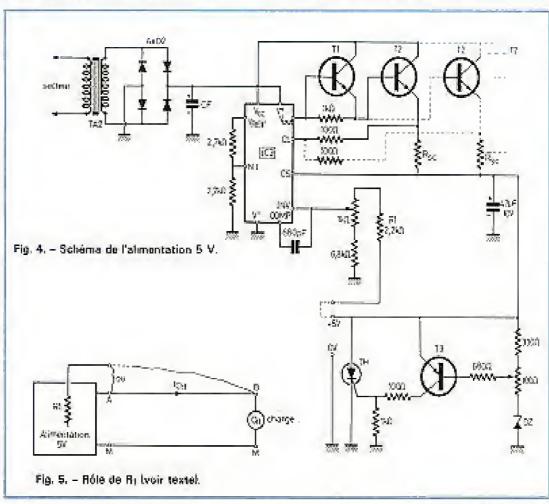
A la sortie du régulateur, un circuit assez inhabituel dans

une alimentation stabilisée mérite que l'on s'y arrête. Désque la tension de sortiedépasse VZener + 0.6 V (série VBE du transistor), de demierest rendu conducteur et amorce le thyristor qui courtcircuite la sortie; cette manœuvre est sans danger puisaue. l'alimentation out prévue pour supporter les courts-circuits. L'utilité d'un tel système est àvidente : il est en effet ridicule de a griller o une cinquentaine. de circuits, parfois assez coûteux, parce qu'un des ballasts a rendu l'âme, alors qu'un circuit de protection revient à un paix dérisoire.

Deux précisions sont encore nécessaires; le potentiomètre relié à R₁ permet d'ajuster la tension de sortie à 5 V aussi précisément que possible sandis que celui du circuit antisurtension règle le seuil de ce dernier, seuil que l'on fixe à 5,1 ou 5,2 V.

Les composants de l'alimentation

La lecture de notre courrier nous ayant montré que les composants étaient le gros



problème de bon nombre d'entre vous dés que f'an sort un peu des sentiers battus, nous affons vous donner quelques conseils dans les lignes qui suivent. En effet, si l'on ne s'y presid pas bien, une alimentation 10 A peut revenis très cher.

Le tableau 1 indique tous les composents nécessaires pour l'alimentation complète (+ et - 12 V/ 1,5 A, 5 V/ 10 A) tandis que le tableau 2 indique de qu'il faut changer pour avoir seulement 1 A sous 5 V leas d'un système rés réduit).

Nous vous rappelons que les alimentations symétriques n'ont pas besoin d'erre construites tout de saite et on pourra s'en passer pour des saisons d'économies momentanées.

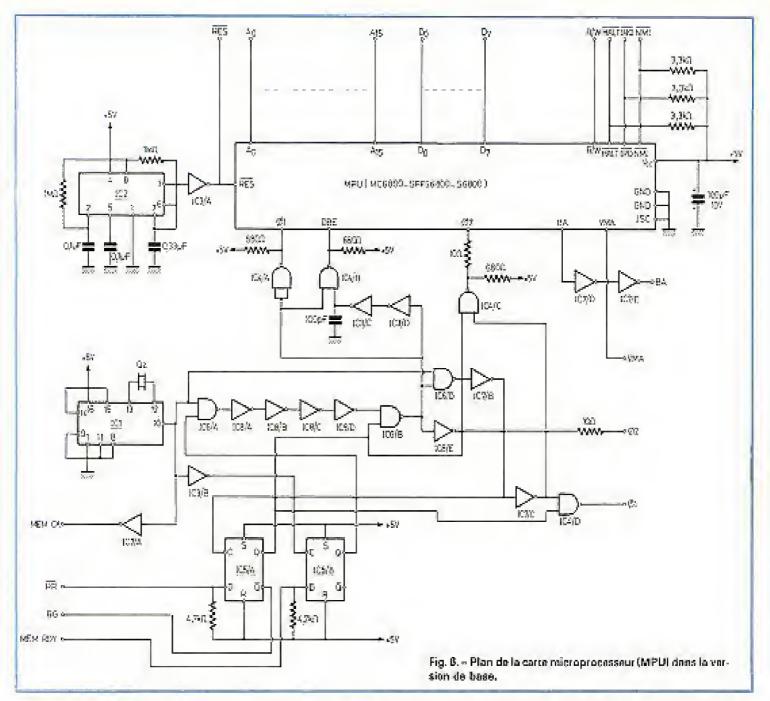
- Les deux transformateurs sont des modèles standard classiques; point n'est besoin qu'ils soient hautes performances, imprégnés, faibles fuites...; les nàires vierment de chez LAG.
- Les drodes ou le pont 2 A ne posent pas de problème; la référence importe peu, il faut seulement s'occuper de la tension (100 V minimum) et de l'intersité (2 A minimum). Si vous le pouvez, choisissez des modèles pouvez, choisissez des modèles pouvez et sisser ou se plaquer contre une plaque d'alu servant de radiateur.
- Les diades, ou le pant 10 A sont en général assez coûteux; nous indiquons les références les masses chères mais nous vous signalons que certains revendeurs l'Comptoir du Languedec par exemple disposent de ponts aux références « à coucher dehors » ou sans référence du tout, mais satisfaisant aux conditions 50 V 10 A. Choisissez un prodèle à visser sur un radiateur lo'est presque tonjours le cas pour ces intensiéés.
- Le chimique de filtrage de falimentation 5 V doit être aussi gros que possible, ûne prenuère solution consiste à mettre un 4 700 μF 16 V classique; mais une solution bien neilleure ést de « fouiner » chioz les rayondeurs de surplus lou dans leurs annonces»; nous avons ainsi pu trouver un 20 000 μF 25 V moins cher qu'un 4 700 μF 15 V !!

Tableau	1 Composants	alimentations	complètes
---------	--------------	---------------	-----------

Repére	Types et équivalences	Rémarques
4 x D ₁	Diodes : 1N4720, IN4998, MR501, 1N1582, 1Ń5401 Ponts : MDA 201, BY 2247600, S 005	Voir texte
IC ₁	MC 7812 KC, SFC 2812 RC, μΑ 7812 KC, LM 340 K 12	Réguliteur + 12 V 1,5 /
IC ₂	MC 7912 KC, IDB 2912 KC, μΑ 7912 KC, LM 320 K12	Régulateur – 12 V 1,5 A
41-11	Primaire 220 V - Secondaire 2 x 18 V - 2 A	Voic texte
4 x 0 ₂	Diodes : MR 1120, 1N 1199, 62R2, 1N 3889 BYX 61-50, BYX 72-150, BYX 98-300 Ponts : MDA 1200, MDA 980-1, JO 2	Voir texte
TH	BTY 91-400, BTW 30-300, BTW 45-400, ESM 248-50, 2N 1843, C 126 M	Voir texte
Τ,	TIP 29 A, 2N 3054, BD 165, BD 233, BD 241, 2N 2196, 71 T 2	
12	2N 3055, TIP 3055, MJE 3055	Voir texte pour nombre
Ta	2N 2905 A, 2N 2907 A, BC 212, 213, 214, 157, 158, 159	
D,	BZX 46 C 4 V 7, BZY 88 C 4 V 7	Dinde zener 4,7 V 0,4 W
IC _a	SN 72723 N, LM 723 N, MC 1723 P, µA 723 N SFC 2723 EC	
TA	Primaire 220 V – Secondaire 9 V – 11 A	Voir texte
Potentiomètres	Ajustables carbone pour circuit imprimé	
Résistances	1/2 W, 5 % ou 10 % valeur sur schémas	
Condensateurs	Valeurs sur schémas	

Tableau 2. - Composants de l'alimentation 5 V pour la version 1 A

Repère	Types et équivalences	Remanques
4 × D ₂	Diodes: 1N 4002, 4003, 4004, ESM 100, 1N 4383 Poits: BY 179, BY 164	
T_2	2N 3055, MJE 3055, TIP 3055	1 seul nécessaire
TH	2N 2322, 2N 2323, 11 T4, BRY 54-100	
TA	Primatre 220 V - Secondaire 9 V 2 A	



- Le lou lest ballast est un 2N 3055. Dans un premier temps (jusqu'à la 4° carte environt, un seul suffit. Par la suite, il vous en faudra deux si ce sont des 2N 3055 de marque, et trois si ce sont des « déclassés ».
- le calcul de R_{st}, résistance de limitation du courant de court-circuit s'effectue comme ci-dessous:
- Sait n le nombre de 2N 3055 un parallèle.
- Soit les le courant de courtcircuit en ampères; nous avons;

$$R_{xe}$$
 on ohms = n x $\frac{0.6}{I_{ee}}$

Puissance de R_{sc} en watts = $R_{sc} \times I_{sc}^{-2}$.

Pour le système de base; n = 1; I_{co} = 1 A donc \hat{R}_{sc}

- = 0.58Ω (valeur normalisée) 1 W,
- Le thyristor peut être le composant le plus cher si l'on né choisit pas bien; n'importe quel modèle 20 A 50 V convient; nous indiquons quelques références máis ici encore la remarque faite pour les diodes 10 A est valable; le nôtre est un 35 A, 600 V, des surplus, et ce pour 5 F.
- Les autres composants sont classiques et le circuit imprimé est très accommodant.

La carte MPU

Cette carrie supporte le microprocesseur et est donc le cœur de notre système présent et futur. Nous allons indiquer son schéma simplifié tel qu'il sera câblé pour la version de base. Pour ne pas avoir à démonter et à refaire des circuits imprimés certains composants, inutiles dans la version de base, sont déjá prévus; d'autres seront remplacés (provisoirement) par des straps.

Le schéma est visible figure 6 et son apparente complexité ne doit pas vous inquiéter : nous allons en effet y regarder de plus près.

 Avant toute chose, nous vous signalons que les fiaisons extérieures à la carte libre d'adresses, bus de données, bus de contrôle) ont des définitions et des rôles normalisés au sein du matériel fourni par Motorola fou ses secondes sources Sesopsem et AMII, que

- qui nous sera très utile par la suite. Pour l'instant nous vous demandons d'admotere la nécessité de certaines lignes de contrôle dont le rôle ne vous apparaîtra qu'à la mise en marche.
- Tous les termes nouveaux que nous emploierons seront explicités; ceux qui ne le seront pas sont ceux étudiés le mois dernier. Allons-y l'Et pour cela passons en revue les pattes du MC 6800;
- A₀ à A₁₅ sont évidemment les lignes d'adresses destinées aux autres circuits l'inémoires, interfaces, etc.l. Il est normal que ces lignes sortent de la carte pour constituer le bus d'adresses.
- D₀ à D₁ sont les huit tignes de données; mêmes remarques que c₁-dessus; élles

Nº 1630 - Page 179

constituent le bus de données.

— R / W (de l'anglais Read / Writel est la ligne qui indique si le microprocesseur lit ou écrit : s'ast-à-dire si les informations rentrent dans la MPU (lecture) ou en sortent (écriture).

 IRO et NMI ne nous intéressent pas pour l'instant, de même que HALT.

 VMA indique si les signaux présents sur le bils d'adresse sont valables, c'est-à-diré fournis par le MPU ou non IVMA signifie Vélid Memory Addressi.

 BA indique que le MPU no se sert pas du bas d'adresse et que ses pattes A₀ à A₁₉ sont déconnectées; nous pouvons donc, quand BA est à 1, faire ce que nous voulons avec les adresses.

 DSE est une entrée qui permet de « débrancher » de l'intérieur le microprocesseur de D₀ à D₇ et rend ainsi le bus de données disponible.

Ø 1 et Ø 2 sont les deux entrées de l'horloge du MPU.
RES est l'entrée de remise à

zéro dont nous allons voir le rôle.

Le MPU (abréviation très pratique pour microprocesseur) de l'anglais Micro Processing Unis demande une horloge à deux phases Ø 1 et

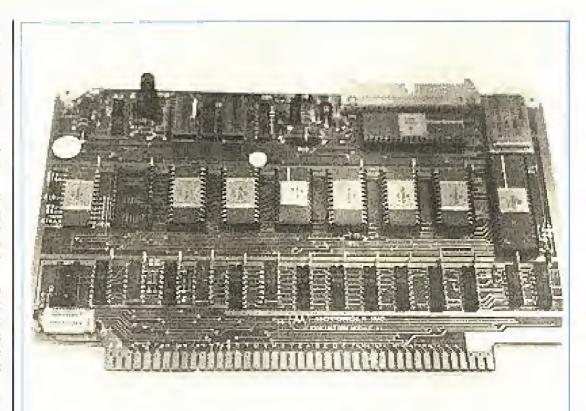


Photo C. - Un des premiers kits d'initiation au 6800. Son seul défaut : il faut employer un télétype.

Ø 2) aux caractéristiques particulières. Pour nous, nous considérons l'horloge comme un générateur de signaux carrés fréalisé autour de fC₁, oscillateur à quartz TTD à deux sorties en opposition de phase. L'oscillation à 1 MHZ (la fréquence est importante ainsi que le pilotage par quartz) sortant de IC₁ est amenée à la forme et aux caractéristiques voulues par l'ensemble de portes et d'inverseurs situés entre IC₁ et Ø 1, Ø 2. Deux bascules type D nous permettront, plus lard, certaines fantaisies que nous expliquerons au moment opportun. Le circuit MC 6800 étant un circuit MOS, il faut

utiliser entre les composants TTL et les entrées Ø 1, Ø 2 et DBE des circuits spéciaux d'adaptation; c'est le rôle de IC2. D'autre part, sous les transferts d'information entre le MPU et l'extérieur se faisant au rythme de Thorloge, Ø 1 et Ø 2 sont disponibles sur le connecteur de la carte.

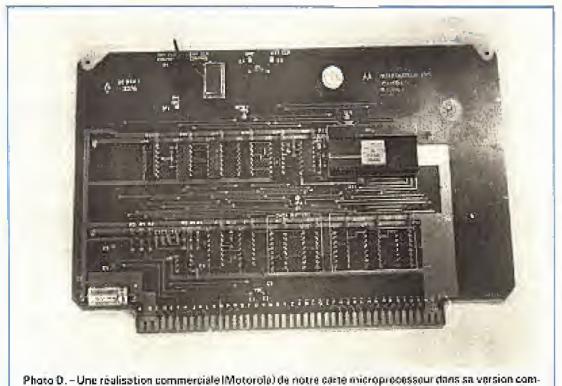
Nous avons vu, le mois dernier, au milieu du paragraphe. C, qu'à la mise sous tension, le PC davait être initialisé, c'està dire devait contenir une certaine valeur numérique représentant l'adresse de début d'un programme. Pour ce faire, il faut appliquer un niveau logique « 0 » sur l'entrée RES du MPU, à la mise sous tension; d'est le rôle de l'C₂ (monostable \$55), L'utilisateur peut être amené, dans certains cas, à exécuter une telle opération même avec le système soustension; pour cette raison la ligne RES est disponible sur le connecteur de la carte.

Les lignes HALT, NMI, IRO, dont noise ignérations le rôle, sont reliées au + 5 V par des résistances de charge et sont disponibles sur le connecteur de la carte.

Nous ne l'avons pas dit dès le début, mais sur la figure 6 toutes les liaisons ayant un nom et aboutissant à un c petit

Tableau 3. - Composants de la carte MPU

Repére	Туре	Remarque
1C ₁	SN 74 LS 124; DM 74 LS 124, MC 74 LS 124	74 LS 124 TTL
IC ₂	NE 555, MC 14555, SN 72555	555 (Timer)
IC ₃ IC ₇ IC ₈	SN 7404 N, DM 7404 N, MC 7404 P, SFC 404 E N 7404 N, SN 7404 N	7404 TTL
IC ₅	SN 7474 N, DM 7474 N, MC 7479 P, SFC 474 E	7474 TTL
IÇ ₆	SN 7400 N, DM 7400 N, MC 7400 P, SFC 400 E	7400 TTL
IC ₄	MC 3459	MOTOROLA
MPU	MC 6806 P (Motorola) SFF 96800 (Sescosem) S 6800 (AMI)	Boîtier plastique Boîtier plastique ? Boîtier plastique ?
Résistances	1/2 ou 1/4 W 5 ou 10 %	
Q _r	Quartz i MHz	Grande précision inutile
2 cosmecteurs	Connecteurs encartables 2 x 43 contacts au pas de 3,96 mm	



plera.

rond a sont disponibles sur le connecteur situé à une extrémité de la carse imprimée.

Les composants de la carte MPU

Leur liste figure dans le tableau 3; ils sont peu nombreux et classiques : les commentaires seront donc réduits.

 Biea que sur la figure 6 il. n'y ait que 4 portes NAND 2 entrées, vous trouvez 2 boitiers dans la nomenclature : cela à cause de la répartition. des portes sur le circuit imprimé (qui est prévu pour les extensions futures!; de même pour les inverseurs. Vu le prix de ces boîtiers, nous ine pensons pas que de soit une gêne.

 Le circuit IC_a n'est pas à remplacer par un quelconque équivalent sous peine de non fonctionnement total.

 Tous les circuits étant. montés sur connecteur, nous vous indiquons le type de connecteur à vous produrer ; il vous en faut deux pour la version de base (1 pour la carte MPU, 1 pour la carte (CAMI): point n'est besoin de prendre des modèles professionnels, à contacts derés, etc. Même des modèles des surplus, pourvuqu'ils soient en bas état. convienment.

Pour des raisons de facili-

tés de réalisation, nous vous conseillors l'emploi de supports pour les circuits intégrés. Afin que cela ne grève pas trople prix de revient, nous vous conseillors les patres métalliques en bandes vendues par 100 ou 1000 et que l'ancoupe à la bonne longueur pour faire des supports Ivoir Radio MJ par exemplal: leur rapport qualité prix est imbattable.

- Le seul composant particulier est le MPU! il s'agit du MC 6800 (Motorola) buildu SFF 95800 (Sescosem ou du S 6800 (AMII. Pour des raisons de prix de revient, achetez cecircuit en version boitier plasd'arricle.

 Le quertz 1 MHz n'a pas besoin d'être précis; deux zéros après la virgule suffisent. amplement, de qui sormet de l'acheier dans les magasins de

tique (à préciser lors de la commande ou de l'achaû: vous y gagnerez environ 40 F. A l'heure où nous écrivons ces lignes, nous savons que la version plastique existe chez Motorola (MC 6800 P) mais nous ignorons si c'est le cas chez les deux autres construcieurs. De toutes facons vous trouverez une liste des dépositaires officiels Motorola en fin



Photo E. - Une de nos sources d'inspiration, «l'expreiser » de Materola.

surolus disposant de quartz FT 243 ou équivalents.

Nota: Les traits horizontaux sur les instructions indiquent que la validation est effective pour un signal 0 en logique positive.

Pour finir

Le mois prochain, nous réaliserons une partie du boitier ; nous v logerons falimentation, nous étudierons le schéma de la carte ICAM (fig. 1. et texte) et nous nous préparerons pour le grand saut du mois suivant : mise en service et exemples d'utilisation lits serant très nambreux, même pour le système de basel.

Nous invitons les lecteurs. intéressés par cette réalisation et auxquels quelques points pourraient paraître obscurs, à écrire à l'auteur de l'article là l'adresse du journali; il vous sera répondu directement (comme à l'accoutumée) ou alors, si les demandes concernant un problème particulier. sont trop nombreuses, nous y reviendrons en cours de description.

Nous your souhaitons une bonne recherche de composants en suivant nos conseils et nous yous disons au mais prochain...

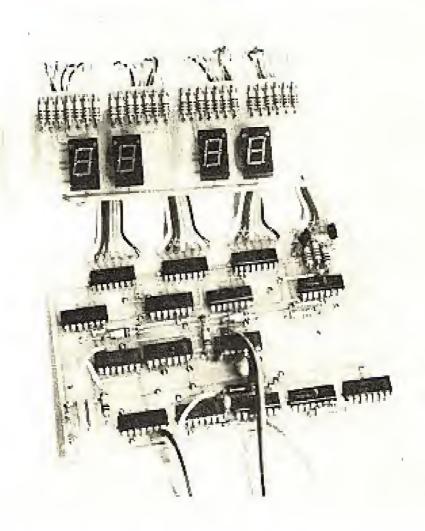
là sidorel

C. TAVERNIER

Liste dos revendeurs officiels Motorola:

- CELDIS S.A., 53, rue Charles-Frérot, 94250 Géntilly.
- F. FEUTRIER, rue des trois-Glorieuses, 42270 Saint-Priest-en-Jarez.
- F. FEUTRIER, 93, rue des Fusillés-de-la-Résistance. 92150 Suresnes.
- Gras S.A., 13, rue Victor-Hugo, 59350 Saint-André les-Liffe.
- GROS S.A., 14, avenue Général-Leclerd, 54000 Nancy.
- SCA18 S.A., 80, rue d'Arcueil, 94150 Rungis.
- TOUTELECTRIC, 15-17, boulevard Bonrepos, 31000 Toulouse.

REALISEZ: cette horloge digitale



ES horloges digitales, on a déjá eu l'occasion d'en rencontrer dans notre revue lou dans nos revues sœursł. Celles-ci n'étaient que des réalisations commerciales et seul le kit complet pouvait être acquis, ce qui est déjà un handicap, mais pas le plus important. Les fabricants de semi-conducteurs ont étudié et mis au point de grosses puces à 28 pattes, ces puces à l'exception de quelques composants passifs et des afficheurs permettent de réa-

liser une horloge digitale. Ceci est intéressant pour la miniaturisation, mais quel malheur le jour où la puce est malade! l'horloge se retrouve à la poubelle. car elle est indépannable. Qual pincement au cœur quand on doit en mettre pour 200 francs aux ordures, même quand on vit au siècle de la consommation ; c'est cela le plus important.

L'horloge digitale que nous proposons à nos lecteurs est entièrement équipée de circuits intégrés que l'on trouve partout, ce sont des circuits. intègrés TTL de la famille 7400, bien sûr il y en a quinze et si le schema de principe semble fort complexe, la réalisation est enfantine. Le plus important, comme il y a quinze puces à 14 ou 16 pattes, si l'horloge tombe en panne, elle est facilement réparable à pau de frais, un circuit 7400 coûte actuellement 2 francs.

Dans la conception de cette horloge digitale, on a

recherché la sécurité de fonctionnement et un coût modeste. L'affichage est à base de LEDS, la base de temps étant fournie par la fréquence du secteur. La dérive maximale peut atteindre 10 secondes, mais sur plusieurs jours elle est annulée puisque les réseaux européens rattrapent les déviations.

On paut donc admottre que l'exactitude d'une horloge pilotée par la fréquence du secteur équivaut à celle d'une horloge autonome à quertz.

Pego 482 - Nº 5630

1 - Le synoptique de l'horloge digitale

Il suffit de se reporter à la figure 1 pour retrouver les différents blocs de cette horloge, en partant de l'alimentation. Comme nous venons de le signaler, l'horloge est pilotée par la fréquence du secteur, soit le 50 Hz. Cette fréquence est appliquée au premier étage qui est un « Formeur d'impulsions ».

La tension alternative prélevée au transformateur d'alimentation se retrouve rabotée aux deux sommets et c'est un signal carré de même fréquence (50 Hz) qui sort du « Formeur ».

Un diviseur de fréquence par 30, donne en sortie des impulsions dont la durée est de 0,6 seconde if = 1,66 Hz). Un circuit annexe a circuit de mise à Theure » permet de mettre l'horloge à l'heure ilheures et minutes bien entendu II.

Les impulsions de f = 1,66 Hz sont redivisées par 100, ce qui donne des impulsions de 0,0166 Hz. Ce deuxième diviseur n'est pas là par hasard, il suffit pour s'en persuader de calcuter la période relative à cette fréquence:

$$t = \frac{1}{f} = \frac{1}{0.0166} = 60 \text{ secondes}$$
$$= 1 \text{ minute}$$

Ces impulsions sont appliquées au compteur qui lui, va piloter le décodeur et enfin l'affichage va visualiser ces impulsions, affichage basé sur les 7 segments de 13 mm de hauteur.

Comme nous avons affaire à des circuits intégrés TTL, la tension d'alimentation est de + 5 volts.

II - Le système de principe de l'horloge digitale

Il ne faut pas s'affoler devant ce nombre impressionnant de circuits intégrés, il suffit de

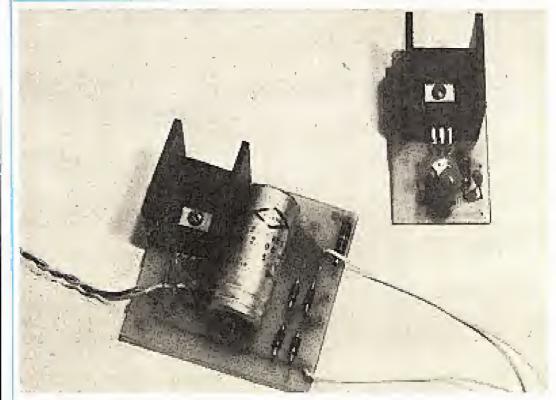


Photo 1

décomposer les différents blocs du synoptique de la figure 1.

Tout d'abord un signal afternațif sinusoïdal est appliqué à IC₁₁, un 1/2 7413.

Les a pins » 1 - 2 - 4 et 5 du 7413 sont reliées ensemble et découplées à la masse par un condensateur C₂ / 1 μF. Il s'agit d'un Trigger de Schmin. Le 7413 est encapsulé dans un boîtier Dual in Line à 14 pattes comme l'indique la figure 3. Cette même figure permet de comprendre le fonctionnement et l'intézêt de cette bascule de Schmin. Un signal quelconque présent à l'entrée du 7413

a INPUT » se retrouve en sortie a OUTPUT » sous forme d'impulsions. Dans notre utilisation, le 7413 convertit la fréquence simusoïdale de 50 Hz en signaux carrès de même fréquence, qui commande un double bistable IC 12 / 7473 (division par 3).

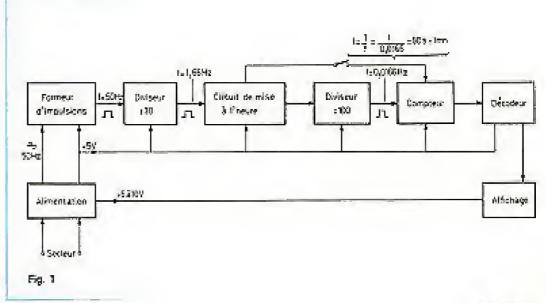
Celui-ci est suivi d'un compteur à décade IC₁₃/7490. La fréquence est dès lors de 50 Hz; (3 x 10) = 1,686 Hz. Ce signal servira à la mise à l'heure, puis il est encore une fois divisé par deux compteurs à décade (division par 100 avec IC₉ et IC₁₀/7490) pour abourir à la fréquence de

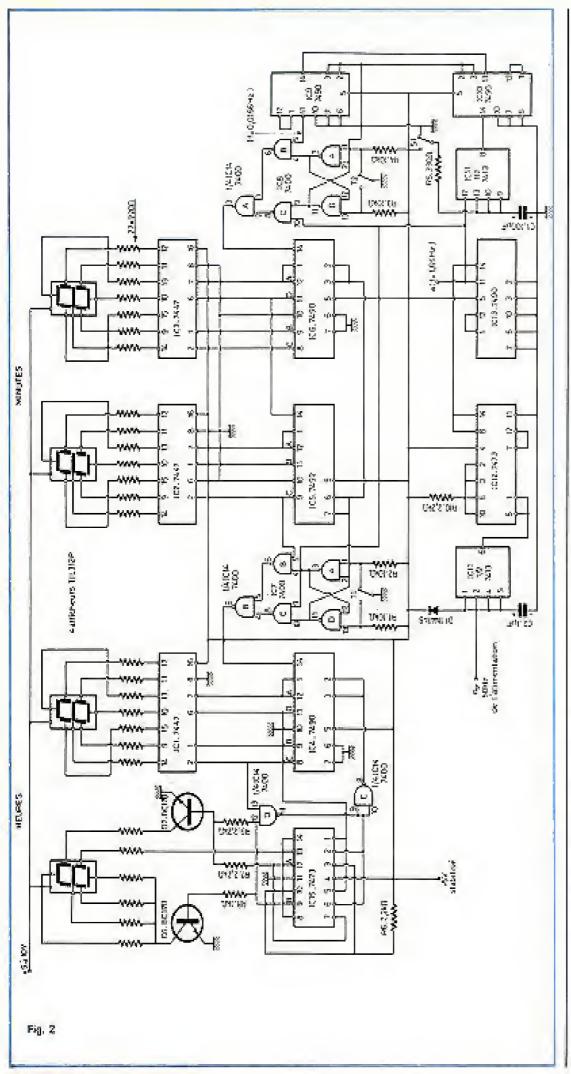
0,0166 Hz. Celle-ci correspond à une durée périodique:

$$t = \frac{1}{f} \cdot = \frac{1}{0.0165} = 60 \text{ secondes}$$
$$= 1 \text{ minute}$$

Cette impulsion commande le compteur. Celui-ci est composé d'un compteur minutes et d'un compteur heures. Chacun possède deux étages pour les unités l0... 9l et les dizaines l0... 9 et 0... 2). Les compteurs unités-minutes et unités-heures comportent chacun un compteur à décade 7490 (IC₆, et IC₄).

Le compteur dizaines-minu-





tes est composé d'un diviseur par 611/2 de IC₅/7492) et le compteur dizaines-heures d'un double bistable IC₁₈/7473.

Le compteur global est asynchrone, c'est le dispositif le plus simple, les délais de commutation ne jouant guère de rôle dans une fréquence de comptage de cet ordre.

A 24.00 H, les deux entrées 12 et 13 du NAND (D) 1/4 de IC₁₄/7400 sont High pour la première fois, de sorte que la sortie (Low) mette les deux entrées Clear du double bistable du compteur dizaines-heures sur O.

Ce signal est simultanément inversé par le NAND (C) de IC₃₄ pour mettre à 0 le compteur unités-heures. Les compteurs minutes sont déjà à 0,

Pour mettre l'horloge à l'heure, un transmet le signal de f = 1,656 Hz directement sur le compteur minutes ou heures à l'aide des commutateurs T_1 et T_2 .

- A Faide du commutateur S₁, on coupe l'entrée du diviseur par 100.
- 2) En actionnant la touche T₁, le signal de 1,666 Hz est transmis au compteur heures. Lorsque l'afficheur asteint l'heure voulue, on relâche la touche. Durant de réglage, le compteur minutes va sur 0.
- 3) En actionmant la touche T₂, le signal de 1,666 Hz est transmis au compteur minutes. Lorsque l'afficheur atteint le minutage désiré, on relâche la touche.

Durant ce réglage, le diviseur par 100 est mis sur 0.

 Le commutateur S₁ est remis en position initiale, au moment où s'annonce une minute complète.

Les portes NAND A et D de tC_7 et A et D de tC_8 / 7400 forment des bistables qui servent à supprimer le rebond des touches T_1 et T_2 .

Sur le schéma, les commutateurs $T_1 = T_2$ et S_1 sont en position de repos, c'est-à-dire que les sorties de $D | HC_7 \rangle$ et $D | HC_8 \rangle$ sont sur Low, $C | HC_7 \rangle$ et $C | HC_8 \rangle$ sont bloquées. Le signal de 1,666 Hz aux entrées de $C | HC_7 \rangle$ et $HC_8 \rangle$ n'est donc pas

transmis. Par contre, les sorties de $A(IC_7)$ et IIC_8 sont High, de sorte que B de IC_7 et IC_8 transmettent les impulsions minutes et heures aux compteurs à travers les NAND B et A de IC_{14} .

Lorsque la touche T₁ est enfoncée pour le réglage heures, la bascule A et D de IC₂ change d'état et interrompt la liaison entre la sortie du compteur minute et l'entrée du compteur heures. Simultanément la signal de 1,666 Hz est transmis à travers B de IC₁₀ et C de IC₂ à l'entrée du compteur heures, qui compte suivant ce rythme jusqu'à rélâchement de la touche.

Par les entrées « Reset » (broches 2 et 3) branchées à la sortie du NAND D de IC₇, les 7490 et 7492 (IC₆ et IC₅) du compteur minutes est remis sur 0 lorsque l'on appuie sur T₁, de sorte qu'aucune impulsion ne soit transmise au compteur heures au moment d'appuyer sur T₂.

Le réglage des minutes se fait de façon identique.

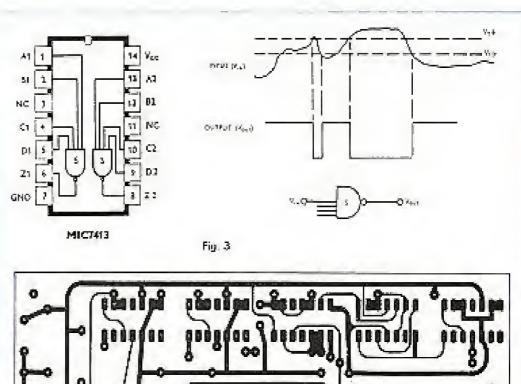
L'affichage à 7 segments à anode commune est le plus courant. Comme les compteurs délivrent un signal binaire, celui-ci devra être décodé avant de commander l'affichage. Pour les minutes et les unités heures nous utilisons trois décodeurs drivers BCD pour 7 segments du type 7447.

Pour les dizaines-heures, deux transistors suffisent.

Les afficheurs 7 segments exigent par segment une consommation de 15 mA environ, déterminé par les résistances série de 220 \(\text{\alpha}\). Pour ne pas surcharger la stabilisation + 5 volts nécessaire aux circuits intégrés TTL, une deuxième alimentation est prévue pour le module affichage.

III - Réalisation de la mangante e herloge digitale o

Certe maquette va être réalisée sous forme modulaire, le module principal regroupant



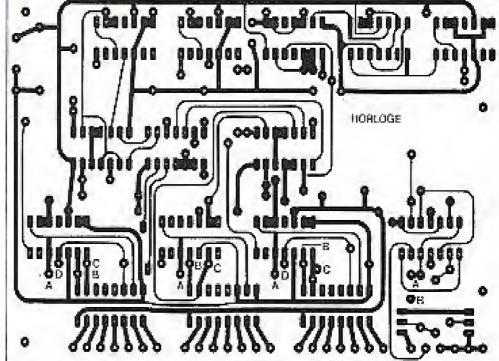
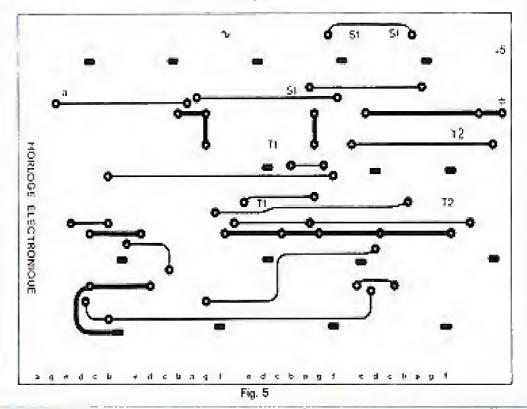


Fig. 4



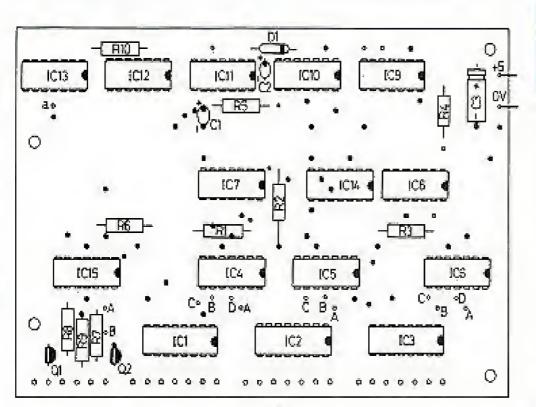


Fig. 5

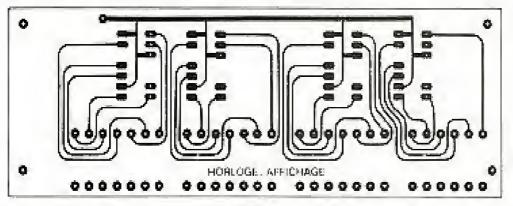


Fig. 7

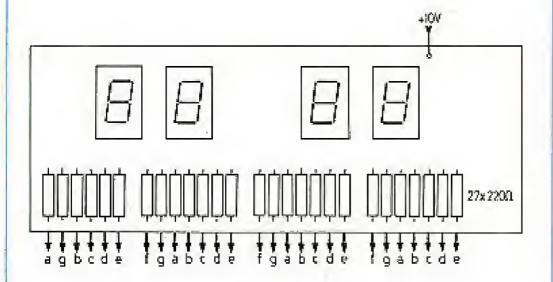


Fig. 8

les 15 circuits intégrés TTL. Un deuxième module va recevoir les afficheurs 7 segments et les résistances de 220 Ω . Deux autres modules serviront d'alimentations, l'une pour les circuits intégrés TTL et l'autre pour les afficheurs.

Al Le module horloge digitale

Il Le circuit imprimé:

Implanter 15 circuits intégrés n'est pas chose facile si on veut que les dimensions du circuit imprimé restent faibles. De plus implanter 15 circuits intégrés sur une plaquette simple face est à notre avis impossible. Pour cette raison, nous nous sommes retrouvés avec un Cl double face aux dimensions de 134 x 90 mm.

Graver une plaquette didouble face » n'est pas plus délicat que pour un Cf simple face mais il est indispensable d'utiliser du circuit photosensibilisé et de travailler avec soin et précision.

Il faut tout d'abord reproduire les figures 4 et 5 qui sont les deux faces du circuit imprimé, figures bien entendu proposées aux l'ecteurs à l'échelle 1.

Le côté composants (fig. 5) est beaucoup moins chargé en liaisons.

Le meilleur procédé et le plus rapide est de photographier ces deux figures, si on ne peut le faire soi-même, on peut demander de l'aide à un photographe professionnel. Ainsi, on sera certain d'avoir deux clichés se superposant exactement, ce qui est impératif pour les pastilles servant de traversées.

Le deuxième procédé, le plus classique, est de calquer les figures 4 et 5 sur une feuille de mylar en s'aidant de pastilles de 2 2,54 mm, de bandes de 1,27 et 2,54 mm de largeur et de boîtiers autocollants Dual in Line 14 pattes. Ce n'est pas compliqué, mais il faut de la patience et travailler àvec soin.

Ce premier travail terminé, on celte les deux mylars de part et d'autre d'une barrette de circuit imprimé de 2 cm de large et d'une longueur de 140 imm. Là il faut soignausoment vérifier que les deux faces se superposent exactement, on s'en rend compte au niveau des pastilles de traversées. La gravure du circuit double face est simple, la plaquette photosensibilisée pour positif est prise en sandwich entre les deux clichés. On insole de part et d'autre aux ultraviolets, on révôle, on grave, la suite des opérations est identique à tout circuit imprisé.

Avant de commencer le percage, on regarde la plaquette imprimée à la lumière afin de voir si les deux faces se superposent bien, s'il n'y a pas eu de glissement, ce qui serait catastrophique!

Tous les perçages sont effectués avec un foret de Ø 0,8 mm. Ce travail terminé (il y en a pour un bon moment !!, on désoxyde les pistes cuivrées en les frottant avec un tampon Jex. Cette opération redonne au cuivre son éclut métallique de qui évitera surtout lors du câblage de « cramer » les circuits intégrés en les surchauffant, l'adhèrence de la soudure doit être instantanée.

2) Câblage du module :

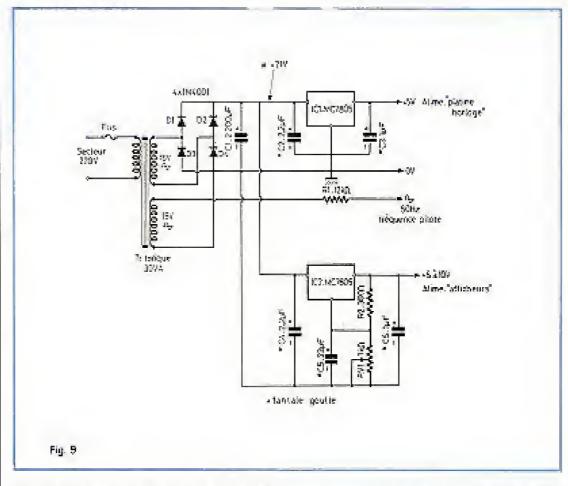
Le plan de câblage est celui de la figure 5. A part les circuits intégrés, il y a peu de composants à mettre en place.

Avant toure chose, il faut commencer par souder toutes les traversées. Ces traversées sont symbolisées sur cette figure 6 par des points noirs. Elles seront réalisées avec des queues de résistances ou du lif de qui vire étamé de 28/10 mm. Ces traversées permettront d'établir les liaisons électriques entre les deux faces du circuit imprimé. Dans l'industrie, on fait appel aux trous métallisés, mais nous nien sommes pas lé!

Certaines queues de composants, tels que $H_2 \cdot C_1 \cdot Q_2$ servent directement de traversées, it ne faudra surtout pas oublier de souder des queues des deux côtés de la plaquette.

Tous les composants étant repérés par leur symbole électrique, il suffit de se reporter à la nomenclature détaillée pour connaître la valeur de chacun d'eux.

Bien veiller à l'orientation des circuits intégrés, car une



fois mis en place et soudé, il ne séra plus question d'enlaver un tel composant sans le détériorer, même si on possède une pampe à dessouder.

Les lecteurs prudents préféréront sans doute utiliser des supports Dual in Line à 14 et 16 broches, dans ce cas pas de problème.

- Nomenclature des composants;
- Semiconducteurs :
- $D_1: 1N 4148$
- $Q_1, Q_2 : BC 170$
- IC₁, IC₂, IC₃: MIC 7447 ou SN 7447
- IC₄, IC₆, IC₉, IC₁₀, IC₁₀: MIC 7490 ou SN 7490
- IC₁₂, IC₁₅: MIC 7473 or 5N 7472
- SN 7473 IC₅: MIC 7492 ou SN 7492
- IC₁₁: MIC 7413 ou SN 7492 IC₁₁: MIC 7413 ou SN 7413 IC₇: IC₈, IC₁₄: MIC 7400 ou SN 7400
- Condensateurs :
- $C_1: 100 \,\mu\text{F}/ 6 \,\text{V}$ tantale qoutte
- C_2 : 1 μ F/ 10 V tamale goutte. C_3 : 4,7 μ F/ 16 V tantale.
- Résistances ± 5 % à couche
 1/2 W :
- $R_3,\,R_2,\,R_3,\,R_4:\,10\,k\Omega$
- $\mathrm{As}:330\,\Omega$
- R_0 , R_2 , R_3 , R_{10} : 2.2 kΩ
- $\mathbf{R}_0: 1 \ \mathrm{k}\Omega$

B) Le module afficheur 7 segments

1) Le circuit imprimé:

lei tout est beaucoup plus simple, puisqu'il s'agit d'une plaquette simple face aux dimensions de 134 x 46 mm, proposée à l'échelle 1 figure 7.

Il faudra positionner les pastilles recevant les afficheurs avec beaucoup de soins, il est intéressant d'utiliser à cer effet des boîtiers autocollants Dual in Line 14 broches.

21 Câblage du module :

Le plan de câblage est des plus simples. Proposé à la figure 8, celui-ci ne peut autoriser aucune erreur.

Il suffit de souder 27 résistances identiques et 4 afficheurs à anode commune.

- 3l Nomenclature des composants du module afficheur: = 27 résistances de 220 Ω, ± 5 %, 1/2 W
- 4 afficheurs TIL 312 P à anode commune fhauteur des chiffres: 13 mm).

C) L'alimentation de l'horloge digitale

t,e schéma de principe de cette alimentation est proposé à lafigure 9. Il est simple et fait appel à 2 régulateurs MC 7805.

Un transformateur d'une puissance de 30 V.A. fournit au secondaire deux rensions alternatives de 15 V. Un enroutement de 15 V est redressé par 4 diodes montées en pont D_1 , D_2 , D_3 , $D_4/1\,N$ 4001. Après redressement et filtrage par un électrochimique C_1 de 2 200 μ F, un obtient à ses bornes une tension continue positive de + 21 volts.

Cette tension continue est appliquée à l'entrée d'un régulateur MC 7805, ce qui permet d'obtenir en sortie une tension continue de + 5 volts, tension parfaitement stable et nécessaire au fonctionnement des circuits intégrés TTL.

Le deuxième enroulement de 15 volts du transformateur a l'une de ses sorties reliée à la masse et l'autre à une résistance R₁ – 12 kG. C'est à ce niveau que l'on va prélèver la tension de pilotage de l'horloge dont la fréquence est bien entendu de 50 Hz.

A partir du + 21 volts redressé et filtré par C₁, un deuxième régulateur MC 7805 va atimenter les afficheurs 7 segments. Cette alimentation est un peu différente de la

Nº 1030 - Page 187

première, car en sortie nous trouvons un diviseur de tension comprenant $R_2 \sim 300~\Omega$ et $RV_1 \sim 1~k\Omega$. Cet ajustable RV_1 va permettre de modifier la tension de sortie appliquée aux afficheurs et ainsi de régler la luminosité.

1) Les circuits imprimés :

Les circuits imprimés de ces deux alimentations sont proposés aux figures 10 et 11, bien entendu à l'échelle 1,

Le circuit de la figure 10 qui est celui fournissant le 4 5 volts aux circuits intégrés TTL a des dimensions de 59 x 61 mm.

lci aucun problème pour graver une telle plaquette.

Le circuit de la figure 11 a des dimensions encore plus réduites : 56 x 30 mm. Il s'agis

ALIME 5V

de l'alimentation variable destinée aux 4 afficheurs TIL 312 P.

2) Câblage des modules alimentations:

Le plan de câblage de la figure 12 avec ses 4 redresseurs et son condensateur de filtrage C₁ est celui de l'alimentation fixe + 5 volts.

C'est également de là, après la résistance R₁ que part la tension pilote de fréquence 50 Hz.

Le régulateur IC₁ est plaqué contre un petit dissipateur thermique, la consommation des 15 circuits intégrés Tl'L n'est pas négligeable. De plus il ne faut pas oublier que nous avons à l'entrée une tension continue de + 21 volts et qu'il s'agit d'un régulateur 5 volts. Il

maintient donc à ses bornes une tension de : 21 – 5 = 16 volts. Le condensateur tantale goutte C₂ n'est pas ici indispensable, puisque le condensateur de filtrage est directement placé à l'entrée du régulateur. Il n'y a donc pas de risque d'oscillation.

Le plan de câblage de la figure 13 doit éviter tout risque d'erreur, vu le peu de composants à mettre en place. Le régulateur IC₂ est également plaqué contre un petit dissipateur thermique, car ça chauffe et c'est normal. Nous avons vu que les afficheurs consonmaient par segment 15 mA environ. Dans le cas le plus défavorable qui doit être à « vue de nez » 18 h 58, nous avons ; 2 + 7 + 5 + 7 = 21 segments allumés, ce qui

provoque une consommation de $2.1 \times 15 = 3.15$ m.A.

- Nomenclature des composents :
- Semiconducteurs :
- D_1 , D_2 , D_3 , D_4 : 1 N 4001
- iC₁, iC₂ : MC 7805 CT
- Condensateurs :
 C₁ : 2 200 µF / 25 V
- C_2 , C_4 : $2.2\,\mu\text{F}/35\,V$ tantale
- goutte C_3 , C_6 : $1 \mu F/$ 16 V tantale
- goutte
- C_5 : 22 μ F/ 16 V tantale goutte
- Résistances ± 5 % à couche 1/2 W:
- $R_2:300\,\Omega$
- $R_1:12~k\Omega$
- $BV_1: 1 \text{ k} ? VAO 5 H \text{ ohmic}$ (pas de 2,54)
- Dissipateurs thermiques
- Transformateur 30 V.A.
 torique si possible 220 V/ 2 x 15 V - 30 VA

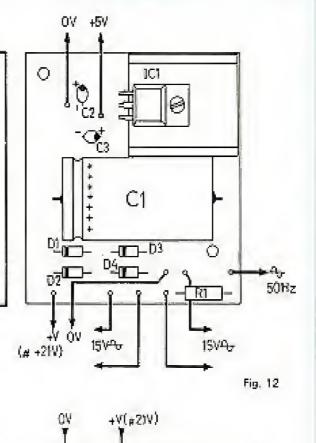




Fig. 11

Fig. 10

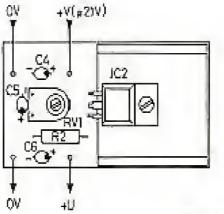


Fig. 13

D) Interconnexions du module horloge au module afficheurs

It ne s'agit que d'un simple câblage de fils. On choisire de préférence des fils de couleurs différentés pour éviter toute errour éventuelle.

Ce cáblage s'effectuera en se basant sur la figure 5. Nous y voyons une série de sorties repérées par des lettres a, b, c, d, e, f, g. Il s'agin des entrées des différents segments des afficheurs. Ces sorties de la figure 5 sont à relier au module afficheur suivant la figure 6, figure sur laquelle nous retrouvons les mêmes lettres a, b, c, etc.

Le mois prochain nous verrons la mise en coffret de cette horloge digitale avec l'interconnexion générale des différents modules, la mise sous tension, la mise à l'heure à l'aide des commutateurs S₁, T₁ et T₂, etc.

Nota: Pour les lecteurs intéressés par la réalisation de cette maquette qui se heurteraient au problème de la fabrication des circuits imprimés, surtout pour le double face, ceux-ci pourront en faire la demande en écrivant à la revue.

Convertisseur continu – continu – à un primaire deux secondaires sans bobinage

C n'est pas de la magie noire, mais de l'électronique ultra-simple.

Il s'agit d'un véritable k transformateur » ayant un k primaire » et deux « secondaires », construit avec des liaisons capacitives qui évitent tout bobinage.

On peut l'utiliser lorsqu'on veut obtenir plusieurs tensions continues, de diverses polarités à partir d'une seule tension continue de départ. Voici quelques exemples d'utilisation :

- une autoradio fonctionne sous 12 V. Votre batterie n'en fait que 6 V. L'inverse serait banal, car un transistor balast aurait pu faire descendre la tension. Comment fait-on pour la monter?
- toujours dans le domaine de l'étectriché automobile: si votre voiture a le « plus » de la batterio à la masse, jamais un autoradio, ayant le « moins » à la masse, ne marchera, car la priso d'antenne se trouverait court-circuitée. L'inversion de

polarité est encore une affaire de convertisseur.

 si, au laboratoire, vous vous trouvez devant la nécessité d'une alimentation bipolaire et que vous ne possédiez qu'une seule alimentation stabilisée, ce convertisseur rendra là aussi service.

Principe

Nous le comprenons aisément en regardant la figure 1. L'idée est très simple et il suffit d'un pau de méthode pour bien utiliser les deux tensions carrées, issues du multivibrateur astable alimenté par la tension continue « primaire », « U » aux points A et B:

L'astuce qui permet de disposer de deux « secondaires » indépendants est la complète séparation des quatre diodes entre elles.

Contrairement à un transfor-

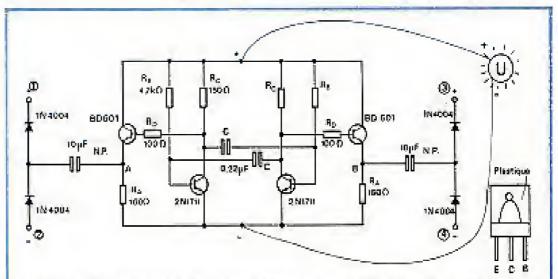


Fig. 1. – Schéme de fonctionnement. (Les valeurs numériques non indiquées sont des répétitions de valeurs partées : exemple $R_0 = 4.7 \, \mathrm{k}\Omega$).

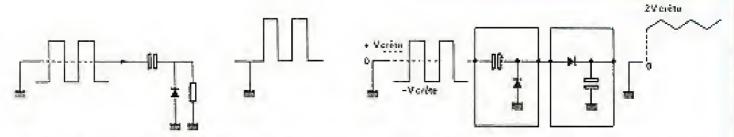


Fig. 2a. – Une scule diode fixe le niveau des signaix (Exemple de circuit de restitution de la composante continue).

Fig. 2b. – Avec la mise en cascado do 2 circuits identíquos, mais convenablement disposás, on obtient un doubleur de tension continue.

mateur, la tension U apparaîtra entre les bornes 1-2 et 3-4 lors de l'interconnexion de ces bornes seulement. Il faut accrocher une des bornes de sortie à un potentiel fixe rapporté à la tension d'entrée, pour obtenir à l'autre bout un potentiel de « U » plus positif ou négatif que celui de départ.

Les tensions qui attaquent les condensateurs de couplage sont en opposition de phase, ce qui purmet l'évantuella mise en série des deux tensions secondaires « V » et d'autres combinaisons.

Los deux circuits à diodes et condensateurs sont reconnaissables en tant que doubleurs de tension-monoalternance. Le terme « doubleur » est un peu restrictif, car tout dépend du point d'accrochage des deux diodes. Il serait plus correct d'appeler ce circuit « superposeur de tension continue ».

La figure 2 en explique le fonctionnament. Ce circuit. sous un autre point de vue, peut être regardé comme une miss en cascade d'un premier bloc qui axe le signal alternatif (carré dans notre cas), sur un potentiel de référence, et un deuxième qui n'est qu'un redresseur-filtre avec capa en tête. Si la capacité en question. n'était pas mise, on aurah obtenu, sur une charge résistive, la moitié du la tension carrée, en moyenne. Grâce au condensateur, la tension de sortie approche de la valeur. crète, d'autant plus que la constante de temps de décharge du circuit - (capacité de filtrage) x (résistance équivalente de charge) - est grande, comparée à la période. des signaux carrés d'entrée. Nous dannons, pour mémoire, sur la figure 3 les courbes de

calcul qui permettront de dimensionner les condensateurs de couplage et de filtrage en fonction du courant de charge nécessaire et – tout compte fait – fonction de la résistance de charge. Ces courbes, parues maintes fois déjà dans nos pages, montrent une chute de tension rapide en charge. Il ne faut pas s'attendre à tirer plus de 50 à 100 mA au secondaire.

Pour plus de courant, de toute façon, les impulsions de courant rapides et très intenses auraient nécessité des transistors et des diodes très chers. Un transformateur

entre les points A et B avec autant de secondaires que núcessaire, aurait mieux fait l'effaire.

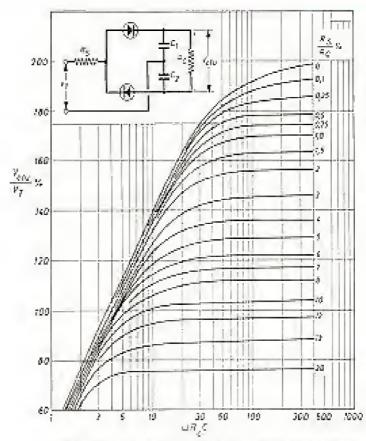
D'autre part, il faut marquer un bon point, car on s'est aperçu que ses possibilités étaient supérieures à ce qu'annonçaient les courbes des doubleurs.

Cela s'explique par le fait que les courbes en question étaient faitos pour des ondulations sinusoïdales, qui ont plus de mal à fraverser les condensateurs de découplage que les ontles carrées à fronts bien raides.

Realisation

Nous avons introduit l'ensemble dans une boîte Teko P/2. Aucune alimentation n'est exègée. Le montage s'autoalimente par la tension primaire. Cela a une certaine influence sur le rendement énergétique global mais rappelons-nous que cette petite boîte tient dans le creux de la main et constitue un formidable outil de dépannage en laboratoire.

Le montage est en araignée. Les transistors de puissance BD 50 I doivent être refroidis.



Rupport de comencion $\forall x_1, \forall x_2, \dots$ en fontion de x_1 R.C. point feu exposages doubleurs de Seraton. C. en S, R., en D et $x_1 \rightarrow D$ π h

Fig. 3. - Abaque domaint la tension continua d'un mantage doubleur de tension campte tens de la variation de divers paramètres.

Cela s'explique par le fait qu'ils supportent relativement mal la haute fréquence.

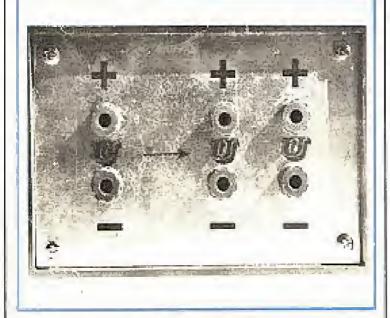
Baisser la fréquence d'oscillateur, qui sa situe actuellement vers les quelques kHz, n'est pas réalisable car alle avigerait des valeurs de condensateurs de découplage vers les diodes un peu plus grands. Pour une connexion quelconque des sécondaires, ces condensateurs doivent être, d'autre part, non polarisés. Leur côté « diode » peut se situer en dessus ou en dessous de la tension primaire U.

Applications

La figure 4 montre quelques exemples d'applications du convertisseur continu-continu sans transformateur. Les secondaires se manipulent comme ceux d'un transformateur ordinaire ou comme des piles, si vous préférez. Les condensateurs, prévus normalement pour une tension de fonctionnement de l'ordre de 2 à 3 tensions V. peuvent être surdimensionnés en tension de claquage, surrout les deux condensateurs de découplage des diodes. Ceci permettra d'x accrocher viles secondaires à des sensions continues qui n'ont rien à voir avec « U ». Par exemple, si V est una tension. TTL, de 5 V et V₁ est la tension. de + 15 V d'alimentation d'un ampli OP, on peut parfaitemeat accrocher Fun nu l'autre. des secondaires à la tension de + 15 V pour en obtenir + 20 ou 4 10, à condition d'avoir un zéro, un point de masse commun entre l'alimentation TTC et la $\alpha + 15 \text{ V a}$.

Liste parlante de composants et malformations

Les diodes des « superposeurs » de tension doivent être rapides et puissantes, en théorie. Un temps de récouvrement inférieur à 200 ns conviendrait

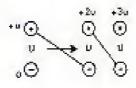


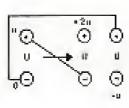
parfaitement et compte tenu des limites de fonctionnement des transistors utilisés, une diode pouvant supporter 80 V de tension inverse et 1 A en direct serait idéal. Néanmoins, ca marche aussi avec des diodes « toutes bâtes » de redres-

sement, genre 1 N 4004 de Motorula.

Los transistors de l'astable sont des 2 N 1711, ou tout NPN de moyenne puissance. Les signaux des BD 601 ou tout autre transistor pouvant supporter 60 V 4A. Les 2

" O O





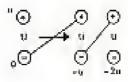


Fig. 4a. – Changement de signe : une alimentation avec le n + x à la masse se retrouve avec le x + y à la masse. Les deux secondaires réunis fournissent plus de coursest.

Fig. 4b. – Doubleur de tensien. Listension « Un produit une tension double en sortie par rapport is une masse commune.

Fig. 4c. – Doubleur et tripleur de tension.

Fig. 4d. - Une alimentation empoleire n+U or produit isi deux tensions bipolaire n+U $\approx 2U$ or n-U ii. On dispose en somme de trois tensions : n+U ii. n+U ii.

Fig. 46. – Contrae en 4 d, mais tensions inversées: $\alpha + Y \omega$, $\alpha = U \omega$ of $\alpha = 2U \omega$,

N 3055 paraissent on peulents et lourds dans cette application.

Les condensateurs sont tous con-polerisés. Le montage est symétrique et les valeurs des composants des deux côtés égales.

Une chote intrinsèque de la ou 2 V de la tension de sortie rendle montage idéal pour 10 à 12 V ou plus de tension primaire.

A + 5 V on s'accommode quand même.

André DORIS

Liste des composants

Convertisseur continu-continu

Résistances

 $R_A = 160 \Omega 1/2 W 10 \%$ $R_B = 4.7 k\Omega 1/2 W 10 \%$ $R_C = 150 \Omega 1/2 W 10 \%$ $R_D = 100 \Omega 1/2 W 10 \%$

Condonsateurs

 $2 \times 0.22~\mu F$ papier, 60 V $2 \times 10~\mu F$ (non-polarise) 60 V Diodes $4 \times 1~N~4004$ Transistors 80 601 $\times~2~$; $2N1711 \times 2$

Le filtrage des alimentations

CONDENSATEUR

OU TRANSISTOR?

STABILISÉE ou non, une alimentation secteur comporte toujours, en aval du transformateur, un ensemble de redressement, suivi d'un ensemble de filtrage.

Depuis le passage des tensions élevées exigées par les montages à lampes, vers les basses tensions dont s'accommodent les transistors, les bobines de filtrage ont disparu. En effet, l'abaissement de tension s'accompagne, à puissances égales, d'un accroissement proportionnel de l'intensité, ce qui exigerait des inductances de fortes valeurs, encombrantes, lourdes, et coûteuses.

Lo plus souvent, on se contente donc d'un filtrage par condensateur. Nous allons voir cependant qu'un filtre électronique, faisant appel à 1 ou 2 transistors, peut se révèler moins coûteux à efficacité égale, ou plus efficace au même prix.

Nous terminerons cette étude par quelques données pratiques qui permettront, éventuellement, la construction d'un filtre électronique, susceptible de complèter toute alimentation existente.

Principe du redressement et du filtrage

Nous limiterons notre propos au cas, le plus général d'ailleurs, du redressement des deux asternances: le redressément monoalternance conduit à des difficultés de filtrage, et onne peut guére le tolérer que pour les très faibles débits.

Deux circuits, que nous avons représentés aux figures 1 et 2 respectivement, permettent le redressement des deux alternances. Celui de la figure 1, construit à partir d'un transformateur à point milieu, semble a priori plus avantageux, puisqu'il se contente de deux diodes, alors que le schéma de la figure 2 exige un pont de quatre diodes. Deux raisons, toutefois, feront préférer le montage en pont.

La première est d'ordre purement économique. En effet, toutes autres conditions restant égales Itension et intensité demandées!, le circuit de la figure 1 demande des diodes supportant, en inverse, une tension de pointe double de celle qu'on applique aux

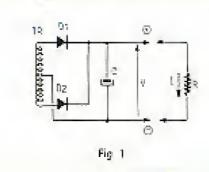
diodes de la figure 2 : l'ensemble D_1 , D_2 risque, alors, de coûter plus ches que le pont.

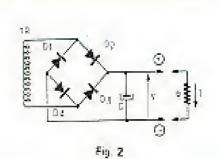
La deuxième raison se situe sur le plan éléctronique. Il esttrès rare que les deux extoulements d'un transformateur à point milieu, présentent une parfaité symétrie. Au coatraire, des différences de tension de fordre de 10 à 20 % n'ont rien. d'exceptionnel. Pour s'enconvaincre, il suffit d'examiner. l'oscillogramme de la figure 3. Nous l'avons relevé en débranchant le condensateur C du circuit de la figure 2, et en utilisant un transformateur de très crande sésie, prélevé au hasard. Nous verrons, plus foin, combien des inégalités de tensions, compliquent le problème du filtrage.

Supposons, donc, que soit choisi le circuit de la figure 2, et examinores le mécanisme du filtrage. L'alimentation débite dans une charge quelconque (le montage à qui elle fournit de l'énergie), mais que nous pourross, le plus souvent, assimiler à une simple résistance R. En Jabsence du condensateur de filtrage C, la tension aux borses de R, donc l'intensité qui

traverse la charge, varie, dans le temps, comme le montre la courbe, en pointillés de la figure 4 : il s'agis, évidemment, d'arches de sinusoïdes.

Introduisons, inairrtenant, le condensateur C. Calui-ci se comparté comissé un réservoir. d'énergie, qui est recharge à chaque alternance lorsque la tension entre ses armatures. devient inférieure à la tension. instantanée délivrée par le transformateur, et qui, le reste du temps, se décharge à travers R. Dans la figure 4, la charge intervient pendant les intervalles de temps to to qui séparent les points C et A. A. partir de l'instant 12, le condensateur se déchârgérait dans R. si le transformateur et la diode. ne fournissaient encure une rension supérieure à celle de l'exponentielle de décharge. En fait, en rétrouve donc un arcide. sinusoide jusqu'au point 8, correspondant à l'instant t₁. A partir de ce point, et jusqu'à Lintersection C de l'exponentielle avec la branche croissante de la sinusoide, d'est le condensateur qui alimente A. On retrouvera des différentes étapes dans l'oscillogramme.





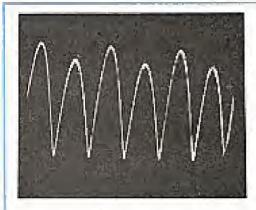


Fig. 3

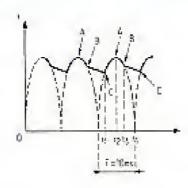


Fig. 4

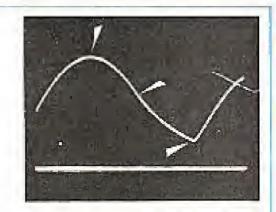


Fig. 5

de la figure 5, où, sur une période, nous avons matérialisé, par des flèches, la succession des points A, B et C.

Influence de la capacité du condensateur de filtrage

Partant toujours du secteur, dont la fréquence est 50 Hz, nous obtonons, avec le radressement à double alternance, des arches de sinusoïdes à 100 Hz. L'allure de la tension finalement délivrée à la charge, c'est-à-dire celle de la courbe en traits pleins de la figure 4, dépend de la constante de temps:

$$T = RC$$

Quand on construit une alimentation, les données de départ sont la tension de sortie V (supposée continue), et l'intensité débitée L Comme il est facile d'en déduire la résistance. R équivalence à la charge, à partir de la loi d'Ohm:

$$R = \frac{V}{T}$$

nous parlerons en termos de résistance.

On définit l'ondulation résiduelle de l'alimentation, par le rapport :

$$\rho = \frac{V}{V}$$

où (figure 6) V est la tension moyenne obtenue, randis qua vidésigne la hauteur, crête à crête, de l'ondulation. En pratique, cette oindulation résiduelle s'exprime d'ailleurs en pourcentage. Ette devient alors:

$$\rho \% = 100 \frac{v}{V}$$

Le calcul, et l'expérience, montrent que l'ondulation résidualle dépend des valeurs relatives du produit RC (qui s'exprime en secondes), et de la période T (10 ms),

Afin de préciser l'influence de la constante de temps τ , nous avons relevé quelques osciilogrammes, montrant tous une période de la tension de sortie de l'alimentation. La figure 5, déjà citée, correspond au cas où :

$$7 = 0.25$$
 T
(R = 100 Ω , C = 25 μ Fl,
Sur la figure 7, on avait :

T=0.5 T (R = 100 Ω , C = 50 μ F). La figure 8 est prise avec : T=T

et enfin la figure 9 avec : 7 = 2.5 T (8 = 100 Ω , C = 250 μ F),

On peut d'ailleurs calculer. ou mesurer expérimentalement, les variations de l'ondufation résiduelle, en fonction de la constante de temps de filtrane RC. Nous avons résumé les résultats de cette étude, par la courbe de la figure 10. On y voit que pour descendre à une andulation de 10%, généralement admise comme la valeur maximale pouvant être appliquée en amont d'un circuit de stabilisation, il faut une constante de temps de 100 ms. Un exemple pratique nous permettra de traduire de résultat, en termes de condensateur de filträge.

Supposons qu'on demande une tension de sortie de 20 V, pour un débit de 1 A. On a donc $\mathbb{R}=20~\Omega_{\star}$ et il faudra utiliser un condensateur offrant une

capacité minimale de 500 pF. Le transformateur délivrera environ 25 volts efficaces, ce qui conduit à prendre un condensateur garantissant une tension de service d'au moins 40 volts : on aboutit donc à un composant déjà gros et cher, pour un filtrage très médiocre.

Avant d'abandonnes cette partie de notre étude, nous voudrions élustrer les incurvénients du redressement par le circuit de la figure 1, et dont nious ayons déjá parlé plus. haut. Its apparaissent clairement sur l'oscillogramme de la figure 11, où les deux descentes exponentielles successives, partent de niveaux distincts lles sommers des arches sinusoldales d'inégales hauteurs). conduisent à un accroissement actable de l'ondulation résiduelia.

Principe do filtrage --lectronique

Il est illustré par le schéma de la figure 12. Un premier filtrage par C₁ permet de dispo-

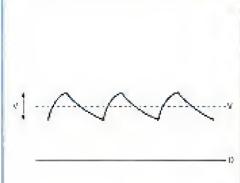


Fig. 6

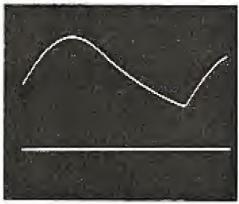


Fig. 7

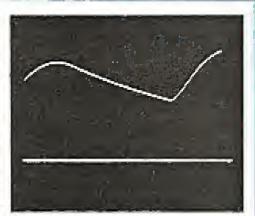
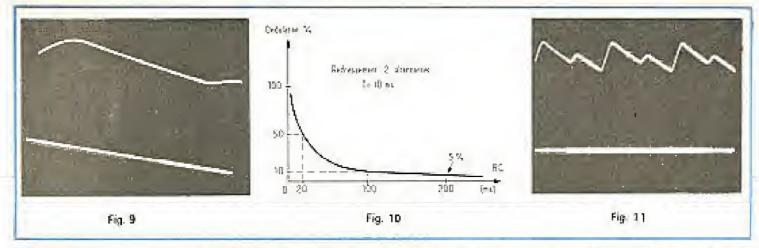


Fig. 8



ser, au point A du montage, d'une tension qui comporte encore un important taux d'ondulation résiduelle.

La cellule R₁ C₂, offrant une structure d'intégrateur, se comporte comme un filtre passe-bas. Or, si on nöglige R₂ (dont neus verrons plus loin la raison d'étre), R₁ n'est traversée que par le courant de base du transistor T, Si Lest l'intensité totale débitée par l'alimentation, donc le courant de collecteur de T, on aura;

$$i = \frac{1}{\beta}$$

en désignant par β, le gain en courant du transistor. On pourre donc choisir une valeur relativement étevés pour R₁, et obteur un taux d'ondulation très faible, au point B. Or, on sait que le potentiel d'émetteur d'un transistor, réproduit pratiquement son potentiel de bass. Fisalement, au point C, on retrouvera tions une tension très bieu filtrée.

L'oscillogramme de la figure 13 illustre le résultat obtenu. La trade du haut, requeille au point A du circuit de la figure 12, montre une oscillation résiduelle voisine de 2 volts illa tension de sortie da l'alimentation l'atteignait

20 volts, soit une ondulation de 10 %. Sur l'émetteur du transistor (tracé du bac). Fondulation n'atteint plus que 100 mV crète à crète. Les valeurs numériques des composants utilisés sont résumées ci-dessous ;

$$R = 100 \Omega$$
; $R_1 = 1 kH$;
 $R_2 = 5.6 k\Omega$;
 $C_1 = 1000 \mu F$; $C_2 = 100 \mu F$
 $T = 2N3055$

Si la résistance R de la charge augmente, on aboutit à une diminution de l'intensité I. Supposons que R₂ n'existe pas : l'intensité i diminuerait proportionnellement, et, pour les très faibles débits, la tension collecteur-base de T, deviendrait trop faible pour que ce transistor fonctionne normalement. Grâce à R₂, on mainment une consommation minimale, qui garantit la polarisation de T.

Enfin, nous avons illustré à nouveau, dans l'oscillogramme de la figure 14, les inconvénients du rédressement par deux diodes, avec transformateur à point milieu. Les composants ayant, à cette exception près, les mêmes valeurs que dans l'exemple précédemment analysé, on trouve aux bornes de C₁ une andulation résiduelle

de prés de 5 volts; même après le filtre électronique, il leste encore une ondulation d'environ 250 mV, et de forme plus tortuzée que pour le pont de quatre diodes.

Quelques applications pratiques

Pour rendre pratiquament exploitables les considérations théoriques qui précédent, il nous suffit maintenant de fournir, au lecteur, le moyen de calculer tous les éléments du circuit de la figure 12, quelles que soient les tensions et les courants mis en jeu.

On admettra, au point A. une ondulation résiduelle comprise. entre 5% et 10%, se qui. d'après la figure 10, nous conduit à une constante de témus RC, de l'ordre de 150 ms. Naturellement, cette. constante de temps doit êtra prise dans le cas le plus défavorable, d'est-à-dire pour la consommation maximale de l'alimentation considérée. Soit alors I l'intensité débitée, et V la tension de sortie. On en déduira successivement la résistance :

$$R = \frac{V}{I}$$

puis la capacité du condensateur C_1 :

$$C_1 = \frac{150.10^{-3}}{R} = \frac{150.10^{-3}.I}{V}$$

relation qui donne C₁ en farads, forsque I est exprimé en ampères, et V en volts. On arrondira à la valeur normalisée immédiatement supérieure.

Le courant d'émetteur, donc de collècteur, de T, doit pouvoir atteindre l'intensité maximale I. Si β est son gain en courant. Fintensité traversant la base peut alors atteindre la valeur :

B

On fera donc passer au moins certe intensité dans R₁, où la chute de tension sera fixée au voisinage de 5 volts, afin d'assurer la polarisation correcte de T, Cette condition fixe alors R₁.

Entin, on s'arrangera pour que R₂ assure, elle aussi, une caute de tension suffisante dans R₁, forsque la base de T ne consomme aucun courant (2 volts au moins). Pour C₂, une capacité de l'ordre du dixième de celle de C₁, peus être retenue comme valeur eninimale.

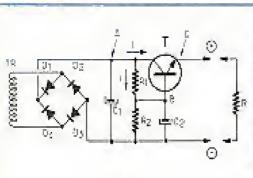
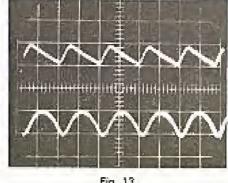
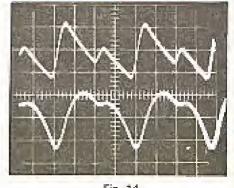


Fig. 12





LES MICROPROCESSEURS

CIRCUITS ANNEXES

ET MONTAGE

EUX circuits, classiques, restent à décrire : la visualisation, par des diodes LED ou bus de données, et l'alimentation.

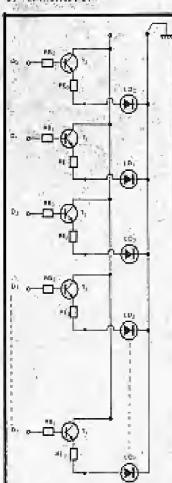


Fig. 32. • Circult de visualisation des données : liste pertielle des composants :

Rep A Reg: 100 kg. 1/2 W

Heon Rez: 430 Ω , 1/2 W 2%. Tg & Ty: type BC 239 C, transistor NPN faible puissance boitler plastique, 8 \simeq 500.

Circuit de visualisation

Son schéma est donné par la figure 32. Nous y constatons que les voyants LED s'illuminent quand le niveau d'entrée est haut. Les transistors plastiques, bon marché, doivent pourtant avoir le plus grand gain en courant possible. Le BC239 C, que nous vous conseillons, du montage se fait en + 5 V & PUISSANCE 6. II n'est pas alimenté en état de vaille. A lui seul, ce circuit consommerait autant de courant que le SC/MP lui-même, environ 150 à 200 mA. Pour éviter de gâchis, nous avons utilisé des résistances de 430 s2, limitant à 2 mA le courant par diode, et des LED de 3 mm, beaucoup plus ponctuelles et plus lumineuses que leurs consœurs de 5 mm. Les figures 33 et 34 présentent le circuit imprimé utilisé, ainsi que l'implantation des composants. Sur la photo 1, on remarque qu'il serait préférable d'utiliser des résistances 1/4 W car, plus menues, elles s'implantent plus facilement.

L'alimentation stabilisée

Elle doit fournis : + 5 V/250 mA et -6V/100 mA. Le transformsteur doit fournis 12 V eff à point milieu (6 V + 6 V) quelle que soit la tension-réseau (110 ou 220 Vr. Le commutateur sans nom, figurant au primaire, est facultait. Le tension stabilisée s'obtient à l'aide de deux réguleteurs intégrés à trois broches qui ont remplacé, depuis deux ou trois ans, les vieilles a usines a à transistors

discrets et à pièces innombrables. Observez la taille inhabituelle des condensateurs de sortie : 1000 µF, alors que 0,1 µF suffisent habituellement pour éliminer les oscillations parasites des régulateurs de tension. Les condensateurs jouent un double rôle :



No 1630 Page 195

La charge est a logique », c'est-à dire qu'il y a, de temps A autre, une brusque demande de courant, montant en 300 ns. L'asservissement peut répondre, au plus vite, en 1 ms. Le condensateur est la pour fournir le courant requis en impulsion.

Un fait beaucoup plus important, qui requiert de telles valeurs, est le phénomène de « latch-up », propre aux RAMS CMOS. Si l'une des entrées dépasse la tension d'alimentation, il y a amorçage du thyristor formé par la structure monolithique et la consommation de courant augmente vertigineusement. Le contenu de la mémoire est irrémédiablement perdu, parce qu'il faudrait couper complètement l'alimentation pour faire. cesser le phénomène. Ces condensateurs, ainsi que les conseils très précis de montage qui sulvront, vous aideront à éviter ce phénomène. Dans la mesure où l'on borne le courant maxi du thyristor à des limites acceptables en puissance dissipée, il n'est pas destructif. Si notre montage ne peut pas fournir, au thyristor. amorcé, plus de 100 à 150 mA, la RAM pourra passer l'année sans dommage.

Le montage

Nous avons installé les principaux composants, sur une plaquette à trous, pour connexions sans soudure. Un premier montage, sur table, photo 2, nous a permis de vérifier le ban fonctionnement, aides pour ce faire d'un détecteur de niveaux logiques, réalisé à partir d'un hexuple inverseur CD 4049, que nous avons trouvé(page 69, nº 1588) dans le Haut-Parleur.

Quelques erreurs, dans l'appréciation de l'emplacement dos courts-circuits sur la plaquette SK-10, nous ont amené à l'ouvrir. La photo 3 vous épargnera ces mêmes fautes.

Comme le montre la photo 4, hous avons commencé par implanter le plus à gauche possible l'Unité Centrale. Du haut en bas, les rangées horizontales sont desti-

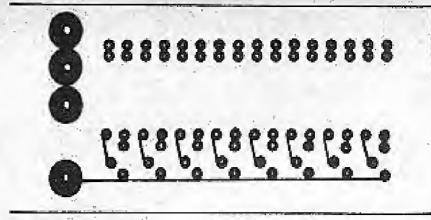


Fig. 33. - Circuit imprimé.

+ 5 V à 10 V

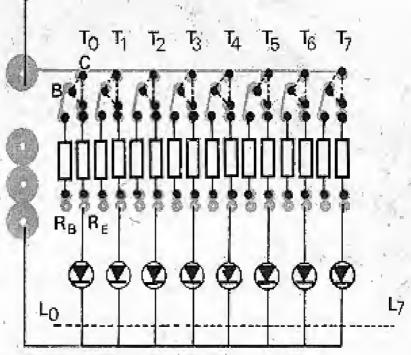


Fig. 34. - Implantation des composants.

nées au + 5 V, à la masse, encore une fois la masse et au 6 V. On remarque aisément le condensateur de l'oscillateur du SC/MP oui, pour certains

assais, a été porté de 390 pF (la plaquette carrée), à 10 nF + 390 pF. Daux groupes, de huis résistances jampon, s'implantent dans huit positions, à

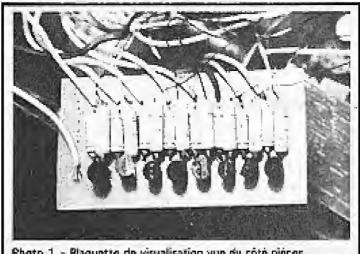
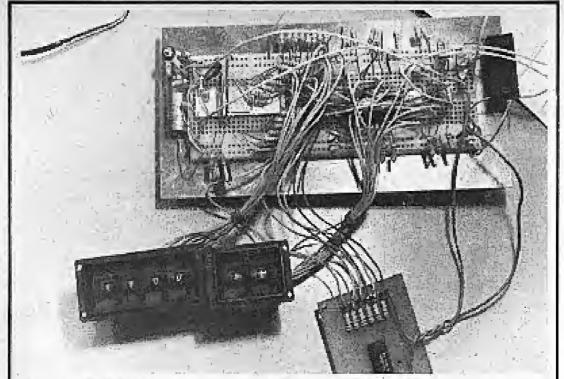


Photo 1. - Plaquetto de visualisation vue du côté pièces.

draite du boitier SC/MP. On trouve les résistances d'adresse sur les huit positions supérieures, et, sur la moitié inférieure de la plaquette, les résistances-tampon des données. Suivent, côte à côte, les deux boitiers 740920, avéci toutes les entrées d'adresse et de validation en paralièle. Les sorties de dannées sont relies aux résistances-tampon de données. Les entrées des données sont mises à la masse. avac des résistances de 15 k/2, et recevront les roues codeuses. La figure 36 montre l'alimentation de la plaquette. A respecter à la lettre! En position a maintien » los programmes se gardent au moins trois mois (résultat constaté pour le moment).



Plioto 2. - Chantier de mise au point sur une plaquette à traus Sk 10 AOtP.

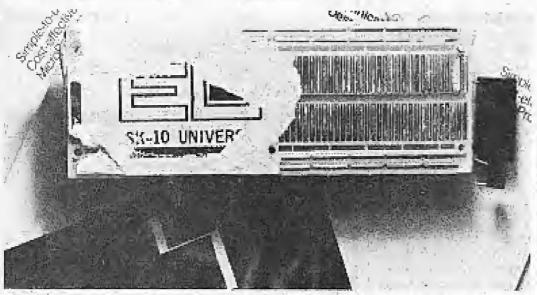


Photo 3. - Nous avans détruit une SK 10 pour mieux vous montrer la position des liaisons entre les trous. Attention donc oux courts-circuits existents per en desseus. Les imprudences coûtent cher, quand il s'agit de microprocesseurs.

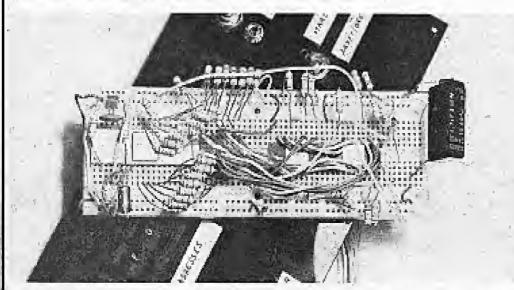


Photo 4. - Cette vue agrandie du câblage, vous permettra de le réaliser. Utiliser les figures 26 et 27 pour les voleurs des réalisances et condensateurs.

Montage mécanique

Tous les détails se trouvent sur les photos 5, 6 et 7. L'ensemble tient parfeitement dans un bonter TEKO P/3. Les diodes LED de visualisation sont montées directement sur la face avant dans des trous de 2,8 à 2,9 mm. Ne pas percer de trop grands trous pour les diodes LED. Réfléchir, avant le montage de deux, trois ou quatre roues codouses d'adresse, en fonction de la taille des programmes que vous vous proposez de réaliser.

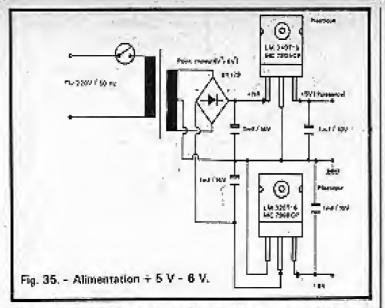
Conseils de mise au point et réglages

Avant la mise sous tension du SC/MP, vérifiez le câblage correct des alimentations + 5 et -6 volts. Brenchez deux résistances de 27 ohms à chaque sortie et vérifiez, au voltmètre, les bonnes tensions. Attention au fait que le câblage du régulateur positif n'est pas le même que celui de son homologue négatif l

Alimentez le SC/MP, après avoir bloqué ses bus par le commutateur Marche/Arrêt, sur Arrêt. Passez en « Ecriture » et écrivez l'octet « OB » sur les roues codeuses de données. Vérifiez les tensions d'alimentation. En cas de surconsommation, les régulateurs disjonctent. Si vous constatez une tension nulle, arrêtez tout et assurez-vous du bon câblage des broches ST, ČES, CEL de la mémoire. Si tout est en règle, recommencez.

Commutateur Marche/Arrêt, sur Marche. Les
bus sont reconnectés en une
ou deux secondes En principe,
comme nous sommes en écriture et que le SC/MP a accès
aux bus, il y aura remplissage
de la mémoire par l'octet de
données affiché, en entrée, sur
les roues codeuses. Encore
faut-il que les adresses
demandées, par le SC/MP,
puissent être fournies.

Les roues codeuses d'adresse sont prioritaires. Pour les mettre hors-circuit, if



n'y a qu'une solution : adresser 0000. Pour cette adresse, aucun contact ne mêne au + VM et les roues codeuses. en question, disparaissent de la « circulation ». Les résistances de rappel à la masse diminuent, quelque peu, le niveau des signaux logiques d'adressage. Heureusement, le SC/MP utilisé est un canal P. Les niveaux hauts sont parfaits. Vers le bas, leur amplitude est plus que suffisante carelle aspire vers le - 6 V. D'autre part, les résistances de rappel ont dix fois la valeur des résistances-tampon du bus d'adresses. Les paliers hauts des signaux sont diminués d'environ 10 %, par les diviseurs résistance-tampon/résistance de rappel, mais nous dépassons largement le seuil du niveau haut, exigé par les circuits compatibles TTL.

Vérification de l'écrituremêmoire : Après avoir taissé tourner pendant une seconde, arrêtez le SC/MP en faisant « Arrêt ». Passez en a lecture ». Appuyez sur STROBE. Le contenu du mot-méraoire d'adresse « 000 » doit apperaître, dans le bon ordre, sur la « VISU » :

000 000

Assurez-vous que cette même valeur est bien inscrite partout. Pointez un mot d'adresse quelconque avec les roues codouses et appuyez à nouveau sur « STROBE ». Vérifiez s'il y a toujours « 08 ».

Branchez la pile plate de 4 VS, sans vous tromper de polarité. Hisser un motmémoire pour constater que tout est bien en ordre.

Coupez l'alimentationsecteur, en débranchant la prise. Attendez une minute et remettez-la. Vérifiez s'il y a bien 08 en mémoire. Si oui c'est gagné, votre mémoire est non volatile et il n'y a pas de « latch up » sinon, vérifiez le câblage.

Vérification du câblage, par programmation: Certaines parties du căblage peuvent être vérifiées par de simples opérations d'écriture/lecture. Par exemple, pour vérifier la bonne position des LED, car il est si facile de les inverser tant elles sont nombreuses; il suffit d'écrire et de lire juste après : 01, pour la première LED, 02 pour la seconde, 04, 08, 10, 20, 40, 80. Elles s'allumeront. une à une. Le cycle d'écriturelecture se deroule d'une façon. très simple : quelle que soit

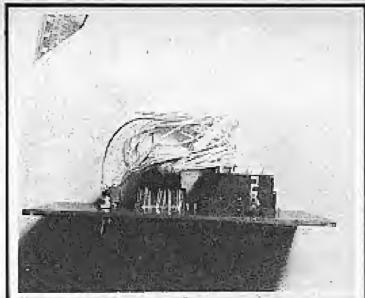


Photo 5. - Vue letérale de la face avent. Remarquez les diodes LED montées sans aucun protocole, directement sur la plaque.

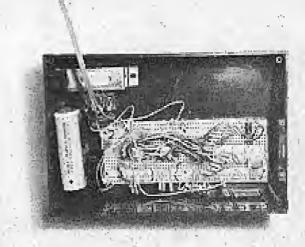
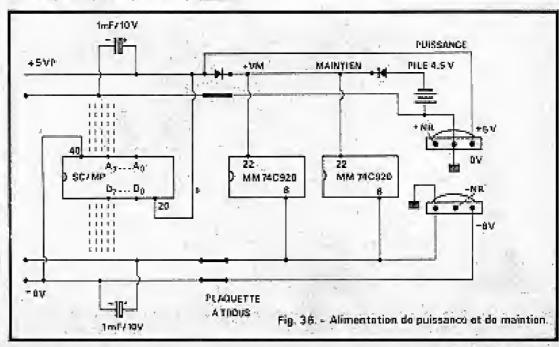


Photo 6. - De gauche à droite : le SC/MP, dont le broche « 1 » est en bes à gauche, les résistances tempon du bus adresses et données. Les deux RAM-C.MOS 74 C 920 de National SC, et la portio d'alimentation et de seuvegarde.



l'adresse, le SC/MP étant sur « Arrêt », on passe en « Ecriture's et l'on appuie sur « STROBE » pour entrer la combinaison présente sur les roues codeuses de données. On läche le bouton poussoir et l'on passe en «Lecture». Un noisveau coup de bouton poussoir doit faire apparaître la bonne combinaison. La faute de cáblage pout aussi provenir d'un fil de roue codeuse malbranché ou sorti de sa connexion. Si l'erreur provient d'un fil de données, ce n'est pris grave car en le vérifie immédiatement par la visualisation. L'erreur est plus grave si elle se situe dans les fils des. roues codeuses d'adresses. Il n'y a pas de visualisation directe possible. Dans ce cas, on doit procéder à une programmation-test. Vous prenez le programme de la boîte musique et vous inscrivez 256 ociets de programme et de mélodie, en vous aurêtant de temps en temps pour vérifier le bon fonctionnement. Cette inscription s'effectue en alimentation secteur, avec les bus déconnectés en position. « Arrêti», et en se servant du « Strobe » et du commutateur « Écriture ». Une fois l'écriture du programme terminée, passex en « Lecture » et, sansappuyer sur # STROBE », mettez-le en marche sur un hautparleur de faible puissance et de forse résistance l**8 à 16** Ω), Branchez-le par prudence, à travers une résistance de 10 à 50 \$2, ou utilisez un amplificateur. Quelques secondes après la mise en marche, vous devriez entendre, dans la mailfeur des cas, « La Truite » de Schubert. Si vous entendez un texte sonore quelconque, c'est. tout de même gagné. A la mise sur ∉ Marche », il se produit, en principe, en même temps que la connexion des bus, une. remise à zéro. La première adresse, à laquelle on lit une instruction, est bien 001. Mais, il peut arriver qu'un parasite fasse démarrer le programme ailleurs qu'à cette adresse. Premier remède : augmentez la capacité d'oscillation du SC/MP. De 390 pF, passez carrément à 10 nF, Recommencez. Une bonne remise à zéro fera partir « La Truite » à

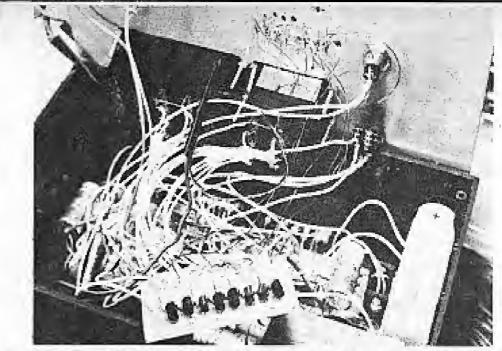


Photo 7. - Trois techniques ont été employées pour le câblage : le circuit imprimé (visu-données), le plaquette à trous pour essemblage sens soudure et le wrapping (les LEDS de la visu). Visibles è droite : les deux régulateurs de tension d'alimentation + 5, - 6.

un rythme d'enterrement. Ce n'est pas catastrophique. Vous pourrez vous en sortir en branchant un condensateur, de 0,1 µF, sur la sortie de telle ou telle alimentation stabilisée ou en errangeant vos fils, afin de diminuer au maximum les couplages parasites. Il suffit, parfois, de bien les enfoncer pour voir le programme démarrer correctement.

* Si vous n'êtes pas très pressés, commencez par le programme du générateur de ton déjà décrit. A la mise en marche, vous devriez entendre l'oscillation que vous pourrez programmer, en fréquence, à volonté. Ce programme, très bref, d'une doizaine de mots,

pourre vérifier le bon câblage de trois ou quatre fils d'adresse.

En matière de conseils de mise au point, nous avons été très « redondants ». Rassurez-vous, car généralement ca marche du premier coup. C'est d'ailleurs ce que nous vous souhaitons.

André DORIS

Liste de composants

1 Unité centrale: ISP - 8 A/500 D (SC/MP) National Semiconductor

2 Mémoires RAM CMOS: MM

74 C 920 (National SCI 1 Régulateur de tension positive 5 V : LM 340 T-5 (National SCI

ou MC 7805 CP (Motorolal 1 Régulateur de tension négative - 5 V : LM 320 T-6 (National SCI

ou MC 7906 CP (Motorola) 1 Pont de diodes 1 A 5/25 V BY 179 ou équivalent

Condensateurs éfectrolytiques de 1000 μF/10 V
 Résistances 15 kΩ ;

1/4 W; 10 % 8 Résistances 100 k Ω ;

1/4 W; 10 % 8 Résistances 1,8 k/2; 1/4 W;

10 %

1 Transformateur 12 V secondaire à pont milieu, 25 VA.

1 Pile plate 4,5 V

1 Support de connexions SK10 (AOIP)

5 Roues Codeuses hexad(cimales D 111145 - HEXA (Tekelec Airtronia)

8 LED rouges de 3 mm/20 mA quelconques - Siemens *9 Teteristeur 9C 239 C Sie

*8 Transistors BC 239 C - Sigmens

8 Résistances 430 52 1/4 W 10 %

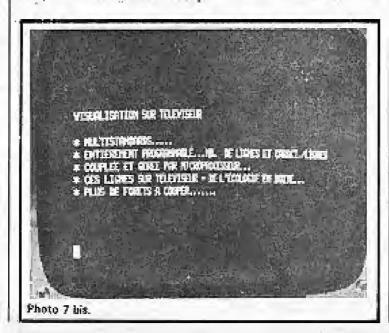
8 Résistances 100 k/2 1/4 W 10 %

1 Bouton-poussoir à inverseur unipolaire

3 Commutateurs unipolaires

1 Fiche de haut-parleur (femelle)

1 Boîtier Teko Modèle P/3



LES ALIMENTATIONS STABILISEES

montages électroniques, qui puissent se dispenser d'une alimentation, source d'une ou de plusieurs tensions continues. Beaucoup de circuits exigent que cette alimentation soit stabilisée, c'est-à-dire que sa tension de sortie ne varie pas, ou du moins très peu, avec le courant débité.

Si, pour bien des applications, la multiplication des circuits intégrés fait perdre un peu de son intérêt aux alimentations concues et réalisées à partir de composants discrets, il reste tout de même des cas où ces dernières se révèlent encore utiles. Au reste, leur étude ne peut que faciliter la compréhension des schémas d'alimentations integrées, dons le fonctionnement repose sur les mêmes principes.

l – Les alimentations non stabilisées

Toute alimentation, qu'elle délivre une tension continue ou des signaux variables avec le temps (il s'aght alors des générateurs), qu'elle mette en œuvre un phénomène chimique (piles et accumulateurs) ou purement électrique (ensemble redresseur et filtre), etc., peut toujours être représentée comme findique le schéma de la figure 1.

Celui-ci comporte une source de tension supposée parfeite, d'est-à-dire ne dépendant pas de l'intensité débitée, et qui délivre la force éfectromotrice e; elle comporte également une résistance interne fy, qui traduit justement la perte de tension de sortie, quand l'alimentation débite. Physiquement, cette résistance interne est, par exemple, celle des enroulements du transformateur, augmentée de la résistance directe des diodes de redressement.

A vide, d'est-à-dire lorsque l'alimentation ne débite aucun courant, il n'y a pas de chute de tension dans R; : V égale donc la force électro-morrice e. Par contre, si la présence d'une cherge, ici symbolisée par la résistance R_c, fait sortir un courant d'intensité l, l'ensem-

ble R, et R_c se comporte comme un diviseur de tension. On a alors:

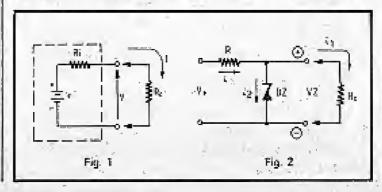
$$V = \frac{R_c}{R_{c_1} + |R_i|} \, e$$

La tension de sortie décroît alors, en même temps que la résistance de la charge R_c.

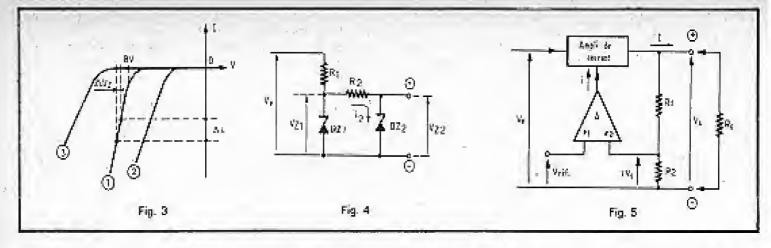
ll – La stabilisation par diode zéner

Il existe deux grandes classes d'alimentations stabilisées: les alimentations à régulation série, et les alimentations à régulation parallèle. Ces dernières offrent un rendement inférieur lle rendement se définit comme le rapport de la puissance fournie à la charge, à la puissance totale consomméel, et ne sont que rarement utilisées : nous les passerons sons silence.

Cependant, il reste un cas d'alimentations à régulation paral·lèle, couramment exploité: il mat en jeu les diodes zoner, soit de façon directe



No 1630 Page 201



pour la stabilisation de tensions fixes avec des très faibles débits, soit indirectement, pour l'élaboration de la tension de référence, que comporté toute alimentation stabilisée.

Le montage le plus simple, à diode zéner, est celui de la figure 2. Supposons d'abord la diode parfaite, donc sa tension d'avalanche, V_e, indépendante du courant inverse qui la traverse. Dans le circuit de la figure 2, neus appellerons V_n la tension appliquée en aval, et non stabilisée. Si aucune charge n'est connectée à la sortie, le même courant i traverse la résistance R, et la diode. Celle-ci impose la tension de sortie V_e.

Branchons maintenant une charge R_c qui, sous la différence de potentiel V_e, consomme le courant i₁. En supposant que V_e n'ait pas, ou très peu, changé, l'intensité i qui traverse R, a toujours la même valeur :

W. W.

 $i = \frac{V_{t} - V_{x}}{R}$

Le courant i sa parrage donc entre la charge lintensité i_t) et la diode lintensité i_t), avec évidenment :

$$i_1=i_1+i_2$$

La tension de sortie reste toujours V_c, puisque nous avons supposé la diode parfaité. Cette situation se maintient tant que i_s n'atteint pas la valeur i; au contraire, si i_t égale ou dépasse la valeur initiale de i, aucun courant ne traverse plus DZ, et il n'y a pas régulation.

Ce type de régulation est dit s parallèle », parce que les variations de courant à travers la charge, sont compensées par des variations égales, mais de sens opposé, du courant dans le régulateur, branché en parallèle sur cette charge.

L'analyse que nous venons de faire, s'applique au cas idéal, dono inexistant, d'une diode parfaite. Dans la pratique, la caractéristique inverse d'une diode zéner lcourbo 1, tigure 3), ne présente ni un coude franc, ni une branche régulatrice verticale. A cause de la pente non infinie, on voit qu'à une variation Ai du dourant inverse traversant la diade, correspond une variation AV, de la tension anodecathode. On peut définir la résistance dynamique, comme le rapport :

$$r_{\rm di} = \frac{\Delta V_z}{\Delta i}$$

C'est nour les tensions voisines de 8 volts, que la résistance dynamique est la plus faible. A des tensions d'avalanche plusbasses (courbe 2 de la figure 3), ou plus élevées (caurbe 3, même figure), carrespondent des résistances dynamiques plus grandes, donc des régulations moins bonnes. Par ailleurs, on montro que les plus faibles coefficients de température, sont obtenus pour des tensions de 5 à 7 volts. Dans la pratique, et chaque fois que cela est possible, on choisira donc des diodes régulatrices dont la tension zéner se situe entre 6 et 8 volts.

Pour minimiser l'influence des variations d'intensité dans la diode, on a intérêt à ne consommer, en sortie, qu'un courant négligeable devant le courant cathode-anode : nous en trouverons des applications plus loin. D'autre part, il peut être intéressant de recourir à une stabilisation à deux étages (fig. 4). Ainsi, la tension V_{z1} ne variant (féjà que très peu, le courant i_2 est presque constant, et la tension V_{z2} très très stable.

III - Principe de la régulation série de tension

Nous ferons référence à la figure 5, synoptique universellement applicable à toutes les alimentations à régulation série, quelles que soient leur structure interne, et leur complexité.

V_a désigne la tension amont, non stabilisée, et V_s la tension de sortie, après stabilisation. Nous désignerons d'autre part par V_{ref} la tension de référence, supposée parfaitement constante.

Le montage comporte deux amplificateurs. Le premier, amplificateur de courant parfois appelé ballast, reçoit une intensité i, et débite une intensité l. Naturellement, celle-ci provient, finalement, de l'alimentation non régulée l'redresseur et filtre, le plus souvend. Si nous appelons G le gain en courant du ballast, on a :

I = Gi

L'amplificateur À comporte deux entrées différentielles. L'une, e₁, reçoit la tension de référence V_{rel}. L'autre entrée, e₂, reçoit une fraction kV, fk est inférieur à 1) de la tension de sortie V_x de l'alimentation. Le rapport k est déterminé par le choix des résistances R₁ et R₂:

$$R = \frac{R_2}{R_1 + R_2}$$

Cet amplificateur a pour propriété de délivrer, à sa sortie, un courant dont l'intensité i est proportionnelle à la différence des tensions appliquées sur les entrées é₁ et e₂. En appelant s le coefficient de proportionnalité, on a donc :

 $i = s[V_{rel} - RV_{s}]$

La stabilisation serait perfaite si la tension de sortie V_e de l'alimentation, ne dépendait absolument pas du courant débité : ceci reviendrait à dire que l'alimentation stabilisée, présente une résistance interne pulle.

En pratique, on ne parvient évidemment pas à ce résultat, dont on cherche seulement à se rapprocher, en diminuant autant que possible la résistance interne. Il est donc intéressant de calculer cette dernière, qui n'est autre que le rapport

$$R_{i} = \frac{\Delta V_{a}}{\Delta I}$$

ou en considérant des accroissements infiniments petits, la dérivée de V, par rapport à I :

$$R_i = \frac{dV_s}{dI}$$

Or, V_{ref}, k et s'étant des constantes, en différencient l'expression de i, on trouve, au signe près :

$$di = sk dV_{s}$$

D'autre part, comme I = Gi, on trouvé

$$dl = G di$$

Finalement, la régistance interne R a pour expression :

$$R_{i} = \frac{dV_{s}}{dt} = \frac{1}{s \cdot k \cdot G}$$

Les coefficients k et G ont été définis précédemment. D'après l'expression donnant i, on voit que sin est autre que la pente de l'amplificateur A-Pour obtenir une bonne stabilisation, donc une faible valeur de R, il faut donc:

- un amplificateur A à pente élevée
- un ampéficateur de courant de grand gain G
- chaisir un rapport k aussi proche que possible de 1.

IV - Vers le schéma d'une alimentation stabilisée

Il existe, évidemment, de nombreux moyens pratiques de réaliser l'alimentation représentée synoptiquement à la figure 5. Le schéma que nous proposons à la figure 6 est le plus simple, ce qui ne nuit pas d'ailleurs à son efficacité, au prix de quelques aménagoment sur lesquels nous reviendrons.

L'amplificateur A est loi le transistor T₁. Il recoit sur sa base (entrée e₁), la tension de référence prise aux bornes de la diode zéner DZ. L'entrée e₂ est constituée par l'émetteur, relié au point milieu du pont R₁, R₂.

L'amplificateur de courant, ou ballast, est le transistor PNP T_2 : le choix de la polarité de T_2 est imposé par le sens du courant i qui, pénétrant dans le collecteur du NPN T₁, doit sortir par la base de T₂. Le gain G est évidentment le gain en courant B₂ du transistor T₂. Par ailleurs, le coefficient s n'est autre que la pente du transistor. T₁. Cette pente étant, comme on le sait, proportionnelle au courant de collecteur i de T₁. donc finalement à 1, la régulation sera meilleure pour les fortes que pour les faibles inten- : sités:

Une faiblesse du montage, réside dans le passage, à travers R₂, du courant collecteur émotteur de T₁, de qui crée une chûte de tension s'ajoutant à kV₄. Pour minimiser cette influence, on devra choisir de faibles valeurs pour R₁ et R₂ : ainsi, l'intensité traversant l'ensemble des deux résistances est supérieure à i.

On pout d'ailleurs diminuer l'intensité i, en remplaçant l'unique transister T₂, par un groupement de deux transistors T₂ et T₃, dont le gain an courant devient;

 $G = B_2B_3$

Selon qu'on utilise des transistors de même polarité, ou de polarités différentes, on retiendra les groupements de la figure 7 (Darlington de deux PNP), ou de la figure 8. Ce dernier cas nous semble plus intéressant, car le transister de puissance T₂ est un NPN, plus facile à trouver et moins coûteux qu'un PNP.

Lorsqu'on désire une tension de sortie variable, on peut compléter le circuit, par le dispositif de la figure 9 : la tension de référence, variable, est maintenent prise sur le cursour du potentiomètre P. Naturellement, pour maintenir la qualité de la régulation des tensions de référence, il faut que le courant travérsant P, reste faible devant celui qui passe dans la diode DZ.

V – Un exemple pratique de réalisation

Les considérations que nous vénons de développer, nous conduisent tout naturellement au schéma de la figure 10. Pour fixer les idées, nous admettrons qu'il s'agit d'une alimentation dont la tension de sortie doit être réglable entre 0 et 20 volts, avec un débit maximal de 0,5 A.

Nous n'examinarons pas, dans ses détails, le problème du choix du transforméteur, des diodes de redressement, et du condensateur de filtrage C₁. On pourrait aussi adopter un filtrage électronique : ces questions ont été traitées dans un autre article, que nous avons publié dans ces colonnes.

Avant stabilisation, on trouvera une tension qui peut varier entre 25 volts et 35 volts, solon le débit, les caractéristiques exactes du transformateur, et la tension da secteur. Pour une bonne stabilisation, et une faible composante de bruit, il est conseillé de faire passer au moins 2 à 3 mA dans la diode zéner, choisée de 6.2 volts pour des raisons déjà expéquées. Nous adopterons 5'mA, ce qui conduit à une résistance R3 de 4,7 kΩ ou 5,6 kΩ.

Le potentiomètre P, de 10 kΩ, ne prélève qu'une intensité de 0,5 mA, ce qui sansfait aux conditions énoncées plus haut. On nutera la présence de C₂, qui élimine les résidus d'ondulation, et la tension de bruit.

Le choix de T₂ est essentiellement conditionné par la puissance maximale dissipée. On obtient cette dissipation maximale lorsque l'intensité atteint 0,5 A, et que la tension de sortie est nulle : la tension collecteur-émetteur de T₂ est alors maximum, et voisine de

30 volts, ce qui donne une puissance:

P = 30.0,5 = 15 watts Un 2N 3055, équipé d'un radiateur convensble, donnero toute satisfection.

En admettant, pour ce transistor, un gain en courant \mathbb{S}_2 de 50, le courant collecteur-émerteur maximal de \mathbb{T}_3 , aura pour intensité :

$$i_{TJ} = \frac{500}{50} = 10 \text{ mA}$$

La puissance dissipée par T_{3} , ne dépassera donc jamais : $P=V.1\equiv30$, $10^{-2}\equiv0.3$ watt Un PNP de Type 2N.2905

convient parfaitement.

Enfin, pour ce qui concerne T₂, n'importe quel, NPN de petite puissance, capable de supporter 35 volts, peut être choisi : par exemple, BC 317, BC 318, etc.

Il reste à déterminer les valeurs des résistances R₁ et R₂. On sait que le courant traversant l'ensemble du pont, doit être très supérieur (par exemple 100 fois), au courant maximal d'émetteur Idoné de collecteur de T₁. Or, si T₃ a un gain de 100 til sera généralement supérieur), le courant de sortie de 500 mA, sera obienu pour un courant d'émetteur de D, I mA, dans T₁. On fere done passer, dans R₁R₂, une intensité de 10 mA pour une tension de sortie moyenne, soit 10 volts. Cette condition

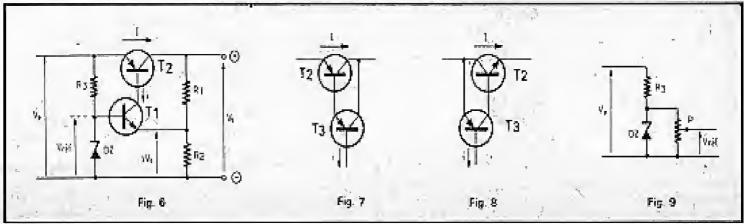
 $R_1 + R_2 = 1 \, k\Omega$

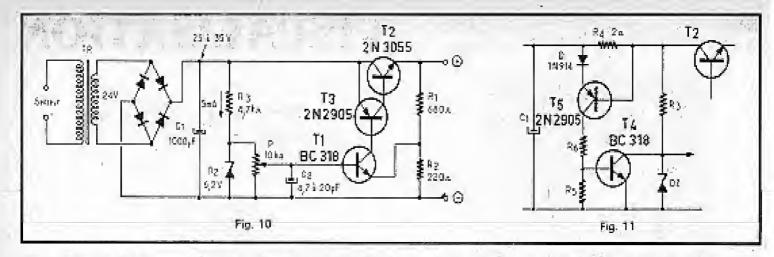
La tension de sortie maximale, donc 20 volts, est obtenue quand le curseur de Plest porté à 6,2 volts, donc l'émetieur de T₁, à 5,6 volts environ. On choisira donc :

 $R_1 = 220 \Omega$

 $R_9 = 680 \, \Omega$

pour tombér sur des valeurs : normalisées.





VI - Protection contre les surintensités

Une telle protection, sans grand intérêt dans le cas d'une alimentation fixe destinée à un montage particulier, se révèle indispensable pour une alimentation de laboratoire. Diverses solutions sont possibles, et nous n'en retiendrons qu'un exemple, illustré par la figure 11.

Nous n'avons repris, sur cette figure, que la partie du montage de la figure 10, qui doit être modifiée. Normalement, l'intensité I qui traverse R₂, n'y produit qu'une chute de tension inférieure au volt. Dans ces' conditions, le transistor PNP T₅, dont le seuil de conduction est élevé au-dessus du volt grâce à la diode au silicium D, reste bloqué. Il ne passe aucun courant dans R₅ et R₅, et T₄, lui aussi bloqué, se comporte comme un interrupteur ouvert : la diode D2 fonstionné normalement.

Quand l'intensité i atteint 0,6 A, la chate de tension aux bornes de R₄ rend T₅ conducteur, et le sature rapidement. On choisit le diviseur R₅ R₆ pour qu'il y ait alors environ deux volts sur la base de T_d qui, satuzé, court-circuite DZ et anaule la tension de référence, ainsi que la tension de sortie.

Le choix des transistors n'est absolument pas critique, pourvu que T₅ x tienne x au moins 35 volts. A la saturation, on fera passer quelques milliampères dans le collecteur de T₅. Par exemple, choisissons 2 mA; on prendra alors :

 $\begin{array}{l} R_6 = 1 \; k\Omega \\ R_6 = 10 \; k\Omega \; \text{au} \; 15 \; k\Omega \end{array}$

D ast une diode au silicium de faible puissance.

Pour nous résumer

Malgré le développement rapide des alimentations en circuits intégrés, il reste encore parfois utile de concevoir, et de réaliser, un montage à élèments discrets. Compte tenu d'un certain arbitraire inévitable, et pour lequel l'expérience reste le meilleur des guides, les indications données dans notre étude devraient permettre à chacun de concevoir son montage.

BIGLIOGRAPHIES

Développement et tirage couleur par Gérard Betton

Les procédés de traitement des surfaces sensibles couleur, négatives ou positives, ont été simplifiés à l'extrême, et aujourd'hoi le développement et le tirage couleur ne présentent pas plus de difficulté qu'en noir et blanc. Ainsi, comme pour le noir et blanc, il suffit de deux bains (un révélateur et un blanchiment/fixage) et moins de dix minutes pour le traitement de films ou papiers négatifs couleurs. Il est très facile d'obtenir des agrandissements en couleurs d'une excellente qualité, surtout à partir de dispositives, procédé positif-positif, pour lequel la détermination du filtrage correct pour éliminer les dominantes ne pose aucus problème.

Desprimais, tout amateur soigneux est capable d'obtenir des images souvent plus belles – quant à la finesse et au rendu des conteurs – que celles fournies par les grands laboratoires industriels effectuant des tirages en série. De plus, les effets spéciaux, interventions diverses à l'agrandissement ou au cours du traitement, ne sont en général possibles que si l'amateur effectue lui-même ses tirages.

Développement et trage couleur » est un livre solidement documenté, écrit dans un langage simple, clair et précis. C'est un guide pratique, une synthèse des progrès les plus récents, indispensable à tous les photographes amateurs qui désirent réaliser eux-mêmes leurs travaux couleur.

Un volume 11.5×17.6 cm de 128 pages. Collection Que Sais-Je? N° 1716. Prix: 9 F.

Les gadgets électroniques et leur réalisation par B. Fighiera (6º édition)

Sommaire: Les courants faibles - Les autres composants passifs - Les diodes - Les translators - Les thyristors et les triacs -La représentation schématique - Le matériel nécessaire - L'art de la sondure - Les supports de montage - Conseils pratiques pour le montage des plaquettes - précautions pour l'implantation des éléments - l'habillage et la finition - les idées et la réalisation, les astérisques - Dispositif pour tester la nervosité - La boîte à gadgets - Les récepteurs simplifiés - Récepteur fonctionnant avec de l'eau salée - Récepteur 4 translators - Dispositif anti-moustique électronique - Roulette électronique - Convertisseur pour bande aviation - Métronome à deux translators.

Un volume broché, 160 pages, format 15 x 21, 138 schémas, couverture couleur. Prix : 28 F = E.T.S.F.

Diffusion exclusive: Editions Techniques et Scientifiques Françaises, 2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris.

En vente chez votre libraire habituel ou à la Librairie Parisienne de la Radio, 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris.



VISUALISATION

DE TEXTES SUR TUBE CATHODIQUE

(Suite voir Nº 1629)

Visualisation d'une ou plusieurs lignes d'un nombre quelconque de caractères

La figure 10 montre le complément qui transforme le circuit de visualisation de la figure 6 en visualiseur de texte. Pour ce feire, il suffit de feire avancer d'un pas, en binaire, un compteur de caractères qui adresse une mémoire vive, contenant le texte, à chaque front de descente de signal A₃ de la figure 9.

Cette mémoire peut avoir une capacité quelconque. Elle pourra être organisée en mots de 8 bits ou en 1 seul bit. La seconde solution sera plus avantageuse pour un générateur de caractères nécessitent 6 lignes d'adressage.

Sinon, deux fils D₅, D₇, non utilisés, mènerant à 1/4 de mémoire inutile. Six boîtier-mémoire à 1 bit, en parallèle, pourront former une mémoire d'écran à 6 bits par mot et un nombre quelconque de mots olus avantageux.

L'expérience indique qu'il y a une limite de lisibilité, à 32 caractères parligne, même pour les plus grands écrans d'oscilloscope. En conséquence, la sortie A₁ du compteur de caractères 2⁵ = 32 pourra être utilisée à la commutation du balayage horizontal de l'oscillo vers une nouvelle ligne.

Description et fonctionnement

Nous avons choisi de visualiser 4 lignes de 32 caractères. Selon l'exemple de la réalisation on peut choisir un nombre quelconque de lignes on de caractères, en fonction de la mémoire dont nous disposerons. Il faudra néanmoins se ralier à la partie interface avec l'entrée Y qui est décrite cidossous.

Si l'on lignore la partie mémoire d'écran, le schéma de fonctionnement de l'appareil est celui de la figure 11.

Par rapport aux schémas précédents, nous ajoutons deux compteurs, par 32 et par 4, pouvant être assimilés au compteur binaire d'adressage de la mémoire de la figure 10, le générateur de dents de scie

synchronisé sur la fréquence fo/8, un ampli de mise en forme et un convertisseur digital-analogique pour donner un écart en Y nécessaire à la non superposition des quatro lignes de caractères.

Le compteur par 128 (par 32 et par 4 en cascade), est à zéro quand le spot se trouve à son point de départ, en haut et à gauche de l'écran.

Le halayage X, horizontal de l'oscilloscope est obtenu à partir de sa propre base de temps, synchronisée par le signel de tin de lione (to/1536).

On retrouve, bien entendu, le compteur par 8 et le compteur par 6, nécessaires à l'affichage d'un caractère.

Le générateur de dents de scie, synchronisé à la fréquence fo/8 est décrit par la figure 12. Le transistor T, dans ce circuit est une source à courant constant qui charge linéeirement le condensateur C

La pente de croissance de la tension aux bornes du condensateur est d'autant plus raide que le courant est plus fort. Les impulsions arrivant à la fré-

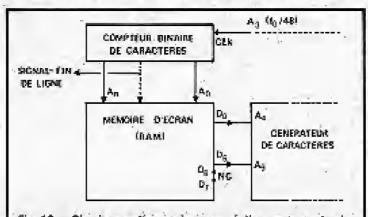
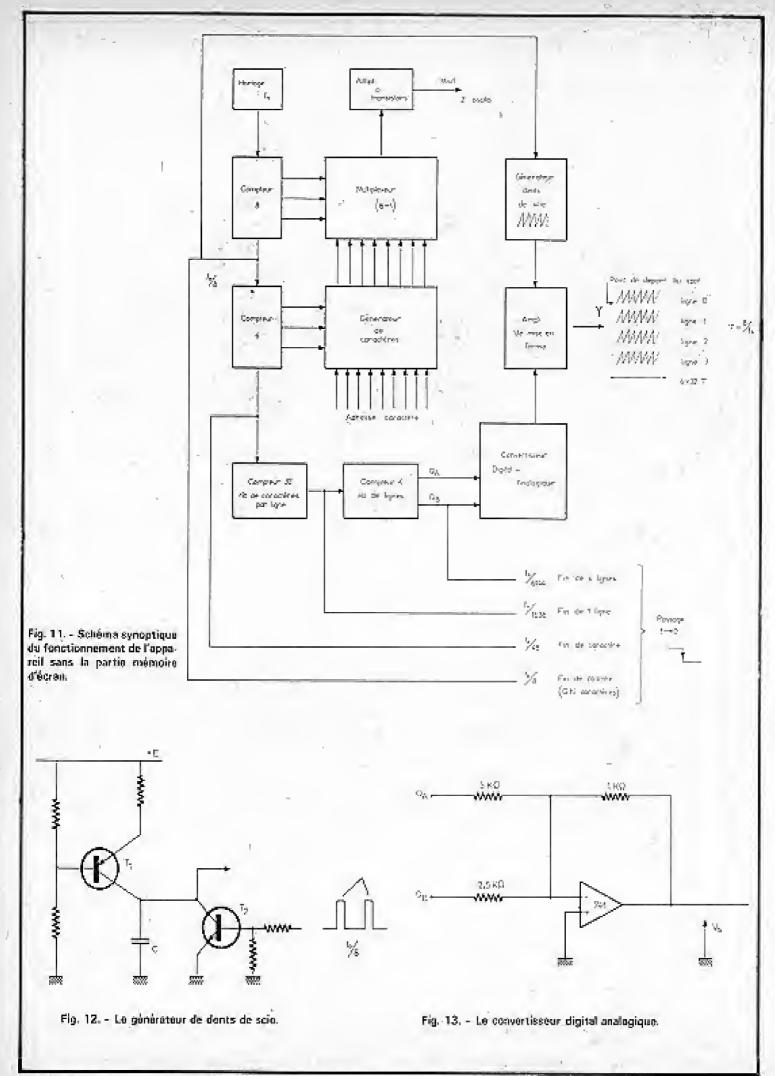
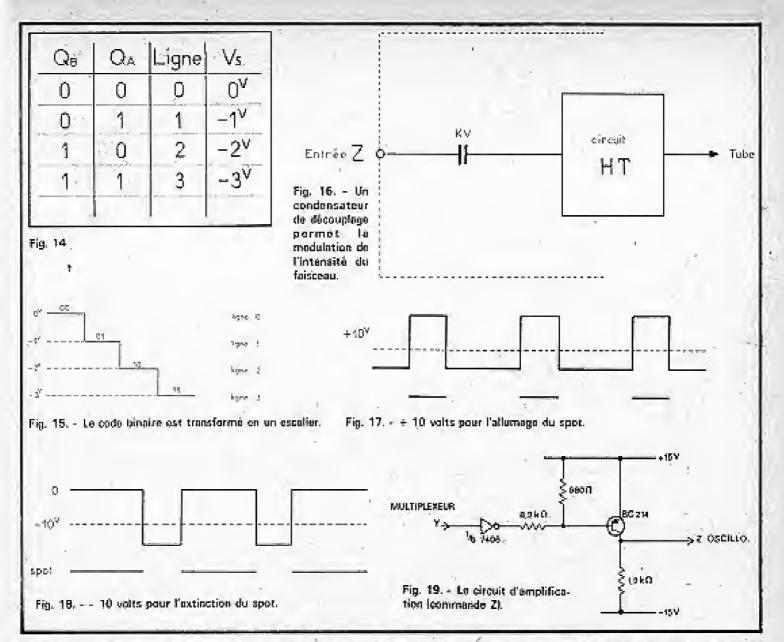


Fig. 10. - Circuits supplémentaires pour réaliser un toxte de plusieurs lignes de caractères.





quence fo/8, déchargent, par l'intermédiaire du transistor T₂, le condensateur. L'amplitude de la dent de scie ainsi obtenue donnera la hauteur des caractère. En réalité, comme nous le verrons plus bas, T₂ est 1/6 de circuit TTL 7406, inverseur à collecteur ouvert. La dent de scie ainsi obtenue est séparée et mixée au signal fourni par un convertisseur digital analogique dans un ampli opérationnel

Le convertisseur digitalanalogique a pour mission de
transformer le code binaire
arrivant sur ses entrées Q_A et
Q_B, de la figure 13 en un escalier que montre la figure 15,
conformément au tableau de la
figure 14. Il est original, parce
qu'il utilise un amplificateur
sommateur et deux simples
résistances de pondération des
entrées Q₂ et Q_B pour réaliser
une conversion qui utilise souvent des circuits spécialisés.

En sortie du compteur par 4 de la figure 11, les 4 lignes de caractères se trouvent codées en binaire. Pour chaque valeur du couple (Q_A, Q_B) il faut associer une tension V_a de façon à décaler le spot. On obtient ainsi, par exemple, $0 \ V_c = 1 \ V_c = 2 \ V_c = 3 \ V_c$

Le niveau s 1 \times n'est pas a+5 V. Pourtant le montage convient grâce en fait que les niveaux hauts TTL, Q_a et Q_b sont égaux, même s'ils sont inférieurs à la tension d'alimentation de la partie TTI du montage.

Adaptateur à transistors pour la modulation Z de l'oscilloscope:

Il a pour mission de rendre compatible la commande TTL d'extinction ou d'allumage du spot avec le nécessaire à la modulation du spot de l'oscilloscope. Comme le montre la figure 16, un condensateur de

découplage permet dans une large place de fréquences la modulation de l'intensité du faisceau. Les circuits menant au « wehnelt », la grille du tube cathodique, peuvent varier d'un oscilloscope à l'autre. Notre montage, sur un PM 3231 - Philips, demande une impulsion d'au moins 10 V pour l'allumage du spot ffig. 17) ou - 10 V pour son extinction (fig. 18). En fonction de la polarité de l'impulsion de modulation Z choisie, nous pourrans obtenir soit des lettres lumineuses sur un fond noir, soit le contraire.

Le circuit qui réalise cette amplification est cetui de la figure 19.

Nous revisadrons sur les détails de ces fonctions dans une schématèque, après la description de la partie de mémorisation de texte.

Mémoire d'écran : la mémorisation la plus simple et la plus économique est le registre à décalage à recyclage. Nous utilisons six registres à décalage, pour chaque bit d'adressage du générateur de caractères, d'une capacité égale à 32 bits/ligne x 4 lignes = 128 bits.

Ces six registres à 128 bits: en paraisèle recoivent en commun l'impulsion d'avancement de caractère (o/48 et une) commande de recyclage. comme le montre la figure 20. En numérotant les lignes de « O » à « 3 » et les caractères de l ε O x à α 31 x, lorsque le spot se trouvera à son point de départ, le contenu de chacun des 6 registres de 128 bits sera celui de la figure 21. Si le registre est en recyclage, après. 128 impulsions il se trouvera de nouveau dans la même position. Pour charger le registre, la soule facon est un chargement série.

Le registre utilisé est du type

Nº 1630 - Page 205

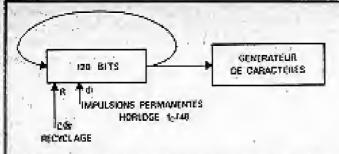


Fig. 20. - Mémoire à recyclage pour 1 bit d'adresse du générateur de caractères.

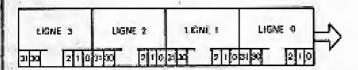


Fig. 21. - Organisation en lignes et cornetères de la mémoire.

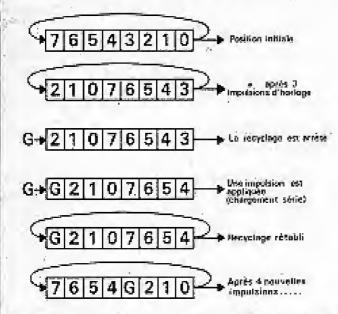


Fig. 23. - Comment places un « G» en position 3 (chargement dans un registre de 8 bits).

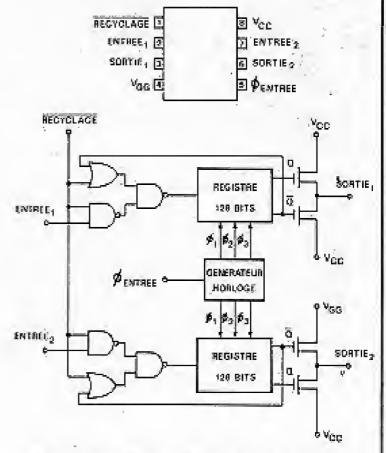


Fig. 22. - La registre 2521 RTC. Signetics I2 registres de 128 blis dans un intérne boitierk

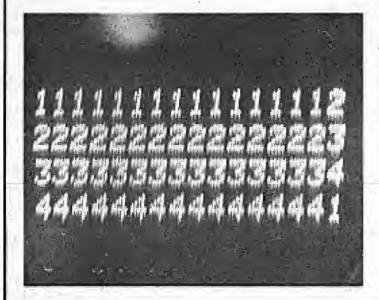


Photo 4. - Zoom sur un texte simple : l'écran est mieux synchronisé que sur le photo 3 (précédent numéro), mais assez dilaté (base de temps rapide) pour plus de clarté.



Photo 5. - Zoom sur un texte alphanumérique : le texte presque complet (23 CAR/LIGNE au lieu de 32), pour une meilleure listbilité.

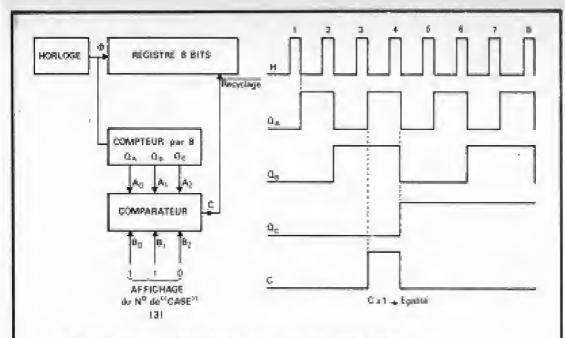


Fig. 24. - Dispositif d'écriture dans une ir case » de numéro choisi.

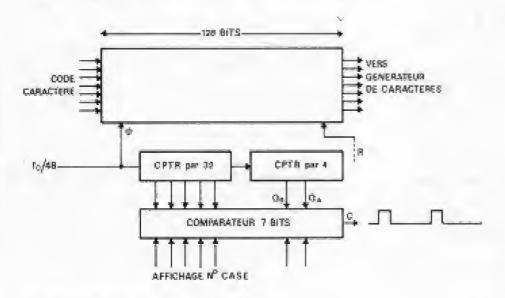


Fig. 25. - Extension aux registres de 128 bits.

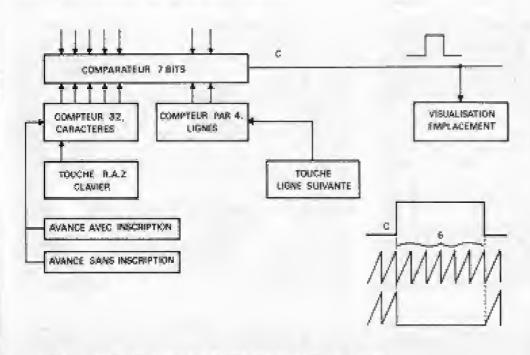


Fig. 25. - Attichage du numéro de case registre à partir du clavier.

2521, fabriqué, comme le générateur de caractères 2516, par la RTC-Signetics: II s'agit en réalité de deux registres de 128 bits à recirculation, dans un même boîtier figure 22. L'horloge est commune. Ils sont munis d'une commande de recyclage qui boucle l'entrée sur la sortie guand le signal « Recycl. » est 3 « 0 ». Ils son; munis également. d'une entrée, par où on peut les charger et une sortie pour attaquer le générateur de caractéres. Pour les six adresses, trois boîtiers suffisent en conséquence.

L'opération de chargement du texte dans cette mémoire est délicate et mérite attention.

Rappellons que d'ordinaire la gestion des mémoires d'écrapest l'affaire de microprocesseurs et de programmes élaborés. Le guide pratique de la lecture ou de l'écriture d'une mémoire est un « curseur ». une mémoire de position qui est utilisée pour chaque opération de chargement de nouveau texte. Nous payons cette programmation en a circuiterie a. Pour mieux comprendre la manière dont on écrit dans le registre à décalage à 128 bits. prenons, pour commencer l'exemple d'un registre à 8 bits. L'extension à 128 bits ne posera aucun problème particulier.

Numérotons de 0 à 7 la position des caractères. Soit par exemple à placer un « G » en position 3 figure 23. Le registre recoit régulièrement des impulsions d'horloge, sur Fentrée « ♥ ». Il suffit donc. pour un chargement sézie, que le recyclage soit arrêté pour la quatrième impulsion uniquement. L'impulsion horloge arrivant en absence de bouclage fera entrer le caractère dans Tenchaînement, Nous parlons, d'un caractère mais cette opération se passe bit per bit, sur 6 registres identiques en parallèle, ce qui nous cermet d'affirmer l'écriture d'un « G », au lieu de celle d'un simple bit.

Pour pouvoir écrire en quatrième position ou dans une « case » de numéro quelconque, nous pouvons utiliser le dispositif de la figure 24.

Les impulsions d'horloge appliquées au régistre à déca-

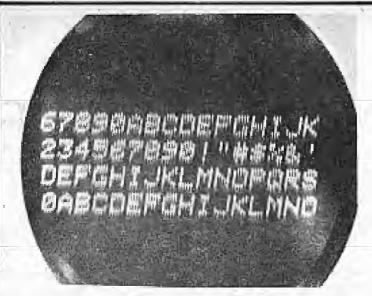
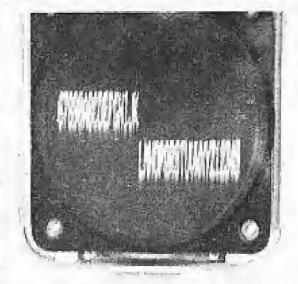


Photo 6. - La portion 5. 7. 8... et la suite, qu'en ne voyait pas précédemment.



Place 3, -- Cette vue montre la fin de la première ligne et le début de la seconda forsqu'On balaye trop vite. In prensière s'errétere per exemple à « B », mais le début de la seconde sere correcte à cause de la seconde lorsqu'on balaye trop vite, la première s'errétere per blanes ou passer à la ligne suivante.

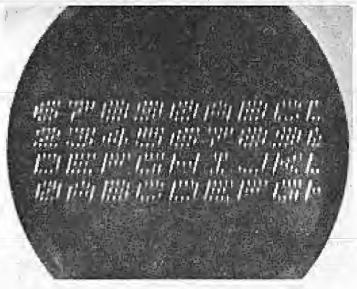


Photo 7. - En continuant de dilater la base de temps on voit mieux apparaître « la becderie » de chaque signe.

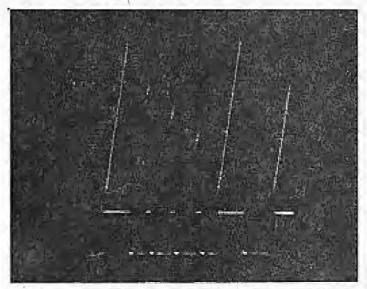


Photo 9. - Structure d'un « N »: le belayage est de l'ordre de la mieroseconde par cm. La deuxième voie montre les impulsions d'aliumage du spot, confordues pour les berres verticales du « N ».

lage, sont comptées par un compteur binaire dont les sorties attaquent un comparateur. Celui-ci recoit par ailleurs la consigne, le numéro de case dans laquelle on veut écrire. Supposons que dans le cas de la figure, pour $Q_A = 1$, $Q_B = 1$, $Q_0 = 0$, c'est-à-dire à égalité avec la consigne, C = 1 et C = O dans les autres cas. Comme nous le montrent les formes d'onde, C = 1 correspond au passage de la quatrième impulsion et d'est juste à cel moment que le recyclage est arrèté.

En imaginant les cycles d'horloge se prolonger au-delà de 8, l'impulsion sur C se répétera è chaque impulsion Nº 4.

L'extension à 128 bits est

simple à faire, car le compteur par 128 existe déjà sous la forme de deux compteurs, par 32 et par 4 en cascade qui sont respectivement le compteur de caractères et le compteur de lignes.

le comparateur 7 bits délivre un « 1 » chaque fois que le numéro de « case » affiché est égal à l'état du compteur et indique le moment où le chargement des régistres est possible.

Pour charger la mémoire d'écran nous avons besoin d'un code-caractère et d'une adresse de la « case » où il sera chargé, adresse qui figure en binaire à l'entrée consigne du comparateur.

A la schémathèque explica-

tive que nous venons de donner jusqu'ici, nous allons ajouter la schématéque « opérative», réelle, de fonctionnement. Certains composants conçus séparément, même sur le schéma-bloc de la figure 19 ont pu être confondus, réalisant plusieurs fonctions à la fois.

Pour un avancement automatique du chargementmémoire à partir de l'action sur un clavier alphanumérique, nous avons choisi le schéma de la figure 26. Dans de clavier nous devons pouvoir disposer; – d'une touche permettant de passer à la ligne suivante.

L'avance doit être automatique chaque fois qu'un caractère est frappé, grâce à un

signal d'échantillonnage sortant du clavier.

 Il faut prévoir une touche d'avance sans inscription pour rémplacer un caractère par un autre.

Un circuit de visualisation doit nous pourvoir du moyan de savoir où sera affiché le caractère frappé. Pour C = 1 le spot doit être allumé, sans décrire la dent de scie, ce qui nous permettre d'observer un tiret luminoux à l'emplacement du caractère qui sera affiché. Le balayage Y doit pouvoir être modifié par le signal C comme sur la courbé du bas, de la figure 26.

(à suivre)

A. DORIS

Pege 210 - Nº 1630

HORLOGE NUMERIQUE 12 VOLTS POUR AUTOMOBILE

'OUTES les horloges existant sur le marché actuellement sont alimentées et synchronisées par la secteur et maintenues occasionnelleraent en marche lors d'une panne sur le réseau par des artifices plus ou moins compliqués. L'horloge que nous décrivons ci-dessous, est totalement indépendante du secteur et peut de ce fait être montée dans des équipements autonomes tout en possédent une précision excellente puisque le constructeur garantit 0.5 seconde par jour.

L'ensemble se compose pour l'essentiel d'un circuit MOS/LSI du type MM 5377 couplé à un afficheur à 4 digits de 8 mm verts fluorescents, et piloté par un quartz de 2,097 MHz. A cela s'ajoutent quelques résistances, condensateurs, transistors et diodes qui assurent une excellente protection contre les parasitos et complètent les différentes fonctions.

Nous avons installé cette horloge dans un véhicule sans antiparasitage spécial, utilisé d'une manière intensive, et après plus d'un mois de service il n'a pas encore été nécessaire d'effectuer une quelconque mise à l'heure, ce qui confirme bien la stabilité exceptionnelle que lui envieraient la plupart des pandules installées à bord de tous les véhicules.

Afin de diminuer la consommation, les afficheurs peuvent être éteints lorsquo l'allumage est coupé et pour la confort des passagers la luminosité est réduite à 1/3 de A2 valeur normale lorsque les lanternes du véhicule sont allumées et peut encore être diminuée si un des points du circuit est couplé au potentiornètre de réglage de l'éclairage du tableau de bord.

Ceci correspond à l'utilisation à bord d'un véhicule, mais il est possible de réaliser ces différents contrôles lorsque l'horloge est intégrée dans un système qui dispose d'une tension continue de 12 V à l'aide de quelques interrupteurs ou commutateurs.

La remise à l'heure s'effectue à l'aide de deux boutons poussoir l'un pour les heures, l'autre pour les minutes, et à bord d'un véhicule, lorsque fallumage est coupé il est possible de faire apparaître l'heure à l'aide d'un troisième bouton poussoir. Les afficheurs s'éteignent de nouveau lorsque ce bouton poussoir est libéré.

L'ensemble se présente sur un circuit imprimé de dimensions 77 x 46 mm, l'épaisseur maximum étant de 28 mm, et les points de sortie sont tous rassemblés sur un fichier doré de 6 points au pas de 3,96 mm. Ce qui facilité grandement le branchement.

Fonctionnement de l'horloge

Contrôle de luminosité : quatre possibilités différentes sont offertes pour adapter la luminosité au niveau désiré par l'utilisateur, elles sont résumées dans le tableau 1. Il est possible d'ajuster la luminosité d'une manière continue entre 0 et 33 % en réglant la tension appliquée sur la borne 2 entre + 12 V et 0 V.

Le type MA 1003 possède deux points qui séparent les heures et les minutes et qui clignotent à une fréquence de 0,5 Hz, il est possible de les obtenir fixes, il s'agit dans ce cas du modèle MA 1003 A.

Contrôle de fonctionnement

Les points d'alimentations et de contrôle sont accessibles sur le connecteur, tandis que les bornes de remise à l'heura sont situées à l'autre extrémité du circuit imprimé de telle manière que l'on peut prévoir l'implantation des boutons poussoir directement sur le circuit.

La borne 3 alimente uniquement le circuit de l'horloge, et devra être à un potentiel toujours supérieur à 9 V pour qu'il n'y ait pas d'erreur commise par le circuit MOS. Cette entrée est protégée contre les inversions de polarité et les surtensions parasites.

Tableau 1 : Contrôle de luminosité de l'horloge MA 1003

Lutninosité de l'afficheur	Connexions à éffectuer			
	Borne 1	Borne 4	Borne 2	
Afficheur éteint	Masse ou Déconnectée	Masse ou déconnectée	×	
100 %	+ batterie	Masse	X	
33 %	Х	+ batteris	+ batterie ou déconnectée	
0 %	х	+ batterie	messe	

Le signe X signifie que le niveau n'a aucune importante

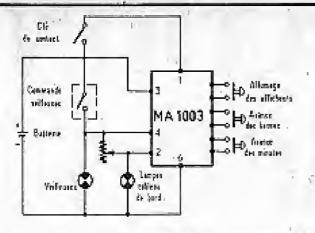


Fig. 1. - Utilisation de l'horioge MA 1003 sur une automobile.

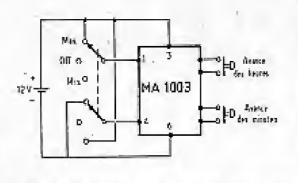


Fig. 2. - Utilisation de l'horlege dans un système autonome.

La borne 1, qui est protégée de la même manière que la précédente, est utilisée pour commander l'afficheur et la mise à l'heure de l'horloge en conjunction avec, respectivement, les tensions appliquées aux bornes 2 et 4, et les boutons poussoir de mise à l'heure. Lorsque la borne 1 est reliée au + batterie, la mise à l'heure et l'affichage sont possibles, mais si cette borne est en l'air ou reliée à la masse, des deux fonctions sont annulées. Cette entrée n'affecte en rien la précision de l'horloge.

La borne 4 est utilisée pour faire varier la luminosité de l'afficheur, ainsi lorsoù/elle est reliée au + batterie, il est possible d'obtenir une luminosité de l'afficheur comprise entre 0 et 33 % de la valeur normale en fonction du niveau de tension appliqué sur la borne 2. Lorsque la borne 4 est reliée à la masse, l'afficheur sera soit. éteint ou à pleine luminosité suivent que la borne.1 sera. elle, en l'air ou reliée au + batterie.

La borne 2 n'est utilisable que dans le cas où la borne 4 est reliée au + batterie. Dans

Page 212 - Nº 1630

ce cas lorsque la borne 2 est également reliée au + batterie, la luminosité relative de l'afficheur est de 33 %, et si elle est reliée à la masse, la luminosité relative est de 0 %. Si la tension appliquée à la bonne Z varie entre O et le + batterie. l'intensité lumineuse varie linéairement entre 0 et 33 %.

La mise à l'heure s'effectue à l'aido de deux boutons poussoir l'un pour les heures, l'autre pour les minutes, qui lorsqu'on les ferme, font avancer les compteurs correspondant à une fréquence de 1 Hz.

Un troisième bouton poussoir permet de faire apparaître Theure lorsque les bornes 1 et 4 sont en l'air ou reliées à la masse.

Ajoutons pour conclure que la consommation de l'ensemble est plus que raisonnable puisque les valeurs annoncées par le constructeur ne dépassent pas 120 mA dans le pire des cas et que, en période de veille, lorsque les afficheurs sont coupés, la consommation maximale est de 5 mA lvaleur typique 2 mAl.

J.-Cl. PIAT

20. ruo Au-Mairo, PARIS-31 Tel. : TUR. 66-96 - C.C.P. 109-71 Paris A 30 mètres du métro Arts-et-Métiers :

MAGASINS OUVERTS DU LUNDI AU SAMEDI de 9 h à 12 h 30 ot de 14 h à 19 h

CREDIT DE 6 A 24 MOIS au tout le materiel

MACHINES A COUDRE VINTE PROMOTIONMICLE

MODELES SUPER AUTOMATIQUES LEADER 34 PROCESUMES

Utdication simplifiée par 31 cames. ELLE brode à Z biguilles, effectue tous les travaux de coulure sur rissus légers ou

LIVREE équipée avec accessoires et garanbe, Valeus 2,200 F VENDUE 1.250 F

SEMI-AUTOMATIQUE MACHINE PORTATIVE on mallette. artinda marcus

EXECUTE : les poims drons, sig-sag et surfrégé. Equipment électrique 270 V.

LIVACE avec eccessoires et garentie edcanquada5 ans 715 F SINGER portative on mallene models recent d'occasion garantie 480 F

EN AFFAIRE

Mouble nouf de marque SINGER o flour see meanisme Imple exec mécanisme pour rêre escaprosible 590 F

MACHINE A COUDRE ZIG ZAG

à bras libro Montd Monte dans merbig Manérial neul vendu fantrial reun architecture quantité du 1,500 F

PRIX SENSATIONNEL DE

MATERIEL DEBALLE RETOUR D'EXPOSITION Loner défaut d'aspect

FOUR A ENCASTRER A.E.G. Valeu: 1.480 F

YENDU FOUR 2. ETAGES Chaleur tourname. Valeur 4,750 F 1.850 F

REFRIGERATEUR A ENCASTRER 145 lives, Valeur 1.700 F. 700 F. 760 F

> RADIATEUR à accumulation 6 kW

Valeur 3,850 F. VENCO 1,950 F

CUISINIERE

4 plagues électriques Four à pyrolise. Valour 3.890 F. 801DE 1.950 ₽

> MACHINE A LAYER å encestrer 5 kg

8 Programming Super automatique. 3 bacs & produits : Dimensions : 14, 85, 9, 47, L. 60. PRIX .

HOTTE DE CUISINE MODELE DE LUXE

Appado mos. 2 vitesses de versialion 450 F PRIX DE LANCEMENT

LOT DE 3 PIECES POUR JEUNES MENAGES

1 MACHINE A LAVER AUTOMATIQUE IS PROGRAMMES 1 CUISINIERE 3 FEUX . nester LUXE to 5 932

1 REFRIGERATEUR, TABLE-TOP

230 CITRES 2250 F

L'ENSEMBLE

MACHINE A LAVER SECHANTE

SUPER AUTOMATIQUE EXCEPTIONNEL IS PROGRAMMES 2,300 F GENERATEUR D'OZONE

F OR PURKEY Imemoralisasse mos PERCEUSE ELECTRIQUE

Peugeot 4 vinesaes valeur 680 F VENDUE 390 F BLOC MOTEUR PEUGEOT Egzipé adoptation acie circulaire valeur 600 F.

YEMDU 20 MOTEURS MONOPHASES 250 V HEUFS SOLDES ou priz exceptionnel

de : 1 GV 388 F - 1,5 CV 400 F. POSTE DE SOUDURE ELECTRIQUE

Poete ecuciure électrique portate, frie belle lebroation, soude avec électrodes de l'é 3,3 selon réglage par positionneur Poids 20 kg net 550,00

POMPES "SAM"

POMPE (Problété paul pails since a file Tri y Artic dön bipaperent Hiegorgee isd er de gdblet. TIC TSO I Emplific parties 770 V mes crigers direct. Jussage, curama direction, etc. [10478] EMOLIFIE portabl 270 V more emperer a molarer

FLEFFARPL utdination industable, inforteners 20 or 1,000 Littleame, posts, rightin, mair, Earl, occ-

CROUPE ÉLECTROGÊNE PORTATIF 1 000 WARTS Val d'or, meseur 4 lames Pila 2,500 F

CHAUFFAGE CENTRAL Digasification à purge automatique

...... 30.00 Circulateus d'eau 120,00 Thermostat pour chaulte électrique, 19,00 courcir de coucure 10 A . . Modère pour chaudière à matout 29.00

CHAUDIERE POLYCOMBUSTIBLES Boils - charbon-marbul 33,000 calories/ house area ballon d'oru chaude 100 l.

PRIX EXCEPTIONNEL 3.450 F

EXCEPTIONNEL **100 RADIATEURS CONVECTEURS**

BAULEUR ZAEGELO HELD 20,000-30,000 PRIX : 1250 F CALCRIES



MOTEUR ELECTRIQUE

Mojeuro iriph. 200/180 ventifes NEUFS - Connecte 1 en CV 1/100 T/m 292 F 1,500 T/m 92 255 362 334 1 775 413 I 165 · 550

Avec letter, jusqu'h 4 CV Avec démarraur Et, irlangie Awec au-dessus du 3 CV 1. 159 F

PROMOTION

MOTEUR fabrication française de marque CLARET 4 CV Trl 200-360 velour 450 F VI valour 450 F VENDU 179 F 1/2 CV 2 vicessos 700 at 1,400 1 ou 500 at 1,000, valour 850 F MET 280 F

2 GV 700-1.400 bours MET 350 F.

UTILISATION DES MIRES TELEVISEES

Nappelle mires toutes les images conventionnelles en forme de dessins géométriques colorés qu'il est possible d'afficher sur l'écran d'un téléviseur soit à l'alde de générateurs de mires spécialement conçus pour cet usage, soit depuis les émissions diffusées par les différentes chaînes de télévision.

Par leur contenu, ces différentes mires permettent l'analyse du fonctionnement d'un récepteur; elles permettent de vérifier la qualité de l'image avec plus de précision que sur une émission habituelle variable, et elles permettent même d'effectuer certains réglages.

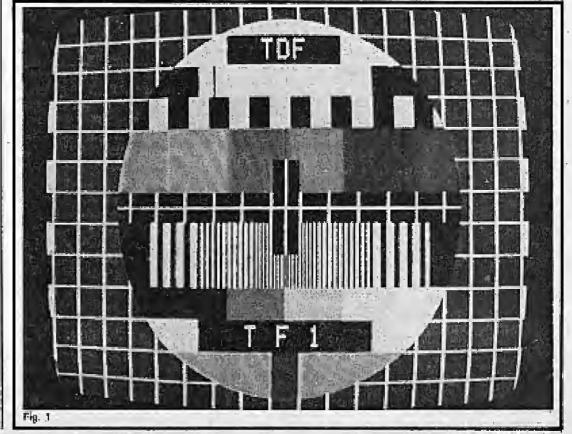
Pour les professionnels l'utilisation des générateurs de mires se révèle pratiquement irremplaçable à cause de leur disponibilité à toutes les heures du jour. Toutefois s'il s'agit simplement d'une vérification occasionnelle, il est possible, et notamment à l'emateur, d'exploiter les mires diffusées à certaines heures de la journée. L'objet de notre étude est d'analyser différentes parties de ces dessins et de montrer quels renseignements peuvent en être tirés. Ceci concerne trois grandes parties: la géométrie de l'image, la transmission des informations de luminance, c'est-à-dire celles qui concernent le contenu noir et blanc, et enfin la transmission des informations de chrominance.

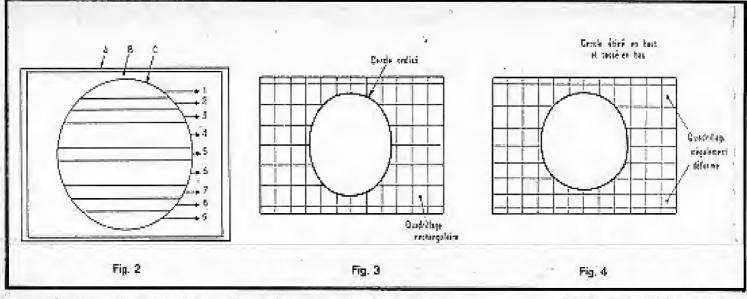
Composition de la mire

On peut y distinguer trois zones essentielles. Nous les analysarons en nous référant simultanément à la photographie de la figure 1 et au dessira simplifié de la figure 2.

La première zone, notée A, est constituée d'un cadre entourant l'image et formée d'une succession de carreaux noirs et blancs. Normalement à

l'émission le rapport L sur H de la largeur à la hauteur de l'image est fixé à la valour 4/3. Si l'écran du récepteur respecte ces proportions, le cadre formé de la succession des carreaux noirs et blancs doit apparaître sur tout le pourtour de l'image. Dans certains récepteurs le rapport est plus proche de 5/4. Dans ces conditions, et sous réserve d'un bon réglage, on observera les lignes du haut et du bas de l'image, mais les carreaux des





lignes verticales situées sur les côtés n'apparaîtront qu'à poine.

La zone 8 est constituée d'un quadrillage en blanc sur fond gris. Ce quadrillage comporte dix huit lignes verticales et quatorze lignes horizontales réglées au niveau du blanc absolu, et ayant chacune une durée de 230 ns, fixée avec une précision de plus au moins 10 %. Le fond qui apparaît entre ce quadrillage est gris : son niveau se situe à 30 % de la transition entre le noir absolu et le blanc pur.

La zone C, enfin, est un cercle. Son diamètre occupe 83 % de l'amplitude verticale de l'image. Ce cercle lui-même se décompose en neuf bandes que nous avons numérotées 1 à 9 à partir de la bande supérieure.

Dans la première bande apparaît un rectangle noir sur fond blanc. Sa largeur correspond à une durée de 10 µs dans le balayage horizontal.

La bande nº 2 débute par une transition faisant passer du noir absolu au blanc pur. On y trouve ensuite une impulsion d'une durée de 230 ns, toujours définie avec une précision de plus ou mains 10 % et qui apparaît en noir sur fond blanc.

La troisième bande comporte une succession de carreaux noirs et gris. Leur largeur est fixée par la fréquence du signal en créneaux émis par l'émetteur et qui est de 250 kHz. Le gris est fixé à 75 % de nivesu.

Dans la quatrième bande, se succèdent des plages de couleur, rangées dans l'ordre suivant: jaune, bleu-vert, vert, mauve, rouge et bleu. La bande centrale, ou bande nº 5, de l'image circulaire, est formée de barres de convergences au niveau du blanc, mais s'inscrivant, cette fois, sur fond noir. La durée de chacune des lignes verticales est toujours de 230 ns.

La bande nº 6 se compose d'une succession de salves de fréquences formées d'ondes sinusoïdales dont l'amplitude s'inscrit entre les niveaux 0 et 100 du signal vidéo-fréquence. De la gauche vers le centre, ces différentes zones présentent des fréquences de 0,8 MHz, de 1,8 MHz, de 2,8 MHz. On retrouve ces mêmes fréquences, mais en sens inverse, lorsqu'on s'éloigne du centre pour gagner la droite de la bande nº 6.

La bande nº 7 est l'échelle des gris. Elle comporte six zones allant du noir au blanc, et présente les amplitudes suivantes : 0 %, 20 %, 40 %, 60 %, 80 % et 100 %,

La bande nº 8 est formée d'une transition blanc-noir, suivie d'une impulsion blanche, toujours d'une durée de 230 ns. On remarquera que cette bande est, en parlant luminance, le négatif de la bande nº 2.

Entin la dernière bande, numérotée 9, est, elle aussi, une transition, mais cette fois en rouge sur jaune. Le rectangle rouge correspond à une durée horizontale de 3 µs, avec un gain en amplitude de 75 % et une saturation de 100 %.

Application aux contrôles de géométrie

L'appréciation des distorsions de balayage peut s'effectuer à la fois par l'examen du contour circulaire de la zone C de la mire et par ceiui du quadrillage de la zone B. Lorsque le rapport 1,/ Hide l'image a été. correctement réglé, si le balavage vertical est parfaitement linéaire, ses carreaux deivent tous présenter la même hauteur. Il en est de même pour le balayage horizontal. Pour l'examen général de la géométrie, la source la plus précise est l'examen du carcle. La croix blanche, au centre, matérialise le milieu de l'écran. Elle permet éventuellement de mettre en évidence les défauts. de convergences statiques.

On peut enfin vérifier que l'entrelacement des deux demi-trames est bien correct en regardant la ligne blanche située au centre de l'écran. Celle-ci, en effet, est alternativement prélevée sur chacuns des demi-trames. Si l'entre-lacement est incorrect, l'épaissaur de cette ligne, dont la durée est toujours de 230 ns, est alors variable.

Pour mieux préciser ces notions, nous avons fait apparaître, sur les figures 3 et 4, deux défauts, en supposant qu'ils affectent indépendamment l'un de l'autre le récepteur examiné. Dans la figure 3, les carressux ont tous la même hauteur dans la zone 8. Ils sont étirés lou ils pourraient être

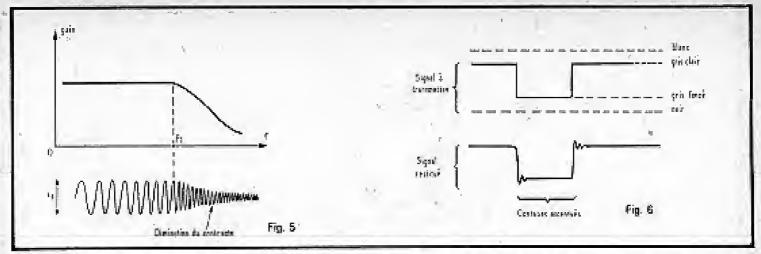
rétrécis³ dans le sens vertical. Ceci indique que la linéarité du balayage est correcte, mais que le réglage de la hauteur d'image ne l'est pas.

Dans la figure 4 la hauteur d'image a été correctement réglée, puisque le quadrillage est parfaitement carré au centre de la figure. Par contre les inégalités de hauteur lorsqu'on balaye verticalement l'écran, montrent que la linéariné est cette fois incorrecte.

Les contrôles de luminance

L'analyse d'une image télévisée s'effectuent par le mécanisme bien connu d'une succession de trames, ellesmêmes décomposées en lignes horizontales, la résolution maximale qu'on peut atteindre est entièrement déterminée dès qu'on a imposó. le nombre de ces liones. Ce choix fixe aussi le nombre des points qu'il faut pouvoir séparer le long de chacune des lignes. Dans le standard à 625 lignes, bientôt uniformément. adopté, il faudrait pouvoir résoudre, d'un bord à l'autre de l'écran, une succession de 830 points alternativement noirs et. blancs. Ceci signifie qu'un signal rectangulaire d'une fréquence de 6,5 MHz soit transmis sans déformation sensible. On aboutirait alors à la nécessité de transmettre une bende passante de l'ordre de 65 MHz. Fort heureusement dans la pratique ce cas limite

Pege 214 NO 1636



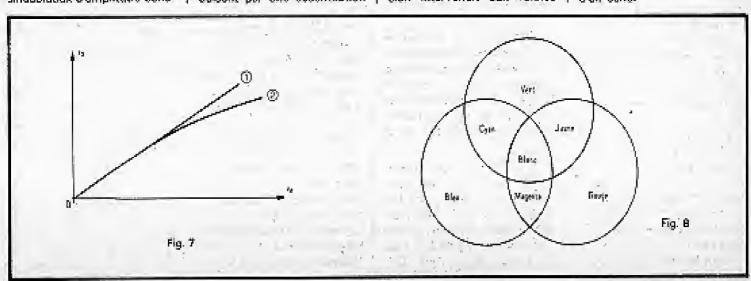
n'ast jamais rencontré, et on admet qu'une image est correctement transmise, toujours dans le standard à 625 lignes. si la fréquence supérieure de la chaîne se situe vers 6 MHz. La figure 5 mantre l'incidence d'une bando passante insuffisanté vers les fréquences élevées. Supposons que l'émetjeur envois des signaux de forme sinusoïdale d'amplitude constante mais de fréquence croissante. Tant qu'on est en dessous de la fréquence de coupure Fig. ces signaux sont transmis correctement. Par contre au-dessus de cette fréquence de coupure, le gain de la chaîne diminuant progressivement, l'amplitude des signaux diminue. Cet abaissement se traduit sur le récepteur par une diminution correspondante du contraste. Il est alors facile de juger de la transmission correcte des fréquences supérieures en examinant la hande 6 à l'intérieur du carcle de la mire. En effet, comme nous l'avons dit précédemment, cette bande se compose d'une succession de signaux sinusoïdaux d'amplitude constante mais de fréquence croissante. Si la bande passante de réléviseur est insuffisante. les liones les plus serrées, correspondant aux fréquences les plus élevées, offriront un contraste insuffisant. Outre les limites supérieures de la bande passante, une autre caractéristique importante pour la reproduction de l'image, est celle des distorsions aux fréquences basses et movennes. L'effet visuel des distorsions se traduit par un trainage lorsqu'on: passe brutalement d'une zone noire à une zone blanche de Timage ou inversement. On pourra donc l'observer dans les bandes nº 2 et 8 de la mire.

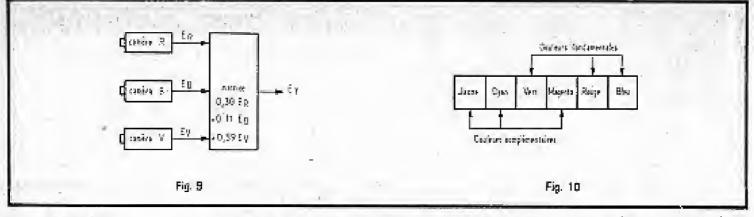
Dans le but d'élergir la réponse de l'amplificateur aux fréquences élevées, on utilise généralement différents procédés de correction. Ceux-ci, on le sait, offrent le risque de conduire à des dépassements ou même à des suroscillations parasites lors des transitoires d'un signal rectangulaire, ainsi que le montre la figure 6. Ces défauts apparaîtront dans le bande n° 3 de la mire. Ils se traduisent par une accentuation

des contours lors du passage d'un carreau noir à un carreau gris. Enfin, un amplificateur se caractérise par sa linéarité en emplitude. Calle-ci se traduit par le fait qu'à toute tension d'entrée Ve correspond une tonsion de sortie Vs qui lui soit proportionnelle. La courbe représentative de la correspondance entre ces deux tensions est alors le droite 1 de la figure 7. Sur cette même figure la courbe nº 2 montre le cas d'une non-linéarité d'amplisude. Elle se traduirait, sur l'égran, per un égrasement. de l'échelannement des gris, qui ne seralt pas régulièrement. transmis entro le niveau du moir, et le niveau du blanc. Sur la mire, le contrôle de la linéarité d'amplitude s'effectue par l'examen de la bande numéro 7 qui est une échelle des demiteintes. Dans le cas d'une distorsion caractérisée par la courbe 2 de la figure 7, on assiste alors à un écrasement des hautes lumières. A la droite de la bande 7, le carré gris clair ne se distingue plus du carré blanc. Si au contraire la distorsion intervenalt aux faibles

amplitudes, ce serait les valeurs gris foncé qui seraient écrasées. Dans ce ces, toujours dans la bande nº 7, on ne distinguera plus, à gauche du cercle, le carré noir du carré gris foncé qui lui succède.

Enfin, toujours dans le domaine de la luminance, la mire permet le contrôle d'un défaut qui n'appartient pas au téléviseur lui-même, mais à son environnement. Il s'agit de la présence éventuelle d'échos. Ceux-ci, on le sait, sont dus au fait que l'antenne reçoit simulsanément l'onde directe émise nar l'émetteur de télévision, et una ende parasite qui lui parvient après réflexion sur un obstacle voisin, par exemple un immeuble. Le trajet suivi par le deuxième de ces rayonnaments électromagnétiques étant plus long que le trajet direct suivi par le premier, Tonde correspondante parviant à l'antenne avec un certain retard. On observera ce phénomène dans les bandes 2 ou 8 de la mire, où le trait noir de la première, et le trait-blane de la deuxième, seront doublés d'un écho.





Les contrôles de convergences

Dans un système de télévision en couleurs, la restitution de chaque teinte du spectre s'opère par la méthode additive à partir des trois fondamentales, c'est-à-dire la rouge, la vert et le bleu. Le tube cathodique du récepteur comporte alors trois canons dont les faiscéaux électroniques doivent, à chaque instant de l'analyse de l'image, converger en un même point de l'écran. On distingue la convergence statique et la convergence dynamique.

La convergence statique est celle que l'on doit obtenir au repos, d'est-à-dire en absence de toute déviation de chacun des trois faisceaux. Elle s'observe tions au centre de l'écran. Si cette convergence est bien réglée, la croix centrale de la mire apparaît blanche et unique, du moins si on, l'observe à une distance suffisante pour que l'œit ne soit pas capable de distinguer les différents trous de la grille placée en arrière de l'écran.

Lorsque las faisceaux sont déviés, il est nécessaire de maintenir la coïncidence de feurs impacts, qui a tendance à se détruire, notamment sur les bords de l'écran. Un mauvais réglage de cette convergence. dynamique se traduirait. visuellement, par le fait que les tignes blanches du quadrillage. qui ne comporteraient plus la parfaite superposition des trois couleurs fondamentales, apparaitralent colorées. D'autre. part, dans ce cas, on h'a plus une bande blanche unique. mais la juxtaposition côte à côte de deux ou de trois bandes reproduisant les couleurs fondamentales, ou leur addition deux à deux.

Dans la méthode additive, le bland résulte, nous venons déjà de le voir, de la superposition des trois fondamentales : rouge, verte et bleue. Toutefois, pour que ce blanc apparaissa satisfaisant à l'œil, il importe d'affecter chacune de ces composantes d'un caefficient de luminosité convenablement choisi. En cas de réglage incorrect de ce coefficient, le blanc pur comporte une dominante colorée. On pourra s'en apercevoir par l'examen de chaqune des zones blanches contenues dans la mire.

Exploitation de la mire de barres colorées

Ca que nous venons de dire des problèmes de la restitution du blanc peut s'appliquer à celle de toutes les composantes colorées du spactre. Avant d'analyser les moyens qui, sur la mire, autorisent le contrôle de cette reproduction, il convient de revenir un peu sur le principe de la reproduction des différentes couleurs. Nous appuierons d'abord sur le diagramme de la figure 8.

Dans cette figure, trois cercles, qui se recoupent plus ou moins partiellement, représentent trois zones où arrivent les couleurs fondamentales: le rouge, le vert et le bleu. Additionnées convenablement, ces trois couleurs, dans la zone centrale, redonnent du blanc. Dans les zones intermédiaires où elles ne se combinent que deux à deux, on obtient respactivement le cyan qui résulte de l'addition du vert et du bleu, le jaune obtenu par l'addition

du vert et du rouge, et enfin le magenta ou pourpre obtenu par l'addition du rouge et du bleu. Lors d'une prise de vue en couleurs, il faut, comme le montre la figure 9, affecter trois caméras à la reproduction. de la même scène. Chacune de ces caméras, grace à des filtres. interférentiels aul trient les longueurs d'onde affectées à leurs objectifs, filment la composante rouge, la composante bleue ou la composante verte. A leur sortie, elles donnent donc des signaux vidéo-fréquences dont nous avons noté. les amplitudes, respectivement: E_B pour le rouge, E_B pour le blou, et E_v pour le vert. L'addition de ces trois composantes, chacune affectée d'un coefficient multiplicatif convenable, tionne la tension Ex. porteuse de l'information de luminance. L'expérience montre que la restitution est correcte en appliquant, pour les trois composantes, les coefficients qui sont indiqués dans l'ensemble de matricage de la figure 9. C'est-à-dire 0,30 pour le rouge, 0,11 pour le bleu, et 0,59 pour le vert, en affectant le coefficient 1 à la somme des différentes comcosantes.

Dans là bànde nº 4 de la mire, on trouve le succession. de six pavés colorés que nous avois reproduite à la figure 10. Les six pavés donnent respectivement trois coulaurs fondamentales, et les trois couleurs résultant de l'addition deux à deux des fondamentales. Plusieurs renseignements peuvent être déduits de l'observation de cette mire de barres colorées. Les premiers s'obtionnent en éliminant deux. des trois canons électroniques du tube cathodique. Supposons, par exemple, qu'on coupe les canons rouge et vert : seul subsiste le bleu. Les coefficients de transmission sont alors tels que la luminosité du pavé bleu de la bande 4, et das pavés gris de la bande nº 3, représentant 75 % de la tension de modulation du blanc, doivent être identiques. Un écart à cotte identifié traduit alors un mauvais réglage du matricage B = Y,

L'échelle des gris, c'est-àdire la bande nº 7 de la mire. cout, elle aussi, fournir des informations de chrominance. Pour cela, on l'examinera en faisant fonctionner le même récepteur successivement dans sa position a noir et blanc ». puis dans sa position a coulour». Tout changement de teinte de l'échelle des gris, lorsquion passe de la première à le deuxième position, indique que les discriminations introduisent une information de chrominance et que, par conséquent, le réglage de leur point. de repos est incorrect. On sait entin que pour compansar les différences du temps de propagation dans les voies de luminance et de chrominance, différences dues aux bandes passantes distinctes de ces deux voies, le signal de luminance est retardé d'une durée gui peut varier entre 0,7 et 1 irs. environ. La bando nº 9 de la mire permet de contrôler le retard ainsi introduit. L'expôrience a montré que d'est avec un camé rouge sur fond jaune qu'il était le plus facile de déceler les écarts éventuels.

A.R.

PRESSE TECHNIQUE

ETRANGERE

Modulateur de fréquence améliorant la réponse aux basses des bandes magnétiques

L'étude du montage analysé ci-après, due à W.B. Warren et W.L. Lively, a paru dans « Electronics oldécembre 8, 1977). Il s'agit d'un dispositif modulateur qui est appliqué à un signal codé comportant des composantes à fréquence basse. Ces composantes sont modulées par un signal à fréquence plus haute. Après enregistrement, le signal est récupéré par la démodulation utilisant un VCO (oscillateur commandé par une tension).

Le modulateur utilise quatre circuits intégrés et deux transistors discrets:

Voici d'abord, à la figure 1, le principe de fonctionnement du dispositif.

A la figure 2, on donne le schéma complet du montage avec indication de la nomenclature des composants et des valeurs numériques.

En général, les enregistreurs à bando magnétique, utilisés dans les systèmes d'acquisition de données sont coûteux et grâce au montage proposé il sera possible d'utiliser des appareils enregistreurs économiques, dont la réponse aux fréquences basses est insuffisante.

Avec l'appareil de W.B. Warren et W.L. Lively, la réponse de l'ensemble sera bonné jusqu'à la fréquence la plus basse, c'est-à-dire le continu.

Les données à TBF sont transformées en données à fréquence plus élevée, comprise dans la gamme normale de l'enrégistreur.

Los données à T9F agissent à l'enregistrement comme tensions de commande du VCD. De ce fait, le signal de cet oscillateur commandé par une tension, est modulé en amplitude par le signal des données (voir fig. 1 à gauchel.

À la lecture les données sont récupérées par un démodulateur à PLL qui est constitué par un détecteur de phase, un discriminateur de fréquence et un VCO, celui qui a été utilisé à l'enregistrement (fig. 1, à droitel.

Analysons le montage réclide la figure 2.

Ce schéma contient les parties nécessaires à l'enregistrement et à la lecture, associées à des commutateurs, $S_{1a} = S_{1b} - S_{1c}$. En position 1, on adapte l'appareil à l'enregistrement et en position 2, l'appareil convient pour la lecture du ruban enregistre.

A l'enregistrament le signal est introduit dans l'amplificateur A₁, élément d'un Cl, 324, qui en contient quatre, tous utilisés dans ce montage.

L'élément amplificateur A₁ commande, par l'intermédiaire de S₅₆ en position 1 fenragistrement le VCQ réalisé avec un CI EXAR XR 2207.

Le signal des données peut varier de 0 à 10 V ot il fera varier la fréquence de cet ossiflateur de 10 Hz à 5 kHz, fréquences qui pourront être admises par l'appareil économique d'enregistrement.

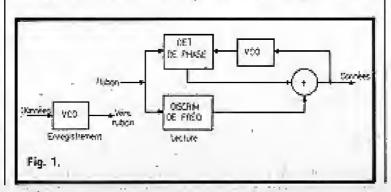
A la lecture IS, en position 2) les données en registrées sont appliquées aux buffer x (amplificateur tampon) 2 N 2907, un transistor PNP, qui les transmet au point d'entrée 3 du multiplicateur XR 2208 qui sert de détecteur de phase, D'autre part, le point 5, autre entrée du XR 2208, reçoit le signal du VCO.

Le signal démodulé est obtenu au point 4 de sortie. Il est transmis au monostable 74121 (one-shoot) qui sert de discriminateur de fréquence. Celui-ci commande un filtre passe-bas constitué par une résistance de 1 k\$2 et un condensateur de 22 pF.

Cé tiltre donne à sa sortie un signal dont la tension est proportionnelle à la fréquence du signal de l'enregistreur à ruban-

Le signal produit par le discriminateur de fréquence et celui du détecteur de phase, sont additionnés par les éléments A₂, A₃ et A₄ du LM 324, ce qui permet d'obtenir la tension de commande du VCO.

Le signal de sortie, reproduit le signal original d'entrée. En utilisant le même oscillateur commandé par une tension aussi bien à l'enregistrement qu'à la lecture, on compense les non linéarités du VCO.



Page 220 No 1630

Les caractéristiques du XR 2207 sont très stables à l'égard des variations de la tension d'alimentation et de la température.

Comme principales sources d'erreurs on retiendra les variations de vitesse du ruban et sa tension. Ces deux effets peuyent être réduits en réglant le potentiomètre, relié au point 6 du XR 2207, de 10 k\O et au commutateur S_{1a}.

Une précision à misux que 1 % peut être obtenue par le procédé proposé appliqué à un enregistreur peu onéreux.

« Compandeur » simple pour lecture à haute fidélité des disques

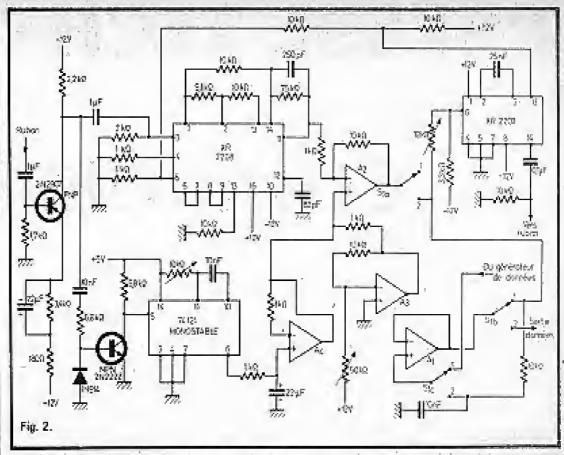
Par « Compandeur » l« compander » en anglais), on entend un appareil compresseurexpanseur. Un commutateur doit permettre de passer d'unoffet à l'autre.

L'appareil qui sera analysé ci-après est proposé par Craig Anderton dans « Electronic Experimenter » Handbook 1978 ».

A la figure 3 on donne le schéma de montage. On n'utilise que des diodes, dont deux sont optoélectroniques.

Cot expanseur est utile pour rétablir, en position expansion, la dynamique des œuvres musicales reproduites par disques phonographiques. En effet, à l'enregistrement, on effectue une compression qui est nécessaire pour des raisons techniques. Indiquons que lorsqu'an affectue une compression, on diminue le rapport des puissances maxima, aux pulssances minima. Par exemple, si le pianissimo est reproduit à 0,05 W et le fortissimo à 10 W, le rapport est 10/0.05 = 200 ce qui correspond à 23 dB de puissance 110 fois le logarithme du rapport):

S'il y a eu compression, cela signific que le rapport des puissances était plus grand lors de l'exécution réelle de l'esuvre musicale, par exemple 400 fois (ou 26 dB). Par contre, si le rapport est de 400



fois à la lecture et que pour des reisons pleusibles, on le trouve insuffisant, on peut, à l'aide d'un expanseur, l'augmenter par exemple le doubler, ce qui donns un repport de 800 fois ou 29 dB.

En principa, la compression se fait au studio d'enregistrement des disques et per conséquent, à la lecture, on doit procéder à l'expansion. La compression peut être toutefois intéressante dans certains cas, comme per exemple fors de l'écoute dans un milieu bruyant. Si les « fortes » sont suffisants il se peut que les pianissimi soient couverts par la bruit ambiant de qui justifie la compression.

La compression s'avère éga-

lement nécessaire lorsqu'on utilise la reproduction par disque comme musique de fond. Reste enfin à tenir compte du goût particulier de chaque utilisateur. Celui-ci doit pouvoir par une manœuvre simple, procéder à l'expansion ou à la compression comme bon lui semble.

Tout comme d'autres dispositifs de modification d'une reproduction, la compression et l'expansion sont des effets soécieux.

Ils sont sans influence sur la courbe de réponse, à moins que l'appareil compandeur ne soit étudié pour tenir compte de la constité, procédé intéressant, adopté dans certains dispositifs anti-parasites et antibruis. Celui décrit donne des contrastes de puissance indépendants de la fréquence des signaux.

A la figure 4, on donne de schéma de l'alimentation et à la figure 5, celui de branche: ment du coupleur optoélectro-, nique.

L'effet de compression et d'expansion est représenté par les courbes de la figure 6.

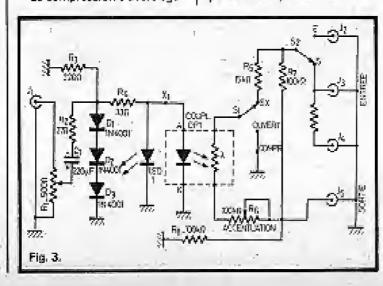
Analyse du schéma

Revenons à la figure 3. L'élément essentiel du dispositif est le coupleur optoélectronique (dit aussi isolateur optoélectronique). Ce composant contient dans un même boîtier une LEO émettant des rayons lumineux, frappant une cellule photorésistante.

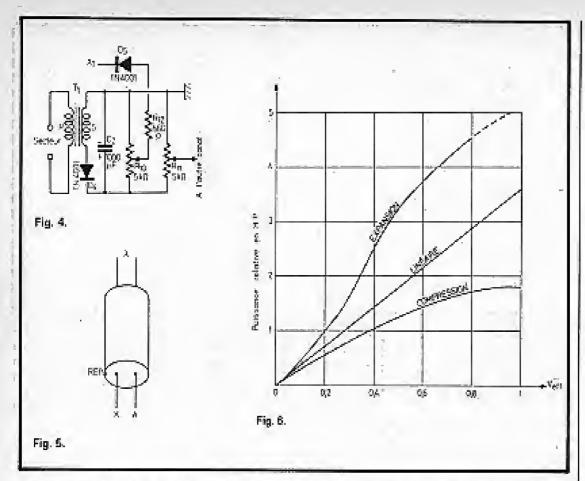
Ce composant est monté dans un boîtier opaque à la la lamière, en plastique.

Pour le branchement, indiqué à la figure 5, tenir compte du repère, près doquel se trouve le fil K loathode de la LED du photocoupleur).

Le type Claires CLM 6000 a été utilisé par les euteurs de de montage. La LED 1 est du type MV 50. Toutes les autres diodes, y compris celles de l'alimentation sont des 1 N 4001 (D₁ à D₂). Grâce au coupleur, les résultats obtenus sont plus



No.1630 - Page 221



efficaces qu'avec une lampe à incandescence associée à une cellule, comme cela a été fait jusqu'à présent dans d'autres montages de ce genre:

La distorsion est moindre et l'action est rapide. Comme signal d'entrée du compandeur, appliqué au jack J₁, on utilise celui appliqué au hautparleur de la chaîne Hi Fi dont on dispose.

On règle le niveau de ce signal à l'aide du potentiomètre R₁ de 500 \$2. Le signal convenablement «dosé est transmis par C₂ de 220 µF, dont le polarité est indiquée sur le schéma au divisour de tension R₂ – R₃.

La tension réduite, aux hornes de R₂ de 220 Ω est appliquée aux diodes D₁, D₂, D₃, montées en série, fonctionnant comme limiteuses afin de protégér la LED 1 contre les surtensions.

En effet, si, lors d'un fortissimo exagéré, les anodes des diodes D₁ à D₃ deviennent positives par rapport aux cathodes, le courant passe par elles.

Le tension aux bornes de R₃ est réduite per R₄ avant d'être appliquée à LEO 1. Cette diode sert d'indicateur au niveau du signal.

En se référant à la figure 4 qui donne le schéma de l'afimentation on peut voir, compte tenu de l'orientation de la redresseuse D₄, qu'il s'agit d'une alimentation « positive », la masse étant au négatif de la tension redressée. De ce fait, le point X₁, liaison entre alimentation et compandeur, est positif et toutes les diodes sont conductrices aurepos, dans toutes les positions de R₁₀. Plus le signal d'entrée est puissant, plus la luminosité de la diode LED du photocouplous varie. De ce fait, la résistance à variera au même rythme.

Le réglage de la tension continue appliquée en X, effectué avec R₁₀ de manière à ce que les deux LED (LED 1 et celle du photocoupleur) soient dans la région de conduction. Cela protège contre une impulsion puissante causée par l'application du signal à traiter à l'énacée.

Passons aux deux commutateurs indépendants S_1 à trois positions et S_2 à deux positions.

Lorsque S₁ est en position kineutre a (ouverd et S₂ en position S (sortie), le signal d'entrée applique à J₃ est appliqué à R₇ et R₈ et dans ce

tas le signal de somie, sur J_2 ; est égal à la moitié du signal d'entrée dan $H_7 = H_8$; = 100 k Ω .

Cette perte de puissance est nécessaire forsqu'on voudra appliquer l'expansion.

Si S₁ ast an position EX (expansion), la photorésistance λ est en parallèle sur R₇. De ce fait, le diviseur de tension Rr. -Re donne une teasion de sortie qui varie avec ce qui modifie la tension sur le jack de sortie J_s : L'ampleur de l'expansion est réglable avec R₆ de 100 kΩ. Si le signal à traiter augmente, la résistance de à diminue et le signal de sortie augmente ce qui est l'effet d'expansion est réglable avec R_e de 100 kg. Si le signal è traiter augmente, la résistance de à diminué et le signal de sortie augmente ce qui est l'effet d'expansion désiré.

Lorsque S₁ est en position COMPR (compression), à est branchée aux bornes de R₈. De ce fait lorsque le signal sur J₁ augmente, le signal de sortie sur J₂ diminue, d'où l'effet de compression requis,

A la figure 6 on a montré les trois effets possibles avec ce montage. En ordonnées, la puissance relative et en abscisses, la tension d'entrée en volts officaces.

Le montage de la figure 3 convient à un seul canal. Pour deux canaux, on aura besoin d'un deuxième montage comme celui proposé qui se connectera de la même manière, son alimentation étant reliée à la masse et au curseur de R₁₁ homologue de R₁₀. L'alimentation convient aussi bien pour un canal que pour deux.

Branchement

Le compandeur devra être connecté à un ensemble de reproduction monophonique ou stérée d'après la composition de cat ensemble. Deux cas sont à considérer, tous deux applicables à un des canaux stérée ou à une chaîne monophonique. Le premier cas est cetui de la figure 7 fAl, L'ensemble se compose d'un préamplificateur et d'un amplificateur de puissance distincts ou pouvant être séparés.

Dens le cas de la figure 7 (B), la chaîne est réalisée en un seul bloc intégré.

Commençons avec la chaîne (A). Le signal à amplifier est appliqué à l'entrée (e) du préamplificateur dont la sortic (si est connectée à l'entrée J₃ du compandeur.

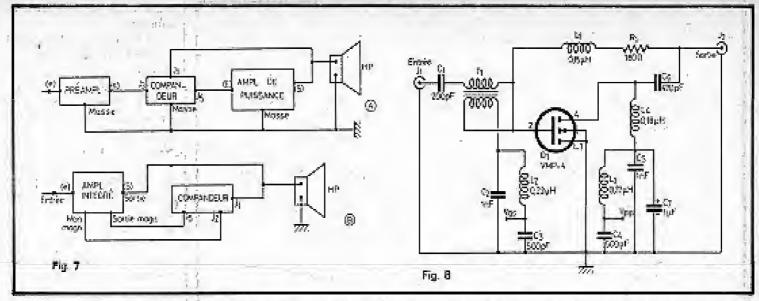
Le jack de sortie J_s est relié à l'entrée (e) de l'emplificateur de puissance dont la sortie (si est reliée au haut-parleur.

D'autre part, le signal transmis au HP est appliqué au jack J₁ du compandeur. Les masses sont évidemment, réunies.

Passons au ces de l'ámplificateur monobloc (Bl. Le signal à amplifier est appliqué à l'entrée fel qui est celle du préamplificateur. Le sortie (S) qui est celle de l'amplificateur de puissance est réliée au haut-parlèur.

Le signal de sortie est également transmis à J₁ du compandeur. Il faut que l'ensemble HIFI comporte deux bornes d'accès, l'une x MON, MAGN a (sortie pour HP moniteur servant, à la surveillance d'un enregistrement sur magnétophone) reliée à J₂ et l'autro SORTIE MAGNÉTOPHONE, à relier à J₅ du compandour.

A noter qu'il est souvent possible de déterminer le point



de liaison entre la soraie (s) d'un préamplificateur et l'entrée (E) de l'amplificateur de puissance. Dans toutes ces liaisons, il est indispensable de veiller à ce que les tensions continues des points de liaison ne se court-circuitent pas en disposant si nécessaire, des condensateurs.

Alimentation

La tension du secteur (voir fig. 4) est appliquée au primaire de T₁, transformateur donnant au secondaire une tension de 5.3 V. Cette tension est redressée par D₂ et la tension continue apparaît sur C₂. Elle est retransmise après réduction, à X₁ par l'intermédiaire de D₅. Même branchement à un autre canal à partir de R₁₁.

Construction

L'appareil doit possèder une platine horizontale et un panneau vertical de commande sur lequel sont montés les potentiomètres de réglage, LED 1, les commutateurs, les jacks, la tout en double sauf l'alimentation en cas de stéréophonie à deux canaux. L'appareil convient aussi bien pour l'écoure des disques que pour celle des magnétophones.

Il est recommandé d'effectuer les branchements en basse fréquence par des câbles blindés, avec tresse métallique à la masse.

La mise au point s'effectue en réglant les potentiamètres R₁, R₆, R₁₀ (ou R₁₁). Les opérations préconisées par l'auteur du montage sont indiquées dans l'article original.

Amplificateur VHF de puissance linéaire de 40 à 200 MHz

Utilisant un Mospower FET Siliconix VMP 4, Tamplificateur de puissance représenté à la figure 8 a été analysé par Lou Garner dans « Popular Electronics à de novembre 1977. La réponse de ce montage est linéaire de 40 à 200 MHz et plus. On obtient un gain de puissance proche de 15 dB et la sortie peut fournir un signal amplifié de quelques milliwatts à quelques watts, selon la tension d'alimentation appliquée entre masse et les points V_{ps} et V_{pp} et aussi selon la tension d'entrée. Il est nécessaire d'utiliser des condensateurs de très bonne qualité, ceramiques ou au mica, sauf C, qui doit être au tantale." Le transformateur d'entrée T₁ est apériodique, il est réalisé avec deux fils, en quatre spires de fil Nº 22 10,64 mm de diamètrel sur noyau INDIANA GENERAL TYPE F 625-902. On indique sur le schéma les valeurs des bobines L₁ à L₂. Il en faut deux de 0,22 μ H, une de 0,15 μ H et une de 0,18 μ H. La bobine L₂ est insérée dans ce circuit d'entrée, sur la porte (grille ou gatel broche 2 de 0₁. Elle est en série avec un enroulement du transformeteur T₁. Par ce bobinage, la tension V_{ps} de 24 V est appliquée à la porte.

La source, broches 1 et 3 est mise à la masse et le drain, broche 4 est polarisé à la tension V_{sp} par l'intermédiaire de L₆ et L₃.

On notera que la tension maximum de coupure drain – source est de 60 V et le courant maximum de drain est de 1,6 A, la puissance maximum dissipée étant de 35 W à la température de 25 °C.

Dans de montage L₂ et L₃ sont des boblines d'arrêt, tandis que les boblines d'accord sont T₃ à l'entrée et L₄ à la sortie.

De ce fait, les valeurs de L₂ et L₃ ne sont pas critiques. Pour ajuster T₁ et L₄ on agira

sur les noyaux de ferrite réglables de manière à obtenir la réponse linéaire requise. On remarquera la contre-réection entre drain et porte, par la boucle constituée par R₁ de 180 Ω et L₁ de 0,15 µH.

Filtre subsonique passe-haut 25 Hz

Dans le même « Popular Electronics a, nous relevons un schéma de filtra passe-haut subsonique ne laissant passer que les signaux de fréquence supérieure à 25 Hz. Le schéma. de ce filtre est donné à la figure 9. On obtient une chute de 30 dB par octave avec ce, filtre actif. Il comporte trois sections d'un circuit intégré ou trois circuits intégrés distinc-. tifs. On recommande un кА 741 ou un LM 318; amplificateurs opérationnels dont on indique sur le schéma les entrées inverseuse (-), non inverseuse (+) et la sortie.

Le schéma sera complété avec les alimentations. On a indiqué sur le schéma des valeurs de résistances très précises comme 39,2 k/2. En réalité il suffira de disposer des résistances exactes à ±5 % près.

Toutes les capacités de liaison sont $C = 0.68 \, \mu F$.

Il sera fait appel à une alimentation double de $\pm 9 \text{ V}$ bien régulés.

South Super Card, Saper Fig. 9

J. JUSTER

Nº 1630 Pege 223

Utilisation

des cristaux liquides

en affichage

électronique

A technologie mettant en œuvre les cristaux liquides a beaucoup progresse ces dernières années grace au « bond prodigieux » effectué par la physique et la chimie ces dernières décennies.

Les unités d'affichage à base des cristaux liquides nématiques apparaissent de plus en plus sur le marché. Ceci est dû à l'amélioration de leurs performances et tout particulièrement à l'augmentation de la durée de vie par l'utilisation des corps nouvellement synthétisés.

Les principaux avantages de ces systèmes d'affichage sont : la faible consommation, le bon contraste indépendant de la lumière ambiante, la durée de vie élevée (> 10 000 heures dans certains cas), l'absence des défaillances brutales, la tension de seuil qui peut être très faible (< 1 volt).

Un nouveau type d'affichage à cristal liquide appelé a nematique twisten, en cours de développement actuellement dans plusieurs laboratoires aussi bien en Europe qu'aux Etats-Unis, ouvre de nouveaux horizons dans les techniques d'affichage à base de cristaux liquides.

Nous allons dans cet erticle présenter les fondoments théoriques des cristeux liquides en tentant de faire ressortir leur impact sur les techniques d'affichage utilisées par les électroniciens.

Les différents états de la matière

Les corps qui nous entourent peuvent se présenter sous une des formes suivantes : solide, liquide et gazeux.

- Les corps solides ont une forme et un volume déterminés, tant qu'on ne les soumet pas à des actions mécaniques puissantes. Exemple : le bois, le marbre et le fer sont des solides.
- Les corps liquides ont un volume déterminé, pratiquement invariable, meis leur forme dépend de la forme du corps solide l'vaser dans lequel ils sont contenus. Ils sont limités, à leur partie supérieure, par une surface libre.
- Les corps gazeux n'ont ni forme, ni volume déterminés; en outre, leur volume n'est pas limité et ils rendent toujours à occuper le plus de place possi-

ble : ils tendent donc à remplir complètement les récipients dans lesquels on les place ; autrement dit, ils n'ont pas de surface libre.

- Les liquides et les gaz qui n'ont pas de forme propre sont appelés des fluides.
- En général, un même corps, s'il ne subit pas de transformations chimiques lorsqu'on fait varier sa température, peut exister sous les trois états : solide, liquide et gazeux. C'est ainsi que la vapeur d'eau se condense en eau liquide et que celle-ci so solidifie alle-même en glace.

Quand un corps solide prend naissance lentement, dans des conditions convenables lquand il se dépose d'une solution concentrée, ou qu'il se solidifie graduallement de l'état liquide ou gazeux), il acquiert souvent une structure cristalline, c'estadire que la masse solide de ce corps, au lieu de former un

tout continu, est un ensemble de petites masses à configuration régulière, géométrique, qu'on appelle des cristaux.

Ces cristaux ont toujours la même forme ou un petit nombre de formes déterminées pour un corps donné ; de sorte que l'examen géométrique d'un cristal permet souvent de déterminer la nature du corps dont il est composé.

Les cristaux liquides un quatrième état de la matière

On appelle « cristaux liquides » un quatrième état de la matière découvert par Reinitzer et Lehmann en 1888,

Comme on vient de l'exposer, nous avons remarque que fondamentalement la matière peut se présenter sous un des trois états suivants : solide, liquide et gazeux. Le possage de l'un de cas états à l'autre se faisant assez facilement sous l'influence d'un facteur extérieur qui peut être : la température. la pression, etc.

L'état « cristaux liquides » ne s'observe que sur les corps organiques et est intermédiaire entre le solide et le liquide isotrope.

Ainsi, si on chauffe un de ces matériaux à partir de l'état solide, à une température T₁ bien déterminée, caractéristique du produit, il devient pâteux et diffusant. Il faut continuer à le chauffer pour observer un second point de fusion T₂ au-dessus duquel le corps devient părfaitement liquide et clair.

C'est entre T₁ et T₂ que le corps est dans l'état dit mésophase. Cette appellation signifie que ses caractéristiques l'apparentent à la fois aux deux phases; liquide et solide; liquide par la consistance, solida parce qu'il présente en couche une anisotropie optique analogue à celle des corps cristallins. Et d'est cette deraière propriété que l'on exploite dans les techniques d'affichage,

Le milieu de formation de l'image

Trois processus de formation d'une image peuvent être envisagés:

Soit à partir d'une surface rayonnante dans le domaine visible : l'intensité de rayonnement est distribuée spatialement suivant le contraste de l'image présentée. C'est le cas de l'écran des tubes cathodiques et des systèmes d'affichage électroluminescents. Ce type d'image produit lui-même le rayonnement nécessaire à

son observation et tout autre rayonnément ausbiant perturbe cette observation.

 Soit à partir d'une surface réfléchissante ou absorbante dont le pouvoir réflecteur (ou le facteur d'absorption) varie d'un point à un autre suivent la distribution du contraste de l'image présentée.

C'est le cas d'une photographie, d'un tableau et de certains: dispositifs: mécaniques d'affichage, fci, la visibilité de l'image dépend d'une source extérieure qui l'éclaire, et son observation dépendra en partie de la puissance de cette source.

 Soit à partir d'une surface transparente ou absorbante dont la transparence (ou l'absorption) varie d'un point à un autre suivant la distribution du contraste de l'image présentée. C'est le cas de l'observation par transparence de diapositives, films, etc., et de certains dispositifs d'affichage photochromiques.

Les deux derniers modes ne sont pas indépendants car on peut toujours placer une surface réfléchissante derrière une image transparente. Dans ce qui suit, il sera particulièrement question de ces deux variantes, en raison des limitations d'ordre technologique rencontrées pour le réalisation de dispositifs d'affichage luminescents et surtout de la nécessité d'une quasi-obscu-

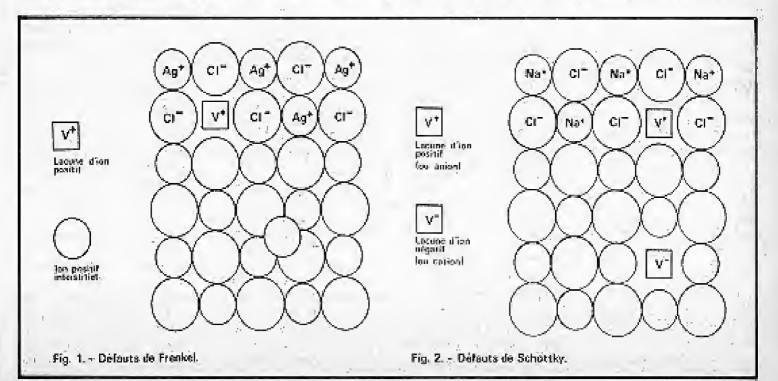
rité pour une observation efficace de ceux-ci.

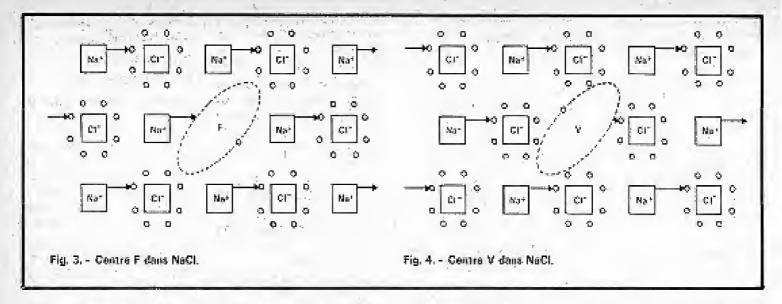
Plus précisément, le problème sera limité aux points suivents:

- Formation d'une image résultent d'une modification de caractéristiques d'absorption d'un matériau sensible dans la domaine visible, sous l'influence d'une excitation extérieure.
- Possibilité d'affaçage de l'image, ce qui implique la réversibilité du phénomène.
- Création d'une mémoire optique intégrée qui impose que la réversibilité puisse être contrôlée par un phénomène différent de celui qui a provoqué la modification des caractéristiques de matériou.

Si nous appelons A le système incolore et B le système colore, le contraste et le noircissement (ou coloration) dans l'image obteque sont fonction du nombre d'atomes est de molécules du matériau A byant subi la modification A — B. Cenombre va naturellement dépendre du phénomène utilise ainsi que de la nature des matériaux.

Dans la photographie utilisant des halogenures d'argent par exemple, la quantité d'argent réduit, nécessaire à l'obtention d'une image visible de bon contraste est de 108 atomes par cm² d'image. Ce nombre serait sensiblement le même pour tout système utili-





sent la réduction d'un selmétallique. Il serait environ 100 fois plus grand nour tous les procédés utilisant les photochromes.

Influence des propriétés de la matière sur la technologie d'affichage

Les propriétés de la matière influencent fortement l'ensemble des paramètres des dispositifs technologiques de tout affichage électronique.

Le comportement de tous les paramètres doit êtro cerné. pour mieux réaliser l'affichage.

Un certain nombre de caractéristiques définissent un système d'affichage, ce sont :

- le contraste.
- la résolution
- la résolution la vitesse d'affichage
- la vitesse d'effacage

Nous allons dans ce qui suit présenter les principaux phénomênes physiques ou chimiques permettant l'élaboration d'un système de visualisation présentent des caractéristiques satisfaisantes.

Les différents types de liaisons dans la matière

Suivant la structure de la matière et la nature des forces de cohésion mises en jeu, nous distinguerons dans la matière. des liaisons: ionique, covalente, moléculaire et métallique.

1. Les liaisons ioniques : .

Par chauffage ou absorption de rayonnement, la molécule d'un cristal se dissocie en ions. Les ions positifs sont appelés, cations tandis que les ions négatifs sont appelés anions.

L'explication courante de cephénomène est basée sur la stabilité de certaines configurations électroniques. Les gazrares avec leur couche cériphérique saturée groupant huit électrons semblent présenter l'arrangement le plus stable. Les éléments qui suivent ou qui précèdent des gaz ont des électrons soit en moins, soit en plus et en essavant de prendre la configuration des gaz rares. ils captent ou bien perdent des électrons.

La mesure de cette facilité. d'ionisation d'un atome particulier est le « potentiel d'ionisation ». L'exemple typique de cette liaison est donné par la dissociation du chlorure de sodium NaCl -+ Na* + Cl.

2. Liaisons covalentes:

Ce sont des liaisons atomiques avec saturation des valences ; ces lisisons sont celles des gaz diatomiques (H2. No. Oz, etc.) et de la plupart des composés organiques tels que CHs. Les liaisons covalentes s'expliquent par la tendance qu'ont certains éléments électronégatifs comme le chlore et le brome à se lier.

3. Ligisons moléculaires

Ce sont des liaisons entre les atomes provoquées par les forces de Van der Waals. Dans ce type de liaison, il n'y a passaturation des valences.

4. Liaisons métalliques:

Cè sont ces types de liaisons. qui produisent les réseaux cristallins dans les métaux.

La plupart des propriétés physiques des cristaux sont dues à la présence de défauts de structure de types variés et l'on peut distinguer notamment:

- Les défauts de Frankel : qui résultent du déplacement d'un certain nombre d'ions de leurs. positions normales vers des positions interstitielles dans la maille (fig. 1).

L'application d'un champ électrique produit la migration. des trous trésultant de l'absence de l'ion dénlacé) dans l un sens, et des ions en position. interstitielles dans l'autre. Cecirend compte d'un certain type. de conductivité. Les défauts de Frankel correspondent à l'association des deux lacunes. de même nature.

 Los défauts dits de Schottky qui proviennent de la migration, vers la surface du cristal, d'ions venant de positions stables dans la maille. La . migration de casions conduit à la formation de « trous » positifs où négatifs (fig. 2) gul, sous l'action d'un champ électrique se déplacent dans des directions correspondant à leurs signes. Ceci donne lieu à un autre type de conductibilité. Généralement, les impuretés dont la charge positive est plus élevée que celle du cation de la maille cristalline provoquent la conductibilité du cristal et viceversa. Bon nombre de ces impuretés augmentent également la pouvoir d'ionisation du

cristal. Les défauts de Schottky correspondent done à l'association des deux lacunes de nature différente...

Outre leur action sur la conductibilité électrique, certaines impuretés introduisent des bandes d'absorption supplémentaires dans le spectre optique du matériau...

 Cristaux non stoechiométrigues. Certains minéraux ne suivent pas la loi des proportions définies (loi de Dalton). C'est le cas en particulier, des axydes et sulfures métalliques.

Ces composés appelés les x berthollides x pour les différencier des « daltonides » qui eux, ant une composition stoechiométrique.

Les cristaux d'oxyde de zinc, par exemple, peuvent être préparés, evec une couleur variant. du blanc au rouge foncé suivant l'excès de zinc entrant dans la composition du cristal.

L'écara à la stoéchiométrie confère à ces cristaux des propriétés particulières telles que : plus grande conductibilité, propriétés semi-conductrices, propriétés catalytiques, cenfres colorés, plus grande réactivité chimique, etc. Dans bien des cas, ces propriétés les rapprochent des cristaux ioniques. - Les centres colorés : correspondent à la présence de bandes d'absorption dans les cristaux maturellement transparents. Cetse absorption est due à la présence, dans la maille cristalline, d'un certain type de défauts; ces défauts, suivant leur charge, capturent un électron ou un trou formant » ainsi une orbitale responsable.

de l'absorption optique obser-

Un électron capturé par une lacune d'ion négatif produit un centre. Flou « centre de couleur » avec une bande d'absorption située dans le domaine visible (fig. 3).

Un troe capturé par une lecune d'ion positif produit un centre. Vi avec une bande d'absorption située dans l'ultraviolet (fig. 4).

Les dislocations

Nous ne pouvions pas terminer la présentation des défauts dans, les réseaux éristallins sans parler de la dislocation.

En effet, comme nous l'avens déjà dit, lersqu'un atome d'un cristal quitte son site cristallin, il donne naissance à deux défauts primaires que nous avons appelé paire de Frankal lune lacure : un site cristallin dépourvu d'atomes et un intersticiel.

A température élevée, les lacunes dans certains cristaux se déplacent pour se rassern-bler en alignements appelés dislocations.

Souvent, les dislocations proviennent du rassemblement d'un grand nombre de lacunes engendrées par un raffinage du cristal ou une contrainte mécanique extérieure subie par le cristal.

Classification des cristaux liquides...

Friedel, un autre savant qui s'est intéressé au problème des cristaux liquides, en distingue trois types : smectique, cholestérique et nématique.

Parmi ces états intermédiaires les états dits a nématiques a et a cholestériques a présentent certaines propriétes essentielles pour la réalisation de dispositifs de visualisation; ces propriétés sont notamment :

pour les matériaux nématiques : leur aptitude à former un contraste par diffusion sélective de la lumière sous l'influence d'un champ électrique. La permanence du contraste obtenu correspond à la durée d'excitation ;

 pour les matériaux cholestériques : une possibilité de contrôle de la couleur de la lumière transmise du fait qu'ils présentent un dichroïsme circulaire dépendant de la température du matériau.

L'utilisation simultanée de ces deux types de matérieux permet d'obtenir un offet de mémoire dû à l'augmentation de la constante de temps d'effacage.

Il est possible de réaliser un modulateur de lumière en placent une lame de liquide nématique entre deux plaques de verre conducteur (verre Nesa). L'épaisseur de la lame se situe aux environs de 25 µm (fig. 5).

L'application d'une tension de 45 volts entre les parties conductrices des plaques Nesa fait passer le coefficient de transmission de la cellule de 80 à 18 %.

Le temps de réponse du système est de l'ordre de 2 à 10 ms et le retour à la transmission initiale après suppression de l'excitation s'effectue en moins de 20 ms.

Les parties conductrices des plaques. Nesa doivent être en contact evec le liquide nématique et, pendant l'excitation, on observe le passage d'un courant et les constantes de temps varient avec la nature et le degré de pureté des produits utilisés.

Si los parois de la cellule comportent des bandos conductrices transparentes disposées perpendiculairoment dans un système e crossbar », on aura alors réalisé un système d'affichage observable par transparence. De tels systèmes sont actuellement en développement dans plusieurs laboratoires en France et à l'étranger.

Les résultats obtonus nepermettent pas encore l'obtention d'un contraste et d'une résolution suffisante.

Caractéristiques électro-optiques des cellules d'affichage du type « nématique »

Parmi toutes les phaces possibles des cristaix liquides, la phace nématique est celle qui nous intéresse le plus directoment en raison de son domaine d'application en électronique,

C'est Friedel qui a donné de nom aux corps nématiques dérivés du mot grec signifiant a fils a parce qu'ils contiennent en général des structures microscopiques effilées, soit flortant librement, soit fixées à la parci du récipient, (voir fig. 6).

Les propriétés essentielles du cristal liquide dans sa mésophase sont liées à l'aspect ordonné de ses molécules groupées parallélement les unes aux autres en domaino et à son anisotropie : tout particulièrement l'anisotropie diélectrique, l'anisotropie optique et l'anisotropie de conductivité.

Les anisotropies sont sou-livent très importantes, on peutrelever pour le cristal liquide le plus connu (M.B.B.A) les valeurs suivantes :

- anisotropie diélectrique: $\epsilon_{\rm s} \equiv 0.6$

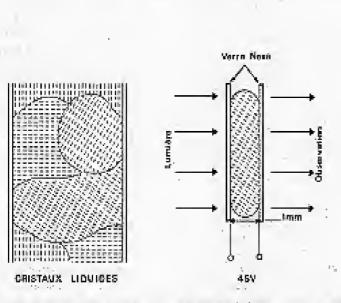


Fig. 5. - Cellulo de modulation de la lumière à cristoux liquidos.

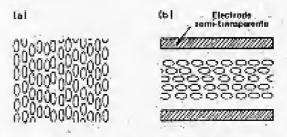


Fig. 5. - Cristaux nématiques : al au repos ; bl organisation due nu champ électrique.

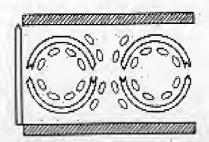


Fig. 7. - Mouvement tourbillonnaire.

- anisotropic optique $\Delta_n = 0.21$

– anisotropie de conductivité $p_a=1,2$

On voit ainsi donc que le phénomène « nématique o est du à des ordres moléculaires différents au sein du liquide. Pour mottre en évidence des réactions « électro-hydrodynamiques » comme on les appelle par les non profanes, montons-nous une petite expérience:

Plaçons le matériau entre deux électrodes semi-transparentes espacées de 3 mm. Si on applique une différence de potential variable aux bornes de ces électrodes, on observe les phénomènes suivants:

 Pour V < 5 V, on a un simple effet d'alignement des molécules dans le plan de la lame. Le cristal liquide est homogène et transparent.

Pour V > 5 V lenviron 7 volts, l'effet principal réside dans l'apparition au sein du matériau d'un mouvement tourbillonnaire cellulaire et il se met à diffuser de la lumière dans tous les sens (voir fig. 7).

 C'est ce que G. Heilmever a appelé mode de diffusion dynamique.

Ca phénomène est lié à une migration des ions du matériau eyant une charge d'espace qui extraine un gradient de pression à l'intérieur de la cellule.

Le contraste optique (Co) qui en résulte varie avec la tension d'excitation appliquée aux électrodes sulvant le graphique de la figure B.

En général, le seuil de variation du contraste en fonction de la tension appliquée n'est pas défini et le temps d'établissement ou d'effacement de l'effet est lent (10 msec et 100 msec).

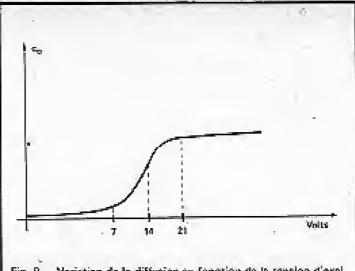


Fig. B. - Variation de la diffusion en fonction de la tension d'excltation.

Ce sont daux inconvénients de cette technique.

Un champ électrique peut fortement modifier la direction d'alignement des molécules d'un cristel liquide nématique. Ceci conduit à un effet électroptique appelé : « effet de biréfringence électriquement contrôlée » présentant plusieurs propriétés intéressantes pour l'affichage : citons-en notamment :

- la possibilité d'un affichage en couleurs
- la capacité de multiplexage importante.

Dispositifs électroniques de production d'effets lumineux en milieux à transparence variable

Il est facile, à partir de signaux lumineux d'obtenir des signaux électriques. Toute la gamme des dispositifs photosensibles (cellules photo-électriques, photo-résistances, photodiodes permet d'y arriver très aisoment.

Mais le problème qui nous préoccupe est juste l'opposé : dans un milieu à transparence variable comme celui formé par les cristaux liquides, nous voulons agir sur la turnière au moyen de signaux électriques.

La solution la plus couramment employée pour moduler un faisceau lumineux est de partir d'une source d'intensité lumineuse constante et de faire traverser à sa lumière un milieu dont la transmission verie.

Les principaux systèmes modulateurs de lumière font appel aux propriétés de la lumière polarisée. On sait que, lorsque la fumière ordinaire à traversé un prémier système polariseur (plastique polarisant spécial ou prisme de Nicoll, elle se trouve « polarisée », c'est-à-dire que les oscillations correspondant au phénomène lumineux ont toutes lieu dans un même plan contenant la direction de propagation de la lumière.

Si nous plaçons maintenant un second polariscur sur la parcours de cette lumière, pour une position déterminée de ce second polariseur, nous réaliserons un arrêt complet de la lumière : l'ensemble des deux polariseurs croisés est équivalent à un écran opaque.

Nous pourrons permettre à la lumière de traverser cependant cet ensemble, si nous placons, entre les deux polariseurs, un corps doué de pouvoir rotatoire, c'est-à-dire faisant tourner le plan de polarisation de la lumière en raison de sa structure cristalline, ou un corps doué de biréfringence qui transformera la lumière polarisée elliptique.

Les deux procédés couramment employés pour moduler ainsi la lumière sont la cellule de Kerr et l'effet Pockels.

1. Cellula de Kerr

La cellule de Kerr utilise la propriété de biréfringence du nitrobenzène, qui est normalement isotrope (sans ection sur la lumière polarisée) et acquiert une propriété de biréfringence lorsqu'il est placé dans un champ électrostatique perpendiculaire à la propagation de la lumière.

La figure 9 indique comment l'ensemble est monté. On voit que, entre les polàriseurs P₁ et P₂, une cuve se trouve placée, remplie de nitrobenzène, dans laquelle le faisceau lumineux passe entre deux plaques d'un condensateur, reliées respectivement aux électrodes A et B. En l'absence de différence de potentiel entre A et B, aucune lumière n'émerge de P.

Si l'on applique une tension entre les électrodes A et B, il commence à y avoir de la

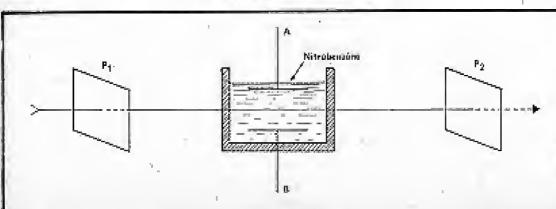


Fig. 9. - Cellule de Korr utilisant la biráfringence du nitrobessione sous l'influence du champ éluctrique appliqué entre A et B.

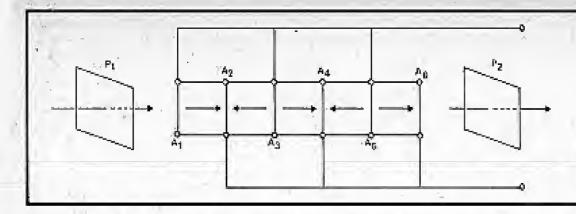


Fig. 10. - Modulatour de lumiere. à a offet Pockels n.

lumière qui sort du second polariseur. Si l'on veut une variation de lurainosité qui soit. une fonction linéaire de la tension, il taut appliquer une tension continue superposée à une composante alternative. Le phénomène peut répondre très vite, mais les champs électriques à appliquer sont relativement élevés et nécessitent des différences de potentiel entre A et B qui sont souvent de plusieurs kilovolts...

En raison des tensions élevées nécessaires pour commender une cellule de Kerr, on actionne en général celle-ci par un tabe électronique, dans un montage à résistances. En conséquence, on peut réaliser rapidement l'extinction de la lumière, puisqu'elle correspond à la décharge de la capacité de la cellule dans le tube débloqué. En revanche, la vitesse de réallumane est forcément limitée, puisqu'elle correspond à la charge de la cellule à travers la résistance anodique du tube. On arrive difficilement à décassor des frénuences de modulation d'une centaine de kilohertz.

2. Effet Pockels.

Le modulateur à effet Pockels utilise un cristal de phosphate diacide de potassium, nommé en général « KDP », auguet on applique un champ électrique dans le sens de la propagation de la lumière. L'intérêt de cette méthode réside dans le fait que l'on peut utiliser plusieurs cristaux dont. on inverse les sens, en les montant les uns après les autres en téte-béche, à condition d'inverser en même temps les sens des champs électriques.

La figure 10 indique un exemple de réalisation utilisant plusieurs cristaux. Ces cristaux sont mis bout à bout; leurs exes optiques sont inversés de l'un à l'autre et le champ électrique leur est appliqué par l'intermédiaire des anneaux A₁. A2. A2... A2.

On voit que les anneaux

pairs sont reliés entre eux et à une électrode, les anneaux impairs étant reliés également entre oux, et à une autre électrode. On obtient ainsi des champs électriques dirigés, à un instant donné, comme les fléches qui figurent à l'intérieur des cristaux, et les actions sur la lumière polarisée de cesdifférents cristaux se renforcent. Il devient alors possible de moduler dans de très fortas proportions un faisceau lumineux avec des tensions de crêta ne dépassant pas 100 V. Les capacités mises en jeu sont ici beaucoup plus faibles que celles d'une cellulo de Kerr es ce système se prête à une modulation à des fréquences très grandes (on atteint très couramment plusieurs milliers de mégaher(z). C'est ce type de modulateur qui est souvent employé, joint à une source de lumière qui peut être un laser à gaz pour restransmettre par faisceaux lumineux une information à bande passante très large.

H. KADIMA

Récapitulons toutes les caractéristiques de réalisation électroniques propres à chacun des modes de visualisation par cristaux liquides dans le tableau ci-dessous :

Type de fonctionnement	Puissance de commande	Durée de vie	Temps d'inscription par points	Tension de seuil
Diffusion dynamique BF	100 μW / cm²	médiocre < 10 000 houres	10 ms	6,38 V
Diffusion dynamique HF	100 μW/cm ²	bonne	100 ns	10 V
Birefringence contrôlée	10 µW/cm²	excellente.	50 µs	2 à 5 V
Nématique rwisté	1 μW/cm²	excellente	500 ms	1 a 3 V

Explication de quelques mots utilisés dans le texte

- anisotropie optique : un milieu est dit optiquement aniso-li trope lorsque la vitesse des andes électromagnétiques y varie suivant la direction:

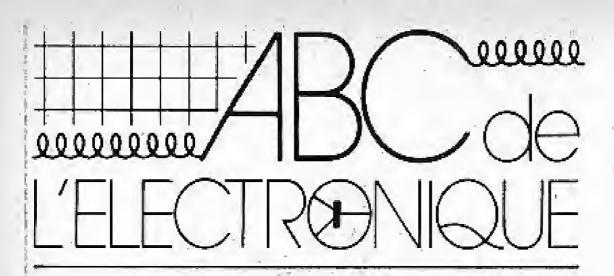
L'intensité de ce phénomène est mesurée par la différence n_n - n_n des indices extraordinaires et ordinaires du cristal uniaxe équivalent. Elle est donnée par la formule :

$$n_a - n_a = C_b \cdot \lambda \cdot E_a^2$$

C étant une caractéristique du cristal considéré si E., est exprimé en V/ m et λ en m; on a pour le nitrobenzène C = 265 . 10-14

- anisotropie électrique : un milieu est dit électriquement anisotrope lorsque la vitesse des ondes électromagnétiques v varie avec le champ électrostatique uniforme qui valest appliqué.
- anisotropie magnétique ; un miliau est magnatiquement anisotrope lorsque la vitesse des ondes électromagnétiques y varie en fonction du champ magnétique uniforme observé. dans une direction normale aux lignes de champ.
- MBBA: méthoxybenzilidenen-butylamiling, c'est un corps organique dont le domaine de mésomorphisme s'étend de 20 4.45 °C
- EBBA : ethoxybenzilidene-nbutylaniline: corps organique dant le damaine de mésomorphisme s'étend de 32 à 68°C. NESA : « marque déposée » d'un type d'électrodes transparentes utilisées dans la visualisation à base des cristaux liquides.

(a suivre)



Les tubes (ou lampes) à vide

Introduction

NTRE 1949 et 1970, on a utilisé dans les appareils électroniques, aussi bien les transistors que les lampes, les prémièrs prénant de plus en plus l'avantage sur les seconds.

Depuis 1970, les lampes sont abandonnées dans la plupart des appareils sauf dans quelques applications particulières comme par exemple: émission, étages de puissance des téléviseurs, certains appareils de mesure, etc.

En raison de leurs qualités prestigiouses, de leurs avantages et des glorieux services que les lampes ont rendus à l'électronique en particulier et à la civilisation moderne en général, il serait indécent de les passer sous silence. Il faut toutefois noter que pratiquement

tous les montages à lampes ont été transposés en montage à transistors. Des tubes à vide, autres que les petites lampes, subsistent, comme par exemple de gros tubes d'émission, des tubes cathodiques, des multiplicateurs d'électrons, des tubes capteurs d'images pour caméras de télévision et bien d'autres.

De la diode à l'octode

Dans toute lampe, il y a un filament qui chauffe une cathode. La cathode peut toutefois être absente et dans ce cas, c'est le filament lui-même qui remplit la fonction de cathode. Après la cathode on trouve dans une lampe un certain nombre de grilles et une anode nommée aussi plaque.

La nomenclature des lampes se fait soit d'après le nombre des électrodes, soit d'après le nombre des grilles. Le filament ne compte pas comme électrode, sauf s'il remplace la cathode absente.

Le tableau I ci-après donné les nomenclatures des lampes.

7:

Les désignations trigritle et pentagritle sont actuellement peu usitées. Il existe aussi des lampes différentes des types classiques indiqués plus haut. De sont généralement des lampes spéciales qui seront mentionnées par la suite. Tous les types normaux de lampes sont

heptode ou pentagrille.

octode

FF 10-F Man 1 5-W F				
Nombre d'électrodes	Nambre de griljes	Désignation		
2 : cathode + plaque 3 : cathode + 1 grille	. 0	digde		
+ 1 plaque	1	triode		
4: -	2	tétrode		
5: -	3	pentade ou trigrille		
e.		Lanca da		

5

TABLEAU I

à vide, mais il existe des types à gaz. On notera aussi les lampes dites doubles, triples, quadruples...

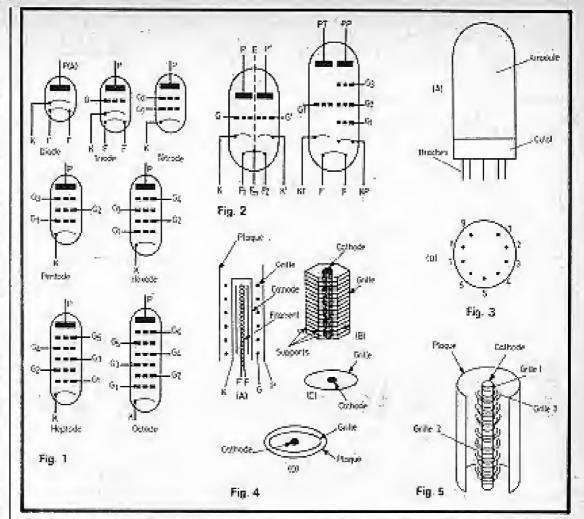
Ce sont plusieurs lampes normales montées dans une même ampoule, avec un seul culot, par exemple les suivantes: diode triode, diode pentade, double diode, double diode triode, double triode, triode pentode, double pentode, triode heptode, triple diode pentode; etc. Des lampes spéciales plus modernes nommées compactions contiennent plusieurs éléments de lampe dans une même ampoule, ces éléments étant à hautes performances.

La figure 1 montre les symboles schématiques des divers types de lampes, Le filament a toujours deux points de branchement désignés par FF ou FF', etc. Il n'est plus indiqué à partir de la tétrode, sur notre figure, mais il est sous-entendu qu'il existe.

La nomination des électrodes est la suivante : K = cathode. G = grille unique, G₁, G₂ ... G₅ = grilles successives à partir de celle la plus proche de la cathode, P ou A = plaque ou anode. Dans certaines lampes, il existe des branchements intérieurs entre deux électrodes.

La figure 2 donne deux exemples de lampes à deux ou plusieurs éléments. La lampe représentée à gauche est une double triode dont les éléments sont désignés par K, G, P pour une des triodes et K, G, P' pour l'autre. Le filament dans cet exemple se compose en réalité de deux filaments: F₃ F_m et F_m F₂, chacun chauffant la cathode correspondante.

Le point F_m commun aux deux filaments est généralement équipotentiel ; autrement dit, les deux filaments étant chauffés sous 6,3 V, on peut aussi les chauffer sous 12,6 V et le point F_m est une prise médiane et équipotentielle. On peut aussi chauffer les filaments en les branchant en parallèle : un point de là source de 6.3 V est relió à F_m et l'autre à F₁ et F₂ réunis. E est un écran intérieur disposé entre les deux tricdes et les blindant l'une par rapport à l'autre.



Le second exemple (fig. 2 à droitel montre une triode pentode, T désigne les électrodes de la triode et P celles de la pentode, sauf les grilles qui sont désignées par G₁, G₂, G₃. If y a toujours deux filaments mais ils sont connectés ensemble à l'intérieur de l'ampoule, dans le cas de cet exemple.

Constitution d'une lampe

Les électrodes sont montées. de façon à former la lampe proprement dite et isolées entre elles par des petites tiges en verre coramique ou mica. Ce système d'électrodes est placé dans une ampoule cylindrique (voir fig. 3) dans laquelle. on fait le vide. Les électrodes sont reliées par des fils aux broches du celot. On trouve aussi 2 ou 3 broches nour le filament. Ces broches sont disposées circulairement. Il existe des culots à nombre de broches déterminé et disposées. généralement à égale distance les unes des autres. Ainsi, le culot miniature 9 broches se nomme a novel v, celui à 7 broches se nomme a miniature p tout court. Il existe aussi des culots décal à 10 broches et bien d'autres comme l'octel à 8 broches.

En B, figure 3, on montre les 9 broches d'un culot noval, La disposition d'un système triode est indiquée à la figure 4.

En A on montre la triode en coupe longitudinale. Au milieu, le filament, spiralé ou non, enrobé dans une matière céramique, puis la cathode chauffée par les isolants. La grille entoure la cathode, comme on le voit en B. Elle se compose de fils fins montés sur des petits piliers métalliques maintenant bien rigide la grille qui, dans les réalisations modernes, se nomme grille-cadre.

En C on voit en coupe transversale, la grilla entourant la cathode.

En D, enfin, la coupe transversale montre la plaque autour de la grille. Elle est constituée par un cylindre métallique plein ou en toile métallique.

Toutes les électrodes, sauf cas spéciaux, sont isolées entre elles et sont reliées électriquement aux broches du culot. La figure 5 anontre des éléments. d'une pentode. Tous les éléments d'une lampe periode sont indiqués « explosés » sur la figure 6 (d'après un document RCA). Le culot est noval. On notera la présence de petits. éléments tels que : « getter » servent aussi de soutien, pla-, quette isolante ou en métal servant respectivement do soutien et de blindage supérieur ou inférieur.

La diode à vide

La lampe la plus simple est la diode, ne comportant que la cathode et la plaque ou anode. La cathode étant chauffée par le filament lou le filament luimème s'il n'y a pas de cathode et recouverte d'oxydes, tels que ceux de baryum, thorium ou tungstène, émet des électrons, particules négatives d'électricité qui sont attirées par la plaque, portée à un potentiel positif par rapport à

No. 1630 - Page 237

celui de la cathode. La figure 7 montre le traiet des électrons entre la cathode et la plaque lander. Il s'établit ainsi un courant électronique dans le circuit constitué par la diode eu son montage d'alimentation et de mesures de la figure B.

Voici comment est constitué ce montage. La diode, avec son filament, sa cathode et sa plaque, est alimentée par deux sources de tension :

 $B_1 = source d'alimentation$ du filament, sous basse tension, par exemple 6.3 V. continu ou alternatif. Cette partie de l'alimentation ne sert qu'à chauffer la cathode et a intervient pas autrement dans le montage électronique progrement dit;

 $B_2 = source d'alimentation$ continue dite à « haute tension, par exemple 25, 45, 80, 150, 300 V et plus. Le négatif étant retié à la cathode et le positif à la plaque, le courant électronique circule dans le sens indiqué par la flèche. Dans la lampe, il va de la tathode à l'anode. A l'extérieur, il passe par la résistance R₁, la batterie B₁ et se ferme sur la cathode. Pour déterminer les propriétés de la diode, on a disposé augsi deux instruments de mesure »;

M = milliampéremètre permettant de mesurer le courant du circuin :

V = voltmétre, mesurant la tension aux bornes de A...

L'interrupteur « Int. » étant ouvert, le circuit de haute tension est coupé. Aucun courant et aucune tension ne sont indiques par M et V.

Fermons l'interrupteur, le courant s'établit. La valeur de ce courant i dépend des éléments suivants:

1° caractéristiques de la diode.

2º tension de la source B₂.

3º valeur de 8,..

Ainsi : certaines petites diodes ont un courant de 1 mA, par exemple, tandis que des diodes de puissance pour reient. donner lieu à un courant très élevé, par exemple 20 A; le courant i, toutes autres choses inchangées, croît avec la tension de la source B2. Si cerre tension augmente, le courant augmente aussi. Ceci peut se vérifier en réalisant la modification de montage montrée en b. figure 8.

Le point X n'est plus relié directement au + de la source B₂, mais su curseur d'un potentiomètre dont les extrémités sont connectées aux bornes + et - de la source.

Si le curseur se déplace du point $-B_2$ au point $+B_2$, le courant indiqué par Microît de zéro jusqu'à une certaine valeur I_{mae} lorsqu'il atteint le point + B₂ domaint le potentiel le plus élevé.

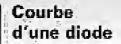
D'autre part, considérons aussi la résistance R_L nommée. « charge a ou a utilisation ».

Le courant i la traverse et il

se crée une chute de potentiel e, énale, évidemment, à :

Cette tension e, peut étre mesurée par le voltmètre V. En raison de la présence de Ru dans le circuit, la tension de faplaque, par rapport à celle de la cathode n'est pes colle fournie. par la source, 82, mais une tension plus faible:

Si R_L augmente, e, augmonte aussi mais pas propor-, tionneilement á ja résistance car la diminution de e, donne lieu à une diminution de i comme on l'a vu plus haut.



Utilisons le montage de la figure 8, avec la variance à potentiomètre, mais en supprimant R_i et le voltmêtre. Le montage devient celui de la figure 9, le voltmêtre étant monté cetté fois entre plaque es cathode,

Plaçons le curseur du potentiomátre au point relié au négatif de la batterie. La tension appliquée à la plaque étant nulle par rapport à la cathode, le courant indiqué par M et la tension indiquée par V sont nuls. Si l'on tourne lentement le curseur, de l'extrémité négative vers l'extrémité positive, une tension croissante sera appliquée à la plaque, indiquée par le volumètre V, tandis: que Mindiquera un courant de plus en plus intense.

A partir d'une certaine tension, dite tension de saturation. on constatera toutofois que le courant n'augmente plus : ce. courant se nomme courant de saturation.

En relevant diverses tensions et les courants correspondants, on pourra construire. une courbe. Celle-ci aura l'allure de colle de la figure 10. sur laquelle esse et las sont la tension et le courant de saturation respectivement.

On remarquera aussi que la partie montante de la sourbe caractéristique de la diode, a est pas droite, prouvant ainsi que le courant de diode n'est pas proportionnel à la tension entre anode et cathode.

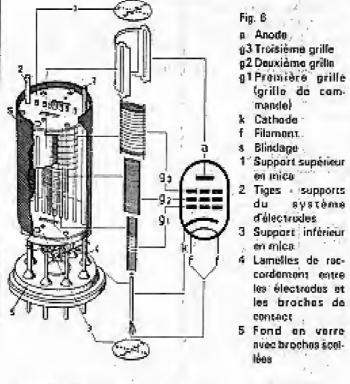
La partie AB est toutefois proche d'une droite. C'est cette partie qui est utilisée dans de nombreuses applications.

La résistance interne R. de la diada peut être définie comme le rapport:

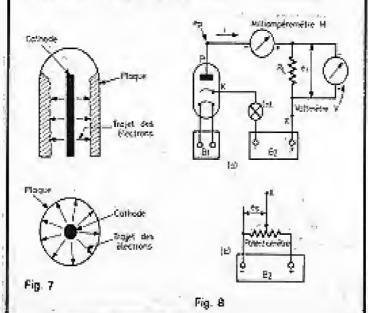
$$R_i = \frac{\Delta e_p}{\Delta i_p}$$

Considérons deux points rapprochés x et y placés sur la partie AB de la courbe, presque rectiligne.

Les ordonnées de y et x présentent une différence 🛦 i_n et les abscisses correspondantes, une différence 4 è. Si l'on



Ensemble d'une, pentode



possède la courbe de la diode on peut relever les deux et calculor la résistance interne.

La triode

On peut la créer en intercalant une grille entre la cathode et l'anode d'une diode.

Les caractéristiques d'une triode dépendent des dimensions de ses électrodes, de leurs emplacements et, bien entendu, des tensions appliquées au montage d'utilisation.

A la figure 11, on donne un montage de mesures permettant de s'initier au fonctionnement d'une triode. On y trouve deux batteries, trois instruments de mesure, convenablement connectés à la lampe à étudier.

En prenant le potentiel de la cathode K comme origine des tensions, donc e_k = 0, on fera varier la fonsion négative de la grille G et celle positive de la plaque lou anodel à l'aide des potentiomètres.

Les mesures se font en déterminant deux des trois grandeurs suivantes :

i_p = courant de plaque e_p = tension de plaque e₀ = tension de grille, l'une en fonction de l'autre, la troisième restant ou étant maintenue constante.

On pourra ainsi construire trois sortes de courbes. Pratiquement, on établit seulement les deux sortes do courbes suivantes :

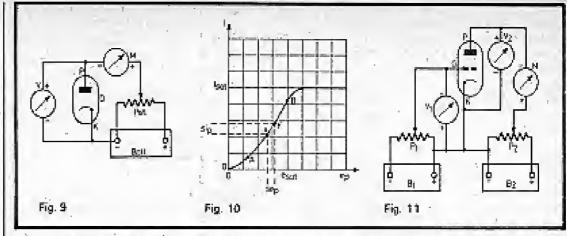
1º: Courbe i, en fonction de

o_g, o_g étant constante. 2º Courbe i_p en fonction de e_n, e_g étant constante.

Courbes i_p en fonction de e_g

1º On place P₂ sur une position fixe pour laquelle e_p prend une valour que l'on lit sur V₂. On note cette valeur.

2º On tourne P₁ à fond vers la cathode. V₁ indique alors zéro, donc e₂ = 0. On retouche P₂ pour obtenir la valeur notés de e_p. On lit i_p sur M et on note cette valeur. On procéde



comme en 1º et 2º pour différentes positions de P₁ correspondant à différentes valeurs de e_s, ce qui permettra de connoître les valeurs correspondantes de i_s.

4º Avec les valeurs numériques de e_q et i_p on peut construire une courbe comme celle de la figure 12 teourbe A).

Cette courbe A a été établic d'après les données de la mesure indiquées par le tableau II ci-après.

TABLEAU II					
e _{p .} constante	e _{0.} .	i _p _			
100 V 100 V 100 V 100 V 100 V	0 V = 0,3 V = 0,6 V = 1 V = 3 V	8 mA 6 mA 4 mA 2 mA 0 mA			

De la même manière, on construire les courbes B et C correspondant à $e_{\rm p}=150~{\rm V}$ et $e_{\rm p}=200~{\rm V}$.

Un ensemble de courbes de ce genre se nomme famille de courbes. Le présent ensemble est la famille de courbes i_p/e_q avec e_p constant. Cette tension est égale à 100, 150 où 200 V selon la courbe.

Les trois caractéristiques d'une triode

On les nomme aussi « paramètres ». Ce sont : $\mu = \text{coefficient d'amplification}$ P_i ou Q = résistance interne P_i pente, et se définissent comme suit :

$$u = \frac{d e_p}{d e_g} (i_g = constants)$$

$$r_i = \frac{d e_{ij}}{d i_0} (e_{ij} = cxin stante)$$

$$S = \frac{d i_p}{d e_o} (e_p = constante)$$

Le signe di placé devant la grandeur e_a, e_n, i_a signific qu'il s'agit d'une variation infiniment petite de cette grandeur. Les expressions d'e_p, etc., sont des différentielles.

Le coefficient d'amplification je se définit de la manière suivente : il est le rapport d'une variation infiniment petite de e_p à la variation infiniment petite de e_u, le courant i_s étant maintenu constant.

Les deux autres paramètres se définissent de la même manière.

On peut déterminer pratiquement p. R; et S de déux manières : par des mesures effectuées avec le montage de la figure 11 ; par la méthode graphique en utilisant une famille de courbés comme celle de la figure 12 qui, bien entendu, a été elle-même obtenue par des mesures de ce genre:

A la figure 13 on montre une famille de courbes L/e_0 . Les quatre courbes correspondent à $e_0 = 200$, 170, 140 et 100 y

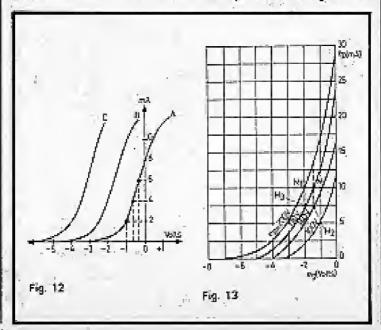
Pour calculer les paramètres μ, R; et S qui caractérisent une triede, on choisit un point de fonctionnement M et d'autres points voisins M₁, M₂, M₃.

On relève les différences entre les valcers des abscisses e_q, des ordonnées i_p et des paramètres des courbes e_n.

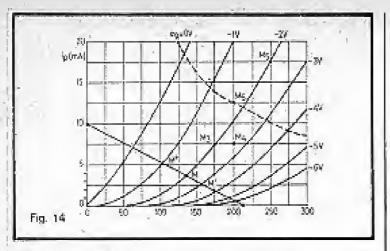
Les différences sont désignées par 4 : par exemple, 4 e₀ est la différence des valeurs de e₀ correspondent aux points M et M₁.

Le coefficient d'amplification μ , la pente S et la résistance interne θ ; sont alors déterminées en prenant des différences Δ suffisamment petites pour qu'elles puissent se confondre avec les différentielles d des formules données plus haut.

Avec les valeurs numériques correspondant aux courbes de



Nº 1630 - Page 239



la figure 13, on obtiendra les cazactéristiques suivantes:

 $\mu = 30$

 $R_{\rm s} = 1000 \Omega$

S = 5 mA/V

On remarquera que l'on a approximativement:

 $\mu = 5 \ \text{R}$

en évaluant S en A/V.

Dans le cas de notre exempletion at:

 $\mu = 0.005$. 10 000 = 50

En pratique, si les différences A sont suffisamment petites, on peut déterminer deux paramètres et calculer le troisième à l'aide de la formule μ

SR, qui peut s'écrire, selon tes besoins:

 $S_i = \mu / R_i$

 $R_i = \mu/S$

Courbes i_p/e_p

La figure 14, montre la famille de courbes i_p/e_p , d'està-dire le courant de ploqué en fonction de la tension plaque, chaque courbe correspondent à une tension constante de la strille.

Avec cette famille de courbes, absolument équivalente à la précédente, on peut déterminer de la même manière les trois différences A et, ensuite, les trois paramètres, en partantdu même point de fonctionnement M oul a été indiqué sur la figure. La vérification donne des valeurs numériques voisines de celles obtenues à l'aide. des courbes de la figure précédente. On notera que, pour chaque point de fonctionnement, les valeurs des trois paramètres sont différentes, celle de ji variant généralement moins que celles de R. et de S.

La courbe en pointillé limite la zone supérieure, dite zone interdite. Dans cette zone, 🖹 no faut pas choisir un point de fonctionnement, car la triode fonctionnerait dans des conditions de surcharge. Ces conditions s'expriment par la puissince déterminée par le courant d'anode :

 $P = i_p e_p$

Pour le point M_s par exemple, $i_p = 17.5 \text{ mA}$ et e_s = 250 V, ce qui donne une puissance P = 4.4 W, puissance supérieure à celle de 2.5 W admissible oour la tripde considérée. La courbe en pointillés représente justement la puissance de 2,5 W. limite. Ainsi: le point Me correspond à 200 V et 12,5 mA. c'est-à-dire à P = 2.5 W.

Mesure des paramètres

Plus précises sont les valeurs de µ, R, et S, déterminées par les mesures, effectuées à l'aide du montage de la figure 11 qui a servi à la construction des courbes.

Ainsi pour le point M (fig. 13), on règlera les potentiomètres pour obtenir les valeurs correspondantes de e_{u-} e, et i,. On passera ensuite à deux valeurs voisines, la troisième restant constante conformément aux définitions des paramètres. D'après les lectures sur les instruments de mesure, on détermineralles différences, puis les paramètres.

On terminera l'étude des lampes et on abordera celle des tubes cathodiques dens le prochain ABC de l'électroni-F. JUSTER

BLOUDEX ELECTRONIC'S

104, rue Seint-Maur, 75011 PARIS Tél : 357.15.09 - Métro Permentier

.UCOME EXPEDITION CONTRE L'UNIONSEMENT, REPROPRIE L' COMMANT SUI CHÈSE CO SANCE

AKAI 2 x 20 watts

AMPLI AM 2200 Platine ICPI ou St22 2 enceintes 30 watts 3 voies B 40

2.155 F

AKAI 2 x 40 W eff

AMPLI AM 2400 Platine ICPI ou SL22 2 encointes SR 1040 3 voies

3.240 F

frate glegygt berif \$800 f.

TECHNICS 2 x 35 watts

AMPLI SH 7100 Platine ICPI ou SL22 2 enceintes 36 watts SB 90

2.839 F

train d'empl anti SNCC.

TECHNICS 2 x 20 watts

AMPLE SU 7200 Platine ICPI ou \$L22 2 enceintes 30 watts 3 voies

2.329 F

fruin d'agect

EN STOCK TOUTE LA GAMME AKAL **TECHNICS**

Pour documentation jaindre 2 F us tembres

MODULE AMPLI, BF

5 watts circuits intégrés. où transisterisé. Entrée PUPIEZO, Contrôle de valume/Tonalițe, Fiches d'enregistrament direct. Alimentation 18 V

59 F

trafe Convey 12 f.

RECEPTEUR, TECTRONIC



Prix : 235 F (cd) part 20 1

NOUVEAU!

ARRIVAGE DE MATERIEL NEUF en emball, d'origine

A DES PRIX **FANTASTIQUES**

MODULE AMPLI

STEREO 2 x 10 W 4 Potentiomètres. Entrée PU - MAGNETO, Fishe d'enregistrement direct. Alimentation: 110-220 V

169 F

fournie.

hate gignest 13 f.

MAGNETOPHONE A CASSETTE

Piles-secteur 110-220 V Neul en emballage d'origine, COMPLÉT. avec ses appessoires

195 F frait Barmal 35 F.

BANDES PROFESSIONNELLES



anefer megeetigma am Settler profiquiquesile dispute 230 BH. (septem 1,005 without

Sufficial disposition deal for managers: Beauth, Sandhesit Majériel many nés per anné en exect. Etal. La giten 28 f Berri 40 exect. Clait to green zo r par 5 27 f. Italia digregal (0 f. par 50 : 26 f. Italia digregal 20 f. par 50 : 25 f. Italia digregal 20 f. par 500 : 25 f. Italia digregal 20 f. for quartie experience again. Part d'embélisée à Monité

30 WATTS EFF.

Il voies - Bande passante 30-18000 Hz Oim. - 5. 58, J. 30, p. 21

Francis ervini 65 F.

ALARME - ANTI-VOL DETECTEUR DE PASSAGE



COSEKIT K - 007 insulate let. Estigned Enemour nécesseur. Faie-Hannai en 510-270 V. PHINC 140 F Evaluation IS F

EXPLOREZ LES UHF



Jame la convert.
450-878. Recept.
640-9-14. Idia
4 Cell. Serige,
1966. Serigeone
64 B un ideapt.
FM chain. Dengi.
63 12 K, 4 184-

thei preidgiett et richtiche mg-

Prix 195 F finit groet if F

AMPLIFICATEUR D'ANTENNES

Large bunde (40-850 Unit). Vedble EV 050 382 7 permet de trancher dece 1V 3 una aprile anterna cana autorie interférence centre, les deux. EV. L'ampli (V 100 517 P pect deslement fine tillief poet deux idnep-teurs FML Sala WHF, ter sentig its dB. de norde 12 dB. Gain UEF tre stelle 18 dS. de scolle 14-db.

Nous composons VOTRE CHAINE en "SUR MESURE" et étudierons tous vos projets - Consultez-nous

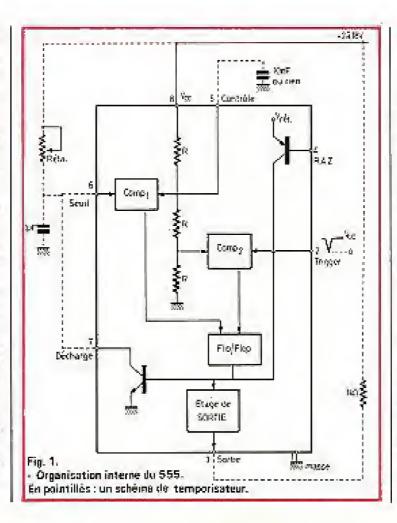
TEMPORISATEUR

DIGITAL

0,1 à 100 s



E boîtier assure la mise en marcha temporisée, de 0,1 à 99,9 secondes, d'une charge électrique allant jusqu'à 220 V x 10 A. Le bouton poussoir, visible sur la photo, sert de virquie, en même temps qu'il lance la temporisation. Un commutateur permet de court-circuiter le temporisateur et assure l'allumage de la charge à volonté. Le bouton-poussoir peut rester appuyé un temps qualconque et avoir des rebondissements. Cela n'influence pas le fonctionnement, même sur les très faibles temporisations, à 0,1 ou 0,2 sec, où le doigt reste en action plus longtemps que la temporisation elle-même. Il utilise un « 555 » et un réseau de résistances en décades.

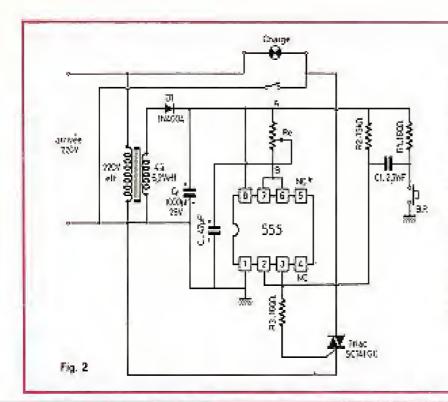


Principe

Le fonctionnement du dispositif reposa sur un temporisateur en circuit intégré trés populaire, le x 555 x. (Exemple : TDA 595 chez Siemens ; SNS55 chez Texas, etc.).

Co circuit, par une organisation interne très astucicuse, produit des oscillations et des temporisations très stables, dont une double comparaison de tensions à 1/3 V_{cc} et 2/3 V_{cc} et une logique de remise à zèro seraient les principaux responsables.

Comme le montre la figure 1, un dispose principalement d'une chaîne de trois résistances égales, qui constituent deux points flottants avec la tension d'alimentation V_{cc}, à 1/3 et à 2/3 de sa valeur; de deux comparateurs qui attaquent une bascule bistable dont l'une des sorties actionne un transistor qui décharge le condensateur de temporisation qui se trouve



Liste des composants

D₁ : 1N4004 (20 V/ 1A). C₁ : 1 000 μF/ 25 V.

C: 47 ## (plusieurs exemplaires en parallèle).

 $C_1: 2.7 \text{ nF.}$ $R_1: 160 \Omega.$ $R_2: 15 \text{ k}\Omega.$ $R_3: 160 \Omega.$

Triac : SC141GE lou autre) 400 V/ 10 A,

B_a: 10 x 1 MΩ 1/4 W 5 %, 10 x 100 kΩ 1/4 W 5 %, 10 x 10 kΩ 1/4 W 5 %.

-3 commutateurs rotatifs 10 positions Polygro-

nik.

Transfo: 220 V eff. primaire; 4 à 6,2 V eff.

secondaire.

C.I.: 555 Signetics, TDA 555 Siemens, etc.

normalement « accroché » à la borne 7. Une remise à zéro externe permet d'actionner le même transistor.

Avec cette configuration, on peut construire des circuits monostables ou astables en mille et une variantes.

Retenons des caractéristiques techniques deux paramètres : la dérive en température de la temporisation est comprise entre 100 et 150 ppm/°C et la dérive dus aux variations de tension d'alimentation de 5 , 10-5 à 10-4/V. La tension de seuil est située à 2/3 V_{CC}. Celle de démarrage ou « trigger » à

1/3 V_{cc}. C'est en laissant cette dernière en dessous du 1/3 V_{cc} qu'on démarre, génératement l'oscillation ou la remporisation. En effet, les comparateurs agissent fun vers le blocage et la décharge. du condensateur de temporisation, pour comp-1 et l'autre. pour le relâchement du processus transistor de décharge bloquét. Le premier fonctionne forsqu'il détecte un dépassement du 2/3 V_{cc} et la second lorsque la tension devient infériegre à 1/3, par le processus oscillant ou par la volonté de l'utilisateur.

Deux problèmes se posent :

- Premièrement, les rebondissements du bouton-poussoir de lancament de la temporisation ne doivent pas influencer. le fonctionnement. Comptetenu de la durée normale des rebondissements du plus mauvais bouton-poussoir existant, qui avgisinent les 30 ms, et vola temperisation minimale de 100 ms qu'assure le montage, nous échappons à un malheur. cui consisterait à l'antorcade. d'un deuxième cycle de temporisation possible dù au bouton-poussoir.

Nous avons opté pour la méthode la plus classique de démarrage de la temporisation, par la borne « 2 ». Trigger, recevant une impulsion négative.

En deuxième lieu, la durée relativement importante de la temporisation maximale de 100 sec demande un courant d'entrée du montage, sur la borne e seuil », infinitésimal. Il est de l'ordre de 100 à 250 nA. Comme nous avons opté pour la décharge par le transistor interne, du condensateur, le courant de fuite de celui-ci viendrait s'ajouter à ce courant, ce qui nous ménerait, gour un transistor-silicium supposé de qualité, à environ le double, 500 nA de courant de



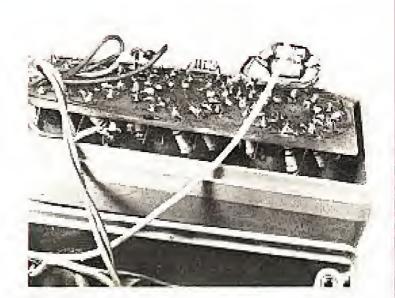


Photo 2

Photo 1

fuite, tendant à décharger le condensateur de temporisation. En conséquence, nous avons du recourir à des condensateurs de valeur importante, plusieurs condensateurs de qualité en parallèle, nonpolarisés et d'une tension de claquage d'environ 60 V, ators que le montage ne fonctionne que pour une tension maximale de 18 V, pour assurer la temporisation nécessaire.

Description

La figure 2 montre le schéma d'ensemble. Le Ci-555 est alimenté par une alimentation non régulée, rudimentaire, constituée d'un transformateur pouvant (ournir de 4 à 6,2 V efficaces au secondeire et d'un redressement primitif monoalternance à filtre à capacité en tête.

La tension d'alimentation fluctue en conséquence de 6 à 9 V, mais cela n'a aucune importance.

La consommation de l'ensemble est inférieure à 7 mA, quand le bouton-poussoir n'est pas appuyé et avoisine 85 mA lorsqu'il est maintenu appuyé. Il sort à la fabrication d'une impulsion négative brève. Le premier front négatif démarre la temporisation et il ne faut pas s'étonner, sur les temporisations rapides, si les choses sont terminées alors qu'on n'a pas fini d'appuyer sur le bouton.

Cette impulsion négative débloque le transistor de décharge et C commence à se charger, avec une constante de temps d'environ :

Cette relation n'est pas valable pour des positions feisant intervenir plusieurs M\Omega dans R_a, à cause d'un vague courant de fuite qui modifie quelque peu le fonctionnement parfaitement étalonné de l'ensemble.

La borne 5 du « timer » pout servir à l'ajustage du doefficient résistance R_e-Temps, à la sortie. Il suffit pour cela de le dirigér à travers une résistance de 5,6 kΩ sur le curseur d'un potentiomètre de 10 kf à ayant ses extrémités placées entre + V_{CC} et la masse. Nous avons préféré ajuster la valeur du condensateur C. Commo le montreat les photos il y a une a grappe a de condensateurs qui assurent la parfaite synchronisation entre les indications en fractions do secondo des cadrans Polytronik de la face avant et la temporisation effective.

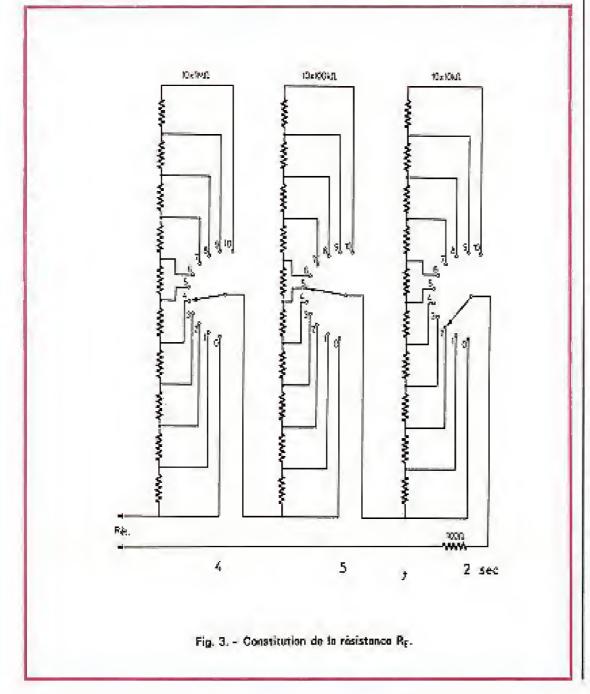
Le triac est alimenté à travers la résistance R₃ pour lui évitor la désagrément des quelques 300 mA que pouvait lui envoyer le 555 dans la gacherre.

La résistance R₂ a une structure un peu particulière, tine se produit aucune commutation parasite lors du passage d'un plot à l'autre. La figure 3 est une digne réponse de résistance variable à souhait pour vos mises au point en laboratoire, les valeurs inscrites sur les cadrans des boutens coincident avec la valeur de l'ensemble en dizaines de kiloohms. Elle fait réponse à une variante de résistance étalon. variable selon un code BCD parue très récemment dans la presse amateur.

Réalisation

Plusieurs photos tendent à prouver qu'il y a mieux en matière de câblage. Pourtant l'ensemble tient dans un boîtier « BME » de la taille d'une boîte Teko-modèle P/2.

Le circuit imprimé de la figure 4 est muni de trous supplémentaires. Ainsi sur la voie de retour de la résistance R, (le point qui n'est pas à V_{CC}) on distingue deux trous très rapprochés destinés à recevoir la petite résistance de butée de $100\,\Omega$ que nous voyons sur le dessin de la figure 3. Dans ce cas il faut couper le trait entre ces deux trous, avant d'y introduire la résistance, en position debout. Même si en théorie elle avait une certaine utilité, en pratique, nous nous passons de cette résistance depuis plus de 3 ans que l'appareil fonctionne dans notre laboratoire. A 00,0 sec. R, est count-circuitée à la tension + V_{cc}. Cela na produit aucun désagrément visible.



D'autres trous étaient prévus pour récévoir une diode zener ou une résistance de dissipation pour une alimentation par le secteur. Nous avons préféré la version à transformateur finalement, car la sésistance de dissipation qui devait être montée à la place de D₁ et celle-ci à la place du strop vers le + 5 V, chauffait un pout trop pour le boîtier tout petit que nous utilisions.

Très remarquable est le placement debout de toutes les résistances de temporisation, dont on voit le détail sur l'une des photos. Cala économise de la place car les commutateurs rotatifs sont relativement encombrants.

L'ensemble tient sur la face avant par les écrous de ces commutateurs, prévus d'ailleurs pour être montés sur circuit imprimé, ce qui est remarquable.

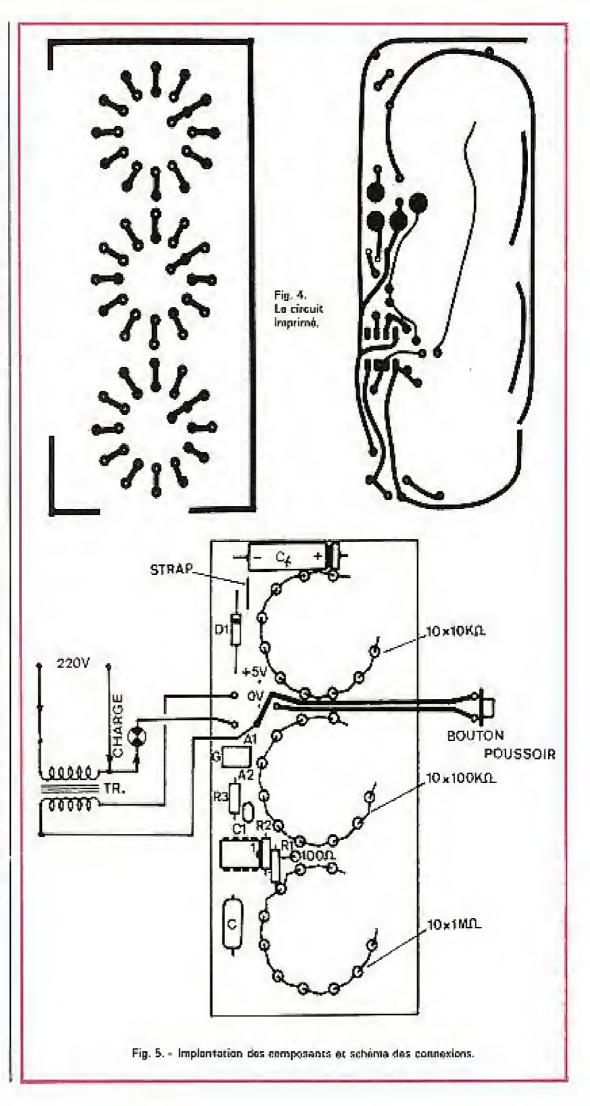
Mise au point et réglages

Si tout a été bien monté, un coup de bonton-poussoir prodeira l'allumage du triac durant un temps voisin des indications des cadrans. Sinon, reglez C, en additionnant on soustrait des valeurs en paralléle, c'est le plus pratique.

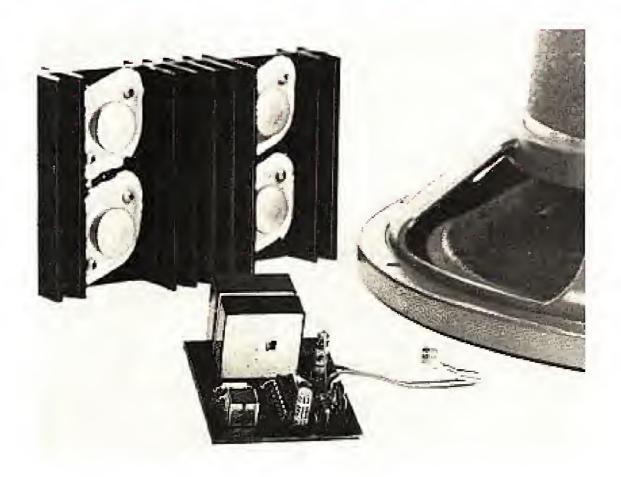
La principale qualité du circuir est un prix de revient qui défie toure concurrence. Les circuits digitaux sont de loin plus précis. Mais, comment régler le temps de pose à la valeur voulue en une fraction de seconde?

Par des roues codeuses? Par un défilement de chiffres sur des pavés 7 segments? ... Toutes ces variantes mênent au double, sinon triple du psix actuel.

A. DOK



LE CIRCUIT INTEGRE : POURQUOI PAS ?



CIRCUIT DE PROTECTION POUR ENCEINTES ACOUSTIQUES

A protection électronique limite les effets d'une surcharge appliquée à l'intérieur de l'amplificateur. Les circuits limiteurs de courant empêchent la valeur de ca dernier d'atteindre des valeurs destructrices. Ces circuits protègent efficacement les transistors, ils détectent le courant d'ametteur ou de collecteur et le comparent à une référence.

Les amplificateurs qui disposent d'une double alimentation, pôles positif et

négatif, peuvent avoir leur sortie directement reliée aux enceintes acquistiques. Malgré les circuits de protection, il pourra fort bien y avoir un courant continu en sortic, courant continu qui risque de passer dans les hautparleurs et de les détruire. Les circuits de protection électronique peuvent être mis en défaut par la défection d'un composant. La destruction d'une paire d'enceintes acoustiques se chiffre par au moins un millier do franca. Si

l'enceinte acoustique utilisée est un modèle à bon marché, on préférera une protection par fusible.

Le circuit que nous proposons ici joue un rinuble rôle. Il permet de parer aux défections des deux amplificateurs, que l'incident se produise par une tension positive ou négative. Le circuit coupe la ligne alimentant les enceintes. Son entrée reste en liaison avec la sortie de l'amplificateur pour remettre le tout automatiquement en circuit lorsque le défeut aura disparu.

Le second rôle de ce monrage est d'éviter de faire passer dans les enceintes le signal (aux effets désagréables) résultant de la mise sous tension de l'amplificateur. C'est un rôle de temporisateur. La tension est établie au bout de quelques sécondes. A chaque arrêt, le système est remis à son état isitial pour rejouer de rôle de temporisateur. La coupure s'effectue sans retard alors que le contact est établi rapidement.

Outre de contact, nous avons installé une indication de l'état du circuit; un voyant vert s'allume lorsque tout va bien.

Ce type de circuit est utilisé sur des amplificateurs HiFi, il cat réalisé avec des composents discrets. Nous avons, à partir d'un circuit intégré, réalisé une version moderne de ces circuits.

Le discriminateur à fenêtre

Une appellation assez 1antaisiste issue de la désignation Window Discriminator utilisée Outre-Mancho et Atlantique.

Cette appetlation est simple à comprendre. Le discriminateur à fenêtre est un double discriminateur à seuil. Il détecte si une tension est supérieure à une référence, inférieure à cette référence ou comprise entre les deux références. La fenêtre, c'est l'écart de tension compris entre les deux références.

Le circuit intégré utilisé est un TCA 965 de Siemens, circuit dont nous avions proposé une application avec un indicateur de niveau de crète pour magnétophone (voir le Haut-Parleur nº 1579, p. 296). Dans ce cas, la fenêtre était comprise entre 0 et – 3 dB, une lampe rouge s'allumait pour dire que fon risquait une saturation, la lampe jaune disait que l'on approchait de la saturation alors que la verte annonçait que tout allait bien.

Cette fois, nous jugerons que la tension continue présente à la sortie des amplificateurs est bien située à l'intérieur de la fenêtre et que par conséquent cette tension est très faible et ne fait pas courir de risque à un haut-parleur.

La figure 1 donne le schéma

synoptique du TCA 965, Deux comparateurs à l'entrée. Ce sont eux qui déciderent si la tension est bien située par rapport à la référence. L'entrée se fait sur la borné 8, des triggers décident par la sortie d'un signal tout ou rien si l'entrée est dans tel ou tel état. Une série de fonctions logiques permet de délivrer des signaux sous une intensité de 50 mA. Des entrées d'inhibition permestent de couper les signaux de sortie, cette fonction pourre. être associée à d'autres circuits. d'automatisme. On pourra aussi, grâce à une capacité, assurer une intégration destinée à éliminer un fonctionnement erratique en présence de parasites (condensateurs à la masse sur les bornes 4 ou 12l. La porte NOR assure la synthèse des informations des deux triggers et annonce que le signal est dans ou en dehors de la fenètre. Sur les sorties 13 et 3 nous disposerons de deux informations complémentai-

Deux possibilités de fonctionnement sont offertes. La première consiste à fixer les deux tensions de référence et de faire entrer le signal sur la borne 8.

La largeur de la fenêtre sera alors fixée par la différence de tension entre les bornes 6 et 7. Dans de das là, la borne qui parmet de réglor la largeur de la fenêtre sera mise à la masse.

Nous utilisons un second mode de fonctionnement. Les deux bornes de tension de référence servant de bornes d'entrée ; la tension de référence, celle correspondant au milieu de la fenètre, est appliquée sur la borne 8 et on ajuste la largeur de la fenètre en appliquant une tension sur 9. Les comparateurs fonctionnent dans un sens comme dans l'autre, la tension de référence et celle de commande peuvent être permutées.

La figure 2 donne le diagramme de fonctionnement que nous obtenons. Nous ne ténons pas compte des informations disponibles sur les bornes 2 et 14. Soul le fait d'être à l'intérieur ou à l'extérieur de la fenêtre nous intéresse.

Application à la protection des enceintes

Dans notre cas, nous avons à détecter une tension continue. Les sorties des amplificateurs secont réliées à l'entrée du discriminateur. Pour éliminer la composante alternative, on installe un circuit intégrateur dont la constante de temps sera de 0,3 seconde environ. Une force tension alternative, à très basse fréquence appliquée. à l'entrée de l'amplificateur. pourra déclencher la sécurité : les enceintes seront alors protégées. Un réseau de résistances sera la pour limiter la valeur. du courant d'entrée et permettre l'intégration.

Le TCA 965 A possède une référence de tension interne. Le circuit est prévu pour fonc-

tionner à partir d'une tension unique. La tension d'entrée des comparateurs peut varier entre les daux potentials de masse et d'alimentation. Pour détecter les tensions continues positives ou négatives, nous décalerons la tension de massa de l'amplificateur par rapport à la tension d'alimentation du discriminateur. Il faudra donc disposer d'une alimentation séparée pour l'électronique de protection. Nous utiliserons la tension de référence interne comme point relié à la massa de l'amplificateur. L'entrée de référence (borne 8) sera, elle Bussi, reliée à ce point. On ajustera alors la largeur de la fenétre de part et d'autre de ce point par une tension appliquée sur la borne 9.

Pour réaliser la fonction temporisation, nous retarderons tout simplement, par un circuit SC, l'application de la tension de référence de la borne 8.

Schéma pratique

La sortie du TCA 955 est suffisamment puissante pour alimenter directement des relais. Nous disons ici des relais car, à défaut de trouver un modèle possédant à la fois un pouvoir de coupure élevé, une consommation réduite et assez de contacts disponibles, nous avons utilisé deux relais que nous evons momés en série. Chacun de ces relais verra ses contacts reliés à la sortie de l'amplificateur et aux

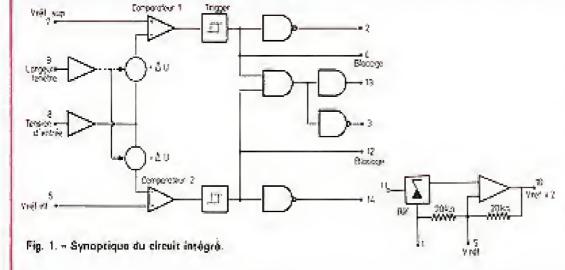
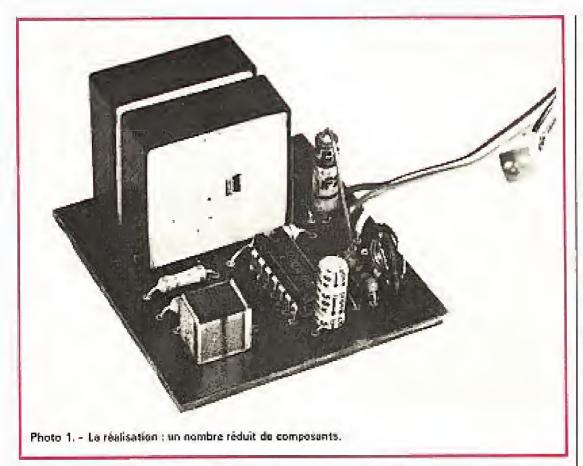


Fig. 2. – Diagramme de fonctionnement utilisé.



enceintes. Une fois le relais collé, l'enceinte sera mise en relation avec l'amplificateur. En l'absence de tension secteur, nous autons déconnecté les enceintes. Les sorties des amplificateurs arrivent sur deux résistances de valeur différente, R₁ et R₂. La différence dans les valeurs permet de détecter un défaut même si un amplificateur donne une tension positive et l'autre une négative. Le condensateur de $1 \mu F$, C_1 , assure l'intégration, le filtrage si vous préférez, des tensions alternatives. Si la déclenchement se fait avec des tensions de fréquence basse. on aura toujours le recours d'augmenter sa valeur. Ne pas oublier que, comme les tensigns pouvent être négatives ou positives le condensateur doit être un modèle non polarisé lagus avons utilisé un condensateur au inylar de 100 V de tension de service).

Le point de sortie de la tension de référence est utilisé comme point de liaison avec la masse de l'amplificateur. Comme masse, il faut ici entendre le point commun de sortie des deux amplificateurs, c'est-à-dire les bornes repérées en noir. Dans le cas d'un amplificateur monté en pont. attention, les deux bornes noires peuvent ne pés être communes, il faut alors utiliser deux montages de ce type.

L'alimentation du montage doit se faire per une alimentation séparée. Une autre formule est toutefois possible. Nous l'indiquerons plus loin. Cette alimentation doit être filtrée mais le fittrage doit avoir une faible constante de temps. En effet, le relais est alimenté par cette tension, si la constante de temps est trop longue, autrement dit si le condensateur de fittrage a une valeur trop lorte, il mettra un certain temps avant d'être déchargé, les enceintes ne seront pas déconnectées immédiatement après la mise hors tension de l'ampli, certains bruits de commutation peuvent alors se faire entendre. Heureusement leur faible durée fait que feurs effets sont négligeables.

Un condensateur de filtrage de 10 pF installé directement sur le circuit évite au montage d'osciller au moment de la commutation. Les oscillations se repèrent facilement, elles se traduisent par un collage pas très franc des relais, une sorte d'hésitation ; en outre, les deux diodes LEO, la rouge et la verte, s'allument en même

temps, impression donnée par un allumage alternatif rapide.

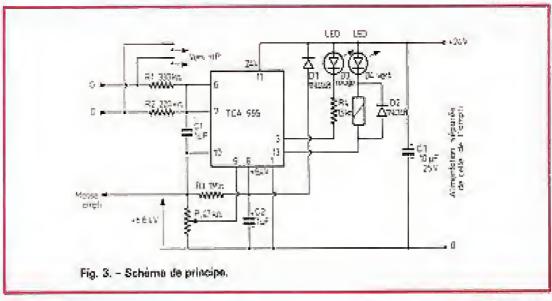
La temporisation à fallumage est créée par la résistance R₃ qui charge le condensateur Cg. La constante de temps est fonction de ces deux étéments et aussi de la largeur. de la fenètre, ce qui est compréhensible. Si la fenêtre est plus étroite, la tension d'enclenchement sera proche de la tension de référence, il faudra plùs longtemps pour que la tension du condensateur amproche sa valeur. Si la fenôtre est large, la tensión sera vite atteinte.

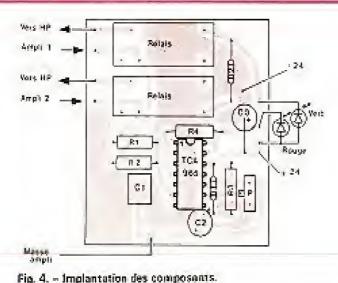
La diode D₁ sert à décharger le condensateur C₂ à la misa sous tension. Ce condensateur se décharge dans le relais et dans le circuit intégré, cela permet d'assurer une temporisation de longue durée à chaque arrêt.

La diode D₄ est montée en série avec les relais, les relais servent à remplacer la résistance chutrice. Cette résistance a été prévue pour la diode D₃. Les deux diories servent d'indicatrices, la rouge s'allume au début et lors de l'intervention de la sécurité, la verte lorsque le relais est excité.

On pourra utiliser, pour remplacer des deux diodes, une diode double qui donnera l'effet d'un voyant qui change de couleur... flors des oscillations, on aura alors l'effet d'un voyant de couleur ambre...).

La diode, montée en parallèle et polarisée en inverse, assure la protection contre les suroscillations créant des sur-





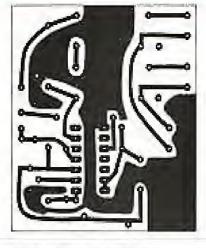


Fig. 5. - Gircuit Imprimé.

Fig. 4. - Implantation des composi

tensions dangereuses pour la sortie des circuits intégrés.

Pour le choix des relais, on veillera à ce que la consommation ne dépasse pas 50 mA, sinon, il faut ajouter un transistor. Pour un bom fonctionnement, il faut que le relais colle à une tension inférieure à la tension d'alimentation. Il y a une chute dans le circuit intégré et une autre dans la diode LED. Si cette dernière ne supporte pas les 50 mA, on mettra une résistance en parallèle sur elle. La chute de tension aux bornes d'une diode verte ou jaune est de 2,4 V ; 1,6 pour les diodes rouges, informations utiles pour appliquer la loi d'Ohm.

D'autré part, la tension maximale d'utilisation du TCA 965 est de 27 V. Attention si vous utilisez une alimentation à partir d'un transformateur de 24 V.

Les bornes d'inhibition lide blocage) no sont pas utilisées ici.

Si vous voulez atter plus tein dans la protection, vous pourrez les utiliser pour couper les enceintes si les tweeters sont en danger ou si le niveau sonore est trop fors. Pour ce faire, on devra réaliser un détecteur de niveau, avec préaccentuation de l'aigu, dans le cas d'une détection de niveau sonore, on mettra un micro attaquant un ampli et un détecteur. Dans de dérnier cas, on aura un avertissament par hàchage du signal de sortie, les relais commandant la coupure du son, donc la disparition du signal de commande...

Le blocage des sorties s'obtient en mettant 4 et 12 à la masse par l'intermédiaire d'une porte évitant la mise en parallèle des sorties des deux triggers.

Réalisation

Le circuit imprimé a été prévu pour l'utilisation de deux relais d'un modèle précis. Nous avons une mise en série des enroulements de commande des deux relais. Un autre modèle est disponible, sa tension d'alimentation est de 24 V lil enclenche au-dessous). Dans de cas, les enroulements, au lieu d'être en série, seront en parallèle, le reste du montage étant le même. La résistance

résultant de la mise en parallèle sera la misme que celle créée par la mise en série de deux relais de 12 V.

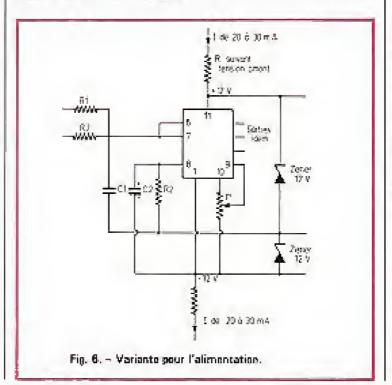
Pas de problème particulier concernant cette réalisation. nous ne parterons pas de la manière dont on réalise le circuit imprimé, nous avons prisla methode de gravure mécanique en utilisant du XXXP; d'est délicat, mais efficace tout de même. Le verre époxy denne un meilleur aspect. A noter la réalisation d'un plan de masse, ce plan évite certaines oscillations lors de la commutation. Nous n'avons pas prévude trous de montage, ils dépendrant de vous, pas malde place reste disponible pour oux. Attention aux diverses. masses, notre plan de masse concerne le moins de l'alimentation et non la référence du circuit allant à la masse de l'amplificateur.

Le seul réglage à effectuer est celui de la fenêtre. En fait, le potentiomètre doit être réglé pour une tension de l'ordre de 0,5 V par rapport au moins de l'alimentation.

La vérification du fonctionnement s'effectue en mettant, entre le. + 24 V et les entrées de l'amplificateur, une résistance. Pour ces essais, l'autre entrée doit être mise au potentiel de masse de l'amplificateur c'est-à-dire au potentiel de la borne 10. Si la résistance de test est mise au pôle –, on constatera également le fonctionnement.

La diode verte s'allume quelques secondes après la mise soùs tension du montage. En même temps, les relais doivent coller. Ces relais se décollent immédiatement après la coupure de la tension d'alimentation.

Il ne reste plus qu'à relier cette installation à l'amplificateur dont vous venez de terminer le projet. Si jamais vos amplificateurs lachent, il vous restera toujours des enceintes en bon état.



Variante pour l'alimentation

Cotte fois la tension est prise sur l'alimentation de l'amplificateur. Nous avons changé la référence, il s'agit du point

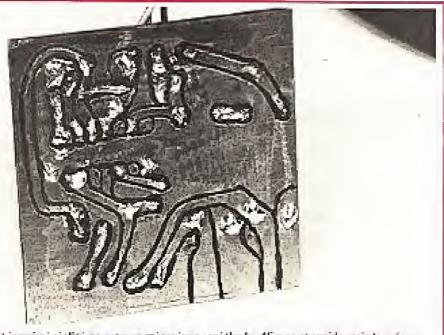


Photo 2. – Le circuit imprimé réalisé en gravere mécanique : méthode efficace et repide mais le présentation n'est pas des plus soignées.

commun à l'alimentation. Deux diodes zener empéchent les excès. Les résistances seront calculées par la loi d'Ohm en tenant compte d'un courant de 20 à 30 mA. Le courant change légèrement lorsque le relais colle. Se consommation

est remplacée par celle de la diorie D₃ lorsqu'il est décollé. On tiendra compte de cette variation pour limiter le courant dans les diodes zener. En fait, ces diodes seront en service lorsque D₃ sera allumée, c'est-à-dire presque jarnais.

Conclusion

Nous avons évoqué ici le problème de la protection d'enceintes acoustiques. Ce type de circuit intégré peut en fait être utilisé pour beaucoup d'autres applications. C'est un élément fort intéressant pour plus d'une application industrielle.

Liste

des composants

Circuit intégré TCA 965 Siemens.

Relais Siemens type carte & référence: 12 V; V 23027 - 80002 - A 101, mise en série : 24 V : V 23027 - 80006 - A 101, mise en parallèle

La terminaison A 101 peut être remplacée par A 102:

 R_1 : résistance 1/4 W 330 k Ω . R_2 : résistance 1/4 W 220 k Ω . R_3 : résistance 1/4 W 1 M Ω . R_4 : résistance 1/4 W 1500 Ω .

C₁ : condensateur mylar type. MKM 1 µF, 100 V.

 C_2 : condensateur chimique (ou tantalel 1 μ F, 25 V.

C₃: condensateur chimique (ou tentale) 10 pcF, 25 V.

D₁, D₂ : diodes usage général silicium 1ype 1N 4148 ou BA 127.

 D_3 , D_4 : diodes LED verte et rouge.

Toujours une longueur d'avance: Le nouveau MULTIMETRE SIMPSON 461

Portatif! Compact! Performant!

960 F h.t.

complet avec batterie rechargeable cadmium nickel, chargeur, cordons de mesure, et notice détaillée.

* Prox février 70



B, rue Sainte Lucie 75015 PARIS Tell: 577.95.70 - 577.77.16 - Telex: 260.073

Performant:

- précision 0,5 % en tension continue
- un seul circuit L\$I contient tous les circuits de conversion A/N pour plus de fiabilité en boilier compact
- polarité et zéro automatique
- haute impédance d'entrée ;
 10 M Ω
- résolution : 100 μV, 0,1 Ω, 100 nA



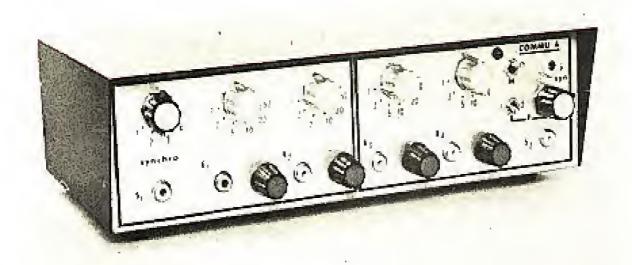
Pratique:

- affichage 2000 points par LED de 8 mm
- jacks de sécurilé parfailement isolés
- protections : 1100 V en V --

650 V en V Λ 250 V en Ω par fusible en I

- 5 gammes V = jusqu'å 1 kV
 5 gammes V ≈ jusqu'å 600 V
- 6 gammes Ω jusqu'à 20 MΩ
 5 gammes I jusqu'à 2 A
- 5 gammes I ∾ jusqu'à 2 A

UN COMMUTATEUR ELECTRONIQUE



DEUX FOIS DEUX VOIES - 10 Hz à 3 MHz

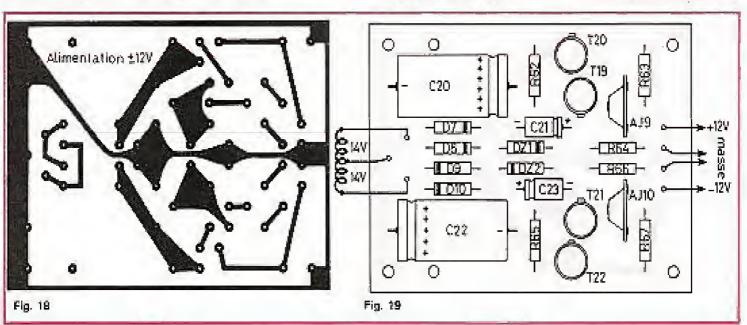
(Suite voir Nº 1628)

C Les circuits imprimés

E longs discours ne nous paraissent guère s'imposer ici. Nous nous contenterons donc d'indiquer, ci-dessous, la liste des figures concernant cette partie de la description. Indiquons

toutefois qu'il est commode, pour le câblage final, d'équiper les différentes entrées et sorties avec des cosses de câblage.

- figure 18 : alimentation, côté cuivre.
- figure 19: alimentation, côté
 composants ».
- figure 20 : photographic de falimentation.
- figure 21 : préamplis pour 2 voies, côté cuivre. Ce circuit sera reproduit en deux exemplaires, si on construit le commutateur à quatre voies.
- figure 22 : préamplis, côté « composants ».
- figure 23 : photographie des préamplis.
- figure 24 : générateur de découpage, côté cuivre.
- figure 25 : générateur de découpage, côté « composants ».
- ligure 26 : photographie du générateur de découpage.
- figure 27 : amplificateur de synchronisation, côté cuivre.
- figure 28 : amplificateur de synchronisation, côté « composants ».
- figure 29 : photographie de



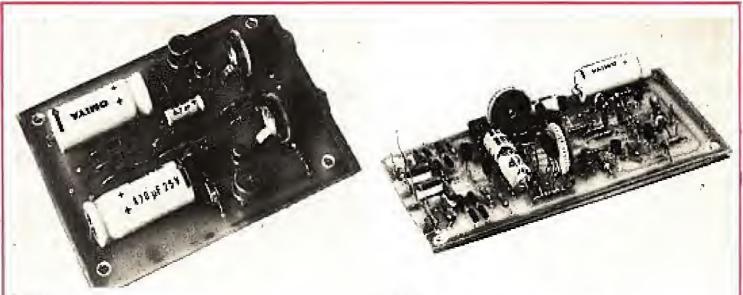


Fig. 20

Fig. 23

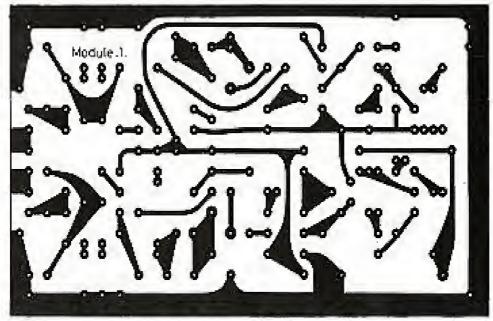
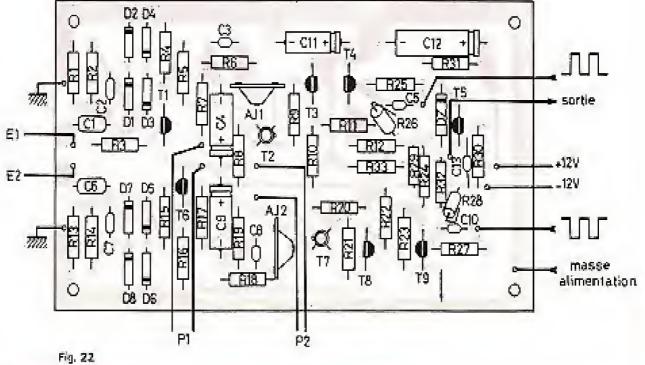
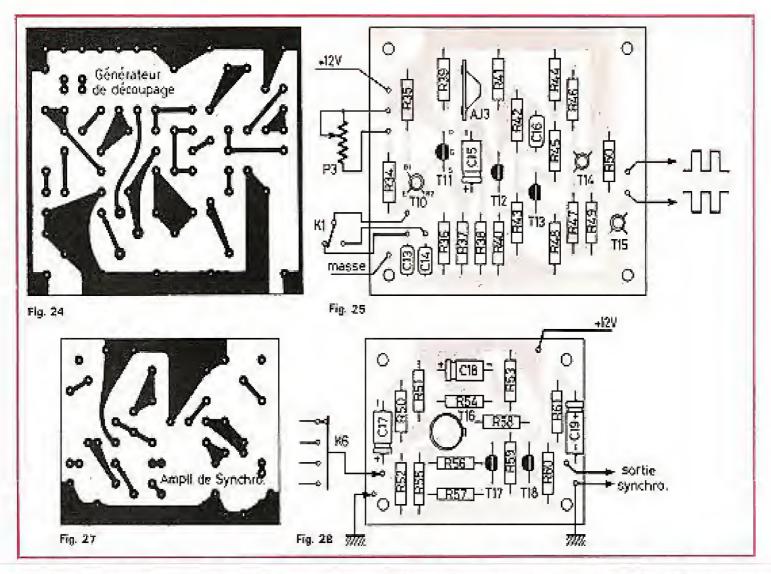


Fig. 21





l'amplificateur de synchronisation.

- figure 30 : circuit commun à deux atténuateurs, côté cuivre.
 Pour le commutateur à quatre voies, on reproduire deux fois ce circuit.
- figure 31 : circuit d'atténuateurs, côté « composants ».
- figure 32 : photographie du circult des atténuateurs.

D Mécanique et cáblage

I - Choix et préparation du coffret

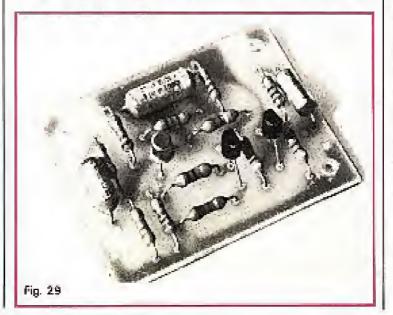
Comme beaucoup d'électroniciens sans doute, l'auteur n'éprouve qu'un goût extrêmement modéré pour l'utilisation de la scie, de la perceuse, et de la lime. Le coffret choisi, de diffusion courante et de prix raisonnable (voir références en fin d'article), allie des qualités de solidité Itôle d'acter et d'esthétique (capot gainé de ptastique noir à grain cuirl. Les faces avant et arrière sont déjà percées, en vue d'une autre utilisation, comme on peut le voir sur la photographie de la figure 33. Nous avons étudié une disposition mécanique qui s'adapte à ces perçages, et limite au minimum le travail de préparation.

Dans le dessin de la figure 34, on trouvera une indication corée des trous qu'il convient d'ajouter. Les autres, déjà existants, n'ont été représentés que pour mémoire.

La face avant est réalisée selon une technique photographique que nous avons déjà eu l'occasion de décrire dans ces colonnes. Rappelons en très brièvement le principe :

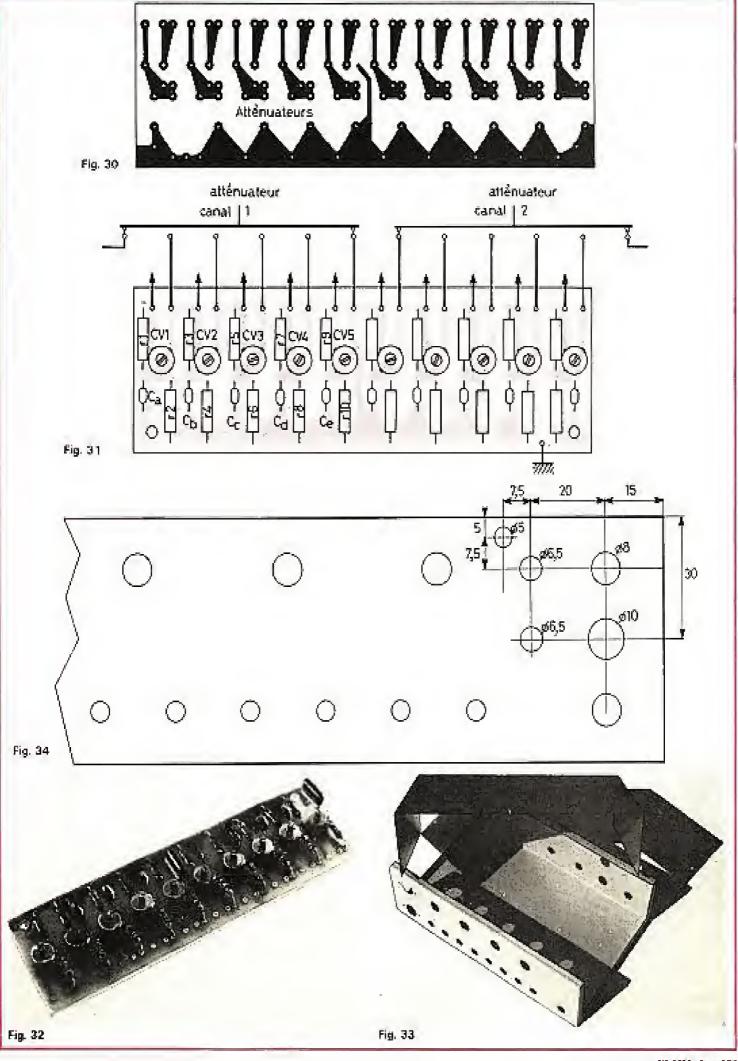
 un premier dessin est réalisé sur calque, à l'encre de chine et avec des lettres à transfert : les deux demi-facades sont repré-

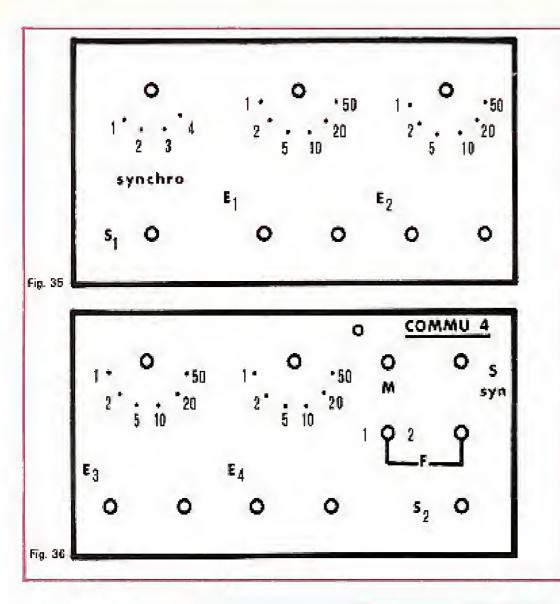
- sentées, à l'échelle 1, dans los figures 35 et 36.
- par contact, on tire de ces calques un négatif, développé et fixé selon les méthodes photographiques habituelles, L'émulsion que nous utilisons est l'Ilfolith Contact IC 4 (ILFORD).
- toujours par contact, on reporte le négatif sur une plaque d'aluminium photosensibifisée (ANOPHOT, graduation 3 ou 4). Comme le prix de ce matériau interdit d'en stocker de nombreux formats, nous neus cantonnons habituellement au 9 x 12 ou au 13 x 18 cm : ceci .explique la décomposition de la facade en deux plaques, qui seront collées côte à côte, à l'Araldite, sur la face avant du coffret. La photographie de tête, qui montre l'appareil terminé, explicite cette disposition.



II Montage des circuits imprimés Cáblage

On eura intérêt à respecter, pour la commodité de la mise





teurs (par l'intermédiaire du commutateur K₆) le circuit de synchronisation. Vérifier son fonctionnement.

 terminer le câblage vers les potentiomètres, les sorties, les interrupteurs.

 mottre en place les atténuateurs d'entrée, les raccorder, par les commutateurs correspondants, aux entrées, puis aux préamplificateurs. Ces tiaisons seront réalisées en câble coaxial fin et souple, et aussi courtes que possible.

 mettre en place les blindeges des arrénuateurs, découpés dans de l'alominions ou du culwe, comme l'indiquent les figures 37 et 38.

E Mise au point

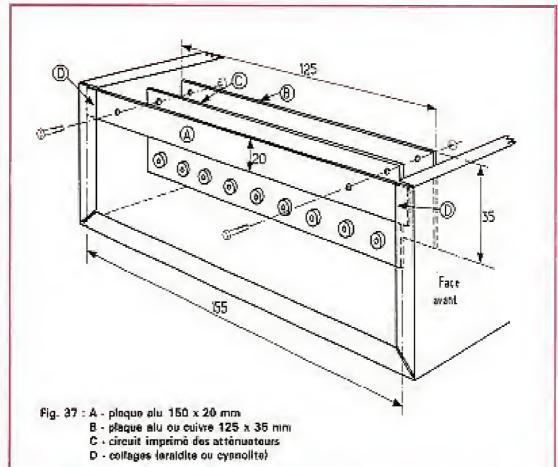
l Le générateur de découpage

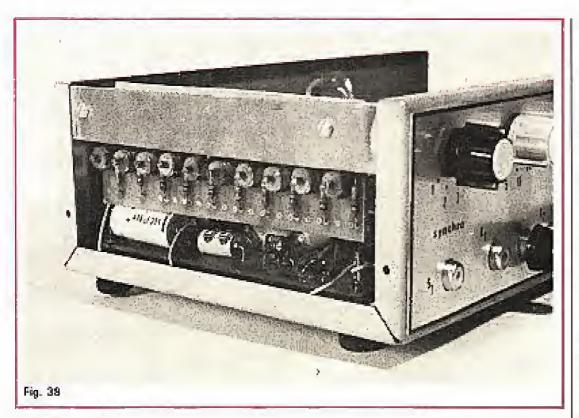
Il doit fonctionner dès sa mise sous tension. Les oscillogrammes qui suivent, sont référencés par rapport aux notations de la figure 14, et permettront de déceler d'éventuelles anomalies:

 figure 39 : dents de soie au point A len hautliet au point B

en place, l'ordre préconisé didessous.

- fixer le transformateur, provisoirement raccordé à une fiche secteur.
- fixer, et raccorder au transformateur, le circuit de l'alimentation, à l'aide de quatre vis de 40 mm de longueur. On aura préalablement installé sur ce circuit deux autres vis de 30 mm, qui serviront à maintenir le circuit du générateur de découpage. - régler les ajustables pour obtenir les tensions de ± 12 volts.
- installer le circuit du générateur de découpage, et le raccorder à l'alimentation, au commutateur, et au potentiomètre. A l'aide d'un oscilloscope, contrôler le fonctionnement de ce circuit (voir paragraphe a mise au point xl.
- installer, et raccorder à l'alimentation, les circuits préamplificateurs et portes. Les régler comme indiqué dans le paragraphe « misé au point ».
 installer, raccorder à l'alimentation et aux préamplifica-





(en basi, La rupture de pente. dans des dernières, est normale: elle correspond à l'entrée en conduction du transistor T₁₃, donc à l'abaissement d'impédance de la bascule de Schmitt.

 figure 40 : les créneaux, prélevés sur les deux sorties, doivent apparaître en opposition de phases. On vérifiera leur allure dans toute la plage des fréquences possibles, et an s'assurera que leur amp@tude ne descend pas en dessous de 10 volts (on trouvers normalement 12 volts).

Il Les préamplificateurs

La procédure de mise au point se répàte identiquement pour les quatre (ou éventuellement les deux) préamplificateurs, copies conformes les unes des autres. Sans utiliser les atténuateurs (ou en placant ceux-ci en position de transmission directel, on appliquera à l'entrée, donc sur le condensateur C₁ ou C₅, une sinusoïde d'environ 1000 Hz, avec une amplitude de 100 mV crête à crête.

L'oscilloscope servant à l'examen, sera placé sur une sensibilité de 100 mV par centimètre. Dans tous les oscillogrammes d'illustration qui suivent, la trace supérieure représente le signal d'entrée. Nous ne commenterons donc que la trace inférieure.

Figure 41: la sonde est placée directement en sortie des deux préamplificateurs, donc après le découpage. Comme un seul préamplificateur est attaqué, la trace de sortie comporte une sinusoide, et un trait horizontal. On réglera la résisrance ajustable AJ₅ pour que l'amplitude de sortie, sur le canal en service, atteigne 100 mV. Dans de cas, le gain. du commutateur égale 1.

En ajustant sur les potentiomètres de cadrage, on vérifiera que la tension de sortie, sur chaque voie, encadre le potentiel zéro dans son excursion. On doit pouvoir atteindre un décalage de ± 500 mV, sans écrétage du signal de sortie. Remarquons que chaque. potentiomètre de cadrage du commutateur, agit sur la position de la trace qui lui corresgond, et sur elle seule, à la condition expresse que l'oscilloscope utilisé transmette la composante continue. Sinon. le recadrage automatique règle: la constance du niveau moyen, et les commandes de hauteur ont une action croisée : chaque potentiomètre, en faisant monter une trace, fait descendre l'autre.

On recommencera le même réglage sur le deaxième canal. puis on appliquera un signal commun aux deux canaux. L'oscillogramme obtenu est alors celui de la figure 42.

Dans le cas où il ne serait pas possible d'obtenir une commande des traces, centrée sur un potentiel mayen nul, il suffirait de retoucher légèrement la tension positive de l'alimentation lentre ÷ 11 volts et + 14 valus), pour compenser ce décalage.

Liste des composants

A. Préamplificateurs 12 voies : doubler le matériel pour quatra voias

1º Résistances 0,5 W 5 %: $\mathbf{R}_1:\mathbf{1}\;\mathbf{M}\Omega$; $\mathbf{R}_2:\mathbf{33}\;\mathbf{k}\Omega$;

 $R_2: 100 \Omega; R_4: 1,5 k\Omega;$

 $R_6:27\,\Omega$; $R_6:220\,\Omega$;

 $R_7: 180 \Omega: R_8: 1,8 k\Omega;$

 $R_9:47~\Omega;~R_{10}:3.9~k\Omega;$

 $B_{11}: 1, B k\Omega: B_{12}: 2, 7 k\Omega:$

 $R_{13}: 1 M\Omega; R_{14}: 33 k\Omega;$

 $R_{16}:100\,\Omega;\,R_{16}:1,5\,k\Omega;$ $R_{17}: 27 \Omega; R_{18}: 220 \Omega;$

 $R_{19}: 180 \Omega; R_{20}: 1.8 k\Omega;$

 $H_{21}: 47 \Omega: H_{22}: 3.9 k\Omega:$

 $R_{23}: 1.8 \text{ k}\Omega; R_{24}: 2.7 \text{ k}\Omega;$

 $R_{25}: 8,2 \text{ k}\Omega: R_{26}: 22 \text{ k}\Omega:$

 $R_{27}: 8.2 \text{ k}\Omega; R_{28}: 22 \text{ k}\Omega;$

 $R_{29}: 100 \, k\Omega; \, R_{99}: 680 \, \Omega;$

 $R_{a1}: 470 \,\Omega; \,R_{a2}: 22 \,k\Omega;$

 $R_{33}:33.62.$

2º Résistances ajustables : AJ, et AJ₂: 470 Ω.

3º Potentiomètres : P₁ et P₂ : 1 %/ (linéaires). 4º Condensateurs à film plastique:

 $C_1: 100 \text{ nF}; C_2: 10 \text{ nF};$

 $C_3: 100 \text{ pF}; C_5: 220 \text{ pF};$

 C_6 : 100 nF; C_7 : 10 nF: $C_8: 100 \text{ pF}; C_{10}: 220 \text{ pF};$

 C_{13} : 100 pF.

5° Condensateurs électrochimiques (15 / 16 V):

C4 e1 C5: 100 AF;

 $C_{11}: 47 \mu F$; $C_{12}: 470 \mu F$.

6º Diodes:

D₁ à D₂ : 18 P2 :

DZ : zéner 5,1 V 1400 mW).

7º Transistors :

T₁ et T₆: 2N 3819;

 T_2 et T_7 : 2N 2907;

T₃, T₄, T₅, T₈, T₉: MTJ 113 ou BC 318.

B. Générateur de créneaux de commutation

1º Bésistances 0.5 W **5** % :R₃₈ : 10 kΩ : R₃₆ : 470 12;

 $\mathsf{R}_{\mathsf{DS}}: \mathsf{150}\,\Omega\colon\mathsf{R}_{\mathsf{DZ}}: \mathsf{2,2}\,\mathsf{k}\Omega$;

 $\mathsf{R}_{\mathsf{38}}\colon \mathsf{1.2}\,\mathsf{k}\Omega$; $\mathsf{R}_{\mathsf{39}}\colon \mathsf{3.3}\,\mathsf{k}\Omega$;

 $R_{sp}: 390 \Omega: R_{sp}: 1.8 k\Omega:$

 $R_{42}: 22 \text{ k}\Omega; R_{40}: 10 \text{ k}\Omega;$

 R_{44} : 220 Ω ; R_{45} : 820 Ω ;

 $R_{46}: 470 \,\Omega; \, R_{47}: 820 \,\Omega;$

 $R_{40}: 220 \Omega; R_{49}: 470 \Omega;$

 $B_{nn}: 1 \text{ k}\Omega$.

2º Résistance ajustable :

 $AJ_1:2.2 \text{ k}\Omega$.

3º Potentiomètre linéaire :

 $P_0:47~k\Omega$

4° Condensateurs à film plastique :

 $C_{13}: 2,2 \text{ nF}; C_{14}: 10 \text{ nF};$

 $C_{16}: 220 \, \mathrm{pF}.$

5º Condensateur électrochimigue (15 / 16 V):

 C_{1S} : 2,2 μ F.

6° Transistors:

 $T_{11}: 2N3819;$

 T_{12} et T_{13} : 8C 317 ou MTJ 113;

 T_{14} : 2N 2907; T_{15} : 2N 236B.

Commutateur K, :

1 circuit, 2 positions stables linverseur miniature).

C. Amplificateur de synchronisation

1° Résistances 0,5 W 5 %:

 $R_{50}: 2.7 \text{ k/}2; R_{51}: 15 \text{ k/}2;$

 R_{52} : 82 k Ω ; R_{53} : 1,2 k Ω ;

 $B_{54}:150 \Omega; B_{55}:2,7 k\Omega;$

 $R_{56}: 47 \Omega: R_{57}: 1.8 k\Omega;$

 $\mathsf{R}_{\mathsf{S}\mathsf{B}}: \mathsf{3.9}\,\mathsf{k}\Omega\,;\,\mathsf{R}_{\mathsf{S}\mathsf{B}}: \mathsf{47}\,\Omega\,;$

 R_{eo} : 2,7 k Ω : R_{o} : 270 Ω . 2º Condensateurs électro-

chimiques (15/18 V);

C₁₇, C₁₈ et C₁₈ : 22 µF. Commutateur Ke :

Loircuit, 4 positions (rotatil).



Feg. 39

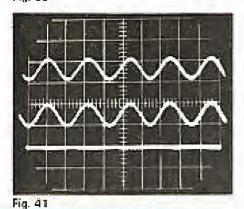




Fig. 40

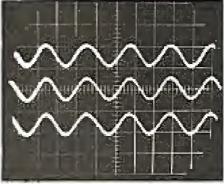


Fig. 42

D. Alimentation

1º Résistances 0,5 W 5 %:

 $R_{n2}: 3.9 \text{ k}\Omega;$

 R_{63} et R_{64} : 330 Ω : $R_{05}:3.9~\mathrm{k}\Omega$;

Ren et Ret: 330 92.

2º Résistances ajustables :

AJ₀ et AJ₁₀ : $1 k\Omega$.

3º Condensateurs électrochimiques (25 V);

 C_{20} et C_{22} : 470 μ F; $C_{2,1}$ et $C_{2,2}:\Phi_{\nu}T_{\mu\nu}F_{\nu}$

4º Diodes:

D₂, D₀, D₉, D₁₀: 1N 4004; DZ₁ et DZ₂ : zéner 6,2 V

(400 mW). 5° Transistors:

 $T_{19}: 2N753; T_{20}: 2N2905;$

 $T_{21}: 2N2907; T_{22}: 2N1889,$ 6° Transformateur :

Secondaire: 14 V x 2 (10 VA).

E. Atténuateurs d'entrée Ideux voies : doubler le matériel pour quatre voies)

1º Résistances 0.5 W 5 %:

 $r_1:470~\mathrm{k}\Omega$; $r_2:1~\mathrm{M}\Omega$;

 r_3 : 820 k/2: r_4 : 270 k/2;

 $r_s:1\,M\Omega$: $r_s:120\,k\Omega$: $r_7:1 \text{ M}\Omega; r_8:53 \text{ k}\Omega;$

 $r_{a}:1$ M $\Omega:r_{10}:22$ k $\Omega.$

Ces valeurs donnent une précision de 10 % sur les diverses. sansibilités. Pour obtenir une précision meilleure, il faudrait changer certains éléments, comme indiqué

ci-dessous: r_1 : 500 k Ω : r_2 : 800 k Ω ;

 $r_4: 250 \text{ k}\Omega; r_5: 900 \text{ k}\Omega;$

 r_0 : 111 k Ω : r_0 : 53 k Ω :

r₁₀ : .20 kf2.

2° Condensateurs à film plastique :

 $C_a : 22 \text{ pF} : C_b : 100 \text{ pF} :$ $C_c: 220 \text{ pF}: C_a: 470 \text{ pF};$

 $C_{\nu}: 1 \text{ nF.}$

3º Condensateurs ajustables:

CV₁ à CV₂ : 3/30 pF.

99, av. Parmentier, 75011 PARIS Tél. 357-80-55.

A MAISON DU IT-PARLEUR

OUVERT de 10 h à 13 h. 14 h à 19 h 30 SAUF DIMANCHE **LUNDI MATIN**



KEF 104 610 F



GOODMANS Din 20 300 F



SIARE 30 W Nous consulter.



AUDAX kla 31 290 F



R.T.C. ADK 3540 600 F



AUDAX Sit 51



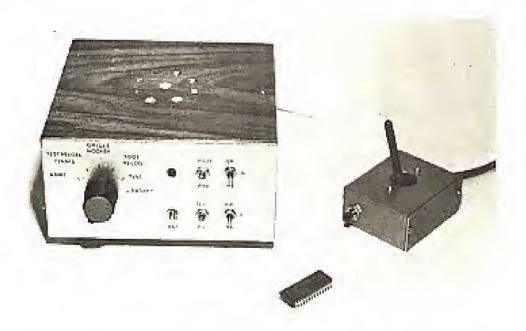
WHARFEDALE linton 3 XP	326 F
SIARE delta 200	. 1127 F
SIARE fugue 200 Nous	consulter
SIARE CX 32 Nous	consulter
CORAL 10 SA (50 W)	580 F
CORAL 12 SA (80 W)	820 F
SEAS 303 R	520 F
ROSELSON SK 8 L	499 F
etc.	

=	JBL 2402	960 F
	JBL 2405 1	080 F
=	JBL 2213"	990 F
=	JBI, 2203 1	360 F
ŗ	JBL 2231 1	420 F
r	KEF B110	168 F
2	KEF B139	414 F
7	KEF B200	194 F
=	R.T.C. AD 0160	. 68 F
=	ISOPHON KK 10	100 F
	ISOPHON PSL 245	250 F



WHARFEDALE glendate 3 XP 399 F

REALISEZ VOS JEUX



POUR RECEPTEUR T.V.

OMMÉ vous avez pu le constater dans les deux deraiers articles de cette série : nous saivons l'évolution des productions General Instrument en matière de jeux TV au jour le jour, puisque nous avons pu vous présenter les réalisations utilisant TAY-3-8550 puis l'AY-3-8600 dès la surție commerciale, sur le marché français, de ces circuits. Conformément au calendries, publié dans le premier article de cette série, nous devrions vous présenter une réalisation de bataille de ranks équipée du circuit AY-3-8700, toujours de General Instrument, Malheureusement, nous avons devancé les réseaux de vente de ce fabricant, de qui fait qu'au moment où nous écrivons ces lignes, ce circuit n'est pas encore disponible en Europe. Son arrivée est annoncée pour une date très proche et il se peut même que vous trouviez, dans les pages spécialisées de la revue, un annonceur qui propose ce cir-

cuit. Si tel est le cas, vous pouvez être cartains que la description attendue aura lieu le mois prochain. Dans le cas contraire, il nous faudra encore attendre : cependant, la société Ganeral Instrument nous a assuré que nous disposerions d'échantillons de ce Cl en priorité, ce qui nous permettra de vous proposer la description de la bataille de tanks dans les meilleurs délais.

Nous allons mettre à profit cette interruption dans le déroulement normal des opérations pour développer deux points importants;

- Le courrier que nous avens reçu concernant les jeux est important et nous en avons dégagé un certain numbre de problèmes en de questions souvent posées auxquelles nous allons répondre ici.
- Les jeux prévies, après la bataille de tanks, sont, conformément au calendrier, les jeux programmables (256 terrains, 64 sortes d'objets mouvants; 1 à 8 joueurs, etc.l; ces jeux

étant plus complexes que coux déjà étudiés, nous vous ferons une petite introduction théorique afin que vous n'ayez pas de problème lors de la réalisation pratique.

Les problèmes rencontrés vont être étudiés ci-dessous en classification nous permettra aussi de rectifier les erreurs éventuelles qui ont pu se glisser dans nos articles.

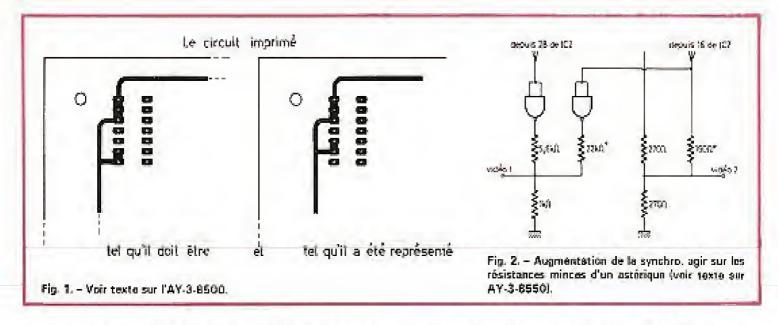
L'AY-3-8500

Haut-Parleur № 1623, p. 176 à 183

Nous commençons par les erreurs, bénignes et rectifiées par tous les lecteurs nous ayant écrit. En bas de la page 179, il ne s'agit pas du tableau 2 mais du tableau 1 : α Composants du jeu n. Sur le dessin du CI, figures 7 et 8, une sortie d'une des deux portes inutilisées de IC₁ est reliée à la masse, tandis qu'une entrée

est en fair; la figure 1 de ce mois montre la modification trés simple à apporter. Enfin figure 14, il manque sur le Cl un condensateur de 1,5 nF entre le point commun 330 \(\textit{L}\), 10 k\(\textit{L}\) Gate du 8F 905 et la masse; ce condensateur figure sur le schéma shéorique.

- Les problèmes sont quasiment inexistants. Dans certains cas, le circuit AY-3-8500 s'est avéré présenter des à ratés » avec l'alimentation indiquée; ce phénomène nous est inexplicable et la solution consiste simplement à augmenter un peu V₂ lon peut aller jusqu'à 8 V sans craintel on augmentant l'égèrement la 56 (2 de la figure 5 (page 181, N° 1623).
- Deux questions sont revenues très souvent et nous allons y répondre par anticipation pour d'autres lecteurs : it y a, sur le CI du modulateur UHS, plusieurs condensateurs de 1,5 nF entre alimentation et masse tandis qu'un seul figure sur le schéma mégrique. Cette



pratique est courante en UHF; on indique sur le schéma l'existence de condensateurs de découplage et on place sur le Ci le nombre de condensateurs voulu pour assurer un fonctionnement correct. Il faut remarquer qu'une piste tella que la ligne d'alimentation len bas de la fig. 13) se comporte. en l'absence de condensateur de découplage, comme un magnifique circuit oscillant UHR. L'autre question concerne le départ du coaxial. du modulateur UHF. Plasieurs. lécteurs ont eu l'impression. que « l'áme » (fil central) du coaxial était court-circuitée à la masse : en continu, c'est vrai, mais pas en UHF; en effet, le petit bout de piste reliant la pastille de sortie pour l'âme du coaxial au plan de masse du circuit du modulateur, constitua le secondaire d'un transfo-UHF, tel que cela est représenté sur le schéma théorique.

Les extensions

Haut-Parleur Nº 1627, p. 243 à 250

Cet article qui a intéresse bon nombre de possesseurs de jeux 1st génération, de réalisation amateur ou commerciale, a joué de malchance en ce sens que, si tous les schémas théoriques sont exacts, les repères de cáblages que nous avinns mis ont été un peux chamboutés x. D'autre part, les questions posées nous ont montré qu'un complément d'information était nécessaire. Nous vous livrons donc calui-ci ainsi

que les modifications éventuelles à apporter.

– Figure 6, page 245: il manque dans le tableau, les références de IC₁ et IC₂: elles sont cépendant faciles à trouver grâce au schéma des brochages où ces circuits figurent. IC₁ est un 4098 C/MOS ICD 4098, MC 14098, TP 4098, SFF 24098 que un MC 14528 ICD 45281, tandis que IC₂ est un quadruple NAND 2 entrées 4011 C/MOS (CD 4011, MC 14011, SFF 24011, etc.), tel que celui déjà utilisé pour réaliser les horloges de notre jeu.

Figure 10, page 247: il manque sur le circuit imprimé un des plots de raccordement à la prise DIN de commutation automatique 2/4 joueurs (voir fig. 2). Ce plot est à ajouter sur la piste reliant la broche 12 du 4013 Isitué en bas de la fig. 10I à la broche 6 du 4016.

 Mise à part l'adaptation tn. tous les circuits logiques à 2 entrées sont utilisés en inversaurs sur les figures 2 et 4 puisque ce sont des portes dont les 2 entrées sont reliées : en conséquence un peut utiliser pour réaliser cela des 4011. 14 NAND 2 entrées! ou des 4001 I4 NOR 2 entrées), leur brochage étant identique comme le montrait la figure 16. Ceci explique le fait que L'on trouve indifféremment l'unou fautre dans l'article et les deux références 4001 et 4011 sous le même brochage. Les symboles logiques représentés: à l'intérieur du boîtier sont caux d'un NOR (donc pour un 4001): la représentation d'un NAND à l'intérieur du baîtier. en conservent les mêmes dispostions entrées/sorties, donne le brochage du 4011.

– La figure 12 enfin comporte una erreur flagrante quand on la compare au schéma théorique de la figure 5. Le plot de liaison marque « depuis sortie du 4002 » est en fait « vers Ε, figure 2 » tandis que « depuis sortie de 4002 » doit aboutir au point commun 2,7 kΩ/potentiométre d'un kΩ.

- D'un point de vue logique, il n'est pas possible de faire. une version 3 joueurs. Parcontre, on peut se débrouiller autrement pour arriver à cerésultat : il suffit de se mettre en position 4 joueurs et de placer un des potentiomètres « raquettes » en butée d'un côté ou de l'autre, ce qui fait. sortir là requette comespondante de l'écran. Le jeu fonctionne ainsi en 3 joueurs d'une façon tout à fait normale : ce n'est pas contre, pas le cas du joueur qui est seul contre deux !!!

L'AY-3-8550

Haut-Parleur Nº 1628, p. 227 à 236

Comme pour l'AY-3-8500, des problèmes sont apparus avec certains circuits: problèmes résolus par une légère augmentation de V₂ (et donc de la résistance de 56.32 de l'alimentation, comme expliqué précédemment).

 D'autre part, nous ne l'avions pas précisé mais cela était pasez évident. les condensateurs de 820 pF étant assez difficiles à trouver, nous les avons réalisés en mettant en parallèle (sur le circuit imprimé) une 470 pF et un 330 pF; la valour ainsi obtenue convient très bien.

Selon le type et surtout selon l'âge de votre récepteur TV, il peut être nécessaire, pour avoir une image stable, d'augmenter le niveau de synchronisation : cela se fait très simplement en diminuant légèrement Ipas plus de 20 % la résistance aboutissant au pont diviseur de sortie et provenant de la patte synchro de circuit Ivoir fig. 2 ci-jointe).

 réalisation du jeu équipé de l'AY-3-8550 n'a, pour l'instant, soulevé aucun problème susceptible d'être traité ici, autre que coux énoncés ci-dessus.

L'AY-3-8600

Les problèmes soulevés par cette réalisation sont quasiment inexistants et ca sont plutôt des compléments d'information que l'on trouvera ci-dessous.

 Tout d'abord, le soore ne clignote pas en fin de partie comme cela avait été annoncé (changement intervenu en cours de fabrication du circuit intégré par le constructeur).

 Lorsque le score atteint 15, le jeu est bloqué et la balle immobilisée au centre de l'égran.

 Dans le jeu de football comme dans le jeu de pelote, la balle est codée de le couleur du joueur qui doit la récupérer.

- Le seul problème vraiment important est la permutation (dont nous ne sommes pas responsable), existant entra lesbroches E, et SE; pour les sélections de jeux. Voici la relation exacte entre les broches à relier et le jeu sélectionné; la figure 9 du mois précédent est. toujours valable, mais le marquage de votre face avent seradifférent du nôtre, Et. SEt Tennis; E1, SE2 Hockey: E1, S5₂ Basket : 5₂, S5₁ Entraînement pelote : E₁, SE₂ Football : E2. SE3 Pelote; E3. SE1 Entraînement basket; En, SE2 Grille.

L'AY-3-8700

Bien que nous n'ayons pu réaliser la maquette équipée de ce circuit, nous vons indiquons ci-après et au tableau 1 les composants nécessaires.

Nous n'avons fait la liste que des composants un peu particuliers, les résistances et condensateurs (peu nombreux) étant supposés être dans vos tiroirs. De plus nous ne voulions pas indiquer des valeurs de résistances et de condensateurs sans avoir pu les essayer nous-mêmes augaravant.

Le seul composant spécial à vous produrer (en double) est un manche de radiocommande par tout ou rien, c'est-à-dire un manche qui ne commande pas des potentiomètres mais des interrupteurs. Il doit être à quatre directions (haut, bes, droite, gauche) et la manœuvre du

manche dans une direction doit commander un interrupteur à deux circuits: la figure 3 explique cela clairement et nous vous conseillons de bien, faire voir ce schéma à votre revendeur avant d'acheter. Ce manche no sera pas autre chose que le levier de vitesse et le volant de aotre tank (c'est pour cela qu'il en faut deux, un par joueur). Les poussoirs figurant dans le tableau sont les boutons de « tir » des » obus ».

L'horloge sera du type déjà décrit pour les autres jeux mais sur une fréquence différente: l'alimentation sera aussi identique aux modèles déjà décrits mais fournira une tension différente.

Le son fourni par l'AY-3-8700 est très riche puisqu'il comprend:

- les bruits de moteur des tanks, indépendants pour chaque tank et fonction de la vitosse;
- les bruits de tir des obus :
- les bruits d'explosion des mines sur lesquelles sont passés les tanks.

Toutes ces sonorités ne peuvent être reproduites que sur un haut-parleur d'assez grand diamètre. Si vous possèdez un téléviseur équipé d'une prise haut-parleur supplémentaire, nous vous indiquerons comment modifier celle-ci pour que vous puissiez sortir le son par le haut-parleur du récepteur TV. Sinon procurez-vous un H.P. d'au moins 12 cm de diamètre et d'impédance supérieure ou égale à 8 \(\Omega \) de préférence.

Les problèmes généraux des jeux TV

Nous allons présenter cela sour la forme question-réponses pour être le plus concis possible.

Possibilité de réalisation de jeux en couleur?

A l'heure actuelle, la société General Instrument (qui est américaine) a prévu des « convertisseurs couleurs qui, à partir de la vidéo noir et blanc. issue des AY-3-8500, 8550 et. 8600, produit une information. couleur. Malheureusement des signaux sont au standard couleur NTSC, totalement incompatible avec notre système SECAM. La France étant quasiment le seul pays à utiliser ce système, il est hors de question que General Instrument fasse des a convertisseurs couleurs » rien que pour nous.

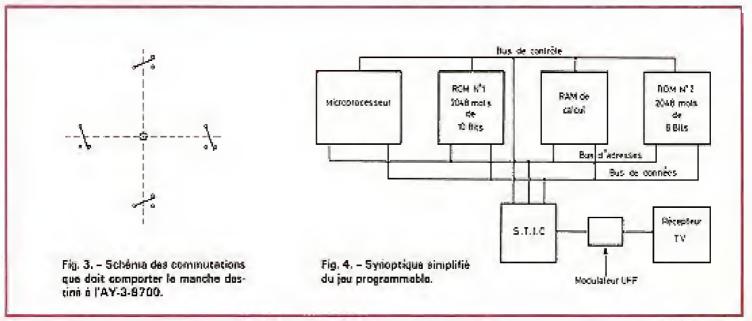
Certains téléviseurs sont cependant équipés de jeux couleur : tout simplement parceque, le jeu étant monté dans la téléviseur à la fabrication, le constructeur à accès directement aux voies Rouge, Vert, Bleu sans avoir à effectuer un quelconque codage, et il peut donc sans difficulté produire ses jeux en diverses couleurs.

 Pourquoi na décrivons-nous que les circuits pour jeux de la série AY de General Instrument?

Tout simplement parceque General Instrument a été le premier constructeur de CI a faire des circuits pour jeux; d'autre part, ces direuits et la documentation sont aisément disponibles sur le marché. National Semiconducteur et ITT font aussi des circuits pour jeux mais nous ne possédons pas encore les documents nécessaires pour vous proposer des réalisations avec ces circuits.

 Y-a-t-il un risque de détérioration du tube cathodique lors de l'utilisation des jeux TV ?

Nous sammes obligés de répondre oui, mais seulement sous certaines conditions. II faut éviter les jeux produisant des tracés fixes identiques à eux-mêmes pendant des périodes continues su périeures. à 1 heure : ce qui compte n'est pas le temps total d'atilisation mais to temps of utilisation sans. période d'arrêt intermédiaire. Il faut également éviter de poussar le contraste et la luminosité plus que nécessaire sertout si yous faites fonctionner le jeupendant de longues périodes. Sinon, vous risquez de voir apparaître petit à petit une désensibilisation du tube à l'emplacement des lignes blanches du jeu (filet, bords du terrain, etc.), ceci se manifestant par une baisse de luminosité à ces endroits bien précis. Des laboratoires sont actuellement en train de faire des tests et nous vous tiendrons informés. des résultats obtenus. Cependant dites-vous bien que plusieurs parties d'une demiheure, raisonnablement espacées dans la journée et à un niveau de luminosité raisonna-



ble, ne mettent pas en danger votre téléviseur.

Peut-on utiliser un modulateur UHF du commerce?

Bien sûr : les modulateurs actuellement sur le marché et proposés par de nombreux revendeurs sous la rubrique « modulateur pour jeux TV» conviennent parfaitement, Les amateurs hésitant devant la réalisation du modulateur (qui travaille vers 600 MHz, ce qui n'est pas négligeable peuvent très bien se produrer un modèle du commerce. L'alimentation à partir de V₂ est satisfaisante. Quant au niveau vidéo, s'il est trop important, un potentiomètre ajustable de quelques k2 entre la sortie vidéo et l'entrée modulateur résoudra le problème.

Introduction aux jeux programmables

Ces jeux dits programmables, sont totalement différents de ceux que nous avons étudiés jusqu'à présent, tant au point de vue possibilités de distraction qu'au point de vue réalisation pratique.

Nous vous rappelons ci-dessous lours caractéristiques générales :

- 1 à 8 joueurs ;
- 64 types d'objets mouvants disponibles (avions, tanks, automobiles, cartes à jouer...)?
 240 décors de fond et donc 240 jeux différents (course auto, bataille navale, pokér, etc.)

De si grandes possibilités ne sont convenables qu'en faisant appel au... microprocesseur. Afin que vous puissiez comprendre aisément, et éventuellement dépanner le jeu que vous réaliserez, nous allons yous faire une petite introduction théorique sur le sujet. Pour ce qui est du microprocesseur proprement dit et des définitions associées telles que : bus. adresses, ROM, RAM..., nous vaus renvoyons à notre article : « Réalisez un mini-ordinateur domestique a dant la première. partie, publiée le mois dernier, explique en détail les principes. de base. Dans les lignes qui suivent nous allons indiquer,

Tableau 1. - Liste des composants nécessaires pour le jeu de tanks

- 1 Support 28 pattes
- 1 Support 14 pattes
- 1 CD4011; MC14011, MM5611, SFF24011.
- 1. CD4001, MC14001, MM5601, SFF24001
- 1 LM309, MLM309, SFC2309
- 1 Pont moule 50 V 0,5 A, VE18X, B80C500
- ou 4 Diodes 50 V. 0,5 A, 1N4001, 4002
 - 1 Quartz 4,090 MHz
- ou 1 Mandrin LIPA diamètre 6 mm à noyau ferrite
 - 2 Manches de radiocommande tout ou rien
 - 2 Poussoirs, contact en appuyant
 - 2. Boitiers pour loger un manche et un poussoir
 - 1 Transfo 220 V 9 V 0,2 A

impératif facultatif 4011 C/MOS 4001 C/MOS

regulateur 5 V 0,2 A TO 5

déconseillé fortement conseillé voir texte

en « gros », comment est utilisé le microprocesseur pour faire des jeux sur T.V.

Le synoptique de la figure 4 montre l'architecture générale du système; 5 éléments de base sont utilisés;

- le microprocesseur qui. contrôle (grâce à ses lignes du même nomy les autres circuits et qui effectue les calculs sur les données fournies compte tenu des règles du jou choisi. Il effectue également l'affichage des « objets » sur l'égran TV grâce à un sircuit d'interface : - la ROM de 2048 mots de 10 hits contient les règles des différents jeux; chaque règle peut être assimilée à un programme: lors de la sélection d'un jeu particulier, le microprocesseur traine le programme correspondant, ce qui lui permet de faire visualiser les objets correspondant au jeuchoisi d'une part, et d'effectuer l'application de la régle du jeu-
- la ROM de 2048 mots de 8 bits contient la représentation des différentes figures qu'il est possible de faire apparaître sur l'écran (voitures, cartes à jouer, l'ettrès, chiffres, symboles, etc.);

compte tenu des entrées de

données faites par le joueur.

d'autre parre

 la FIAM est la mémoire dite de calcul; c'est dans certe mémoire que le microprocesseur range les données fournies par l'utilisateur du jeu ainsi que les résultats intermédiaires de ses calculs:

 le STIC (Standard Television Interface Chip), rel que l'a baptisé General Instrument, est le circuit très complexe l'intérieurement qui réalise la conversion entre les signaux digitaux fournis par le microprocesseur et les signaux analogiques nécessaires à un récepteur TV. Il produit aussi le son et les signaux de synchronisation verticale et horizontale.

La réalisation d'un tel ensemble de jeux est cependant réndue très simple par le fait que le fabricant a réalisé les circuits que nous avons étudiés brièvement de façon qu'ils se connectent entre eux avec le minimum de composants externes. D'autres part, un tel jeu est dit programmable car il suffit de changer la ROM 2048 x 10 pour disposer d'un nouvel ensemble de règles de jeux.

La système que nous venons de décrire est le plus complexe. réalisable acquellement : son orix de revient est assez élevé. Général Instrument a introduit des mémoires ROM de raille. meins importante et un microprocesseur plus simple afin de permetire la réalisation de jeux. programmables à un prix de revient plus avantageux. Les possibilités sont un peu moindres mais surpassent tout demême de très loin tout ce qui existe actuellement sur le marclaé.

Pour finir

L'AY-3-8700 et les circuits pour jeux programmables sont des produits très performants et extrêmement récents. Bienque nous possédions les schémas d'applications (ce qui nous permet de vous indiquer ce qu'il faut vous procurer « autour a du 8700), nous ne voulons pas vous les communiquer avant d'avoir pu réaliser. une maguette ayant donné pleinement satisfaction. Ceciintroduit évidemment un léger. retard entre le moment où ces circuits deviennent disponibles en Europe et le moment où la description de la réalisation est. publiée.

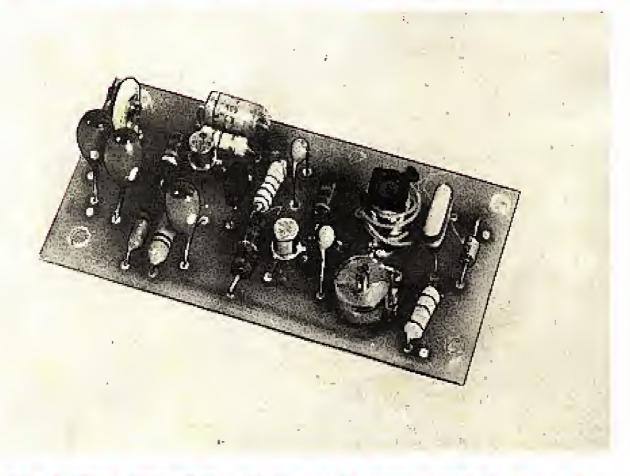
En attendant le mois prochain et l'AY-3-8700, amusez-vous bien avec les jeux déjé construits.

(A suivrel

C. TAVERNIER

REALISEZ:

UN EMETTEUR FM



EXPERIMENTAL

originalité de cot émotteur de faible puissance réside dans son utilisation.

En effet, de nombreux téléviseurs sont équipés d'origine d'une prise « enregistrement ». Il suffit de brancher cet émetteur dans cette prise et dans un rayon d'une vingtaine de mêtres, vous pouvez capter sur un récepteur F.M le son de votre téléviseur.

Cette utilisation est intéres-

sante dans de nombreuses applications:

- personnes un peu « dur d'oreille » qui peuvent écouter la télévision sans augmenter le son du téléviseur,
- écoute possible dans la même pièce de deux programmes de télévision différents,
- écoute d'une émission lorsque l'on se trouve dans une autre pièce.

Cos quelques applications sont loin d'être limitatives et votre imagination vous en fera découvrir béaucoup d'autres.

Schéma de principe (fig. 1)

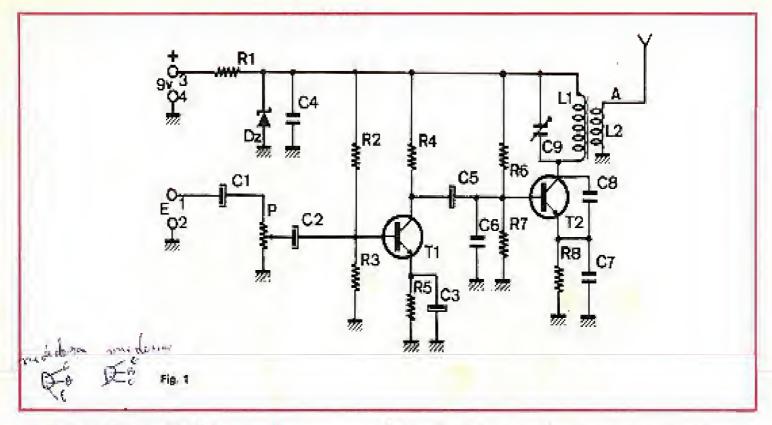
La modulation issue de la prise enregistrement du téléviseur est appliquée au potentiomètre P₁ à travers C₁, P₁ permettant d'éjuster le taux de modulation. Ce signal est envoyé sur le base de T₁ dont le point de repos est fixé par la pont de résistances R₂, R₃, R₈, le résistance R₅ produitant une contre réaction. La modulation ainsi amplifiée est recueillie sur

le collecteur de T_1 , modulant ainsi l'oscillateur HF constitué par le transister T_2 , le circuit oscillant étant réalisé par L_1 et C_6 , C_6 entraténant l'oscillation.

Le condensateur ajustable C₀ permet de dégrossir la fréquence de travail, alors que le noyau mégnétique se trouvant dans le mandrin du bobinage L₁, essure un réglage fin.

Ce bobinage L₁ fait de 8 spires de fil émaillé 9/10 bobinées à spires jointives sur un mandrin isolant de 8 mm de diamètre, la bobine L₂ étant

Nº 1030 - Page 263



constituée de 6 spires de fil thermoplastique 5/10 enroutées sur L₁.

Ce type d'oscillateur étant très sensible aux variations de tension d'alimentation, une diode zener D₇ polarisée par R₁ et découplée par G₄, stabilise la tension d'alimentation à 7.5 V.

Réalisation pratique

Le plus délicat réside dans la réalisation des bobines L₁ et L₂.

Le circuit imprimé de petites dimensions (78 × 38) est en verre époxy 16/10, futilisation de verre époxy étant impérative, ou la fréquence de travail (fig. 2)

Une fois le circuit imprimé câblé et vérifié le montage est prêt à fonctionner (fig. 3).

Il peut être utile de vérifier la polarisation du transistor T₁, c'est-à-dire que l'on doit retrouver sur son collecteur environ la moitié de la tension d'alimentation. Eventuellement, en fonction du type de transistor utilisé, il faut jouer sur R₂ ou R₃ pour ajuster cette polarisation.

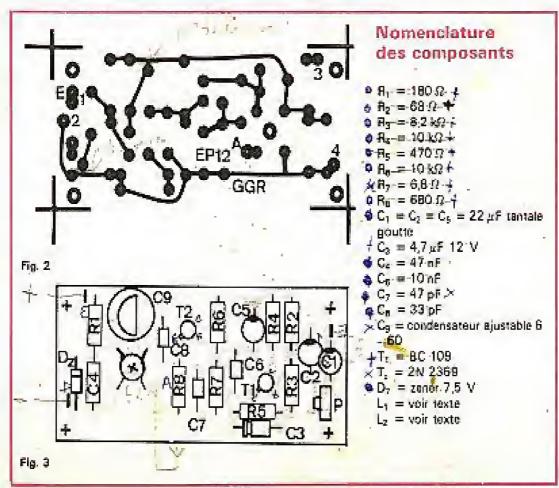
Vous pouvez maintenant appliquer une modulation BF à l'entrée du montage.

De manière à ne pas gêner les voisins il est préférable de cater l'émetteur en bes de gamme d'un réceptour FM (88 à 90 MHz) 101, 111/2.

Régler C₀ de manière à recevoir cette modulation sur un récepteur FM.

En utilisant, en guise d'antenne, un bour de fil 5/10 d'une dizeine de cm, la portée est de l'ordre de 20 m ce qui est amplement suffisant pour une écoute à l'intérieur d'un appartement.

Gérard GROS



ELECTRONIQUE ET PHOTOGRAPHIE



ASAHI PENTAX ME

PRÉSENTE à la Photokina 1977, l'Asehi Pentax ME, Reflex 24 x 36 mm mono-objectif, à automatisme intégral, ne peut plus être, aujourd'hui, considéré comme une nouveauté: en ce domaine, les constructeurs nous ont depuis peu accoutumés à un rythme de naissances étonnant.

Pourtant, la conception du système de mesure de cet appareil, et de l'ensemble des asservissements qui lui sont liés, la compacité de sa réalisation mécanique, sa commodité d'emploi pour tous les domaines de la photographie courante, lui confèrent une personnalité qui, même après deux ans, justifie encore une étude.

Au boîtier, peuvent s'adjoindre (outre, évidemment, la gamme des objectifs interchangeables), divers accessoires, parmi lesquels nous distinguerons spécialement un excellent moteur de réarmement et un flash asservi.

i – Résumé des caractéristiques du Pentax ME

Type: Reflex 24 x 36 mm mono-objectif à exposition commandée automatiquement, et obturateur focal.

Monture d'objectifs: à baïonnotte Pentax K, transmettant

sa présélection. Viseur : Résex à pentaprisme.

l'ouverture du diaphragme et

verre dépoli interchangeable. Comporte l'affichage de la durée d'exposition par cliodes électroluminescentes. Champ couvert : 92 % de la fenêtre de prise de vue.

Mesure de la durée d'exposition: à travers l'objectif, et à pleine ouverture. Posemètre utilisant des photodicdes à l'arséniure de gallium, disposées contre le prisme redresseur. Limites de couplage : de IL1 à IL19, pour une sensibilité de 100 ASA et un objectif ouvert à 1/1,4. Mesure à prépondérance centrale.

Plage de couplage: de 12 ASA è 1600 ASA.

Correcteur d'exposition : possibilité de correction de la durée de pose, depuis un facteur 1/4 jusqu'à un facteur 4, autour de la valeur normale.

Obturateur : plan focal, à

Obturateur : plan focal, à rideaux métalliques et défilement vertical (type Seiko MFC). Vitesses en fonctionnement automatique : de 8 s à 1/1000 de séconde. Vitesses à commande manuelle : 1/100 de séconde, et pose B.

Retardateur : mécanique, Délai réglable de 4 s à 12 s environ.

Déclencheur : mécanique. Filetage central pour déclancheur souple.

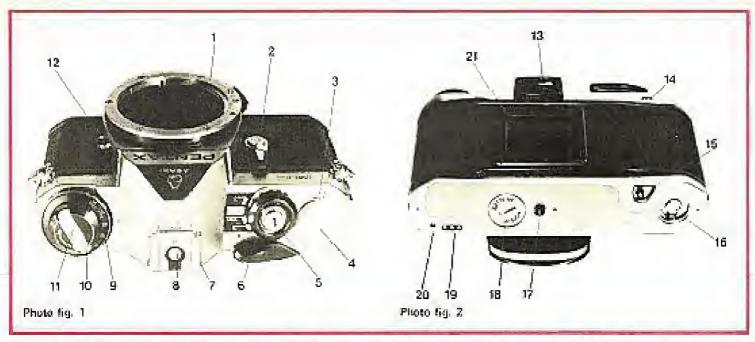
Visualisation de la profondeur de champ : n'existe pas ; il faut se reporter à l'échelle graduée sur l'objectif.

Synchronisation du flash: au 1/100 de seconde, pour flash électronique. Contact de synchronisation dans la griffe porte-accessoires ou par une prise sur le devant du boitier.

Compteur de vues : du type additif. Remise automatique au zéro à chaque ouverture du dos du boîtier.

Surimpressions volontaires ; possibles, per utilisation du poussoir de débrayage.

Motorisation : moteur fonctionnant on vue par vue, ou en



continu à la cadence maximale de 1,5 image/seconde.

Dimensions du boîtier : 131 mm x 82,5 mm x49,5 mm.

Masse du boîtier seul : 460 g.

II - A la découverte du Pentex ME

On se reportera, pour l'identification des commandes ou des diverses parties constitutives du hofter et de l'un de ses objectifs (Pentax-M 1 : 1,7 F = 50 mm), aux photographies des figures 1, 2 et 3. Les numéros de référence, qui accompagnent des clichés, correspondent à coux des rubriques qui suivent :

1 - Baïonnette à trois ergots, dans laquelle sont logés la commande du potentioniètre de simulation du diaphragme et le levier de présélection automatique.

2 - Levier du retardateur : l'armement s'effectue par une rotation de 90°, et le retard peut être réglé entre 4 et 12 secondes.

3 - Fenêtre du compteur de vues. Le compteur est automatiquement ramené à zéro, lors de chaque ouverture du britier.
4 - Levier de réarmement de l'objurateur et d'avancement du film. Une première course de 30° sert simplement à fermer l'interrupteur des piles. La course totale atteint 135°.

5 - Bouton de déclenchement : la première partie de sa course sert également à mettre les piles en service et autorise la locture de la durée d'exposition par les LED du viseur.

6 - Couronne de sélection du

mode de fonctionnement (voir détails plus lain).

7 - 8 - Griffe porte-accessoires, munie d'un contact central pour la synchronisation du flash. Lorsque le flash n'est pas en place, un microrupteur coupe le circuit électrique.

9 - Couronne de réglage des surexpositions ou des sousexpositions volontaires.

10 - Fenètre d'affichage de la sensibilité du film.

11 - Manivelle de réembobinage, servant également à déversouiller le dos du boîtier. 12 - Prise de synchronisation (équipée d'un bouchon protecteurl pour les flashes n'ayant pas de contact dans le sabot. 13 - Fenêtre de visée : des rainurés permettent de fixer un volet d'obturation (pour les longués poses), dès lentilles correctrices, un viseur d'angle ou une loupe de mise au point lx 2)

14 - Témoin d'avancement du film ou de son réembobinage. Il s'agit d'un petit curseur oscillant, peint de traits rouges et noirs, et couplé au mouvement du flasque supérieur de la botine réceptrice. Ce flasque ne tourne qu'en présence d'un film dans l'appareil.

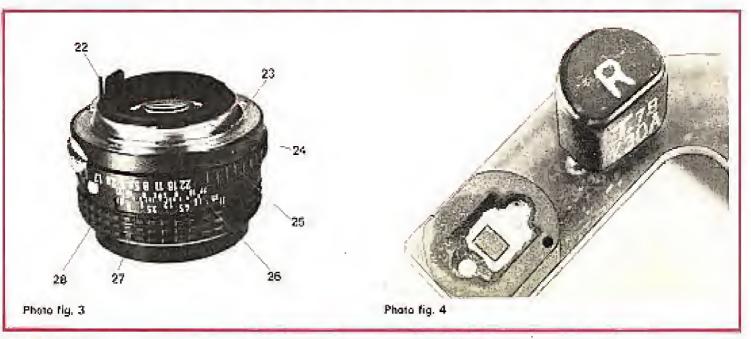
 15 - Poussoir de débrayage pour le réembobinage.

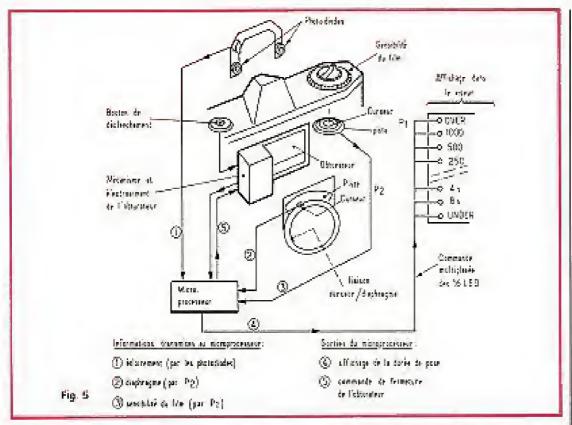
16 - Coupleur of entraînement par le moteur, protégé par un couvercle amovible.

 Écrou pour la fixation d'un pied ou du moteur d'armement.

18 - Logement des piles (2 piles x bouton x, d l'axytle d'argent, donnant en série une tension de trois volts).

19 - Plots de contact avec le moteur d'armement.





- 20 Encoche de guidage pour la mise en place du moteur.
- 21 Fenêtre aide-mémoire recevant le couvercle de Lemballage du film.
- 22 Commande de fermeture du diaphragme à la valeur présélectionnée.
- 23 Ergot solidaire de la bague des diaphragmes. Son déplacement commande celui du curseur du potentiomêtre simulant, pour la mesure de l'exposition, l'ouverture de diaphragme réellement utilisée à la prise de vue.
- 24 Ergots de la baïonnette mâle, solidaire de l'objectif,
- 25 Bague et échelle des diaphraymes.
- 26 Échelle de profondeur de champile Pentax M5 n'est pas équipé d'un testeur de profondeur de champ : c'est, à notre avis, sa principale faiblesse, et nous y reviendrons.
- 27 Echelle des distances graduée en pieds et en mètres.
- 28 Bague de mise au point.

III - La mesure de l'exposition

Comme nous l'avons signalé en introduction, puis dans le tableau de résumé des caractéristiques, le Pentax ME est un appareil à automatisme intégral, avec priorité au diaphragme. Cela signifie que, après le choix, par l'utilisateur, de l'ouverture désirée sur l'objectif, les circuits de l'appareil effectuent les opérations

- mesure de l'éclairement du sujet et détermination de la durée d'exposition nécessaire, compte tenu de la sensibilité. du film utilisé:
- affichage de cette vitesse. (ou éventuellement d'un signalde surexposition ou de sousexposition, mais avec des lacunes regrettables que nous analyserons plus loin) dans le viseur:
- commande de la fermeture. du deuxième votet des rideaux d'obturateur. L'ouverture du premier volet, purement mécanique, est déterminée par l'enfancement du déclencheur.

Le principe de la mesure

Les éléments photosensibles, logés contre le prisme du

viseur, sont des photodiodes à l'arséniure de gallium. Outre un temps de réponse et une absence de mémoire presque aussi favorables que pour leurs homologues au silicium, cescellules offrent l'avantage d'une faible sensibilité à l'infrarouge, ce qui élimine la nécessité d'un filtrage difficile.

Après amplification par un transistor lla photographie de le fig. 4 montre l'une des deux. photodiodes et le transistoril'information d'éclairement est transmise à un circuit intégré. lfig. 5) qui reçoit simultanément deux autres paramètres : une tension de référence. prélevée sur le curseur d'un potentiomètre P₁, et liée à la sensibilité du film utilisé. Le potentiomètre P₁ est donc solidaire de la couronne d'affichage des sensibilités (référence 10 de la fig. 1);

- une autre tension de référence, prélevée sur le curseur d'un potentiomètre P₂, et liée à

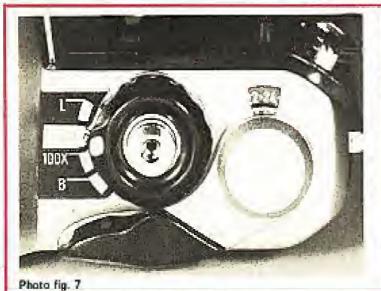
l'ouverture de diaphragme présélectionnée sur l'objectif. L'ergot de couplage 23 (dans la tig. 3), solidaire de la bague des l diaphragmes, engrène sur le curseur de P₂, au niveau de la sortie de la baionnette liée au boîtier.

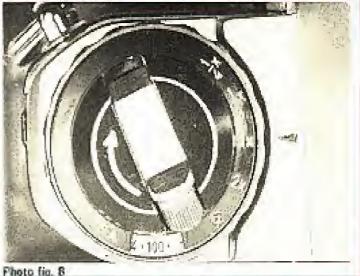
Les circuits intégrés (microprocesseur de la fig. 51 distribuent alors deux informations: la première, transmise aux diodes électroluminescentes incorporées dans le viseur, affiche, en allumant l'une des LED de l'échelle, la durée d'exposition qui sera utilisée. Naturellement, si le temps de pose rețenu ne convient pas à l'opérateur, un changement de l'ouverture du diaphragme permet de modifier la vitesse; la deuxième est envoyée à l'électroaimant du mécanisme d'obturateur, par l'intermédiaire d'un transistor amplificateur de courant. Le fanctionne » ment de l'obtusateur comporte. alors deux phases. Dans la première phase, l'opérateur commande mécaniquement l'ouverture, en pressant le bouton de déclenchement : le premier rideau dégage la fenêtre. en même temps qu'un signalde début de pose est adressé au microprocesseur. A l'issue du délai calculé d'après tous les paramètres d'exposition, le microprocesseur ordonne è l'électrosimant de dégager le deuxième rideau, ce qui referme l'obturâteur.

Les limites du couplage

Contrairement à ce que pourrait laisser espérer l'utilisation de photodiodes à l'arséniure de gallium, peu sensibles. à l'effet de mémoire, et linéaires même pour de très faibles. éclairements, les faibles indides de lumination de sont pasaccessibles au Pentax ME, pour des sensibilités de tilms usueties : avec 100 ASA, on ne-

Serioses o	tigen intolgre	83	- 4	2	1	1/2	1 4	3	15	30	60	1725	1 255	505	1000
·	12	7 4	Ta,	17	10	1 43	क्ष्यु वर्ग	" legt far.	man.	1 - Tan	3,72	-1267	No. of to.	1695	1 1917
	25		t _{best}		1	- J.	7	Since	L party a	File".	***	1214		1	10772
,	50	1				9. 1	4 150 -	1 200	Ch.	A. Arten	A Markey	743	DO:	73 J	P PIL
154	109					a'⁵ ⊾ .	174	. 81	4.	No past 1		中山	b = =	, l	- 71,5
ASA	200		Ī			100	F 6_ 1)	11-5	7 1 1	5347	11.17	May 0	37 1-	J	4,04
	400						ATT 107	4 4	(e) 12°	F 48.5		71.9 10	100	1	day of
	800							·p.,	P		H	19.00	To Olya	1.0	1-
	1,600								1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	dut.T.	The same	1,2 401	Cal	1100	1 41





peut descendre au-dessous de II,1, de qui correspond à une pose maximale de 1 s, pour un objectif ouvert à f/1,4. N'ayant pu disposer des schémas électroniques complets, qui semblent encore confidentiels ou du moins chichement dispensés, il ne nous est guère possible d'expliquer cette limitation : choix volontaire du constructeur ou impératiés techniques de l'électronique?

En tout cas, les poses plus longues annoncées (jusqu'à 8 sì en fonctionnement automatique, n'apparaissent plus que comme des performances sans grand intérêt, puisqu'elles ne s'appliquent qu'à des émulsions de faible sensibilisé.

Máis il est un défaut plus grave encore. Théoriquement, un voyant incorporé à l'échelle des poses, dans le viseur, signale les cas de sous-exposition (voir fig. 5). En fait, co voyant ne s'allume que si la pose excéde 8 s, et ne peut donc fonctionner que pour une sansibilité de 12 ASA, ainsique le montre le tableau de la figure 6. Ce tableau est d'ailleurs imprimé très clairement dans la notice livrée à chaque acheteur, de qui laisse réveur sur l'absurdité laechnique ?) du phénomène.

Rappelons, enfin, que le couplage, avec les limites que nous venons d'indiquer, est possible pour toutes les sensibilités comprises entre 12 ASA et 1600 ASA.

La mise en mémoire

Les céllules étant placées dans le viseur sont obscurdes pendant l'exposition, dès que la miroir se relève. L'information concernant: la durée d'exposition doit donc être mémorisée pendant au moins 8 s, temps de pose maximal. Elle est stockée dans un condensateur.

Une autre mémorisation, à très faible constante de temps cette fois, intervient dans le dispositif d'affichage par les LED. De l'ordre du quart de seconde, elle supprime fallumage alterné de deux diodes voisines pour de faibles variations des conditions d'éclairement.

Enfin, un circuit de maintien, toujours applique à l'affichage, bloque la diode allumée pendant toute la durée de la séquence de prise de vue, depuis la montée jusqu'à la descente du miroir. Ca dispositif évite le balayage, pendant la pose, de toute la partie de l'échelle située vers les basses illuminations.

IV - Les commandes de réglage de l'exposition

Le fonctionnement en automatique est évidemment celuiqui servira le plus souvent. Il est possible, cependant, de sélectionner une commande manuelle, grâce à la couronne de réglage de la figure 7.

En plus de la position a auto », cette couronne permet de choisir, d'abord, la pose 1/100 s, alors purement mécanique. On utilisera cette

position, pour laquelle les rideaux d'obturateur découvrent antièrement la fenêtre de prise de vue, lors de l'emploi d'un flash. D'autre part, ce même temps de pose rend l'appareil utilisable en l'absence de piles, ce qui constitue une sécurité appréciable (notons dependant de'un rémoin permanent de l'état des piles, se traduisant par un clianotement des LED du viscur. en cas d'épuisement prothe, ne bisse quère de risque d'en oublier le renouvellement).

La deuxième position est celle de la pose B, permettant seule l'accès aux très longues expositions. Enfin la couronne de la figure 7, en position « L », verrouille le déclencheur, éliminant les risques de déclenchement accidentel.

Deux commandes permettent la fermeture du circuit des piles. L'une, reliée au poussoir de déclenchement, assuro l'affichage de l'exposition à micourse, mais coupe le circuit si on lâche le poussoir sans prendre la photo. L'autre commande autorise le maintien de l'affichage : on l'obtient en actionnant partiellement le levier de réarmement sur une course d'environ 30°.

Les autres réglages sont concentriques à la manivelle de réembobinage. If ig. 81. On ly trouve d'abord l'affichage de la sensibilité de l'émulaion, lié au potentiomètre. Pr. de la figure 5. La couronné externé sert aux corrections volontaires de pose. Très clairement graduée, elle permet de multiplier ou de diviser les poses par

deux ou par quatre, les positions intermédiaires étant d'ailleurs utilisables.

V - L'obturateur

L'obturateur, à rideaux entièrement métalliques à lames multiples, à été mis au point par Seiko et Asahi Optical. Sa faible inertie autorise la synchronisation du flash électronique au 1/100 s et apparaît comme un gage de fiabilité lors des utilisations du moteur.

Appliquée à l'un des rideaux, la figure 9 en explique schématiquement l'organisation mécanique. Deux bras de levier, (1) et (2), s'articulent autour des axes O₄ et O₂, solidaires du boîtier. Leurs autres extrémités, A₁, et A₂, tournent autour d'axes rivés sur un premier rideau rectangulaire (3). Lors de l'auverture ou du réarmement, le parallélogramme O₁O₂A₁A₂ parantit le déplacement, paralièlement à ellemême, de la bordure (4) du rideau (3) démasquant la nellicale. La bordure l5l de la fenêtra de visée forme alissière de quidage pour ce mouvement de quasi translation.

Pour qu'en position haute l'obturateur armé? l'espace, compris entre la bordure inférieure (6) du rideau rectangulaire et la base de la fenêtre, soit obturé, l'ensemble est compléré par une série de secteurs métalliqués (7), eux aussi articulés autour de l'axe O₂ (nous avons séparé les deux parties, pour rendre la figure plus claire). Un ergot prenant en 9₁ sur le levier (1) assure la

synchronisation des déplacements de toutes les lames.

Oa retrouve la même disposition symétrique pour le rideau supérieur qui ferme la : fenêtre en fin de pose.

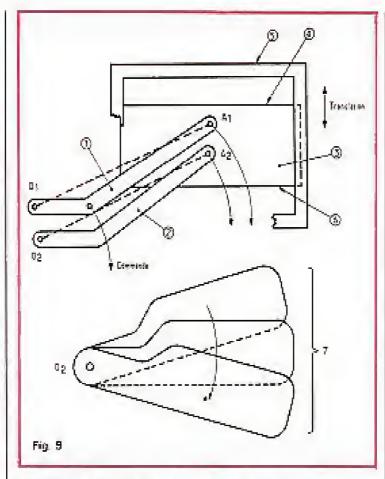
La photographie de la figure 10 révèle l'extrême compacité de l'ensemble du mécanismo qui comporte les n moteurs a à ressorts commandant fouverture et la fermeture, ainsi que l'électroaimant qui sert à déclencher cette dernière.

VI - L'objectif

Nous avons eu entre les mains un exemplaire du Pentax ME équipé de l'un des objectifs. de 50 mm prévus dans la damme Pentax: Il s'agri du modèle compact lon reconnaît ceux-ci à la leure Mi contenue dans leur immatriculation! ouvrant à 1.7.

Nous n'aborderons ici ni la structure optique, ni les qualités de formation des images, qui ne relèvent pas des préoccupations de notre revue. Les divers organes de réglage, déjà référencés à la rubrique « A la découverte du Pentax MEx. n'appellent quère de commentaires supplémentaires. Les bagues de réglage, suffisamment dauces, tombent bien en main

La plus grosse surprise disons même la plus grosse. déception - provient de l'absence d'un dispositif de contrôle de la profundeur de champ. Cette lacune, sans doute, ne présente quêre



d'inconvénients pour la photographie courante (paysages, groupes, etc.l. On commencera à la déplorer pour le portrait. Enfin, elle apparaît insupportaple pour la photographie de près, et plus encoré en macrophotographie, où les utilisateurs du Pontax disposent pourrant de tubes-allonges conservant la présélection du diaphragme, donc la mesure à pleine ouverture, des durées de pase til en est de même pour la soufflet K). Le souéi d'économie peut-il vraiment justifier cette option ?

VII - La motorisation du Pentax ME

Le mode actuelle est aux motorisations, et ne nous en plaignons pas. Qui a, une fois. goûté des agréments et des possibilités qu'offre de perfectionnement, ne saurait plus s'en passer qu'avec regret.

Le moteur du Pentax ME nous a semblé presque (nous justifierons cette réservel remarquablement concu-(fig. 11). Compact, très bien en

main lil favoriso même la tenue du boîtier), ce moteur, alimenté par six piles crayon de 1,5 volts lou par des batteries équivalentes), peut travailler soit en vue par vue, soit en continu. La vitesse atteint. dans de dernier cas environ 1.5 vue/seconde. Tautes les vitesses d'obturation, sauf la pose 8, sont utilisables, Évidemment, pour les poses lonques (supérieures à une seconde), la cadence diminue.

Lors de l'utilisation du moteur, le déclanchement s'effectue en poussant un interrupteur situé au sommet de la poignée, loi intervient notre justification du « presque o utilisé plus haut. Comment se fait-il que le constructeur mait pas prévu une prise lcoût : quelques dizaines de centimes), qui aurait permis un déclenchement à distance par un simple fil électrique à deux conducteurs ? C'est bien dommage pour les amateurs de photographies d'oiseaux av nid, ou autres sujets du même genre.

VIII - Nos conclusions

Parmi les avantages incontestables du Pentax ME, nous rangerons son automatisme intégral bien étudié pour toutes les applications courantes, avec une correction volontaire. facile et bien référencée. L'affichağe des durées de pose dans le viseur est claire et comporte le contrôle permanent de l'état

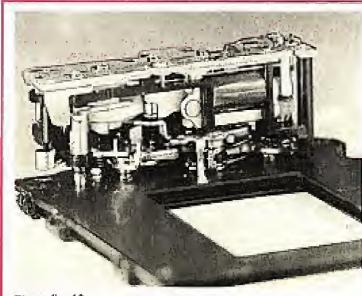






Photo fig. 11

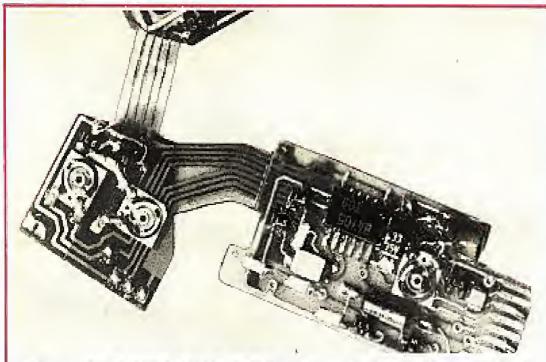


Fig. 12. - Un des deux ensembles de plaquettes de circuita imprimés, reliées per des connecteurs souples. Le parit circuit en U. partiellament visible, pour les deux photodiodes, et leur translator amplificateur.

des piles. D'après les données du constructeur, l'autonomie (que nous n'avons pu vérifier) semble assez remarquable (1 an en utilisation normale). Notons que la possibilité de fonctionnement sans piles, au 1/100 s., renforce encore ces qualités.

Mécaniquement, nous avons apprécié les faibles d'imensions et la légèreté de l'appareil, même équipé de son moteur. Le dispositif d'accrochage du film lastucieux et très sûrl, la baïonnette de fixátion des objectifs, rapide et d'utilisation instinctive, sont encore des bons points.

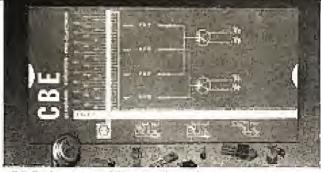
Nous avons mains aimé l'absence de rappel du disphragme dans le viseur et la limitation de la plage des indices de lumination, jointe à une indication de sous-exposition inutile, sinon nuisible lear elle procure une sécurité frompeusel, compte tenu de son champ d'action limité aux émulsions de 12 ASA. Pour le moteur, un contact de commande électrique à distance nous aurait comblé d'aise.

Mais la principale lacune du Pentex ME, qui risquera d'en écarter les l'ervents de macrophotographia, est incontestablement l'absence d'un dispositif visual pour le contrôle de la profondeur de champ,

En résumé, voilà un appareil aux qualités indéniables qui séduira certainement la grosse majorité des amateurs d'automatisme : tous ceux, en tout cas, qui ne se tournent ni vers le domaine de la macrophoto, ni vers celui des très longues poses automatiques. Quelques perfectionnements supplémentaires auraient pu aussi combler les autres et placer le Pentax ME tout à fait en sommet de la gamme des appareils de prestige.







C.B.E., de par sa mobilité et sa durée de vie illimitée, est un nide-mémoire sans précédent dans le domaine de l'électronique, Celul-ci permet, en affichant le code d'un transistor donné, de déterminer : son BROCHAGE, sa TECHNOLOGIE (Ger.-Sil.), sa POLARITE (PNP-NPN), dans des temps ne dépassant pas 4 à 8 secondes. C.B.E. a une capacité de 5000 semi-conductours et couvre toute la gamme des TRANSISTORS EUROPEENS. La remise à jour de ce cursour technique, au fur et à mesure de l'arrivée sur le marché de nouveaux semi-conducteurs, se Joit aux emplacements réservés.

C.B.E. ext en vente au prix maximum de 25,00 F T.T.C. Envoi contre chéque ou mandat de 25,00 F et 2,00 F, en timbres - Franco de pert pour daux et plus, · Wines

LISTE DES RÉVENDEURS SUIT DEMANDE

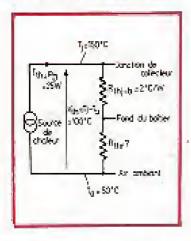
E. E. C.

Européenne d'Electronique Commerciale 1, rue Duguesclin 30000 NIMES

LA LOI D'OHM DU REFROIDISSEMENT

ANS les documentations de fabricants de transistors de puissance, on trouve souvent une caractéristique à résistance thermique à, exprimée en °C/W. De même , lorsqu'on achète un radiateur pour un tel transistor de puissance, on constate que son efficacité n'est pas exprimée par une notion de poids ou de surface, mais également par une résistance thermique.

En effet, le procédé le plus rationnel, pour calculer le circuit de refroidissement d'un semiconducteur, consiste à



utiliser cette notion de résistance thermique. Et ce dans une loi d'OHM (comme celle qui sert au calcul des résistances) où on confond les tensions avec les températures, et les intensités avec les pulssances de dissipation.

Airisi on trouve, dans le schéma équivalent ci-dessus une source de chaleur qui tournit une à intensité thermique » l_{is}, exprimée en unités de dissipation électrique (W). Cette intensité développe, aux bornes de deux résistantes thermiques, se trouvent en série, une chute de température qui est l'équivalent d'une chute de tension électrique.

Avec cette représentation équivalente, on peut calcular la type de radiateur dont on a basoin pour une application donnée. La donnée de départ est la puissance qu'on désire pouvoir dissiper dans un transistor, 25 W dans le cas de l'exemple de la figure dicontre. L'intensité thermique correspondante doit s'écouler dans deux résistances thermiquest celle entre longtion et boîtier du transister, donnée par le fabricant du transistor, et celle du radiateur, qu'on veut déterminer. Pour cela, on doit se fixer la chute maximale de température qu'on peut admettre sur l'ensemble de cesdaux résistances. Cette chute est égale à la différence entre deux températures : la température maximale que la jonction du transistor peut supporter, indiquée avec 150 °C, par le fabricant, dans le cas de l'exemple, et la température maximale de l'air ambiant qui est possible en fonctionnement, soit 50 °C. La chute de température

 $V_{\phi_k} = T_j - T_a$ s'établit donc à 100 °C dans le cas de l'exemple.

Partant de ces données, en calcule d'abord

Ribets + Return

 $=\frac{V_{ih}}{I_{ih}}$

 $\equiv \frac{100 \, ^{\circ} \text{C}}{25 \, \text{W}}$

 $= 4 \, {\rm ^{o}C/W}$.

De cette somme, il faut déduire la résistance thermique du transistor, donnée avec 2 °C/W, et il reste alors également 2 °C/W pour le radiateur. Resseigné sur cette caractéristique, on peut donc acheter le radiateur en connaissance de cause, et éviter toute dépense inutile, due à un radiateur surdimensionné.

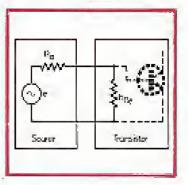
COMMANDE PAR TENSION ET COMMANDE PAR COURANT

ANS les descriptions de montages électroniques, on parle parfois d'un transistor qui travaille de façon particulièrement linéaire parce qu'il est en « commande par courant », ou d'un autre qui, fonctionnant en « commande par tension » ou en « commande adaptée » utilise particulièrement bien la sension ou la puissance de signal dont on dispose pour attaquer sa base.

Ces termes peuvent être expliqués à l'aide de la figure di-contre. On y trouve une source de signal, délivrent une tension, o, destinée à attaquer une entrée de transistor, caractérisée par une résistance d'entrée, hate, et ce par l'intermédiaire d'une résistance o d'attaque a R., qui, généralement, sera la résistance interne de la source. Admettez que ዓ, soit très faible devant hille. Il est alors évident que la tension. à l'entrée du transistor est pratiquement égale à la tension e de la source, on commande donc le transistor directement avec la tension de la source, et on dit alors, qu'on est en cemmende par tension.

Si maintenant, R. est plus grande que hata, il est certain que la tension e est totalement différence de celle à l'entrée du transistor. Mais le courant fourni par la source ne variera pratiquement pas, quand on court-circuite les bornes d'entrée du transistor. Si R. fait, on tant que résistance interne, partie de la source, le tränsister se trouve donc commandé car un courant pratiquement égal au courant de court-circuit de la source, c'est-à-dire, par le courant maximal que cette source est capable de fournir. On sotrouve alors en commande par courant.

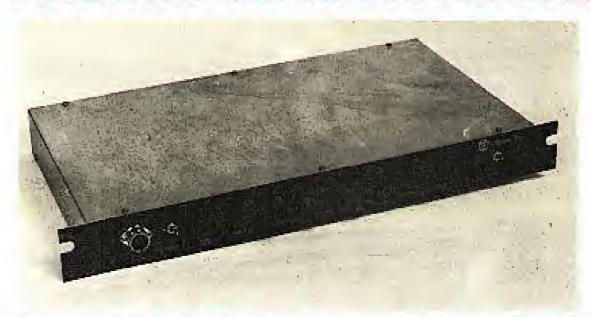
En commande par tension, on commande donc le transistor par (presque) la tension à vide de la source, et en commande par courant, par (presquel le courant de court-circuit. Et quand c'est autant de l'un que de l'autre ? Quand R. = h₁₁, 7 - On est alors on commende adaptée, et on peut montrer que cela correspondi au maximum de puissance que la source est capable de fournir, d'est-à-dire au meilleur rendement. En principe, la commande adaptée est la plus souhaitable, du point de vue énergétique. Mais si on a besoin d'un transformateur pour la réaliser, celui-ci coûte



souvent beaucoup plus cher que le transistor supplémentaire qui ferait le même effet. En pratique, et du moins dans les amplificateurs BF, la commande adaptée est donc une affaire assez rare.

Et cela ne risque pas de changer si tôt, car, pour le transformateur, il faut du fer et du cuivre, matières premières qui peuvent devenir rares. Tandis que le sificium, cala peut se fabriquer à partir de sable...

LA CHAMBRE DE REVERBERATION



MAGNETIC FRANCE

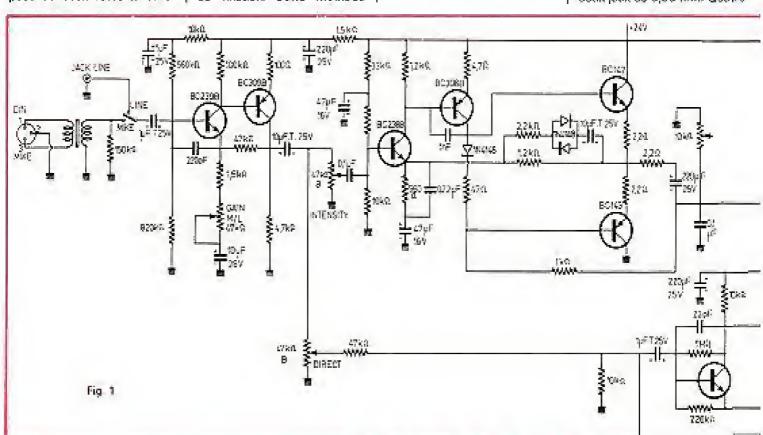
ETTE chambre de réverbération fuit appel à une technique bien connue puisqu'il s'agit d'une ligne à ressort d'Accutronics. Le signal à traiter entre par une extréminé de la ligne pour sortir de l'autre côté après avoir subi certaines réflexions.

La ligne à ressort se compose de deux ressorts différents réalisés chacun à partir de deux éléments bobinés en sens inverse. Les ressorts sont excités en torsion par un moteur spécialement étudié dans ce but. De l'autre côté de la ligne, nous avons un capteur, pratiquement le même que le capteur d'excitation. Les oscillations sont transmises puis réfléchies entre les deux points de fixation. Cette méthode

permet d'assurer une réverbération avec des moyens relativement simples. Les ressorts ont une coloration propre qui caractérise ce type de réverbération. Certaines techniques peuvent être mises à profit pour les éviter. Ainsi, il est intéressant d'éliminer des transitoires qui sollicient les résonances propres de la ligne.

Présentation

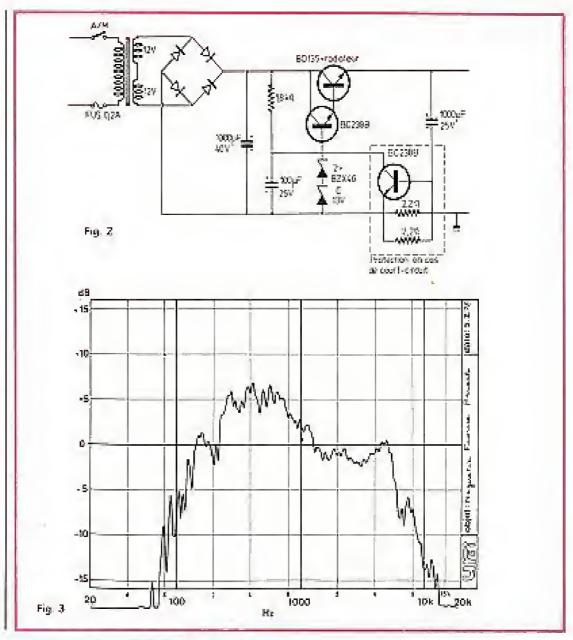
Un rack de 19 pouces et d'une unité, soit 44 mm de hauteur. La face avant est anodisée, les inscriptions de la façade sont réalisées au moment du traitement. Les prises sont situées sur la face avant. Une DIN verrouillable, deux jack de 6,35 mm. Quatre

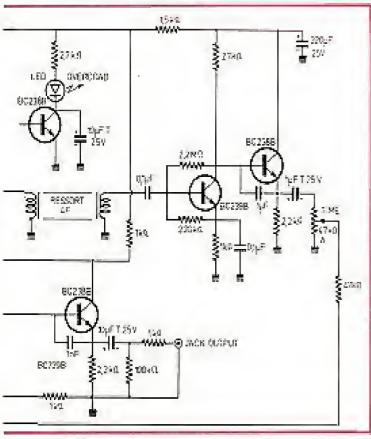


potentiomètres, deux diodes électroluminescentes et un interrupteur complètent cette façade. Les inscriptions de ce produit bien de chez nous sont rédigées dans une langue étrangère. Il est vrai que la ligne à ressort vient des Etats-Unis!

Fonctions

Deux entrées. La première, la plus sensible, a eu droit à une prise DIN: elle est symétrique, un transformateur l'équipe. La prise jack est une entrée ligne : les deux entrées sont commutables et non mélangeables. Le signal direct est envoyé vers la sortie, une partie est dirigée. vers la ligne à recard. Un potentiométre d'« intensity » dose le niveau. Si l'excitation est tropimportante, une diode électroluminescente signale l'incident. Un second bouten, potentiomètre de volume, est installé. en sortie de réverb; il est repéré Time, c'est-à-dire durée de réverbération. Le signal direct peut être complétement mis hars circuit, un bouton de gain adapte α la réverb » à toutes sortes de signaux d'entrée.





Etude technique

Deux parties pour le schéma. Une alimentation stabilisée associée à un circuit de protection contre les excès de courant. Le transistor de protection shunte les diodes zener. Les deux transistors de régulation sont en fait montés en collecteur commun; on fixe la tension de base, celle d'émenteur suit.

Gros condensateur de filtrage en sortie.

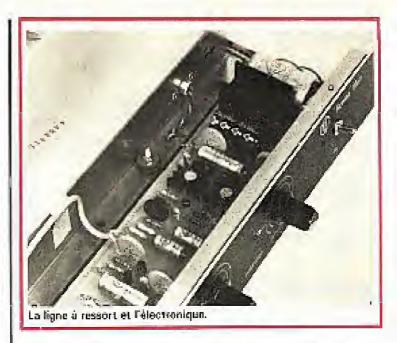
Le second schéma est celui de l'électronique associée aux signaux audio. Entrée communable soit sur le préamplificateur. Ce dernier utilise deux transistors complémentaires associés la liaison est directe. Le taux de contre-réaction est ajusté par

un potentiomètre de 47 000 ½. Un amplificateur de perite puissance attaque la ligne à retard. Sur cet amplificateur, on remarqueza une contre-réaction non linéaire due à deux diodes; cette contre-réaction introduit une légère diminution de gain pour les fortes amplitudes, elle ne concerne que les composantes alternatives. Aux fortes amplitudes, la résistance de 2,2 k!2 vient en paralléle sur celle de 1 200 ½.

La courbe de réponse en fréquence de l'amplificateur d'attaque est modelée par le condensateur de 0,22 y F placé en parallèle sur la 560 12.

L'attaque de la ligne se fair en tension. En parallèle sur la sortie, nous avons un indicateur de crête. Le point de fonctionnement de la diode est ajusté par le potentiomètre de $10 \ k\Omega$.





Un préampli à faible bruit reçoit les tensions réverbérées. Ces tensions vont rejoindre l'entrée du préamplificateur de sortie.

Réalisation

La qualité mécanique de la réalisation est bonne, le châssis est cadmié et bichromaté, le circuit imprimé qui reçoit l'électronique est en verre époxy, le transformateur d'alimentation est installé ser le châssis. Montage très propre dans l'ensemble.

Mesures

Nous avons tracé la courbe de réponse de la ligne en no considérant que la section réverbérante, ce qui s'obtient en éliminant le son direct. La mesure d'un système de réverbération est très complexe, nous sommes en présence de ce que l'on appelle un filtre en peigne : la courbe de réponse théorique est en effet une succession de creux et de bosses. Il suffit que la ligne entre en résphance pour que la tension de sortée soit amplifiée ou s'annule. Nous avons donc utilisé un système de son hulufé, un générateur wobbelé de 20 Hz a 20 000 Hz avec superposition à la tension balayage d'une tension sinuseidale à 4 Hz. Il n'y a donc pas à ce moment de possibilité de régime stationnaire. La courbe est celle que nous donnons sur la figure 3. Une bande passante un pou tourmentée tout de même. C'est normal.

La tension de sortie maximale lest de + 15 dBm. Sur l'entrée micro, nous avons un gain total de la chaîne de 45,5 dB. Pour l'entrée ligne, le gain est de 30 dB. Il s'agit lei du gain de la section directe. Pour des raisons de régime stationnaire, il est difficile de mesurer un gain à une fréquence donnée.

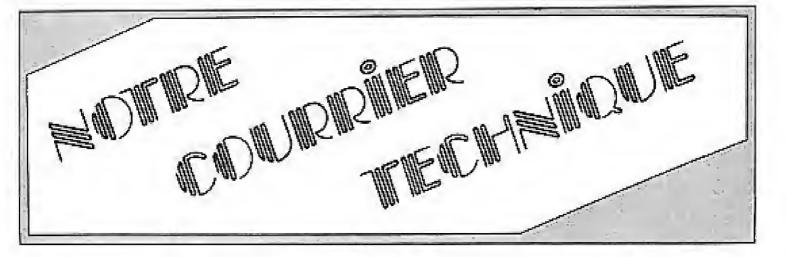
Le bruit de fond, potentiomètres pousses au maximum, est de -58 dBm, ce qui nous fait un rapport signal sur bruit de 73 dB pour la modulation de +15 dBm, un niveau de modulation que l'on n'utilisera sans doute pas. Ce niveau constitué une réserve, une garde.

Pour les entrées, nous avons une garde de 25 dB.

De bonnes performances dans l'ensemble.

Conclusions

Un appareil pas trop encombrant, monophonique, simple à utiliser, dont on appréciera la présentation, le voyant de surcharge. Une réalisation qui reste dans le domaine du classique.



par R.-A. RAFFIN

RR – 11.47: M. Raymond BUSSEUIL, 63-Ctermond-Ferrand, nous demande des précisions concernant deux montages décrits dans Electronique Pratique N° 1611: le feu follet électronique (page 69) et le chronomètre portatif (page 64).

Effectivement, des deux montages comportaient des erreurs qui ont fait l'objet de rectificatifs publiés dans le Nº 1620 d'Electronique Pratique (page 164) pour le premier, et dans le Nº 1615 (page 157) pour le sécond. Véuillez donc vous y reporter.

A ce propos, lorsque nous publions un rectificatif (qu'il s'agisse du Haut-Parieur, de Electronique Pratique, ou de toute autre revuel, nous nous permettons de donner le sage conseil à nos lecteurs de noter ou de reporter la rectificatif sur l'article auguel il se rapporte.

Même si cet article ne vous intéresse pas dans l'immédiat, il pourra peut-être vous intéresser dans quelques mois. A ce moment la, le petit travail que nous vous demandons portera ses fruits en vous évitant des errours, des hésitations, du courrier, des questions pour lesquelles on artend les réponses avec impatience, etc. Cela éviterait aussi des inutiles répétitions dans la présente rubrique.

RR - 12.01 ; M. DE GREEF, 91 Vigneux-sur-Seino, nous demande :

1) Les caractéristiques des transisters BC 116, BF 167 et BF 173;

2) Quels sont les types de transistors « grand public » capables de monter à 500 MHz.

Caractéristiques maximales des transistors:

BC 116: silicium PNP: Pc = 300mW; Vcb = 45 V; Vce = 40 V; Vcb = 5 V; h fe = 100 pour le = 10 mA et Vce = 1 V: lc = 600 mA et Ft = 200 MHz. BC167: silicium NPN; Vcb = 40 V; Pc = 130mW; Vce = 30 V; Vcb = 4 V; lc = 25 mA; h fc = 57 pour le = 4 mA et Vcb = 10 V; Ft = 350 MHz. BF 173: silicium NPN; Pc = 260 mW; Vce = 25 V; Vcb = 4 V; lc = 25 mA; h fe = 88 pour le = 7 mA et Vcb = 10 V; Ft = 550 MHz.

2l Outre le type précédemment cité. à savoir BF 173, nous pouvons encore vous indiquer les types suivants BF 180, BF 181, BF 182, BF 183, BF 197, BF 199, BF 200, BF 480, BF 939, BF 967, BF 969, BF 979, etc...

L'utilisation en oscillateur UHF 500 MHz de ces transistors implique leur montage sur un circuit à ligne et à pseudocavité, montage que l'on rencontre notamment dans les tunars UHF de télévision dont vous pourriez vous inspirer pour une réalisation pratique. Il va sans dire que de tals montages présentent plus de difficultés d'ordre mécanique que d'ordre électronique.

RR - 12.02 ; Un lecteur (pas de nom sur la lettre) de 42 Lo Coteau nous demande :

 les caractéristiques de la diode BY 114 et du triac SC 141 D;

2) comment évaluer l'impédance de la bobine mobile d'un haut-parleur;

 le schema d'un amplificatour BF à haute fidelité avec un étage de sortie pushpull à lampes EL 84.

 des schemas de jeux vidéo à brancher sur un tôléviseur.

Caractéristiques maximales:

BY 114: diode redresseuse silicium, tension inverse de crête = 300 V; intensité redressée = 1 A.

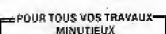
SC 141 D : triac 400 V 6 A ; gáchette = 2,5 V 50 mA.

2) Une approximation généralement suffisante est obtenue par le procédé suivant : on mesure la résistance en courant continu de la bobine mobile à l'aide d'un ohmmètre, puis on multiplie la lecture obtenue par 1,5. Ceci donne la valeur approximative de l'impédance à 1000 Hz.

3) Nous ne disposons plus de schéma de de genre à l'heure actuelle. Il faudrait

remonter à des anciens numéros du Haut-Parleur qui sont héles épuisés.

4) Veuillez consulter nos anicles publiés dans le Haut-Parleur numéros 1596 (page 127) et 1623 (page 176), ainsi que dans Electronique Pratique numéro 1597 (page 102).



■ MONTAGE ■ SOUDURE ■ BORINGS MICONTROLE A L'ATELIER MADIATOIRE

LOUPE UNIVERSA



Concernation recongulate depression reading. Dimensions, 1909 - 180 mm Lentille scientable, domain la case se polot, la perigentari de comp. la lumi nestita.

Uniposite d'éclaisage orientable fiet sur le corbe de la lettille

4 gammes de grossederich) 13 gammes de la continuentiel, Munipaje den große à lonce réglable pagantoire des littles la lonce réglable.

Fination sei miniscrite quel plan lan annial ou yenticul on this 1 als sure protongalina nucle consenueroun nobuste

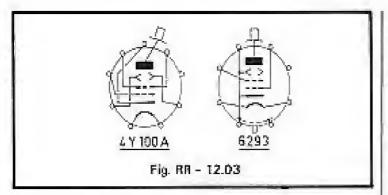
Decreeventation the demands

ETUDES SPÉCIALES AN DEMANDE

JOUVEL OF PRESION BOREAU, EXPOSITION AT VENTE

80, rue Cardinet 75017 PARIS Telephone : CAR 27-56

BSIME : 42. av etu Ökneral Ledere 1911 BASI ANDOURE 16/zpage : 488-21-42



RR - 12.03 - F: M. MARE-MERAN, 97 Le Gosier, Guadeloupe, nous demande :

1 les caractéristiques et le brochage des tubes 4 Y 100 et 6293 :

2) où se procurer un filtre à quartz pour la construction d'un excitatour B.L.U.;

3) la bande passante d'un filtre è quertz dont il nous soumet le schéme, sinsi que les fréquences des quartz utilisés.

1) Caractéristiques des tubes:

4Y 100 A: tétrode d'émission : chauffage = 6,3 V 3,75 A : Wa = 60 W ; Fmax = 60 MHz.

Q.S.T.!

NOUS VENONS DE RECEVOIR un lot imperiont d'apparoils de mésure en provenance DE LABORATOIRES d'une très grande usine de renommée moediale

OSCILLOSCOPES Teletronix Types 452, 519, 555, 585, etc.

POLYSCOPES Rodes-Schwartz

PONT DE MESURES Philips Général Dectris

GENERATEURS HF-WIF-DIFF Philips - Nowleti-Packard, Chietc.

BOITES A DECADES Millibrantmetres.

Une foule d'appareils divers pour le LABORATOIRE, le PROFESSIONNEL. FAMATEUR, etc.

> MATERIEL D'OCCASION vando na l'étal VENTE JUSOU'A EPUISEMENT DU STOCK

DES PRIX INCROYABLES

everplés :

OSCILLOSCOPES depuis 1,500 F
GENERATEURS UHF depuis 2,000 F
POLYSCOPES depuis 2,000 F

niles sont uniques et sans suite

CIRATEL COGEKIT
49, RUE DE LA CONVENTION
75015 PARIS

METRO JAVEL. CHARLES MICHELB. BOUCICAUT Amplificateur HF classe C téléphonie modulation plaque et écran :

 $V_0 = 600 \text{ V}; V_0 1 = -100 \text{ V};$ $I_0 = 148 \text{ mA}; R_0 2 = 10 \text{ k/};$ $V_0 1 = 0.47 \text{ W} - \text{HF}; V_0 = 75 \text{ W} - \text{HF}.$

Aplificateur HF classe C télégraphie : Va = 750 ; Vg1 = -100 V ; Vg2 = 300 V ; Ia = 195 mA ; Ig2 = 35 mA ; Ig1 = 6.4 mA ; Wg1 = 0.7 W - HF ; Wo = 110 W - HF.

6293: tétrode d'émission pour fonctionnément en impulsions: chauffage = 6,3 V 1,25 A; Va = 3500 V; Vg1 = -300 V; Vg2 = 500 V; la = 3 A crête: lg2 = 750 mA crête.

Les brochages de ces deux tubes sont représentés sur la figure RR-12.03.

2) Vous pourriez consulter un revendeur tel que OMNI-TECH 82, rue de Clieby 75009 PARIS s'il s'agit d'un filtre à quartz à la fréquence courante (presque normalisée!) de 9 MHz. Dans le cas contraire, il faudrait questionner une firme spécialisée en piézpélectricité.

 Votre filtre est centré sur 4,3 MHz avec une bande passante totale de 2 kHz.

RR - 12.04:M. Robert SCH-MITT 19, rue Ch. De Gaulie, Nilvange, 57240 Knutange-Nilvange recherche le schema du téléviseur couleur de marque « EMO » Pal/Secam type B, chéssis 2 016 148.

RR - 12,05 : M. F. BOU-CHAT, à Marcinello, Bolgique nous demande la correspondance de différents transistors et circuits intégrés.

SFC 2204 : LM 204, pA 204, SN 52104.

L 120 : pas de correspondance indiquée dans nos documentations.

2N 1711: BFY 46, BFY 68, BSY54, BSY71, BSX 45 = 16. 2N 4069: pas de correspondance indiquée dans nos documentations.

ZN 5294: BD 441.

2N 5397 ; pas de correspondance indiquée dans nos documentations.

40 361: BSX 45 - 16.

RR - 12.06 : M. E. COURAUD à Eerbeek (Pays-Bas) désire connaître les conditions d'obtention de l'autorisation des P.T.T. pour une licence de radioamateur (taxes, législation, etc.).

Naturellement, nous pourrions vous renseigner sur les conditions et la législation actuellement en vigueur en France; vous pourriez également trouver des renseignements dens l'ouvrage « L'Émission et la Réception d'Amateur » (Librairie Parisienne de la Radio 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris).

Cépendant, nous pensons qu'il serait préférable que vous demandiez des renseignements à l'administration des P.T.T. de votre pays l'Pays-Bast.

RR - 12,07: M. Roger LECLERCO, 69008 Lyon, recherche les adresses de fabricants ou de revendeurs en France d'antennes 144 MHz omnidirectionnelles, polarisation horizontale, du type « turnstile » à 2 ou 4 étages (impédance 52 ou 75 52).

Écrire à la revue qui transmettra et d'ores et déjà nous remercions nos lecteurs pour leurs communications. RR - 12.08 : M. Nicolas ANTONOFF, 42 Charlieu, nous demande les caractéristiques et le brochage de 15 circuits intégrés...

Votre demande représente un travail considérable et une place non moins considérable dans le cadre de cette rebrique. Dans des cas semblables, nous persons que le fecteur a tout intérêt à acquérir un ouvrage spécialisé dans ce geare de renseignements.

Nous aurions aimé cependant vous donner satisfaction, mais nous n'avons pas pu le faire car la plupart des immatriculations que vous nous indiquez sont incomplètes. Il aurait falla nous indiquer la ou les lettres du suffixe, lesquelles déterminent le type du boîtier de circuit intégré.

Frenons le cas par exemple du circuit intégré CD 4002 ; il peut être rencontré sous forme de quatre boîtiers différents. La précision apportée par le suffixe est donc nécessaire, car nous ne pouvons tout de même pas vous représenter ici tous les brochages susceptibles d'être rencontrés pour les 15 circuits intégrés cités !

AR - 12.09: M. Pierre LUTZ. 62. Audruicq, nous demande conseil concernant des transformations qu'il se propose d'apporter dans l'utilisation d'un petit magnétophone à cessette.

0

1) Yous pouvez effectivement utiliser une petite enceinte close extérieure comportant un haut-parleur d'une impédance de 15 12 (dans votre cas) et d'un diamètre de 21 cm; vous pouvez également porter la capacité de liaison au haut-parleur à 1 000 ou 1 500 AF. Les résultats seront certainement meilleurs guiavec le petit haut-parleur incorporé au magnétophone, mais ce pendant inférieurs si on les compare à caux qui pourraient être obtenus en utilisant carrément un amplificateur Hi-Fi sáparó.

2l Dans le dernier cas que nous venons d'évoquer, si votre magnétophone comporté une prise pour « amplificateur extérieur », d'est cette prise qu'il convient de relier à l'entrée de l'emplificateur Hi-Fi par l'intermédiaire d'un fil blindé(blindage reliéà la masse).

Si votre magnétophone ne comporte pas de prise pour amplificateur extérieur, le prélèvement des signaux BF peut s'effectuer de la façon suivante : les deux fils aboutissant. au haut-parleur incorporé sont déconnectés et le haut-parlour. est remplacé par une résistance de 15 Ω : les signaux 8F. à amplifier sont prélevés aux homes de cette résistance et appliqués à l'entrée de l'amplificateur Hi-Fi, comme précédemment par l'intermédiaire d'un fil blinde.

L'emploi d'une prise pour amplificateur extérieur est cependant préférable, car cette prise se situe généralement après le promier étage de locture et on élimine ainsi toute la suite de l'amplificateur du magnérophone proprement dit, et donc les distorsions qui risquent de s'y produire.

RR = 12,10 ; M. Dominique BERNARD, 69004 Lyon, sollicito nos conseils concernant des modifications qu'il se propose d'apporter à un tuner FM à circuits intégrés.

11 II n'est pas possible d'adjoindre un indicateur d'accord à votre suner FM... tout simplement parce que le circuit imégré comportant la démodulation des signaux FM ne présente pas une sortic pour futilisation d'un tel indicateur et parce qu'il n'est pas possible d'accéder aux connexions internes d'un circuit intégré.

2) La sortie de votre tuner est bien prévue pour l'attaque d'un décodeur stéréophonique et il n'y a pas à modifier la valeur du condensateur-shum. Lorsque la désaccentuation est réctlement effectuée à la sortie du démodulateur, le condensateur-shumt prend une valeur de l'ordre de 1 500 pF lais moins) et il convient alors, en offet, de réduire cette capacité lotsqu'on veut utiliser un décodeur stéréophonique à la suite.

RR - 12.11: M. Jacques MOREAU, 14 Caon, désire conneître la puissance BF du transistor BD 142 en montage Darlington.

Il n'est pas possible de répondre à une question de ce genre... Cela dépend du transister d'attaque, de la puissance du signal attaquant l'assemblage Darlington, de la tension d'alimentation, et bien entendu s'il s'agit d'un montage simple ou push-pull.

Nous ne pouvons que vous préciser la puissance totale dissipée maximale du transistor BD 142 : elle est de 117 W. Mais cela n'a absolument rien à voir avec la puissance 8F!

Equivalences: BD 130 et 2N 3055.

RR - 12.12 : M. Jean-Michel DONDT, 45, Orléans, nous soumet le schéma de construction d'un talky-walky et nous demande conseil à son sujot.

1) La côté u froid » d'une trobine est celui qui aboutit à la masse, ou à une polarisation, nu à une alimentation. Par opposition, le côté « chaud » est celui qui aboutit à un couplage inter-étage, ou à une électrode de transistor (ou da lampe), ou à une antenne, etc.

2l Les condensateurs marqués + et - sont du type électrochimique; les condensateurs comportant une flèche sont des ajustables (de préférence à airl; tous les autres sont du type céramique ou mica-

3) Il est parfaitement possible d'utiliser un quartz de 27,12 MHz (au lieu de 28), le jeu des réglages permettant certainement l'accord sur cette nouvelle fréquence.

4l Choc HF: il s'agit d'une bobine d'arrêt comportant une cinquantaine de tours da fil de cuivre émaillé de 2 à 3/10 de mm de diamètre ; enroulement à spires jointives sur le corps d'une résistance de 1 W (10 kΩ, par exemple) servant de support (non critique).

5) La portée d'un tel appareil est de l'ordre du kilomètre maximum.

RR - 12-13: M. Patrick LEBLOND, 75002 Paris, nous fait part de ses opinions personnelles concernant les emeteurs (?) trafiquant sur la gamme 27 MHz.

Bien sûr, la bande 27 MHz = qu'il s'agisse de la gamme libre « Citizen Band » ou de la gamme des radiotéléphones — n'est pas attribuée aux radio amateurs, avec la définition bien précise de cette terminologie.

Nous aimerions surtout qu'il soit proposé et défini une appellation différente let non pas « radioamateur ») pour tous ceux qui aiment et pratiquent la radio uniquement sur 27 MHz I pour les raisons que l'on soit) afin d'éviter toutes confusions. Mais comment

pourrions-nous nommer ces amis? (voir définition du mot « amateur » dans un dictionnaire).

RR - 12,14; M. Marc FABRE. 29, Carheix, nous demande conseil pour l'utilisation conjointe d'un magnétophone et d'un amplificateur BF.

Théoriquement, il no devrait avoir aucun problème d'interconnexion entre votre amplificateur BF et votre magnétophone. En effet, en enregistrement, nous notons:

Entrée magnéto = 5 mV Sortie ampli pour enregistrement = 50 mV.

Clast done plus qu'il n'en faut!

En reproduction, nous notons:

Entrée ampli = 300 mV Sortie magnéto pour lecture = 700 mV

loi également, d'est plus qu'il n'en faut !

THEORY - PART

DOMESTIC TY,



EDITIONS TECHNIQUES ET SCIENTIFIQUES FRANÇAISES

TRAITÉ THÉORIQUE ET PRATIQUE DE LA RÉCEPTION TV PAR P. MELUSSON

ENFIN LE VOLUME III...

LA VIDEO FREQUENCE. LES BALA-YAGES EN TV N & B ET COULEURS LES STANDARDS DE TV COULEURS

Axec la parufion de Volume 3, note semetes dont maintenant en possession d'un ballé complet en 3 volumes, le sest actuellement en bibliothèges qui poisse vous mettre au coerant de fous les devrites dévaloppensants techniques des aécosions TV.

Ge halté clair, complet, apporters tous les renselgnements indispessables aussi blen aux ingénieurs el techniciens des semicos d'exploitétion, aux techniciens en électrolique, au sespélage des déparaments et melleurs au paint TV, aux distributeurs el techniciens du cervice aorès-venie 6%.

SOMMAIRE

 L'amplification en (engion vigéo-béquence (exture des signaux » réalisation d'un chasittype à transisters).

Code détaillés des divers lepes de chauts bases de temps veultaile et à origonale des TV.
 N°S et codeurs.

Description, fabriculism et réglages du tube unagé (és/eurs).

 Résission desinternations couleurs àll'émission : La historomie taves ligures enficités en couleurs) et le principe de couleur des couleurs en systèmes : MISC - PAL et SECAM.
 Principe de décodage des informations couleurs en systèmes NISC et PAL. Principaux

circuits d'applications. 6. Codage et éléculage en système SECARR : explications détailées des circuits d'applita-

tions à lianastois et circuis intégrés. La 9866 suiturien Un covrage de 168 pages, larmai 81 y 27, 139 achémas, equivarture coulear.

En vente : chez votre libraire habituel ou à la

LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO 43, rue de Dunkerque, 75010 PARIS

(Autom tries) Centra i probosmonant. Ajouter 15 % pour francisco de la sometanda. En port recommanda + 3 FL

Comme par ailleurs, dans les deux cas, l'impédance réceptrice (entrée) est toujours plus élevée que l'impédance de la source, les conditions normales d'interconnexion et d'utilisation sont satisfaires. En conséquence, il pourrait peutêtre s'agir de saturation (mais certainement pas d'un niveau insuffisant de signall : le niveau normal requis pourrait alors être sans doute obtenu par le réglage des potentiomètres de gain.

Enfin, autre éventualité : les chiffres annoncés par votre document pour les niveaux d'entrée et de sortie sont fantaisistes et pas du tout conformes à la réalité ?

RR - 12.15 : M. Joseph CHE-VENAY, 95, Cergy, nous demande 'conseil pour la « senerisation » d'un projecteur de cinéma d'amateur.

Après étude du problème que vous ayez à résoudre et compte tenu des têtes magnétiques incorporées au projecteur (enregistrement - lecture effacement), nous pensons que la solution la plus simple et la plus rationnelle consistérait à utiliser un ou deux circuits intégrés, en l'occurrence le type TDA 1002 de la R.T.C. Vous bénéficierez ainsi d'une construction et d'un montage facile... et de faible encombrement.

Il ne resterait alors que la question de l'oscillateur HF de prémagnétisation, et éventuellement d'effacement (pour plus tard, comme vous le suggérez). Cela pourrait être résoluégalement par l'emploi d'un circuit intégré type TDA 1003 qui est un régulateur de vitesse. et un circuit d'effacement/prémagnétisation; seule la seconde fonction. serait évidemment retenue. On pourreit aussi concevoir un oscillateur HF classique à transistors.

PAIX

RR - 12.16: M. Rané COMBE, 92, Bois-Colombos, souhaiterait recueillir notre avis sur la possibilité de construction d'un filtre BF éliminateur de bande.

Co que vous souhaitez réaliser est un filtre BF áliminateur de bande à très haute sélectivité. Dans ce domaine, la plus forte sélectivité est obtenue avec le filtre en double T: malheureusement, il n'est pas possible d'obtenir une atténuation de 10 à 14 dB à 35 Hz... sans offet à 30 et 40 Hz Iselon voire demande).

A titre indicatif, nous yous faisons part de mesures effectuées il y a quelques années sur un filtre en double T, crevasse centrée sur 50 Hz, atténuation. da 30 dB; l'effet du filtre sa faisait sentir d'une part à portir de 30 Hz. et d'autre part jusqu'à 70 Hz.! Encore auc ces mesures avaient été faites sur un montage à lampes, donc filtre en double T presque pas amorti, alors qu'il l'aurait été. nettement davantage s'il avait été intercalé dans un montage. à transistors.

RR - 12.17: M. Jean-Charles DELMAS, 21, Dijon, nous demande notre avis pour la remise en état d'un émetteur-récepteur VHF d'avion.

L'alimentation que vous vous proposez d'utiliser (avec son débit maximum de 1 ampère) ne convient absolument pas. Les émetteursrécepteurs VHF utilisés sur les avions de tourisme sont alimentés sous 12 V et consomnterit environ 5 à 8 ampères en émission, dans le cas des appereils à lampes. L'alimentation que vous envisagez d'utiliser n'est pas modifiable et il serait bien préférable de construire totalement une autre alimentation convenable.

Votre lettre ne précise pas si la remise en état de cet émetteur-récepteur VHF correspond à une utilisation personnelle ou est destinée à aéroclub. Dans ce dernier cas, nous attirans votre attention sur le fait que pour être autorisé à dépanner les appareits émetteurs-récepteurs VHF de bord des avions l'même légers de tourisme ou des planeurs, votre laboratoire doit être agréé par le S.T.N.A. let les conditions sont sévères...).

AR - 12.18 : M. Heari DRE-VET, O5 Briançon, nous entretient de l'alimentation d'une pendule électronique en cas de coupure du courant du secteur.

La constitution d'une alimentation de secours, en cas de coupure du secteur, pour une pendule électronique n'est pas aussi simple que vous semblez le proire.

Tout d'abord, il serait extrêmement important que nous puissions consulter le schéma de constitutution de cette pendule.

A toutes fins utiles, nous vous indiquons les mentages d'alimentation de secours pour horloge électronique 50 Hz qui ons été décrits dans nos diverses publications auxquelles nous vous prions de bien vou-luir vous reporter.

Radio-Plans N° 341, page 36 Haut-Parleur numéros 1535 (page 286) et 1581 (page 92).

RR - 12.19; M. André RODILLAT, 04, Sisteron, nous demande par quel transistor récent peut-on remplacer un transistor marqué OC 13 équipant le mouvement d'une pendulette électrique.

Oans le mouvement d'horlogerie en question, le transistor n'est utilisé que comme commutateur, ce qui signifie que de nombreux types de transistors devraient pouvoir convenir. Après essais, nous pouvons vous indiquer que des types tels que OC 76 ou AC 132 donnent toute satisfaction dans la fonction envisagée.

COLLECTION SCIENTIFIQUE CONTEMPORAINE

UN VOLUME EXCLUSIF EN FRANCE

L'ELECTRO-LUMINES CENCE APPLIQUÉE

TRADUIT DU RUSSE PAR Mme OLGA HAQUET

Cet important ouvrage fait pénéirer le lécteur dans un mondo scientifique peu connu : la fabrication de lumière à partir

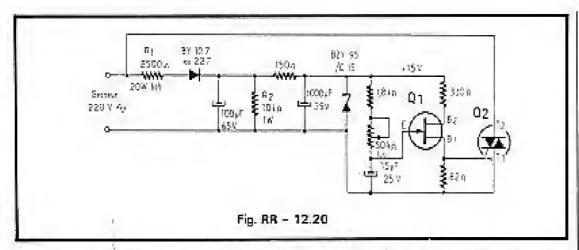
de l'émergle électulque sans passerpar les phônomènes colorillegaes ou les rayonnements quantiques.

Des applications pratiques, sont déjà consures do grand public, mais les L.E.D., pour précleuses galeiles solent, ne constituent qu'un aspect du veste champ offeit aus étercheurs. Les auteurs — cette éncyclopédie de la question est une guive collective — on le mérito d'ospiliquer clairement non sculement les phénomènes prometteurs mais également les raisons des épèces. Les démonstrations maihémailques destinées aux spécialistes peuvent être négligées par les lecteurs peu habilués à ces calculs.

Ces techniques, peu connues en France, où, pourtant, elles furent étudiées depuis longtemps, delvent conduire un jour (proche ou Johntain) à l'écran de télévision plat et travaillant à basse iersion. Un outrage de 360 pages, format té x 21, 164 schémas, couverturg couleur.

En vente: chez votre libraire habituel ou à la LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO 43, rue de Dunkerque - 75010 PARIS

(Auton envoi contre réviseurationes, Ajoster 15 % peur Itala d'estal à le commande. In port recommandé ; plus 3 F).



RR -- 12.20-F ; M. Jean-Pierre BOULAND, 77, Varreddes, posséde un appareil à haute fréquence (à bobine de Ruhmkorff) dostiné à saigner les rhumatismes. Cet appareil est alimenté par le secteur (220 V - 150 mA) at le tremblour est totalement détériore. Notre correspondant nous demande le schéma d'un ruptour électronique susceptible de remplacer ce trembleur.

Le rupteur électronique que nous vous proposans est représenté sur la figure RR -12.20.

Le rupteur électronique proprement dit est constitué par le triac Q2 intercalé dans l'alimentation secteur de la bobine.

Ce triec est commande par sa gáchette par l'intermédiaire d'un transistor unijonction 0:1 alimenté sous + 15 volts continus régulés par une diode Zener. La fréquence des oscillations de l'UJT, cono la fréquence du déclenthement du triac, peut s'ajuster par le réglage du potentiomètre du 50 \O linéaire.

Q1 = UJT type 2 N 2646, ou2N 2647, ou 2N 4870, Q2 = triac type ESM 22 - 600

ISESCOSEMI.

Notez également que l'alimentation à + 15 V peut être obtenue tout aussi bien en utilisant un petit transformateur abaisseur de tensión (220 V/18 V) dont le secondaire est relié directement à la diode BY 127 ; dans ce cas, les résistances R₁ et R₂ qui dissipant beaucoup de châleur sont à supprimer.

RR - 12.21 : M. Robert LAS-SEIGNE, 10, Romilly, nous pasa différentes questions se rapportant aux circuits intégrés digitaux.

- 1) Manuels indiquant les connexions des brochages des circuits intégrés digitaux : vegillez consulter la Librairie Parisienne de la Radio, 43, rue. de Dunkerque, 75010 Paris.
- 2) Fonctions des circuits intéarés :

SN 74100 : mémoires « latch » B bits.

SN 74170 : mémoire classeur quatre mots de 4 bits.

SN 74181 : unité arithmétique. et logique.

SN 7481 : mémoire 16 bits. SN 7483 : additionneur 4 bits.

SN 7485 ; comparateurs 4 bits.

3) Lors de la génération de certains signaux pour la commande des circuits intégrés digitaux, ces signaux peuvent ng pas être rigoureusement ours et comporter des « clics » qui provoquent alors deux ou plusieurs déclenchements successifs du circuit logique laulieu d'un soull : le rôle d'un circuit « anti-rebond » est dénéralement d'énurer le signal de commande afin d'éviter ce phénomène indésirable.

8R - 12.23 : M. Didior PEPIN. 38 Fontaine, nous demande :

1) commont augmenter la sensibilité d'un modulateur de lumière afin d'éviter de dispenser un volume sonore trop important pour obtenir son fonctionnement corract:

2) le schèma d'un modulatour de lumière susceptible de fonctionner à partir de la sortie 300 mV « enregistrement x d'un amplificateur BF:

3) les équivalences des transistors japonais 2SB 175 et 2SB 324.

1 Pour augmenter la sensibilité d'un modulateur de lumière, il suffit de prévoir à son entrée un étage auxiliaire. d'amplification. Pour cela, nous vous demandons de bienvouloir vous reporter au mon-

tage proposé à la page 151 de notre Nº 1308.

- 2) Concernant la commande d'un modulateur de lumière à partir d'un signal Biide très bás niveau, nous yous suggérons de vous reporter au montage qui a été décrit dans le Nº 1510, page 78, d'Electronique Pratique. En réstité, ce montage a été étudié pour être attaqué à l'aide d'un microphone : mais en supprimant le microphone, son entrée ceut être soumise à tout signal BF de très bas niveau quelle qu'en soit l'origine.
- 31 Équivalences des transistors:

288 175 : AC 151 VI: AC 125; AC 122. 2SB 324 : AC 152 VI.

TRANSELECTRONIC CORP.

IMPORTATEUR EXCLUSIF

75. RUE PASTEUR F 94120 FONTENAY SOUS BOIS

TEL.: 876.20.43



DX-316

- japan mag rijar Wah 11-jil ta Tahiri riza * 8-jakkiri kesikiri jima-ping jami UNAI
- BRA FRA
- Light Spine Graft. 94 Spits eth Street 1984 Note to Park



DX-383

203 - 1000 500 (2 Devol stem in VO 49 A is 5 (1464) Cate David Could 67: 49: 100 per 210g Public 195:

DX-357 ORMANIC TYPE

Cest Tops - socia in fasta 300-4,000 er 1,740] 746 Mad

Compliance Control (1995) and the Control (19

Brog Gelden Belsen Ran & Steet Lean Par Yours Record (In a group main south



RECTIFICATIFS

TUNER FM A AFFICHAGE DIGITAL

Grâce à la perspicacité de nos lecteurs, nous avons pu trouver les dernières erreurs, heureusement sans gravité, contenues dans les articles sur la réalisation d'un tuner FM à affichage digital. Nous les corrigeons ci-après en vous priant de bien vouloir nous excuser:

 Figure 30, Haut-Parlour nº 1614, page 163: la liaison RAZ du MM 74C926 va à la broche 5 de IC₂ et non à la broche 3, comme indiqué par erreur. Le circuit imprimé est, par conséquent, exact.

- Figures 30, 71 et 72, Haut-Parteur et 1623, page 241: la résistance de liaison au + 5 V de la borne D de la bascule nº 1 (2,2 k/2, fig. 30) a été remplacée (pour des commodités de dessir/l par un court-circuit sur les figures 17 et 72: coci n'est pes une erreur et doit être căblé comme ceta.

Figures 42 et 43, Haut-Parleur nº 1614, page 168 : il manque une liaison, sur le circuit imprimé, entre l'ensemble 470 pF et 10 k/2 len haut et à gauche de la figure 43) et la masse.

- Figure 46, Haut-Parleur nº 1618, page 228: circuit imprime du trons commun. Un léger flou fair croire qu'il y a une liaison entre la patte 1 du 733 et la patte alfont à la masse du 10 nF voisin. Il n'en est rien, la patte 1 est en l'air.

 Figure 72, Haut-Parlaur nº 1623, page 241, le SN 7474 d'entrée, situé tôté alimentation + 5 V, est représenté avec l'ergot du mauvais côté; il faiet retourner ce cirquit;

 Par ailleurs, nous vous rappélons qu'un premier rectificatif a été publié page 320 du nº 1627.

D'autre part, plusieurs lecteurs ont eu des problèmes avec l'ensemble tête HF + platine FI parce que leur self L 2 ne pouvait s'accorder sur 10,7 MHz; ceci était dû au fait que le pot utilisé n'était pas un PFR 23 et que le nombre de spires indiqué n'était donc plus valable. Les pots PFR 23 de chez Isostat peuvent se trouver, par exemple, chez Beric.

C TAVERNIER

ALARME ANTIVOL TEMPORISEE

ANS cet article publié dans notre numéro 1629, nous avons omis d'indiquer dans la liste des composants le type des cir-

cuits intégrés utilisés; il s'agit de CD 4011,

Nous prions nos lecteurs de bien vouloir nous excuser de cet oubli.

GENERATEUR FM MULTIPLEX

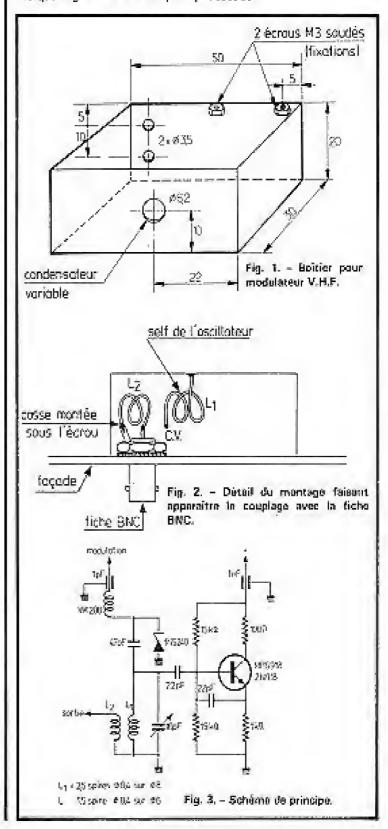
ANS notre numéro 1629, nous avons décrit le réalisation complète d'un générateur FM Multiplex, Quelques erreurs se sont glissées dans le texte et les dessins; il faut lire :

- P₂ : valeur 5 kt2 comme indiqué figure 4 et non pas 1 kg comme indiqué figure 9.

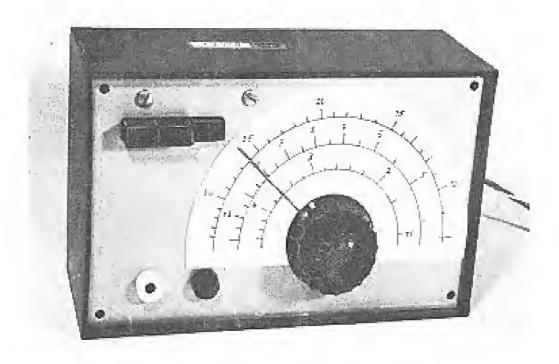
P₇: valeur 1 kΩ (fig. 9).

 La diode zéner Z 5,6 V
 Uig. 10 la son anode du côté de la résistance de 470 ½.

 Le schéma de principe et le plan du boîtier du modulateur V.H.F. sont indiqués cidessous.



REALISEZ CE PRESELECTEUR ONDES COURTES



E client demanda les caractéristiques et les prix de quelques récepteurs à gammes d'ondes courtes, puis il en essaya deux. Le premier faisait entendre de nombreuses stations de radiodiffusion, entre 15 et 25 MHz, alors que l'autre, pourtant plus cher, était nettement plus silencieux sur ces fréquences.

Après avoir écouté et comparé, le client partit avec le second modéle, plus cher et pourtant moins « sensible »,

Pourquoi ?

La réception multiple

Etant donné la puissance actuelle des émetteurs d'ondes courtes, certains développant une tension de l'ordre de 100 mV dans une antenne de dimensions moyennes. Or, s'il n'est pas très soigné, l'étage d'entrée d'un récepteur, ne peut amplifier de façon linéaire

une tension aussi forte. Il czće des harmoniques, si bien qu'un émetteur puissant travaillant sur 6 MHz, peut également être reçu sur 12, 18 et 24 MHz. Ainsi, on recoit desstations de radiodiffusion là oùnormalement if ne peut pas y en avoir. Inversement, des 3armoniques de puissants émetteurs de télégraphie peuvent créer des perturbations dans une bande radiodiffusion ou d'amateurs. Et puisque ces harmoniques prennent naissance dans le premier étage du récepteur, aucune sélection

ultérieure ne peut les atténuer

Dans un récepteur peu soigaé, on peut également avoir affaire à des harmoniques de l'oscillateur local, et à des phénomènes de réception sur fréquence « image ». En se limitant au fondamental (F) et aux harmoniques 2 et 3 lH2 et H3), le tableau ci-dessous montre toutes les combinaisons qui. du moins théoriquement, sont possibles dans le cas de la réception d'un émetteur de ô MHz avec un récepteur travaillant sur une fréquence intermédiaire de 500 kHz.

Emet f (M			llateur 4Hz)	Réglage du récepteur (MH2)
F	в	F	5,5 6,5	5 6
н2	12	F	11,5 12,5	11 12
Н3	18	F	17,5 18,5	17 18
F	6	H 2	5,5 6,5	2,25 2,75
н 2	12	H2	11,5 12,5	5,25 5,75
н 3	18	H.2	17,5 18,5	8,25 8,75
F	6	нз	5,5 6,5	1,33 1,67
Н2	12	н3	11,5 12,5	3,33 3,67
нз	18	Н3	17,5 18,5	5,33 6,67

D'après de tableau, il serait dend possible de recevoir un même émetteur pour 18 réglages différents du récepteur, entre 1,33 et 18 MHz. Bien entendu, il serai rare, en pratique, qu'un récepteur soit suffisamment peu soigné pour se prêter effectivement à la totalité de ces 17 réceptions parasites. Mais à l'inverse, on conçoit jusqu'à quel point il devra être soigné, pour n'en recevoir audune!

De plus, il y aura des émotteurs puissants ailleurs que sur 6 MHz, si bien que la possibilité de réceptions parasites existe à peu près sur toutes les fréquences. Et souvent, les perturbations les plus désagréables ne viennent ainsi non pas d'une station immédiatement voisine en fréquence, mais d'un émetteur qui travaille sur une fréquence totelement différente.

Schéma du présélecteur

Le remède aux réceptions multiples, d'est un présélecteur qu'on place entre l'antenne et l'entrée du récepteur. Il devra contenir un circuit de fistrage de bonne qualité qu'on accorde toujours sur la fréquence ou du moins sur la bande qu'on écoure. De plus, ce présélecteur doit contenir

un élément amplificateur linéaire et admettant une tension d'entrée relativement forte. On utilise un MOSFET à double gate, d'ailleurs non pas pour amplifier beaucoup, mais essentiellement pour adapter le circuit de présélection à l'entrée du récepteur.

La figure 1 montre le schéma du présélecteur. II comporte trois gammes d'ondes, de 1,6 à 4,4 MHz, de 4.3 à 13.4 MHz, et de 13.2 à 34 MHz. La commutation est effectuée par trois touches, et ce en court-circuitant tous les bobinages non utilisés. Les bobinages d'antenne sont canque de façon que leur résonance na tombé pas dans une garrime particulièrement peuplue d'émissions de forte puissance. Ainsi, on travaille avec une résonance d'antenne supérieure à la bande de réception dans le cas des gammes l' et III, alors que cette résonance est inférieure pour la gamme centrale. On évite ainsi que la résonance d'antenne ne tombe. ni dans la gamme de radiodiffusion a petites ondes », nidans la région de 6 à 15 MHz.

Le transistor (types 40841, 40673, 3N 204 ou équivalents) travaille avec une résistance de source non découplée, et la contre-réaction ainsi obtenue linéarise son fonctionnement. Son gain reste faible, du fait de la valour réduite de la résistance de charge, R₃. On évite ainsi toute surmodulation de l'entrée du récepteur. La liaison vers le récepteur pourra être effectuée par deux fils souples, d'une longueur maximale de 25 cm. La tension d'alimentation peut être indifféremment de 9 ou de 12 V. Puisque le présélecteur ne consomme que 5 m4 environ, on pourra le faire fonctionner sur la source d'alimentation du récepteur auquel il est destiné.

Réalisation

Pour qu'un circuit ondes courtes fonctionne correctement, on doit le réaliser avec des connexions courtes et à peu près réctilignes. La photo de la maquette montre que cet inspératif peut conduire à une disposition peu conventionnelle des unités constituantes, et il est probable que toute amélioration d'ordre esthétique ne conduira qu'à un amoindrissement des performances.

Pour obéir à cet impératif de connexions courtes et ractilignes, sans aboutir à un câblage trop difficile, on a disposé face à face la plaquette des bobinages l'plaquette en matière isolantel et le comacteur. Pour éviter toute interaction, là platine supportant le transistor se trouve rélativement loin des bobinages, et la connexion se fait de façon qu'on passe par le condensateur variable avant d'arriver au transistor.

La platine imprimée (fig. 2) ne contient pas C 1 et C 2 qui sont à câbler directement, sur le contacteur et sur le condensateur variable. Pour ce dernier, on emploie un modèle à deux cages tout en n'urilisant que la plus grande (280 pF environt de ces cages. En prio-

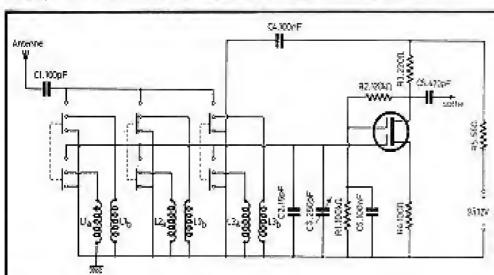


Fig. 1. - Couvrant do 1,5 à 34 MHz en trois gammes, le présidecteur est surtout destiné à pullier le phénomène des réceptions multiples qu'an abservé avec certeins récepteurs à gammes d'ondes courtes.

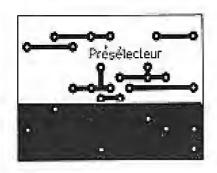
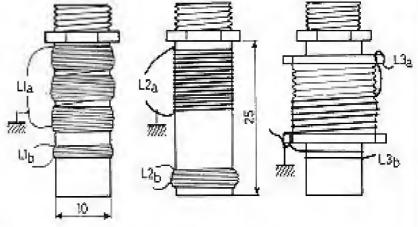


Fig. 2. - Plans de disposition et d'implantation pour le schéma de la figure 1.



9ă12V

Fig. 3. - Réalisation des bobinages. Les gammes de présèlection peuvent être déplacées vers les fréquences élevées lorsqu'on diminue le nombre de spires des enreulements accordés (a), et inversement.

cipe, tout modèle pour récepteur à transistors convient, mais on aura aventage à choisir un modèle dont l'isolement, est soigné (stéatite ou autre céramique),

La figure 3 montre qu'on utilise, pour les bobinages, des mandrins de 10 x 25 mm. Ils doivent être munis de noyaux d'ajustage à l'aide desquels on pourre déplacer les trois gammes de façon à couvrir la plage de fréquences désirée avec un lèger recouvrement entre gammes. Pour L3, on devra prévoir une carcasse de bobinage qu'on glisse et colle sur le mandrin. Les données des bobinages sont :

L 1a: 45 spires en fil divisé, 30 brins de 0,05 mm, en trois enroulements juxtaposés, chacun comportant 15 spires en partie superposées.

L 1b : 10 spires en fit divisé do 10 brins de 0,05 mm, enroulement à spires superposées d'une largeur de 3 mm environ placé à 2 mm environ de l'extrémité « masse » de L 1a.

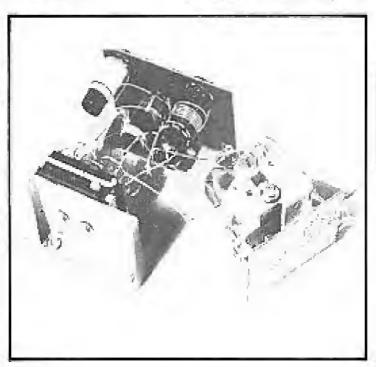
1, 2a : 17 spires de fil émaillé de 0,35 mm environ, légèrement écartées, de facon à convrir une longueur totale de 10 rom environ. L 2b: 50 spires de fil guipé (deux fois soie) de 0,1 mm environ, enroulement à spires superposées d'une longueur de 4 mm environ, distant de 10 mm de l'extrémité « masse » de L 2a.

t, 3a : 5,5 spires en fil nu de 0,8 mm, sur carcasse à sillons.

L 3b : 2 spires, âil nu ou isolé de 0,4 ou 0,5 mm, boltinées directement sur le mandrin, immédiatement à côté de la carcasse de L 3a, Le montage devra être fait de façon qu'il y ait le moins possible de masses métalliques au voisinage des bobinages. Pour la même raison, on ne pourra utiliser, pour abriter le présélecteur, un boitier métallique que si calui-ci est nettement plus grand que le boîtier isolant de la maquette, et qui est du type Teko P/3.

Dans le cas d'un récepteur particulièrement sensible aux réceptions multiples, le présélecteur ne pourra peut-être pas toujours les supprimer toutes. Il permettra, néanmoins, de se rendre compte si une réception donnée est « vraie » ou non. Si ce qu'on capte, par exemple, sur 12 MHz, se trouve bien sur 12 MHz, on auza le maximum de puissance d'écoute quand le présélecteur est également ajusté sur 12 MHz. Si, par contre, la réception devient maximale quand le présélecteur est accordé sur une fréguence netternent différente. on saura qu'il s'agit d'une réception parasite, et ou pourra même localiser la fréquence de l'émetteur correspondant.

Le présélecteur sera surtout utile pour certains récepteurs, conçus pour antenne téléscopique, et qui donnent, sur une vraie antenne, souvent une réception inutilisable du fait d'un surpeuplement aussi artificiel qu'anarchique de certaines bandes. Permettant un fonctionnement sur grande antenne, le présélecteur procure alors une augmentation de la sensibilité en même temps qu'une amélioration de la sélectivité.



H. SCHREIBER

"ARGUS DE L'OCCASION DES MARCARIELS ELECTRONIQUES

n'angagant d'accone façon la responsabilité du Haut-Parlain. La faço du macériel n'est pas CONDITIONS GENERALES: los constions qui vont suivre sont données à titre indicatif et ETAT DU MATERIEL : les cocations concernant des appareits un parfait état de fanctionexhaustive. Elle comporte les principales marques distribuées en France.

GARANTIE : les appareits dont la garantin est en cours ont une plus-value de 15 % à consi-Juen roedse'b te gremen

déres au mament de la transaction

REPRISE : en cas de reprise ou d'achat, il y a lieu de diminuez le prix indiqué de 15 % pour charges at frais professionnels.

ment et possedant le bon de garantie de firaportateur. FABRICATION : tes matériels ne se fabriquant plus ont une molns-value à considérer au MATERIEL IMPORTE: les transactions sont indiquées pour du matériel importé officiellemoment de l'achet.

 1975 correspond aux appareits achagés entre la 1710/1974 et le 30/9/1975. correspond aux appareits acheués entre le 1710/1975 et le 30/971976. - 1977 correspond ANNEE: 1974 correspond aux appareils achatés entre le 1710/1973 et le 30/971974. aux apparails achorés entre la 1/10/1978 et le 30/9/1977.

1301	
Sigi	25737367328300 202 206030 2 25
19.73	\$32.55E
1594	
	MARKETT OF STATE OF S
225	00000 0 :00000 : :::::::::::::::::::::
1975	2222 : 2222 : 22 : 2 : 2 : 2 : 2 : 2 :
11373	2353 ; \$ 12 12 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
1954	8334 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
N	######################################
1977	No. 10 10 10 10 10 10 10 10
1876	20000000000000000000000000000000000000
1918	7.3122
1594	9090 9 9 5 50 8 80000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	200 700 X X X 200 X X X 200 X X X 200 X X X X
1911	22 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25
1976	00 00 8 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
1975	3 TR M STEELER SK X283 882 98 388388 8
1904	2 200 0 30 30 80 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	100 v. 10
(65)	2525 358
9261	20000 2000 10000 0 00 10 10 00 00 00 00 00 00 0
1376	2202 122 2202 2 202 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2
1574	
AMPLIS	A COUNTY OF THE

400	OF BUILDING	ROOM		14		2891 800		2		223	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		88888 8888 8888	2年2月1日	EE3		222		72.7		7 928	erge gelt gest gest	12
ě.	011 1		1	988	1988 			8			2.280		22222	188	117	283	2000		Vi.		1	1 9	2833
2	2	= 5		31	228			37.0			020 5		25258 25258	88 : .		2007		: 3	000		98		225
2	3 : - :	11.		33	16		11	1			1.360	38	222 ·			22		5	28	T	230		28 :
	1645 1645 1650 1650 1650	200 S	0.44 0.44	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00		1 800			333	5000 5000 5000 5000	244218 200001 240001 240001 240001 240001	STR EASE	200 200 200 200 200 200 200 200 200 200	caca.	4500 4500 4500 4500 4500 4500 4500 4500	18 250 18 250 19 20 19 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	16 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 12 145MB053 SA 4230	2222 2322 5345			St. 555 Theorem	CONCERNO ASAD HEMBER SOLD
2	900	170 (A F)= 7.4		2285	222	- 10 - 13		16.2 16.2	0 E 2	9825	egge:	FS.	13	less:	382			858 858	28	200	3683		:
ę.	22	:::	288	2 3		.2	8 ;		288 288		in terretain			88	222	883	28		REME	:	ESE	98	88
2	ĝ:	g	222	42			23	Z	- w- : :2	2 :8 :		: :		·왕출 :	63	\$£	3833		\$ · ·	: -	2323	A B	33
2°	- 1	£ : :	€ : :	1 0 4		8 :	: 2		380	e (e) (-	233		8 -	_	1823		Po S Oi	· Same or	2000	38	23
			504 H C	7H 741 Iov engl	25.50 25.00	27 75 27 75 38 45 38 5 38 5 38 5 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	20 mg	51,500 51,500 51,110		200 200 200 200 200 200 200 200 200 200	000000 0000000000000000000000000000000	000 000 000 000 000 000 000 00	0400 0400 0400 0400 0400 0400 0400 040		CONTRACTOR	1441U1 300 L 340 L		S. S. S.		288 288 288	200 200 200 200 200 200 200 200 200 200	009 800 009 800	
2	799	338	288	5343	12.	ë - :	. 2	282		2888 2888		2223		2823				2					NEE!
2.	R28	. : :	688	9323		288	- 03			10 0 15 10 0 15 10 0 15		REEL S		288	2	28:		5	2838 5501	223	3	. 020	288
1212	SYR		888	2222			22		8	5 8			32228		3				3222	253	:8		
-	Secretary and																				12		
_	1 915 1 570 2 050 2					140	-			4 10	q <u>-</u>	1288	700 700	49.07.95	2		1	2283	922				
200	000 5 000 000 000 000 000 000 000 000 0	32		000 CO	2 30 00 200 2 30 00 200 2 900 09 200 2 900 09 200 2 900 09 200	1 000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	88	100 May 100 Ma	0000 000 000 000 000 000 000 000 000 0	1- 10	25.55 25.55	000 CON CONTROL OF CON	4 400 4 4 500 4 4 500 4 4 500 4 4 500 4 4 500 4 4 500 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	2 120 4242 2 120 4242 2 120 4240 2 120 4240	2 550 MERLINDA 2 550 MERLINDA 1 250 A13 and 650	1 200 STA SSES 200 STA SSES 200 STA SSES	1 740 STA 9090	2283	200 200 200 200 200 200 200 200 200 200	2 300 SEC 2	2.25 1 270 0000 0000 0000 0000 0000 0000 000	1000 1-81	0000
2000 PAGE	000 2 200 5 400 000 000 000 000 000 000 000 000	32	00 020 005		100 2 500 1 250 60 2500 60 600 200 200 200 200 200 200 200 20	980 2 (60 2 000 000 000 000 000 000 000 000 000		100 May 100 Ma	0000 000 000 000 000 000 000 000 000 0		200 S C C C C C C C C C C C C C C C C C C	000 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	200 - 400 -	44 C 44 C 45 C 45 C 45 C 45 C 45 C 45 C	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	850 1000 STA 8885	1 628 1 740 STA 8693	0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	124 CC	200 See 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 453
1955 1958 1955	2 255 5 400 54 500 1 405 2 500 5 500	32	00 020 005	827 5 50 627 50	2 340 2 600 2 900 69 2000 2 340 2 600 2 900 69 2000	000 2 000 2		100 May 100 Ma	0000 000 000 000 000 000 000 000 000 0		2	000 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	2 001 2 000 2 000 000 000 000 000 000 00	2 (200)	237 1 740 948 0 200 2285 771 1 940 2 150 2 540 ERLIND 135 1 040 1 573 1 280 473 445	100 CO	1 629 1 740 STA 9690	952 950 750 750 750 750 750	200 COLUMN 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200	1 0fb - 5/3 1 2/0 5/3/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5/5	000 - 000 -	1176 453
1976 1976 1977 1977	000 \$ 000 \$	14.4.5. 14.5	######################################	AT 7231 BUANE POTE 513 10 5105 10 5105	\$5000 553 \$5000	250 CCT	060 060 060 060 060 060 060 060 060 060	0000 ES	200 (4) 646 (4	47 9724 47 9724 47 9425 47 9425 47 9425	1444.00 5.00 5.00 5.00 5.00 5.00 5.00 5.0	14 223 14 223 15 223 16 223 17 223 18 223 18 223 18 223 19 223 10	######################################	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	100 CO	600 STA NESS STA NESS STA NESS STA NESS	677 591, 3* 2 enc. 299 442 5552 679 781, 2 × 10 W 421 590 5557 679 781, 2 × 10 W 541 750 5557 679 780, 2 × 30 W 541 750 5573	200 R, Z a 42 W Roof 1 0925 824 9240 5000 1 4440 1 200 5000 1 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	11 V 1270 1 220 2 2 250 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	700 000 1 20		100 1 100 1
1974	000 0 000 000 000 000 000 000 000 000	200 MARK. 210 MARK. 210 MARK. 220 MARK.	5 70 BRANDT 870 KEGENANIQUE 1900 AT 2271	AT 7231 BUANE POTE 513 10 5105 10 5105	\$5000 553 \$5000	250 CC 2 200	060 060 060 060 060 060 060 060 060 060	CONTROL OF THE PROPERTY OF THE	200 (4) 646 (4	25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25.	250 SW1	50 (54 25) 60 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	1 20 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 CO. 1240 C	1 542 503 503 5 5 573 1 740 1 548 2 520 2 225 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	MINERAL MANAGEMENT OF THE STATE	600 STA NESS STA NESS STA NESS STA NESS	31. 3 · Zenc 299 412 552 552 552 552 552 552 552 552 552 5	200 R, Z a 42 W Roof 1 0925 824 9240 5000 1 4440 1 200 5000 1 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	11 V 1270 1 220 2 2 250 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	260 1 010 1 573 1 270 500 500 500 500 500 500 500 500 500 5		1, 300 MILEGERI 1, 240 SER 3400
1974	1600 Sa 700 Sa 7	200 MARK. 210 MARK. 210 MARK. 220 MARK.	150 5 700 BANNUDIA 1100 6 700 BENEFAMINE 900 1 000 61 2271	250 540 MT 2521	\$5000 553 \$5000	250 CC 2 200	060 060 060 060 060 060 060 060 060 060	CONTROL OF THE CONTRO	400 44 4021 400 44 4021 900 47 6227 1 600 14 6020	47 9724 47 9724 47 9425 47 9425 47 9425	1418 641 1418 6	500 CH 223 CH 224 CH 224 CH 225 CH 22	######################################	2 200 (200) 2 200 (200) 2 200 (200) 2 200 (200) 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	540 535 690 431 600 431 600 535 600 500 500 600 500 600 500 600 500 600 500 600 500 600 500	#000000000 #0000000000 FORMISE 80 STA 8850 FORMISE 80 STA 8850 FORMISE 80 STA 8850 FORMISE 80 STA 8850 FORMISE 80 STA 8850	600 STA NESS STA NESS STA NESS STA NESS	250 1 WO MIN 201 20 201 20 412 550 550 550 550 550 550 550 550 550 55	200 R, Z a 42 W Roof 1 0925 824 9240 5000 1 4440 1 200 5000 1 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	1 000 1 000	700 000 1 20	4 400 500 4 400 500 500 500	240 SR 2400 1 175 1 453
1876 1875 1876 1877	150	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	150 5 700 BANNUDIA 1100 6 700 BENEFAMINE 900 1 000 61 2271	1 000 540 MT 2021 1 000	500 8 800 85014 553 550 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	500 6.50 700 6.47 55 700 700 700 700 700 700 700 700 700	200 (200 200 200 200 200 200 200 200 20	400 44 4021 400 44 4021 900 47 6227 1 600 14 6020	440 M 9724 530 M 9375 540 M 9375 550 M 9375	100 000 000 000 000 000 000 000 000 000	200 CH 220 CH 22	######################################	2 200 (200) 2 200 (200) 2 200 (200) 2 200 (200) 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	170 1540 255 257 170 1540 255	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	(KGC CME TASKIV COO 1 E28 1 740 STA 8000 420 MENUNDO	250 1 400 1 700 817 591 24 2 647 259 412 500 5500 5500 5500 5500 5500 5500 550	10 4 50 6 7 3 40 W	1 000 1 000	916 020	4 400 500 4 400 500 500 500	1 300 1 300 MINERSH 1 150 1 245 RH 2400
1974 1975 1975 1997 1987 1984 1985 1978 1987 1	310 1 120 BECAMATER 1600 3 200 5 400 59 710 1 410 1 410 1 510 1 510 5 400 59 710 1 410 1 510 1 510 5 5 400 59 800 1 510 5 5 400 59 800 1 510 5 5 400 59 800 1 510 5 5 400 59 800 5 5 710 5	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	150 5 700 BANNUDIA 1100 6 700 BENEFAMINE 900 1 000 61 2271	1 000 540 MT 2021 1 000	500 8 800 85014 553 550 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	200 CO CO CO CO CO CO CO CO	060 070 070 070 070 070 070 070 070 070	200 (200 200 200 200 200 200 200 200 20	400 44 4021 400 44 4021 900 47 6227 1 600 14 6020	200 et 925 et 92	100 CO	1 30 1 450 1 50 1 50 1 50 1 50 1 50 1 50 1	400 450 741 25 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	200	170 1540 255 257 170 1540 255	1878 1877 1888 1889 1874 1889 1870 1874 1875 1875 1875 1875 1875 1875 1875 1875	510 1 000 514 8547 500 5 1 623 1 740 514 8543 5 1 623 1 740 514 8643 5 1 623 1 740 514 8643 5 1 645 5	1 350 1 400 -	10 4 50 6 7 3 40 W	200 MAN 1200	976 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 103	4 400 500 4 400 500 500 500	445 1 200 1 200 MINEMENT 1 100 1 100 1 463

1761	20225 2025 2025 2025			2828 275				1883	3388	3		3233	SARE	#833#	8 8	683	2 200	2823		388	-11
926	\$5.00 \$1.00	_	2333	82929				20020	3	2000	28888 88888		2228	22222	20 %	986		82928	3 23	200	:
6	2222	3	<u> </u>	28688 -04				18728	-	222	EEES N	25	1111		92	3	E	Tii		238	
1904	A858	2	9785	RENES Env	2 2		22	18883	3	828	F88			11111	36	¥ ; ;			201	:::	88
	1012341 101234	CHRESE			ÇŞ	COLLING TO WAR	Ourkeav Celestrom Donov II	0059FBX 07F0V 15 0FF0V 25 0FF0W 25	3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	0.10 FURTHER MED 10 MED	00 5 40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 2192 9 1352 8 1352 (515c) 8 2302	00000 00000 00000	25 55 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50		2 000 2 000 3 000 3 000 3 000	2. 105 173	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	THE PARTY		Control (patro)
1101	4 3 2 2 2 2		RER.			888	是是是是	70225	3 3	: : 3	2223	3223;		2223	. : -	22 22 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2		9 0 7 2 7 2 8 2	rang :	938	egg Egg
9061	3 2323	90	18)	23		133		200F3		3	18858	3869 3869				883	2 500	200 000 000	1 1 7	基本企	
1975	\$2382 25382			237	3333			22223		eggggz	22	22			24	222	3 :	10 17 17 179	7.:	883	
1972	23362			281	523			- 0000 - 0000		35633	28	28	: T	1:-	388	888	ê	200	ĬĬ.	8 23	
-	AAB MDER. AAZ MONER. C AAZW MONER. C AAZW MONER. CA LET.	2555	2 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	S.S.S.S.	200 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MUNIC LINE MUDGE IN MUDGE THOS MUDGE SET	MACONE MA		AUDINATA AUD	SA 25 CURTINE	EURYTHMOUE A 233 A 253	# 4181 000000 000000	2000	000000	0 85000 2160202 86000 2160202 0 86000 2160202	95540s 30155	00 001 00 001 00 00100 00 00100	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	210
1977	1000	20 640	355	255	F	283	1-	22332		(N		8828	333	- 60	866	- 40. 1	2	_	8258	-	1 13
1936		- 04		200		NZ C		88282			131		533	- 1	20 mg mg	· **	2		2827	-	: :
2 2		arw (°)		38	1 060	3	- 1	28332		36	828	1111	8 8		233	-4	in .	18918	_	9	200
1976	86838	8		88	88	288	1	2000		8	335		8 3	2	765	33	ž	22 22	2 5	. 8	22
76: 516:	1885 1885 1885 1885 1885 1885 1885 1885	0000 0000 0000	5 3	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	35	2;	200 P 00	200	2 9 2 9 2 9		210	2 F	900 to 1 922 to 601 i	22 22 22 22 22 23		3 3 2	6 E	1 200	MON COMPANY SES CO	ANDANIE WASTER ASSENTED ASSENTED ASSENTED ASSENTED	770 SEE 484
1975	28		= -	::		11	23233 			il	280		386	222	- 0 :	1			• : :		ž
1974		i	=	4		2 660		018			888	5	088	8888		100	015	1 500		1	98
	200 200 200 200 200 200 200 200 200 200	300 utak 560 2300 1007	9000	200 MT 202 450 MT 303 750 T 33 750 T 08	1988	6,33	8868	\$2555 \$2555	1577 MANAGEM 20 N 30 N	3	2 8		22 E E E E E E E E E E E E E E E E E E	783 FEB 78 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	18	1 See .	111	283	32	8 5	700 75 60
_	Pr (2)		FFI	2723	150 15 15	8	FFFF	m for for the		33	3 8	2	3	86 8				FFF	e e	8 8	630
1973		D.F.	:85		-NN	23	2000	2352 - 2466	91 th	98	2 3 2 3	-		9			- 200 - 200 - 200			7 N	2.0
200	MIS:			F F .	8	3	FFF	2888	N 1825	38	. 82		8	68	38	8	-	- ; ;	88	: 3	-
-			No. or a	0 00		*	15 E	54.54	2	H 65	1 1-			N. e.	40	ie.	-	7	No de		
1814					7.3	516		1		P 8			. :					211	7.1	700	

	200 0 000 0 000 0 000 000 000 000 000 0	222200	I DIE DE		F.F.	-	92 958 -	FT 40		2388 33	
22	80 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		12223	BECK			282	-	2000	1; == 1	H 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25
200	22. 2 28888		725 -	8288 : :			0098 7		2222		73783
	22 9222	40		RB					2883		F \$ 6
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	8 5 4 6 2 2 2 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	1 64 1 80 1 80 1 80 5 80 5 80 6 1 80	22 - 22 20 - 22 20 - 23 20 - 2	1 700 1 700 4 11 5 11 5 12 5 14 5 14 5 14 5 14 6 14 6 14 6 14 6 14 6 14 6 14 6 14 6	2 22 22 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	# L L B G G G G G G G G G G G G G G G G G	では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	0.4 7527 F 0.5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
1	22223 223 2232	888888888	226	73162	238	2 200	222	8222	26 22	2622	
929		5888	928	3553	33 : :	8 8 88		925 : :	000	001.2	5000 000 0000 000
	8888	2258 · · ·	828	232	10 20	338233	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	22	8		25 23
1	20 20	8988	100	28 28	::-:	87 3 .	2E		3		28 €
	1841 01 25 - 450 25 - 450 26 - 450 26 - 450 26 - 450 27 - 45	Harrigh 3 Downsell 1 Downsell 1 Downsell 2 Carbon 2 Carbon 3 zor Amprice 59 Owedoug 59	PLATINES TRANSCOISQUES	8550878 223424	PACE TO THE CONTRACT OF THE CO	89284x4 1000-00 60594x4 1000 80084x4 100 81008x4 100 81008x4 100 81008x4 100	# 5 0 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	0.0 3. 8.0 2. CHATIBLETÉE COITOR 10 1455	00 table P 2000 DP 3000 DP 1700 DP 1500	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200
7		18332222	E228	22 8	2885558	22858:	12222		255 E	2 222	273225 273225
300	22222222222222222	2005 - CO			22222	-:		IZ	72 R	7222 2	22222 - N
1	00000 00000 00000	Marie and America		ag gácne	FEMALE IN U.S.	dje .	.11	: 84E	Er 565	882288	60° 60° 60°
7	ENEC.	\$\$4558 \$\$4558		28 25888	E29888	r :		N N	a. 762	2004420	10
-		28 282		3 33 <u>33</u> 2					- : : Si		
1921 1976 1977 1978 1978 1978	35888 2558888888888888888888888888888888	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	900 54 000 1 000 54 000 1 000 5 10 1 700 5 10 2 500 senso todeo	25, 27- 200 11446 200 11446 200 124- 200 125- 200 1	200 CO	200 Fullion (1880 - 188		2000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	31	600 500000 11300 500 1100 1100 1100 1100	250 (50 panesses 550 160 (50gm 250 210 160 12 250 12 250 12 250 12 250 12 250 12 250 13 250 14 250 15 250 16 250 17 250 18 250
1915 1916 1917	35888 755888 755888 75888 75888 75888 75888 75888 75888 75888 75888 75888 75888 75888	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	930 94 000 950 100 240 100 100 100 240 100 100 100 240 100 100 2 100 200 200	200 2 1 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	200 000 000 000 000 000 000 000 000 000	200 Fullion (1880 - 188	22 22 22 22 22 22 22 22 22	360 510 160 03.6 5 1 1 250 2 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	04 14 900 04 14 900 03 116 310 90 73 800 0 000 90 73 800 0	250 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 17	990 000 plan pare 980 160 98gm 80 10 98gm 17 980 17 980 17 980 19 980 10 980 10 980 10 980
7/61 STOL STOL STOL STOL	Comparison of the comparison	1 140 SUPER LAST 1 160 SALE STORE LAST 1 160 SALE SALE STORE LAST 1 160 SALE SALE STORE LAST 1 160 SALE SALE SALE SALE SALE SALE SALE SALE	EAUMAL 210 640 930 94 000 CAUMAL 210 640 930 94 000 CAUMAL 210 640 940 940 940 940 940 940 940 940 940 9	100 100		200 Full Set	750 COS	250 574 530 574 530 574 530 574 530 575 570 570 570 570 570 570 570 570 57	34, 450 34, 450 350 03, 15 350 03, 15	1 015 (107)	250 (50 panesses 550 160 (50gm 250 210 160 12 250 12 250 12 250 12 250 12 250 12 250 13 250 14 250 15 250 16 250 17 250 18 250
7/61 STOL STOL STOL STOL	Column C	1 (4.0) SUPERIOR 3 (5.0) SUPERIOR 3 (5.0	1 550 EAUNAL 1500 1 700 6 500 FRANCE STORE 1 700 6 500 FRANCE STORE 1 700 6 50	\$130	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	200 400 F1830 500 1 000	ASO TRANSPAN ASO CSE 700 TO	1 250 9-1 200 1 200 1 200 1 200 1 200 1 200 2 2 2 2	14, 450 14, 450 14, 541 1, 510 1,	1 015 (107)	10 10 10 10 10 10 10 10
1976 1977	Column C	1 14.0 Supera Lud.	1 400 1 550 DAMPA 310 640 900 94 000 CAMPA 310 CAMPA 1500 1 700 4 70 9 17 9 17 9 17 9 17 9 17 9 17 9 17 9	2 500 100 100 100 100 100 100 100 100 100	588 1 000 33 44 1	200 11 24 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	255 1 450 FRMEEN 350 452 351 5 50 656 300 350 452 3 70 655 130 1 775 1 320 1 512 3 70 655 130 500 1 775 1 320 1 512 5 70 655 150 500 1 775 1 320 1 512 5 70 655 150 500 1 775 1 320 1 512 5 70 655 150 500 1 775 1 320	250 574 530 574 530 574 530 574 530 575 570 570 570 570 570 570 570 570 57	34, 450 34, 450 350 03, 15 350 03, 15	1 015 (107)	10 10 10 10 10 10 10 10
F101 STOT STOT STOT STOT STOT STOT STOT STO	Column C	1 14.0 Supera Lud.	240 450 1620 DAUGHES TO 540	500 5 130 6 100 100 100 100 100 100 100 100 100	588 1 000 33 44 1	200 400 F1830 500 1 000	255 1 450 FRMEEN 350 452 351 5 50 656 300 350 452 3 70 655 130 1 775 1 320 1 512 3 70 655 130 500 1 775 1 320 1 512 5 70 655 150 500 1 775 1 320 1 512 5 70 655 150 500 1 775 1 320 1 512 5 70 655 150 500 1 775 1 320	200 350 874 875 876 877 870 870	420 44.54 54.54 55.0 0.8 14.55 55.0 0.8 14.55 55.0 0.8 14.55 55.0 0.8 15.5 55.0 0.8 15.5 55.0 55.0 55.0 55.0 55.0 55.0 55.0	1 015 (107)	10 10 10 10 10 10 10 10

8		E : 22		2823 2823	10 min 10	. :6	9683 7	3	36	TTER!	2925		2257		i din i	95		2002 2000			200	282
1900	: 8 :8		<u> </u>	200		- 0	98		2528	F	: (\$)		969	3	72 76		22		: :	2283	233	8 2
1905	20072		258 ·	1,50	1	83	2	3	#333 #333	2	ã.	:	25.00		25	D A	23			6283 5055		+
1874	2832F	全异 氨3	ESE	8		7 10 10 7			72				182		33		- : :			20 .	9.0	
	1986 8 1250 214 F 8 1250 21 F 8 4010 31 8 4010 31	200g	600 600 600 600	2000 CO			2666 5766 41666	55 676 garda 23 4	25.3 S. B. LURE. 45.0 S. 45.0 C.	8228 2528	5555 5555 5555 5555 5555 5555	10 550 GL	SHENNIS SHEETINGS	BEAT ORDER	STUDE 2540 STUDE 2540 STUDE 2540 STUDE 2540	STUDIO 2019 STUDIO 2020 BETTA	모란선	22 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	000 00 000 00	75 500 200 200 200 200 200 200 200 200 200	7.50 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2	922 53 51
1911	::::		2000		1 8	188	2020	22	8	:::			2223: -N	33333	3533			2233	Z	: 18		(255) (255)
1916	-::		8284 8884		0000 00000 00000	888	8883		525	2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	2283	200				1 1 7 1 5 1 1 6 1			:	88	323: - NO:	<u> </u>
1813	18275		. ;	3	323				25 8		1889	378				! : :			31.0	67-69 68-84 60-6-		
1361	252 252 252 252 252 252 252 252 252 252	:		: 8	ă : : :	- : :	:::		38		2000 2000 2000 2000					: :	'			88	::.	
	1870) 177 MC H MARKH 1780/24 180/26 180/26	MODELE TANGET	135204 135224 175254 14324	s ±3	554 501 501 502 502 503	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30 127.	2002 2002		0.000 0.000 0.000				3323	355		9233 2233	建基础	ので は存在である の 50 mm	CO 300 500 X 321/41		200 000 000 000 000 000 000 000 000 000
ļ-	-			4 #E	to to to \$2.			26 E 25 E		1888 1888	2222 2222	5 5	4 5555	8888 55555	5551	222	2022	224 224 224 244 244 244 244 244 244 244		295 295	n (0.17)	1 (01011)
1311	25622	9	200	miles.	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00		-	-20	MN P	1250X			-	mental m					Č4	200 200		4
9161	1 1 1 1 1	180	200 100 1	- 1	823			To page	70 6	28 28			2000 2000 2000 2000		- F4 -	CT 26	EN:	P4			10 1-10 4 1 1 11 1 1 4 1 1	
1973		- 4						9 1	1 1				= 6 8 8 8	58 : :			W 10					
1974 19		900			85				1 5	FEBSI FEPSI Vices			9823	-						h		
	7.5.8.2.7. 7.5.8.2.7. 9.7.8.2.7.2. 9.7.0.0.7.2.		MIRKS 90 5 400 5 2150 0 2150		84 700 A 450 A 100	64 parts 5130	0.000 1.000 0.000 0.000 0.000 0.000	2000		ier :	222	9 2	3383	-	A 30 A 10	2002 H	100 miles	25 - 25 - 25 - 25 - 25 - 25 - 25 - 25 -	AC 13TT.	25.25 25.35		2
	33338	260 KINDAN MARRON CAD 5 2000			4 700 A 2 500 3 500 4 70 7 70	84 pa 1972 5120	0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	1:3		7 1 1 1 1 1 1 1	9888	Parties Contract Cont	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-	ZZZZ	3 3		1	1 455 DE 1811.	1 200 84 3245 1 200 94 3345 1 300 1		1221 2322 2323
1814	25 57 52 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57	1 900 MINING PARTOR 240 5 20000 5 2000 5 2000 5 2000 5 2000 5 2000 5 2000 5 2000 5 2000 5 200	000 1 200 MIRAGES	0.00	64 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60		8 : 3		810 5 000 01 000 000 000 000 000 000 000	2525 10065)000 ::::0	Parties Contract Cont	200 H 4416 1770 H 4416 200 H 4510 200 H 4510 200 H 4510	2007 2007 2007 2007 2007 2007 2007 2007	1988	3 3	33		Ŷ	::53	154	20 年 20 年 20 日 20 日 20 日 20 日 20 日 20 日 20 日 20 日
1974	76.50 7.60 7.60 7.60 7.60 7.60 7.60 7.60 7.6	749 1 260 MINING MARION 240 5 2300	1 000 1 20 0 000 1 000 1 1 00 0 1 1 00 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 0	700 0 200 0	8 300 RA 700 A	700 700 700 700 700 700 700 700 700 700	8 : 2 - : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	: ::: 222:	2 390 2 260 2 200 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 20	EACH CONTRACTOR OF THE CONTRAC	2000	Parties Contract Cont	200 H 4416 1770 H 4416 200 H 4510 200 H 4510 200 H 4510	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	100 C	3 3	900 × 000 200 × 000		20 1 45c	1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	20 年 20 年 20 日 20 日 20 日 20 日 20 日 20 日 20 日 20 日
1976 1977	700 1663 77 697 7	740 1 260 MARKER BARROR 240 5 2000 5 2000	946 1000 1 200 MIRKENS 946 1 7000 1 700 D 2150 000 1 700 D 2150	1 540 1 700 1 303 0 3500 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	200	1 220 250 500 1 200 1	: ::: 222:	2 390 2 260 2 200 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 2 200 20	10000000000000000000000000000000000000	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	232 OND PROFITED STORY OF THE PROFITED STORY	200 H 4416 1770 H 4416 200 H 4510 200 H 4510 200 H 4510	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	100 C	3 3	900 × 000 200 × 000	200	321 1 321 1 325	100	510 245	200 日 200
1974 1975 1977 1974	AMMA 40 Sept. 00. 1 65. 7 59.7	00 9800 00 000 000 000 000 000 000 000 0	240 1000 1200 NIBAGAS	720 55 720 55 720 55 720 55 720 55 720 55 720 1 700 1 70 720 1 700 1 70	23 1990 3 1 1 200 3 552 5 300 8 54 70 10 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	500 300 100 100 100 100 100 100 100 100 1	600 545 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5.85 62 0 485 1 500 1 052 1 500 1 50	5,5,240 D	2	56 400 0 3 400 2 400 4 300 0 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	25 14 0. 25 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	500 1 300 8 4416 6 600 1 300 8 4416 6 6 600 1 300 8 4416 6 6 600 1 300 1 300 8 4416 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	0.00 7.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	COC 200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	58.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	930 1 005	76 1000 76 1000 76 1000 75 300 1 300 1 500	155-450 1 455 Ookt	2000	OWINGOIS TW 245 510 742	75 246 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
1977 1978 1978 1977 1974	458 ANTIN 668 10 SSM 175 SSM 1	200 00 1800 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0000 C5 25 (100 C 120) MIRAGES 1 000 1 20 0 000 1 7 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	720 55 720 55 720 55 720 55 720 55 720 55 720 1 700 1 70 720 1 700 1 70	200 (200 (200 (200 (200 (200 (200 (200	900 500 500 500 500 500 500 500 500 500	600 000 000 000 000 000 000 000 000 000	62 0 884 885 1092 62 1 170 1 150 1 150 1 150	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	800 524 400 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 100 040 040 050 050 050 050 050 050 050 0	500 1 300 8 4416 6 600 1 300 8 4416 6 6 600 1 300 8 4416 6 6 600 1 300 1 300 8 4416 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	543 640 740 0 1 20	990 GPU 250 CPU 250 CP		500 1 (500 mm) 1 (500	290 BEAUTY 2 220 220 220 220 220 220 220 220 220	15G 459 1 459	500 CFG 28 500 FFG 200	1 150 ON 100 745	500 TK 244 1850 1854 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185
1976 1977 1978 1978 1977 1974	640 458 MINA 650 668 40 5500 650 776 750 7500 750 750 750 750 750 750 750 750 750 750	514 550 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	420 0000 CS 240 C	616 1750 655 1 650 1 590 1 770 0 2500 1 50	200 (200 (200 (200 (200 (200 (200 (200	900 500 700 700 700 700 700 700 700 700 7	600 000 000 000 000 000 000 000 000 000	500 EXR 800 0 000 1 000 1 000 000 000 000 000 0	5, 2, 2, 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	200 000 000 000 000 000 000 000 000 000	00 02 4 60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	990 5 100 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	442 560 200 0 8 4416 500 1 500 0 8 4416 500 1 500 0 8 4416 500 1 500 0 8 4416 500 0 8 4416 500 0 8 4416 500 0 8 4416 500 0 8 4416 500 0 8 4410 500 0	450 543 000 750 0 1 200	990 990 000 300 300 1 20	050 0 000 000 000 000 000 000 000 000 0	1 (50) 1	100 300 pauge 750 340 16 1000 1 400 1600 150 300 1 100	600 EN man	500 CTG 28 500 TTG 28	1 150 ON 100 745	500 TK 286
1977 1978 1978 1977 1974	640 458 MINA 650 668 40 5500 650 776 750 7500 750 750 750 750 750 750 750 750 750 750	200 00 1800 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0000 C5 25 (100 C 120) MIRAGES 1 000 1 20 0 000 1 7 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 120 616 1730 655 1 600 1 590 1 770 0 2300 1 50	200 (200 (200 (200 (200 (200 (200 (200	900 500 500 500 500 500 500 500 500 500	600 000 000 000 000 000 000 000 000 000	500 EXR 800 0 000 1 000 1 000 000 000 000 000 0	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	00 00 4 00 0 00 0 00 0 00 0 0 0 0 0 0 0	200 1110 50 11	442 560 200 0 8 4416 500 1 500 0 8 4416 500 1 500 0 8 4416 500 1 500 0 8 4416 500 0 8 4416 500 0 8 4416 500 0 8 4416 500 0 8 4416 500 0 8 4410 500 0	543 640 740 0 1 20	690 990 000 000 000 000 000 000 000 000	070 C 000 000 000 000 000 000 000 000 00	160 multiple (160 multiple (16	100 300 pauge 750 340 16 1000 1 400 1600 150 300 1 100	15G 459 1 459	500 CFG 28 500 FFG 200	030 1.50 american	250 120 150

L'orchestre, du triangle à la grosse caisse, c'est une gamme dynamique très étendue! la "MIG 08" avec sa capacité dynamique de 198,2 watts restitue cette gamme intégralement! Authentique.







26, rue Edilh Cavell 92400 Courbevoie Tél.: 333,48,24

